

جيـل دـوز

المعرفة والسلطة

مدخل لقراءة فوكو

ترجمة
سالم يفوت



مكتبة الإسكندرية www.alexandra.ahlamontada.com



المعرفة والسلطة

- * المعرفة والسلطة (مدخل الى قراءة فوكو).
- * تأليف : جيل دلوز.
- * ترجمة : سالم يفوت.
- * الطبعة الأولى ، 1987 .
- * جميع الحقوق محفوظة
- * الناشر : المركز الثقافي العربي .
- * بيروت - لبنان * الدار البيضاء - المغرب .

هيل دلوز

المعرفة والسلطة
مدخل لقراءة فوكو

ترجمة
سالم يفوت



المركز الثقل العربي

هذه ترجمة لكتاب :

Gilles Deleuze

Foucault

Les éditions de Minuit

Paris, 1986

من نظام العماره الى البيان

وثائقي جديد « حفريات المعرفة »

تم تنصيب وثائقي جديد بالمدينة . لكن هل يتعلن الأمر في الحقيقة بتنصيب؟ لا يتعلن الأمر بشخص يعمل بمحض ارادته ورغبته؟ نعمه أنس حقدون بأنه مثل جديد لتقنية جديدة ولتقنقراطية بنوية . واتهمه آخرون ، يعتقدون في ترهاتهم أنها لا تصدر عن الهوى ، بأنه نصير لهتلر ، أو على الأقل ، لا يقيم وزناً لحقوق الإنسان (لم يغروا له اعلان « موت الانسان »)⁽¹⁾ ووصفه آخرون بأنه متصنع ، غير قادر على الأدلة بأي نص أساسي معترف بأهميته ، ولا يستشهد بأي من الفلاسفة الكبار الحقيقيين . أما آخرون ، فقد رأوا ، بالعكس ، أن أمراً ما جديداً ، وطريفاً مطلقاً الطراقة ، طرأ في الفلسفة وأن روعة عمل كهذا ، تكمن في ما يرده ويرفضه : فهو اشرارة صباح يوم سعيد .

على أي حال ، كل شيء بدأ كما تبدأ حكاية ما من حكايات « غوغول » (أكثر مما هو الأمر عليه لدى Kafka) . يعلن الوثائقي الجديد أنه لن يأبه سوى بالعبارات . لن يولي عنايته لما انصرف إليه ، بطرق لا حصر لها ، اهتمام الوثائقين السابقين :

(1)- بعد ظهور كتاب الكلمات والأشياء ، حاول أحد المحللين النفسيين ، بكل ما وسعه الجهد لذلك ، التأكيد على أن هذا الكتاب الأخير يشبه « كتاب هتلر » Mein Kampf « كفاحي » . ومنذ وقت قريب تردد هذا الرأي على لسان أولئك الذين يعتبرون فوكو أحد المناوئين لحقوق الانسان .

أي القضايا والجمل . سيخلٰ عن التسلسل العمودي للقضايا والذي تترتب فيه على نحو يجعلها متدرجة ، وكذا عن التسلسل الأفقي للجمل حيث تبدو كل جملة كأنها جواب للأخرى . وسيؤدي به تقلبه إلى أن يبحث لنفسه عن مكان داخل مستوى مائل يمكن من قراءة ما كان من المعتذر فهمه وادراكه : أي العبارات . هل يتعلق الأمر بمنطق جديد لا يخضع للقواعد المتبعة والمتعارفة ؟ أمر طبيعي أن يستشعر المرء مثل هذا الانشغال . ذلك أن الوثائق يصر متعمداً على عدم تقديم أمثلة . ويعتبر أنه ما انفك منذ لحظة يقدمها ، حتى ولو لم يكن هو ذاته ، وقتها ، يعلم شيئاً عن ذلك . والمثال الصوري الوحيد الذي يحلله الآن ، مثال تعمد فيه أن يكون مزعجاً : مجموعة من الحروف التي أكتبها بكيفية عشوائية ، أو أعيد كتابتها ثانية بنفس النظام الذي توجد عليه على ملامس الآلة الراقنة . « ليست ملامس الآلة الكاتبة عبارة ، إلا أن مجموعة الحروف A,Z,E,R,T الواردة في كتاب لتعليم الرقن ، هي عبارة عن النظام الأبجدي المستعمل في الآلات الكاتبة الفرنسية »⁽²⁾ . ليس لمثل هذه الألوان من الكثرة أي بناء لساني منتظم ، لكنها تعتبر رغم ذلك عبارات . هل T حقاً عبارة ؟ إن تعودنا على ما يفعله الوثائقيون الآخرون ، يجعل أيامنا ، والحالة هذه ، يتساءل مع نفسه ، كيف يستطيع توليد عبارات .

يؤكد فوكو كذلك على أن العبارات أساساً نادرة وطفيفة . لا من حيث الواقع فحسب ، بل وحتى من حيث المبدأ : فهي لا تنفصل عن قانون الندرة ومفعوله . ولعل في هذه السمة ما يميزها عن القضايا والجمل ، و يجعلها مخالفة لها . إذ نستطيع أن نتصور أي قدر شئنا من القضايا ، أي بمقدار ما نجعل بعضها يعبر « عن » البعض الآخر ويسرحه ، طبقاً لاختلاف أنواعها ، و « الصورنة » كصياغة صورية ، لا تميز بين الممكـن والواقع ، بل تعمل على توليد عدد وفير من القضايا الممكـنة بواسطة الاستنتاج . أما فيما يتعلق بما يقال فعلاً ، فـإن ندرته الفعلية مصدرها أن جملة ما تـنفي جملـاً أخرى أو تـتصـدـها ، تـكـذـبـها أو تـكتـبـها ، بحيث أن كل جملـة تحـمـلـ في أحـشـائـها كذلك ما لم تـقلـه ، أي أنها جـبـلىـ بمـضـمـونـ مـمـكـنـ أوـ كـامـنـ يـضـاعـفـ معـناـهاـ ، ويفـسـحـ المجالـ للـتأـوـيلـ ، مشـكـلاًـ بذلكـ « خطـابـاًـ متـوارـياًـ »ـ أيـ ثـرـوةـ حـقـيقـيةـ مـمـكـنةـ .

يُخضع جدل الجمل دوماً للتناقض ، ولو على الأقل لحله أو تعميقه ، أما تصنيف القضايا فيُخضع للتجريد الذي يقوم بوصيل كل مستوى معين بصنف أعلى من عناصره . غير أن التناقض والتجريد هما طريقاً تكاثر الجمل والقضايا ، ذلك التكاثر الذي يتخذ باستمرار صورة معارضة جملة بأخرى ، أو توليد قضية بمناسبة قضية أخرى . أما العبارات ، فهي على العكس من ذلك ، لا تفصل عن فضاء الندرة الذي تتوزع فيه توزعاً يحکمه مبدأ التقدير أو النقص حتى . ليس في ميدان العبارات ممکن ولا كامن : كل ما فيه واقعي ، وكل وقائعه وقائع جلية : لا يعتد فيه إلا بما تم التعبير عنه هنا في هذه اللحظة أو تلك ، بهذه التغيرات أو تلك ، هذه الفراغات أو تلك . لكن المؤكد مع ذلك ، هو أن العبارات قد يعارض بعضها بعضاً ، وتنقسم إلى مستويات يحکمها التراتب . إلا أن فوكو يوضح بدقة ، في فصلين من كتاب « الحفريات » ان التناقض بين العبارات ، لا يوجد الا بفضل مسافة ايجابية قابلة للقياس داخل فضاء ندرة ، وأن المقارنة بين العبارات ، تستند إلى انحراف متحرك ، يسمح داخل هذا الفضاء بالمواجهة الفورية لذات المجموع بمستويات مختلفة ، بل وكذا بالاختيار المباشر لبعض المجموعات ، من نفس المستوى ، دون اعتبار للمجموعات الأخرى التي تعد ، مع ذلك ، جزءاً لا يتجزأ منها (والتي قد تستلزم انحرافاً مخالفاً) ⁽³⁾ . والفضاء المطوف أو فضاء الندرة ، هو ما يسمح بامكان تلك الحركات والانتقالات والأبعاد والتقطيعات النادرة ، وبذلك « الصورة المليئة بالفجوات والمتناولة » التي تجعلنا نندهش أمام الظاهرة الفريدة التي تسم بها العبارات والمتمثلة في كون « النزير اليسير من الأشياء هو الذي يسمح له بأن يقال » ⁽⁴⁾ . ما هي التائج التي سوف تترتب عن عملية النقل هذه ، للمنطق إلى عنصر الندرة والبعشر ، الذي لا يمكن اعتباره ، على الاطلاق ، نوعاً من السلب أو النقص ، بل هو على العكس « الايجاب » أو « الوضعيّة » التي تخُص العبارات وتميّزها ؟ .

(3) حفريات المعرفة 3.IV و 4. يشير فوكو إلى أن اهتمامه في كتاب « الكلمات والأشياء » انصب على ثلاث تشكيلاً من نفس المستوى : التاريخ الطبيعي ، تحليل الثروات ، النحو العام : وإن كان بإمكانه أن يهتم بشكيلات أخرى (نقد النصوص الدينية ، البلاغة ، التاريخ ...) مع احتمال اكتشاف « شبكة تلقي كل الخطابات لا تتفق والشبكة الأولى ، لكنها تقاطع معها في بعض النقط (208).

(4) حفريات المعرفة . ص 157

لم يتوان فوكو عن طمأنتنا بالاشارة الى أنه إذا كان من الصحيح أن العبارات طفيفة ونادرة في أساسها ، فلا حاجة تدعونا أصلًا إلى توليدها وإكثارها . إن العبارة لا ترسل دومًا سوى خصوصيات ونقط فريدة تتوزع داخل فضاء يوافقها . يطرح تكوين هذه الفضاءات ، كما يطرح تحولها ، مثلما سرّى ، قضايا لها علاقة بموقع العبارة بين العبارات الأخرى ، وتنبعنا من النظر إليها من زاوية الابداع والخلق والأصل والأساس . أي أننا فيما يتعلق بالفضاء ، في غنى عن البحث في ما اذا كانت العبارة تدشن ، ولأول مرة ، مرحلة جديدة من تاريخ الخطاب ، أو أنها مجرد تقليد واقتفاء لعبارة أخرى أو استنساخ لها . لأن ما يهمنا هو انتظام العبارة: ولسنا نعني به هنا ، المعدل المتوسط ، بل المنحنى ذاته . إذ العبارة لا تلبس بارسال الفرديةات ، وإن كانت تفترضه ، بل باتجاه المنحنى الذي يمر على مقربة من تلك الفرديةات ، ويقواعد الحقل الذي تتوزع داخله وتتكرر ، بوجه عام . أجل ، ان ما يهمنا هو انتظام العبارة . وعليه ، «يغدو التعارض بين الأصالة والابتذال تعارضاً في غير محله ، ولا يفي بالغرض . فيبين التعبير الاول والجملة التي ترددت بشيء ما من الدقة بعد سنين او قرون من الزمن ، لا يقيم الوصف الحضري أي تراتب قيمي ، ولا يتصور وجود أي اختلاف جوهري»⁽⁵⁾ أي أننا صرنا في غنى عن مسألة الأصالة خصوصاً بعد أن أصبحت مسألة الأصل لا تطرح بتاتاً . لم تعد ثمة حاجة لإحالة عبارة ما إلى كوجيظو ، ولا ارجعها إلى ذات ترسندنتالية تملك شروط امكانها ، أو اعتبارها من ابداع أنا يتلفظ بها للمرة الأولى (أو يستعيدها) أو القول بأنها تعكس «روح عصر» ما ، تحتفظ بها وتنشرها وتعيد تقطيعها⁽⁶⁾ . ثمة عدد من «المواقع» تحتلها الذات داخل كل عبارة ، وهي موقع لا تتعين أو تتحدد بكيفية نهائية ، بل يصيّبها التغيير . ولما كانت ، بالذات ، موقع يمكن أن يشغلها أفراد مختلفون ، كانت العبارة ، في كل حالة ، موضوعاً عيناً لتراكم تستمر بحسبه وتحافظ على بقائها وتنقل وتتكرر . فالتراكم عبارة عن تأسيس مستودع ما ، وهو لا يتناقض والندرة ، بل يشكل مفعولها . أنه يقصي مفاهيم كالاصل والعودة الى الأصل ، ليحتل مكانها : العبارة كالذكرى البرغسونية ، تحتفظ بذاتها داخل فضائها ، وتحافظ على نفسها سواء عرف ذلك

(5) حفريات المعرفة . ص 188 . (حول تشبيه العبارة بالمنحنى ، انظر ص 109).

(6) حفريات المعرفة . ص 207 . (خصوصاً انتقاده لمفهوم « رؤية العالم »).

الفضاء دواماً واستمراً ، أو أعيد انشاؤه .

علينا أن نميز حول العبارة ، ثلاث دوائر ، تكون بمثابة ثلاثة شرائح من الفضاء أو ثلاثة مستويات منه . أولها فضاء جانبي ، ملتحم أو متاخم ، يتكون من عبارات تنتهي إلى نفس الزمرة . وليس لمسألة معرفة ما إذا كان الفضاء هو الذي يحدد الزمرة ، أو زمرة العبارات هي تحده ، كبير قيمة هنا . فلا وجود لفضاء متجانس لا يرتبط بالعبارات ، كما لا وجود لعبارات لا تتحدد داخل فضاء ، فهما معًا يلتقيان في مستوى قواعد التكوين ويمتزجان . والمهم هنا هو أن قواعد التكوين تلك ، لا يمكن ردها إلى مبادئ أولية ، كما هو الشأن بالنسبة للقضايا ، ولا إلى سياق ، كما هو الأمر بالنسبة للجمل . ان القضايا ترتد بكيفية عمودية إلى مبادئ أولية من مستوى عال ، تعين ثوابت أصلية وتحدد منظومة متجانسة . بل إن بناء هذا النوع من المنظومات المتجانسة ، ليعد شرطاً من شروط اللسانيات والجمل ، بامكان عضو منها أن يتعمى إلى منظومة ما ، وأن يتمي عضو آخر إلى منظومة مغايرة ، تبعاً لمتغيرات خارجية . أما العبارات فأمرها مختلف تماماً : ان التغيير صفة ملزمة لها ، وهذا ما يجعلنا لا نكون أبداً أمام منظومة ، وإن كنا ما نفك ننتقل من منظومة إلى أخرى (حتى داخل نفس اللغة الواحدة) . فالعبارة اذن ، ليست لا جانبية ولا عمودية ، بل هي عرضانية ، وتلك صفة تتطابق حتى على قواعدها . ولعل فوكو يلتقي في هذه النقطة مع « لابوف » Labov ، خصوصاً عندما يؤكد أن فتي أمريكاً أسوداً ، ما يفك ينتقل من نظام « الانجليزية كما يتكلّمها السود ، إلى نظام « الأمريكية الدارجة » والعكس ، بقواعد متغيرة أو اختيارية تسمح بتحديد انتظامات ، لا بتحديد تجانسات⁽⁷⁾ . وحتى

(7) انظر : Sociolinguistique , Ed de Minuit, 262 – 265.

ان المهم لدى « لابوف » هو فكرة قواعد بدون ثابت أو تجانس . بامكاننا الاستشهاد بمثال آخر ، أقرب إلى الأبحاث اللاحقة لفوكو والتالية لكتاب الحفريات : حينما قام « كرافت إيبينغ » Kraft Ebing بتأليف مدونته الكبرى للانحرافات الجنسية ، سيميكولوجية الانحرافات الجنسية Psychopathia sexualis ، نلاحظ أن الجمل الألمانية تتطوّي على كلمات لاتينية كلما كان موضوع العبارة بذلك . ثمة دائماً انتقال من منظومة إلى أخرى في الاتجاهين . قد يقال أن مرد ذلك هو الظروف أو المتغيرات الخارجية (كالحياة ، أو الرقابة) ، وهو شيء صحيح من وجهة نظر الجملة ، أما من وجهة نظر العبارة ، فإن عبارات الجنس لدى « كرافت إيبينغ » لا تفصل عن تغير ذاتي ملائم . ومن غير الصعب إثبات أن أية عبارة ينطبق عليها هذا .

في الوقت الذي تبدو فيه العبارات كأنها تعمل داخل نفس اللغة الواحدة ، فإنها تنتقل من الوصف الى الملاحظة والى الحساب الاحصائي وقوانين المؤسسات والتعليمات ، أي الى عدد من المنظومات أو اللغات⁽⁸⁾ ما « يكون » زمرة من العبارات أو صنفاً منها إذن ، هو قواعد الانتقال والتنوع ، وهي قواعد من نفس المستوى ، تجعل من « صنف » العبارات ذاك فضاء لبعثرها وتباينها ، وهو شيء يتناقض والتجانس . هذا هو الفضاء المتاخم والمتأخر : ترتبط فيه كل عبارة بباقي العبارات الأخرى المغایرة لها ، والتي رغم اختلافها تكون مع ذلك كلاً واحداً متصلة تحكمه قواعد انتقال (تكون بمثابة خطوط تحديد وجهته) . وعلى هذا الأساس ، لن تغدو العبارات مقتنة بكثرة « نادرة » ، وفي الوقت ذاته منتظمة ، فحسب ، بل تغدو الى جانب ذلك كثرة : كثرة وليس بنية أو منظومة . فالنظر الى العبارات من زاوية موقعها Topologie ، يتناقض وتصنيف القضايا Typologie ، وجمل الجمل . وفي اعتقادنا أن عبارة ما أو صنفاً ما من العبارات ، أو تشكيلة خطابية معينة ، تتحد أولاً ، حسب رأي فوكو ، بخطوط تغير ملزمة لها أو بحقل قواعد موجهة تتوزع داخل فضاء متاخم : تلك هي العبارة كدالة أصلية ، أو ذاك هو المعنى الأول « للانتظام » .

شريحة الفضاء أو مستوى الثاني ، هو الفضاء المترابط ، الذي لا يلزم خلطه بالفضاء المتاخم . ويتعلق الأمر هذه المرة ، بالرباط الذي يجمع العبارة ، لا بعبارات أخرى ، بل بذواتها وموضوعاتها ومفاهيمها . وهنا توفر الحظوظ في اكتشاف فروق جديدة بين العبارة من جهة ، والكلمات والجمل والقضايا من جهة ثانية . ذلك أن الجمل تحيل الى ذات ، تعتبر أنها هي التي تعبر وتملك ناصية التعبير ، كما يبدو أنها تملك القدرة على بداية الخطاب والشرع فيه : يتعلق الأمر بضمير المتكلم المفرد ، كضمير لساني لا يقبل الارجاع إلى ضمير الغائب ، حتى حينما لا يتم التنصيص عليه صراحة كواصل لا يحيل إلا إلى ذاته . هكذا إذن ، يتم تحليل الجملة من زاوية نظر مزدوجة ، زاوية نظر الثابت الجوهري (صورة ضمير المتكلم المفرد) ، وزاوية نظر المتغيرات العارضة والطارئة (من يقول أنا شاغلاً تلك الصورة) . أما تحليل العبارة ، فيختلف عن ذلك تمام الاختلاف : فالعبارة لا تحيل الى صورة

(8) حفريات المعرفة ص 48 . (انظر مثال ما جاء عن العبارات الطيبة في القرن 19).

وحيدة ، بل الى موقع جوهرية كثيرة التغير ، لكنها من صميم العبارة ذاتها وجزء لا يتجزأ منها . ففي الوقت الذي تحيل فيه عبارة « أدبية » ما ، مثلاً ، الى مؤلف ، نجد أن رسالة مجهولة ، تحيل هي بدورها الى مؤلف ، إنما بمعنى مختلف ، وان رسالة عادية تحيل الى موقعها ، وان عقداً ما يحيل الى ضامن ، وان الملصق يحيل الى من كتبه ، وأن مجموعاً ما يحيل الى ما قام بتصنيفه⁽⁹⁾ . . . إذ أن كل ذلك ، يدخل في عداد العبارة ، وإن كان لا يدخل في عداد الجملة : فهو دالة مشتقة من الدالة الأصلية ، دالة مشتقة من العبارة . وتعد علاقة العبارة بذات تغير ، متغيراً جوهرياً في العبارة . فالجملة القائلة « نمت مبكراً منذ وقت طويل » ، تظل هي هي ، أما العبارة فتتغير بحسب ما إذا أستندت إلى ذات ما ، أيًّا كانت ، أو الى « بروست » Proust الذي يستهل بها أول سطر من كتابه « في البحث عن الزمن الضائع » وحيث تتردد على لسان أحد الرواة . يضاف الى ما قيل : من الممكن إذن أن يكون لنفس العبارة عدة مواقع وعدة مواضع تشغلها الذات : مؤلف ، قاص ، مُؤَقْعَ ، مؤلف ، مثلما هو الحال بالنسبة لرسالة من رسائل « مدام دوسيفيني » Mme de Sévigné (حيث لم يكن المرسل إليه واحد في الحالتين) ، أو راوٍ ومرؤي عنه ، مثلما هو الحال في الخطاب الحر غير المباشر حيث يتداخل موقعاً الذات ويتسلى أحدهما إلى الآخر) . غير أن هذه الواقع جميعها ، لا تعكس وجوهاً لضمير متكلم أصلي ، منه تتفرع العبارة ، بل إن هذه الأخيرة تتفرع بالعكس ، من العبارة ذاتها ، وتبعاً لذلك ، تظل وجوهاً « لا شخصية » لا تنسب إلى أشخاص فاعلين ، أي تبني « للمجهول » أو « لغير الفاعل » مثلما هو الشأن في قولنا : « يتحدث عن » . . . والذى يتحدد بحسب صنف العبارات . ويلتقي فوكو في هذه النقطة مع « بلانشو » M. Blanchot الذي ينبذ كل بناء للمعلوم في اللغة ، ويبحث للذات عن مواضع داخل سمك همس مجهول الهوية . وفي هذا الهمس ، الذي لا بدء له ولا متهى ، سيحاول فوكو أن يبحث لنفسه عن مكان ، تعينه له العبارات⁽¹⁰⁾ . ولعلها العبارات الأبلغ أثراً لدى فوكو .

M.Foucault, « Qu'est - ce qu'un auteur ? » Bulletin de la Société française de Philosophie. 1969. (9) p.83.

حفيات المعرفة . ص 121 - 126 (خصوصاً ، مثال العبارات العلمية) .

(10) في مستهل كتاب « نظام الخطاب » يعبر فوكو عن رغبته في أن يكون مغموراً بالكلمة ، وأن ينفذ خلسة =

نفس الشيء ينطبق على موضوعات العبارة ومفهوماتها . من المفترض في قضية ما أن لها مرجعاً . والمرجعية أو القصدية ثابت جوهرى في القضية ، أما الظروف والأحوال التي تأتي لتملاً هذه الأخيرة (أو لا تملأها) ، فهي متغير عارض . وهذا شيء لا يصدق على العبارة : ذلك أن موضوع هذه الأخيرة « موضوع خطابي » لا يرتبط البة بظروف أو أحوال بعينها ، بل يتفرع ، بالعكس ، من العبارة ذاتها . فهو موضوع مشتق ويتعدد تحديداً دقيقاً في نطاق الحدود التي ترسمها خطوط تغير العبارة كدالة أصلية . ولن يكون من المجدى أيضاً ، التمييز بين الأشكال المختلفة للقصدية ، والتي تشغّل بعضاً منها الظروف والأحوال ، ولا تشغّل الآخر ، لكونه مختلفاً أو متخيلاً على وجه العموم (مثل « قابلت قارناً [= حيوان أسطوري] أولاً معقولاً (كالدائرة المربعة) . وقد كان سارتر يذهب إلى أن أي علم وأية صورة خيالية ترد في الأحلام ، لها ، خلافاً لحالات النوم الثابتة ولعالم اليقظة العادى ، عالم نوعي خاص⁽¹¹⁾ . وعبارات فوكو كالأحلام : لكل عبارة عبارة ، موضوعها الخاص بها ، ويحيط بها عالم بأكمله - فقولنا مثلاً : « يوجد جبل ذهبي بكاليفورنيا » ، عبارة ليس لها مرجع . إلا أنه لا يكفي مع ذلك التماس هذا الأخير في قصدية فارغة كل شيء فيها جائز ومباح (الوهم عامه) . ذلك أن لعبارة « يوجد جبل ذهبي بكاليفورنيا » موضوع خطابي ، هو ذلك العالم الخيالي المحدد الذي « يبح لهما جيولوجياً كهذا ، أو لا يبيحه » (سيتضح الأمر بكيفية أفضل لو اعتمدنا العبارة « فيتزجرالد » Fitzgerald في ارتباطها بعبارات أخرى لذات المؤلف ، والتي جميعها ، تشكل « صنفاً » من العبارات⁽¹²⁾ . ذات التيجة ، تصدق على المفهومات : ان لكل لفظ ما تصوراً يعتبر مدلولاً له ، أي متغيراً خارجياً يحيل إليه

الى بدل أن يتناول الخطاب . يتخذ التأكيد على كون الكلام يتجاوز الذات ولا ينسب اليها ، وعلى كونه يبني للمجهول ، في كتاب الكلمات والأشياء صيغة « الوجود العادى للغة » ، وفي كتاب الحفريات صيغة « وجود اللغة » . يرجع هنا الى نصوص « بلانشو» حول الصيغة اللاشخصية (لاسيما في كتابه Le part du feu غاليمار. ص 23) وصيغة البناء للمجهول (خصوصاً في كتابه L'espace littéraire غاليمار. ص 160 – 161).

Sartre, *L'imaginaire*, Gallimard, 322 – 323.

(11)

(12) حفريات المعرفة ص 118.

بواسطة دواله (ثابت جوهري) . ولا شيء من هذا ينطبق على العبارة . فهذه الأخيرة تملك تصوراتها ، أو على الأصح « رسومها » الخطابية الخاصة بها ، في ارتباط بمنظومات معايرة ، بفضلها تلعب العبارة دور دالة أصلية : مثال ذلك : ألوان الجمع أو التفريق المتغيرة التي تعرفها الأعراض في العبارات الطبية (ففي القرن السابع عشر كثُر الكلام على المس ثم ظهر المس الأحادي في القرن التاسع عشر...)⁽¹³⁾ .

إذا كانت العبارات تميز عن الكلمات والجمل أو القضايا ، فلأنها ، أي العبارات ، تنطوي أو تتضمن في ذاتها ، على دوال الذات ودوال الموضوع ودوال التصور ، « كمشتقات » لها . أو بعبارة أصح ، ليست الذات والموضوع والتصور ، سوى دوال مشتقة من الدالة الأصلية أو العبارة . بحيث أن الفضاء المترابط هو النظام الخطابي لمواضع الذات و مواقعها ، النظام الخطابي لمواضع الموضوعات والتصورات و مواقعها داخل صنف عينه من العبارات . وذلك هو المعنى الثاني « للانتظام » : فهذه المواقع المختلفة ، تمثل نقاطاً فردية . وتقابل منظومة الكلمات والجمل والقضايا تلك ، والتي يمكن أساس عملها كمنظومة ، في الثابت الجوهري والمتغير العارض ، كثيرة العبارات التي طابعها المميز هو التغير الملازم والتغير الجوهري . وما يظل بالنسبة للكلمات والجمل والقضايا مجرد عارض طاريء ، يغدو بالنسبة للعبارات قاعدة . وبهذه الكيفية يرسى فوكو دعائم تداولية جديدة .

تبقى الشريحة أو المستوى الثالث ، وهو مستوى عارض : انه الفضاء التكميلي أو فضاء التشكيلات غير الخطابية (« كالمؤسسات والأحداث السياسية والممارسات والعمليات الاقتصادية ») . وبخصوص هذه النقطة ، ينتهي فوكو الى بلورة مفهوم فلسفة للسياسة . ذلك أن مؤسسة ما تنطوي على عبارات ، كدستور مثلاً أو معاهدة أو تعاقد أو تقييدات وتسجيلات ، والعكس بالعكس ، أي أن العبارات تحيل هي الأخرى الى وسط مؤسسي ، بدونه يتذرع على الموضوعات التي تحتل هذا المكان أو ذلك من العبارة أن تظهر ، كما يتذرع على الذات التي تتكلم من هذا الموقع أو ذلك

(13) بخصوص « الرسم قبل التصورية » ، انظر حفريات المعرفة ص 80 - 81 . وبخصوص مثال أمراض الحمى وتوزيعها في القرن السابع عشر ، انظر ، تاريخ الحقن القسم الثاني ، حول انتشار المس الأحادي في القرن التاسع عشر ، راجع . Moi Pierre Rivière... Gallimard. 1973 وهو كتاب جماعي .

(مثال ذلك موقع الكاتب في المجتمع ، موقع الطبيب في المستشفى أو في عيادته ، في فترة بعینها وابناثق موضوعات جديدة على السطح ، أن تظهر) . هنا كذلك ، وبخصوص العلاقة بين التشكيلات غير الخطابية والتشكيلات الخطابية للعبارات ، قد تأخذنا رغبة عارمة في اقامة نوع من التوازي العمودي ، كما لو كان الأمر يتعلق بعباراتين ترمز احداهما للأخرى (علاقات تعبير أولية) ، أو نوع من العلية الأفقية ، التي تصير بحسبها الأحداث والمؤسسات تحكم في البشر بوصفهم فاعلين مفترضين للعبارات (علاقات تفكير ثانية) . الا أن النظر للمسألة من منظار المنحرف ، يطرح طریقاً ثالثاً : علاقات خطابية بباقي الأوساط غير الخطابية ، وهي علاقات ليست في حد ذاتها داخلية ولا خارجية بالنسبة لمجموعة العبارات ، ولكنها تمثل الحد الذي سبقت الاشارة اليه منذ قليل ، أي الأفق المحدد الذي لولاه ما أمكن لموضوعات العبارة أن تعرف طريقها للظهور ، ولا لهذا الموضوع أو ذاك من أن يحتل مكانه في العبارة ذاتها . « لا تكون الممارسة السياسية هي التي فرضت ، منذ مطلع القرن التاسع عشر ، على الطب ، موضوعات جديدة كالاصابات النسيجية أو الاقترانات الشريحية الفيزيولوجية ، بطبيعة الحال ، بل لكونها دشتت حقولاً جديدة لرصد الموضوعات الطبية (. . . وهي حقول تتكون من عدد من السكان المؤطرین ادارياً والمراقبين والمقيمين حسب معايير الحياة والصحة ، والمدرسوين وفق اشكال تدوين وثائقی واحصائی ، تكون كذلك من الجيوش الشعبية . . . والمؤسسات المختصة في المساعدة العلاجية ، تبعاً للحاجيات الاقتصادية لتلك الفترة والموقع المتبدل للطبقات الاجتماعية) . نلحظ كذلك ظهور علاقة بين الممارسة السياسية والخطاب الطبي ، في الصفة التي منحت للطبيب ، والوضع الذي منح له . . .⁽¹⁴⁾ .

ما دام التمييز بين الأصيل المكرر ، في غير محله ، ولا يفي بالغرض ، فإن من حق العبارة اذن أن تكرر . وإذا كانت الجملة قابلة لأن تستأنف أو تستعاد وتسترجع ، والقضية قابلة لأن تخرج الى الفعل ثانية ، فإن العبارة تظل وحدتها التي تتمتع بقدرتها على أن تكرر⁽¹⁵⁾ . لكن ، يبدو مع ذلك ، أن الشروط الواقعية لذلك

(14) حفريات المعرفة . 212 – 214 (62 – 63).

(15) حفريات المعرفة . ص 138.

النكرار ، شروط دقة جداً ، إذ لا بد من وجود نفس فضاء التوزيع ، ونفس تقسيم الفردية ، ونفس نظام الامكنته والمواضع ، ونفس العلاقة بوسط معين : فهذا كله ، يشكل بالنسبة للعبارة « مادية » تجعلها تتكرر . فالعبارة التي ترى أن « الأنواع تنتطور » ، تأخذ معنى خاصاً في التاريخ الطبيعي في القرن الثامن عشر ، ليس هو نفس المعنى الذي تأخذه في البيولوجيا في القرن التاسع عشر . بل ليس من المؤكد ، حتى ، أن العبارة تحتفظ بمعناها ، من « دارون » إلى « سمبسون Simpson » فذلك رهن بالطريقة التي يسلكها الوصف لأن يوظف وحدات قياس أو يرصد فروقاً ما وتوزيعات ، وبالمؤسسات المتباعدة تمام التباين كذلك . والعبارة التي تلوح بشعار أن « مكان الحمقى هو مستشفى المجانين » يمكن أن تتسب إلى تشكيلاً خطابية مختلفة تمام الاختلاف ، حسبما إذا كانت جملة تتضمن نوعاً من الاحتجاج والرفض لجمع المجانين والسجناء في مكان واحد ، مثلما كان الحال عليه في القرن الثامن عشر ، أو تطالب ، على العكس ، بالتفريق بين المجانين والسجناء ، مثلما حدث فعلًا في القرن التاسع عشر ، أو تتضمن ثورة على ما آل إليه الوضع ، اليوم ، في المستشفيات⁽¹⁶⁾ . قد يعرض على هذا بالقول بأن فوكو لا يأتي بجديد ، سوى ترديد تحليلات كلاسيكية معروفة ، محورها فكرة السياق . واعتراض من هذا القبيل ، فيه نجاهل لجدة وطراوة المقاييس التي يتخذها ، كي يثبت بالذات ، امكان تركيب جملة أو صياغة قضية دون الحصول ضرورة ، على نفس الموضع المقابل لها في العبارة ، ودون تكرار ذات الفردية . ولو ذهب بنا الأمر إلى تصيد التكرارات المغلوطة ، عن طريق تحديد التشكيلة الخطابية التي تتسب إليها عبارة ما ، فاننا ، بالمقابل ، سوف نكتشف ألواناً من التماطل والتناظر ونقف على وجودها بين تشكيلاً خطابية مختلفة⁽¹⁷⁾ . أما السياق فلا يفسر شيئاً لأن العلاقة السياقية ، لا تظل واحدة هي هي ، بل هي تابعة لطبيعة التشكيلة الخطابية ، أو لصنف العبارات⁽¹⁸⁾ .

وإذا كان تكرار العبارات شروط دقة جداً ، فلا يتعلق الأمر هنا بشروط

(16) تاريخ الحمق . ص 417 - 418.

(17) حفريات المعرفة . ص 210.

(18) حفريات المعرفة . ص 129 . (نقد فكرة السياق) .

خارجية ، بل بتلك المادية الداخلية التي تجعل من التكرار ذاته قوة ذاتية للعبارة. إذ تتحدد أية عبارة ، دوماً ، بعلاقتها النوعية بشيء آخر من نفس مستواها ، أي شيء آخر يخصها هي ذاتها (ولا يخص معناها أو عناصرها). قد يكون هذا « الشيء الآخر » ، عبارة ، في هذه الحالة ، تتكرر فيها العبارة علانية وجهرأ . لكنه يظل حتماً ، وفي سائر الأحوال ، شيئاً آخر غير العبارة : فهو خارج. أنه نشر خالص لفرديات بوصفها نقطاً لا تتعين ، ما دامت لم تتعين بعد أو تتحدد من طرف منحني العبارة الذي يضم شتاتها ، والذي يأخذ هذا الشكل أو ذاك بجوارها. يؤكّد فوكو ، اذن ، أن أي منحني أو رسم بياني أو هرم ، عبارة ، لكن ما يمثله هذا المنحني أو الرسم البياني أو الهرم ، ليس عبارة . كما أن الحروف التي أعيدت كتابتها A,Z,E,R,T ، عبارة رغم أن هذه الحروف ذاتها ، على ملامس الآلة الكاتبة ، لا تعد عبارة⁽¹⁹⁾ ، نلحظ ، في هذه الحالة ، تكراراً خفياً ما ، يحرك العبارة ، والقارئ يكتشف فكرة أساسية كانت وراء أروع صفحات كتاب « ريمون روسيل » حول « الاختلاف البسيط الذي تتعرض له ، وبكيفية غريبة ، الهوية ». العبارة في حد ذاتها تكرار ، مع أن ما تكرره « شيء آخر » ، رغم أن بإمكان هذا « الشيء الآخر » ان « يأتي ، وبا للغرابة ، مشابهاً لها أو شبيه مماثل ». وعليه ، فإن المشكل الأكبر بالنسبة لفوكو ، هو معرفة قوام تلك الفرديات التي تفترضها العبارة . لكن الملاحظ هو أن كتاب الحفريات يتوقف هنا ، ويعتبر نفسه غير ملزم بتناول قضية تتعدي حدود « المعرفة ». ويفطن قراء فوكو أننا نلحظ ميداناً جديداً ، ألا وهو ميدان السلطة من حيث أنها تمتزج بالمعرفة . وهو ما ستعمل المؤلفات اللاحقة على تناوله بالدرس . لكننا نحس سلفاً أن A,Z,E,R,T ، على ملامس الآلة الكاتبة ، مجموعة من بؤر السلطة ، مجموعة من علاقات القوى بين الحروف الأبجدية في الفرنسية ، حسب نظام ورودها ، وبين أنامل اليد ، حسب البعد الذي يفصل بعضها عن بعض .

في كتاب « الكلمات والأشياء » ، أكد فوكو أن الأمر بالنسبة لم يكن يتعلّق لا بالأشياء ولا بالكلمات ، ونضيف هنا قائلين ، ان الأمر لم يكن يعني كذلك لا الجمل ولا القضايا ، لا التحليل التحوي ولا التحليل المنطقي أو الدلالي . وعرض النظر

(19) حفريات المعرفة . ص 114 - 117 (و109).

إلى العبارات على أنها تركيب لكلمات وأشياء أو أنها تتألف من جمل وقضايا ، يظل العكس ، بالأحرى ، هو الصحيح . فالعبارات شرط سابق للجمل والقضايا ، وهذه الأخيرة تفترض ضمناً وجودها ، باعتبار أنها هي التي تشكل الكلمات والموضوعات . وفي مناسبتين ، يقر فوكو على نفسه بالخطأ معتقداً نفسه : فهو يعترف بأن كتاب تاريخ الحمق ؛ غالى ، وبافراط ، في الاعتماد على «تجربة» الحمق ، وبالغ في منتها مكانة منفردة ، وينخرط ذلك في ثنائية قوامها تصور تقابل بين وقائع أو أحوال فظة خشنة مباشرة ، وقضايا أما في كتاب ميلاد العيادة ، فإن الالاحاج على مفهوم «النظرة الطبية» ، كان فيه انطلاق ضمئي من أن ثمة صورة موحدة لذات تظل هي واحدة في سائر الأحوال ، تجاه حقل موضوعي . بيد أن ما تجدر الاشارة اليه ، هو أن هذا النقد الذاتي ، ربما كان فيه بعض الافتعال . فلا شيء يستدعي الحسرة والندم ، على التخلص عن رومانسية كانت جزئياً وراء اغراء وفتنة كتاب تاريخ الحمق وروعته ،صالح نزعة وضعية جديدة . ولعل من نتائج هذه الوضعية المطففة ، الشاعرية كذلك ، بعث النشاط مجدداً في تجربة عامة ، هي مرة أخرى تجربة الحمق ، وأحياؤها من جديد داخل افتراق التشكيلات الخطابية أو العبارات ، وفي تكريس مكان متحرك ، هو دائماً مكان طبيب أو صاحب عيادة أو شخص أو باحث في اعراض الحضارات (بمعزل عن أي رؤية للعالم) ، ضمن تنوع المقامات في تلك التشكيلات . وماذا تعني خاتمة كتاب الحفريات سوى أنها دعوة إلى نظرية عامة للانتجات يكون عليها أن تمتزج بممارسة ثورية ، حيث الخطاب الفاعل ، يتشكل داخل عنصر «خارج» ، لا صلة له بمحايي ومماتي ؟ ذلك أن التشكيلات الخطابية ممارسات حقيقة ، وبدلأً من أن تعكس لغاتها عقلاً شمولياً ، وتكون مظهراً له ، فإنها تظل لغات فانية قادرة على أن تعرف انقلابات وتعبر عنها أحياناً .

فهكذا معنى زمرة العبارات ، بل وقبل ذلك معنى عبارة وحيدة : أنها كثرة . ويرجع الفضل إلى العالم الهندسي «ريمون» Riemann في نحت مفهوم «الكثرة» هذا وأنواع الكثرة ، انطلاقاً من الفيزياء والرياضيات . ثم برزت القيمة الفلسفية لهذا المفهوم فيما بعد على يد «هوسرل» Husserl في كتابه المنطق الصوري والمنطق الترسندي التالي ، ثم مع «برغسون» Bergson في كتابه «مقال في معطيات الشعور البديهية» (حينما رام تعريف الديمومة كنوع من الكثرة التي لا علاقة لها بالكثرة

الكمية المكانية ، بل انها وهذه الأخيرة على طرفي نقىض . ويشهه هذا الى حد ما ، ما فعله ريمون عندما ميز بين ألوان الكثرة المتنفصلة وأنواعها المتصلة) . الا أن المفهوم أخفق في الاتجاهين معاً ، إما لأن التمييز بين الأنواع أخفاء وأحاله الى الظل ، محلاً مكانه ثنائية بسيطة ، أو لأن المفهوم كان يتسع الى أن يصبح أساساً لمنظومة اكسيومية . غير أن جوهر المفهوم ، يمكن مع ذلك في ظهور اسم هو «الكثير» والذي لم يعد محمولاً معارضًا للواحد أو صفة تسند لذات توصف بأنها واحدة . ذلك أن الكثرة لا تربطها على الاطلاق صلة بالمشكل التقليدي لعلاقة الكثير بالواحد ، لا صلة لها على الخصوص ، بذات تكون شرطاً لوجود الكثرة ، تفكير فيها وتشتتها من أصل أو ما شابه ذلك . ليس ثمة واحد ولا كثرة ، والا عدنا من حيث لا ندري الى القول بأن ثمة وعبأً ما يعني ذاته كوحدة وفي الواحد ويتشر في الكثرة . كل ما هنالك ألوان من الكثرة النادرة ، ونقط معزولة ومواضع فارغة في انتظار من يأتي لحظة ما ليملأها ويشغل داخلها وظيفة ذات ، في انتظار من يأتوا ليشغلوا داخلها وظائف ذات أو انتظامات متراكمة ومتكررة تستمر وتبقى محافظة على نفسها . ليست الكثرة اذن كثرة اكسيومية ولا كثرة تمييطية تصنيفية ، بل هي كثرة موقعية . ويعتبر كتاب فوكو ، في هذا الصدد ، الخطوة الأهم والأكثر حسماً ، على درب نظرية - ممارسة ألوان الكثرة . أنه نفس الدرب الذي سلكه ، بكيفية أخرى ، موريس بلانشو في منطق الانتاج الأدبي : حيث يتصور الرابط الذي يجمع المفرد بالجمع والمحايد والتكرار ، على نحو يقصي صورة الوعي أو الذات ويطرد في الوقت ذاته الغور اللامتميز الذي لا قرار له . ولم يخف فوكو القرابة التي يحس بها تجاه بلانشو ، مؤكداً أن جوهر النقاشات الحالية ينصرف الى البنوية ، من حيث هي بنوية ، أو على وجود أو عدم وجود نماذج وواقع يطلق عليها بنيات ، أقل مما ينصرف الى المكانة والوضع اللذين يعودان للذات داخل أبعاد يظن أنها ليست مبنية وغير ذات بنية . وعليه ، طالما نحن نقيم تعارضاً مباشراً بين التاريخ والبنية ، فإن ذلك يؤدي بنا الى الاعتقاد بأن الذات تحافظ على معنى ، بما يجعل منها نشاطاً يؤسس وفاعلاً تستقطب وفعالية توحد . لكن الأمر سيختلف عندما نعتبر «الفترات» أو التشكيلات التاريخية ، على أنها ألوان كثرة . ذلك أن هذه الأخيرة تفلت من قبضة الذات مثلما تند عن سيادة وهيمنة البنية . إذ البنية قضوية (نسبة الى القضية) ، وذات سمة

أكسيومية تقبل التعيين في مستوى جد محدد ، إنها بمثابة منظومة متجانسة ، أما العبارة فهي كثرة تخترق المستويات و « تعبر ميدان بنيات ووحدات ممكنته ، وتظهرها بمضامين محسوسة وعيانية ، في الزمان والمكان »⁽²⁰⁾ . والذات جملية Phrasique أو جدلية ، تعطى لها سمة ضمير المتكلم الذي يستهل الخطاب ، أما العبارة ، فهي دالة أصلية مجهرة الهوية ، لا تبقي على الذات إلا كضمير غائب ، وكذا مشتقة .

تعارض الحفريات وتقنيتين أساسيتين تستخدمان حتى الآن من طرف « الوثائقين » : الصورنة والتأويل . وغالباً ما ينتقل الوثائقيون من هذه التقنية إلى تلك أو العكس ، ويعتمدونهما معاً في ذات الوقت . يستبطون تارة من الجملة قضية منطقية تفصح ، في رأيهم افصاحاً جلياً عن معناها : وهم بذلك يتتجاوزون « المكتوب » بحثاً عن الصورة المعقوله ، القابلة حتماً لأن تكتب كتابة رمزية ، إلا أنها كتابة تتسمى إلى نظام آخر غير نظام الكتابة . ويلجؤون طوراً إلى العكس ، حيث يتتجاوزون الجملة بحثاً عن جملة أخرى تحيل إليها الأولي خفية ، مضاعفين بذلك ما هو مكتوب كتابة ظاهرة ، بكتابة أخرى باطنية تمثل بالنسبة للأولى ، على الأرجح ، معناها المتواري ، إلا أنها لا تكتب ، مع ذلك ، ذات الشيء ، ولا تحمل ذات المضمنون . ويشير هذان الموقفان المتعارضان ، على الأصح ، إلى قطبيين يتأرجمان بينهما التأويل والصورنة (نلحظ هذا ، على سبيل المثال ، في تردد التحليل النفسي بين فرضية وظيفية - صورية ، الفرضية الموضعية ذات « الكتابة المزدوجة ») . أحدهما يخرج إلى واضحة النهار ما تقوله الجملة ضمناً دون أن تفصح عنه صراحة . أما الثاني ، فيسعى إلى كشف ما لم تقله . من هنا كان ميل المنطق إلى التأكيد على ضرورة التمييز بين قضيتيين ، مثلًا ، داخل نفس الجملة الواحدة ، وميل مناهج التأويل إلى التأكيد على أن الجملة تعاني من فجوات وثغرات ينبغي ملؤها . يسود من الصعوبة بمكان اذن ، من زاوية النظر المنهجية ، الوقوف عند مجرد ما قيل فعلاً ، أو عند مجرد كتابة ما قيل . فحتى اللسانيات ، والتي ليست وحداتها ، على الأطلاق ، من نفس مستوى ما قيل ، لا تفعل ذلك ، أي لا تقف عند مجرد كتابة ما قيل .

أما فوكو فيحمل لواء مشروع مخالف أتم الاختلاف : الاكتفاء بمجرد كتابة ما

(20) حفريات المعرفة . ص 115، 259 – 266.

قيل والوقوف عندها كوضعية للقول أو العبارة اذ « لا تسعى الحفريات الى الاحاطة بالانجازات اللغوية بغية اكتشاف عنصر خفي أو معنى خفي يختبئ فيها أو يرى النور خلسة خلف سطحها البادي الظاهر، ورغم ذلك ، فان العبارة لا تعطي أبداً للرؤى المباشرة ، ولا تجلّى بذات الكيفية التي تجلّى بها البنية النحوية أو المنطقية (حتى في الوقت الذي لا تكون فيه هذه الأخيرة واضحة تمام الوضوح ، وحتى حينما يكون من الصعب ابرازها أو كشفها) . وعليه ، فان العبارة لا مرئية ولا مخفية في الوقت ذاته»⁽²¹⁾. ويؤكد فوكو في صفحات هامة ، أن آية عبارة لا يكون وجودها خفياً ، ما دامت تتعلق بما يقال فعلاً ، وحتى الثغرات والنقصان التي تبدو عليها ، لا ينبغي اعتبارها دلالات متوازية ، فهي مجرد مؤشر الى حضورها في فضاء تناثر وتبعثر ، يعد بالنسبة لها « صنفاً » تنتهي اليه . غير أنه اذا كان يصعب ، على العكس ، الوقوف عند تلك الكتابة والتي لا تتعدي مستوى ما قيل ، فلأن العبارة لا تدرك مباشرة ، فهي ملتبسة دوماً بالجمل والقضايا ، مما يتطلب كشف « دعماتها » وصقلها ، بل تشكيلها وابتكارها . ينبغي خلق الفضاء الثلاثي لتلك الدعامة وابرازه بجلاء ، ولا يمكن للعبارة أن تصبح مجرد كتابة لما قيل الا ضمن كثرة يلزم انشاؤها . عندئذ ، وعندئذ فقط ، تطرح مسألة معرفة ما اذا كان التأويل والصورة لا يفترضان مسبقاً تلك الكتابة لمجرد ما قيل ، كشرط مسبق لهما . او ليست ، بالفعل ، كتابة العبارة (العبارة كمكتوب) هي التي ستغدو في بعض الأحوال مطينة بكتابه أخرى ومضاعفة بها ، او تبرز ثانية في قضية ؟ أي تسجيل ، أي تدوين الا ويعilan الى انخراط العبارة ضمن تشكيلتها الخطابية : أي الى آثريات العبارة وليس الى الوثيقة . « لكي تحدد اللغة موضوع دراسة ، ويتم تحليل مستوياتها المختلفة والمتميزة ، لا بد من أن يكون ثمة « معطى عباري » متعدد دوماً ولا متناه : فتحليل اللغة ، تحليل ينصب دائماً على مجموعة أقوال ونصوص ، كما أن تأويل المعاني التي تنطوي عليها ، يستند الى عدد معين من الجمل ، والتحليل المنطقي لمنظومة ما ، ينطلق من اعادة كتابة مجموعة محددة من القضايا ، في لغة صورية »⁽²²⁾ .

(21) حفريات المعرفة . ص 143 . يقوم تاريخ الفلسفة ، مثلاً ، كما يتصوره « غير » Gueroult على الوقوف عند هذا المكتوب وحده ، والذي هو لا مرئي وغير خفي في ذات الوقت ، دونما ميل الى التأسيس أو التأويل .

(22) حفريات المعرفة . ص 146 .

هذا هو محصل المنهج العياني . نحن مضطرون الى الانطلاق من الألفاظ والجمل والقضايا . إلا أننا ، مع ذلك ، نكون في حاجة الى تنظيمها ضمن مجموع معين ، يتغير تبعاً للمشكل المطروح . وقد سبق للمدرسة « التوزيعية » مع « بلومفيلد » Bloomfield و « هاريس » Harris ، أن جعلت من هذا الشرط مطلباً . إلا أن أصلة فوكو ، تكمن ، مع هذا ، في الكيفية التي حاد بها ، من جانبه ، المتون والمجاميع : انه لا يحددها تبعاً لتواترات أو ثوابت لسانية ، أو عن طريق الصفات الشخصية لأولئك الذين يتكلمون أو يكتبون (مفكرون عظام ، رجال دولة مشهورون ...). وقد كان « ايوالد » F.Ewald على صواب حينما ذهب إلى أن المجاميع والمتون لدى فوكو « خطابات بلا مرجع » ، وان الوثائق غالباً ما يتحاشى الاستشهاد بالأسماء اللامعة⁽²³⁾ . ذلك أنه لا ينتقي الألفاظ والجمل والقضايا الأساسية انطلاقاً من البنية ولا انطلاقاً من ذات - مؤلف تكون قد صدرت عنه ، بل من مجرد الوظيفة التي تضطلع بها داخل مجموع : كنظام الحجر في مستشفيات الأمراض العقلية أو الحجز في السجون ، أو القوانين التأدية بالنسبة للجيش أو المدرسة . ولو أكدنا على مسألة المقاييس التي يعتمدها فوكو ، لما حصلنا على الجواب الشافي والقاطع الا في المؤلفات التي ظهرت بعد « الحفريات » : تختار الألفاظ والجمل والقضايا المتضمنة في المتون والمجاميع ، بين البؤر المنتشرة للسلطة (والمقاومة) التي يخفيها هذا المشكل أو ذاك . مثال ذلك ، بخصوص عبارات « الجنس » في القرن التاسع عشر ، سيتم البحث عن الألفاظ والجمل التي تتبادل حول كرسى الاعتراف ، والقضايا الواردة في الكتب المتخصصة في ايجاز ما يتعلق بمحاسبة النفوس ، وسيدخل في الحسبان أيضاً باقي البؤر ، كالمدرسة ومؤسسات الولادة والزواج ... (24) هو هذا المقياس الذي اعتمد عملياً في كتاب « الحفريات » ، رغم أن تنظيره جاء فيما بعد . عندئذ ، بمجرد ما يتكون المجموع (والذي لا يفترض شيئاً ما حول العبارة) يصير بالامكان تحديد الكيفية التي تلتزم بها اللغة في هذا المجموع

François Ewald, «Anatomie et Corp politiques» critique N° 343. Decembre 1975, 1229 – 1230. (23)

(24) انظر إرادة المعرفة ، الفصل الاول من الباب الثاني « التحرير على الخطاب »، الحقيقة أن المقياس لم يدرس في حد ذاته الا في كتاب « الحراسة والعقاب »، لكنه اعتمد قبل ذلك ، دون أن يعد هذا مصادرة على المطلوب .

و«تجمّع» ، ذلك هو «الوجود المادي للغة» الذي تمحور حوله كتاب «الكلمات والأشياء» ، هو أيضًا «وجود اللغة» الذي قالت به «الحفيّات» والذي هو وجود يتغيّر تبعًا للمجموعات⁽²⁵⁾. ذلك هو الما «يقال» كبناء للمجهول ، كهمس مجهول الهوية ، يأخذنا هذا المظاهر أو ذاك ، تبعًا للمجموع الذي يتنمي اليه .

بالمستطاع اذن ، أن نستخرج من الألفاظ والجمل والقضايا ، عبارات قائمة الذات ومتميزة عنها . ذلك أن العبارات ، ليست ألفاظًا أو جملًا ، ولا حتى قضايا ، بل هي تشكيّلات ، لا نرى النور إلا ضمن مجموعها ، عندما يصيب ذوات الجملة وموضوعات القضية ومدلولات اللفظ تغيير في طبيعتها يجعلها تأخذ مكانًا داخل الما «يقال»: داخل خطاب مجهول الهوية ، فتتوزع وتتناشر في سمك اللغة . ومن المفارقات الغريبة التي تتردد في كتابات فوكو ، أن اللغة لا تتنظم في مجموع إلا لتصبح وسطًا تتوسع فيه العبارات وتتناشر ، أي قاعدة «تشابه» متناشر بطبعه . والملاحظ أن هذا المنهج مثلما نجده مطبقًا في مؤلفات فوكوك لها ، وبدرجات تفسير متباعدة ، على جانب كبير من الدقة .

حينما ألف «غوغول» رائعته التي محورها كتابة النفوس الميتة ، أوضح أن روایته قصيدة شعرية ، وأبرز الجوانب التي على الرواية أن تكون فيها قصيدة . ومن الممكن جدًا إلا يكون فوكو ، قدم لنا ، في حفرياته خطاباً في المنهج ، أكثر مما نظم هذا المؤلف في شكل قصيدة ، واصلاً بذلك إلى النقطة التي تصبح فيها الفلسفة بالضرورة شعراً ، شعراً بليغاً لما قيل وكذلك شعراً للامعنى ، أكثر مما لو كانت شعراً للمعنى الأعمق والأكثر توارياً . يستطيع فوكو ، من جهة ، التصریح ، بأنه لم يكتب أبداً سوى أوهام وخيالات : فالعبارات ، كما لاحظنا ، تشبه الأحلام ، وكل شيء يتبدل وينقلب من حال إلى حال ، كما هو الأمر في آلة المشكال التي تجعل الأشياء الصغيرة الملونة الموجودة داخلها تتحرّك فتولد رسوماً مختلفة الأشكال والألوان ، كل شيء يتغيّر تبعًا للمجموع وللمنحرف المرسوم . كما يستطيع ، من جهة ثانية ، أن يؤكّد بأنه لم يكتب أبداً إلا فيما هو واقعي ، وبما هو واقعي ، ذلك أن كل ما في العبارة واقعي ، وكل واقعية ، واقعية جلية .

(25) حفيّات المعرفة . ص 145 - 148.

ثمة عدد من ألوان الكثرة . ليس المقصود مجرد القسمة الثنائية الشهيرة التي تميز أنواع الكثرة إلى كثرة خطابية وكثرة غير خطابية ، بل وحتى الأنواع التي توجد داخل الكثرة الخطابية كسائر أصناف العبارات أو تشكيقاتها ، والتي تظل قائمة مفتوحة على الدوام ، تتغير مع كل فترة . كما تتأثر أنواع العبارات ببعض « العبارات » : قد يخترق صنف واحد منها ، عدة أنواع ، كما أن نفس النوع الواحد ، قد يطبع عدة أصناف . يتضمن العلم ، مثلاً ، عدة عبارات ، بعد أن تجتازها العبارات ، تبلغ « عتبة التنظير الاستدللوجي » و« عتبة العلمية » أو حتى « عتبة الصورنة » . لكن ، لا علم يمتلك ، على الاطلاق ، صنفاً ما أو تشكيلاً معينة ، عرف نشأته داخلها : فوضع الطب العقلي وطموحه العلميان ، لا يلغيان النصوص القانونية والتعابير الأدبية والتأملات الفلسفية والقرارات السياسية والآراء العامة التي تعد جزءاً لا يتجزأ من تشكيلاً الطب العقلي الخطابية⁽²⁶⁾ . يضاف إلى هذا أن لا علم يوجه التشكيلاً ويفحصها وينظم أو يصورون بعض مناطقها ، مع احتمال تلقي وظيفة ايديولوجية منها ، نرتكب خطأ شنيعاً إذا ما نحن اعتقادنا أنها مجرد انعكاس لعدم اكتمال علمي . وقصيرى القول ، أي علم ، يجد مكانه داخل ميدان ما من ميادين المعرفة ، ولا يمتلك هذا الأخير ، داخل تشكيلاً ، تعد هي نفسها موضوع معرفة ، موضوع علم . ليست المعرفة Savoir علمًا ولا حتى معرفة اختبارية تجري بين ذات موضوع Connaissance ، بل موضوعها ألوان الكثرة الأنف تحديدها ، أو على الأصح ، الكثرة الدقيقة التي تصفها المعرفة ذاتها ، كما تصف معها نقطتها الفردية ومواقعها ووظائفها . « فالممارسة الخطابية ، لا تطابق الانبناء العلمي الذي قد تفسح له المجال ، كما أن المعرفة التي تنشئها تلك الممارسة ، لا تعد تباشير أولى خشنة أو شكلاً ناقصاً لعلم مكتمل النشأة »⁽²⁷⁾ . الا أنها نفهم مع ذلك ، كيف أن بعض ألوان الكثرة ، وبعض التشكيلات لا تقود المعرفة التي تغالطها نحو عبارات استدللوجية . بل تقودها في اتجاهات أخرى ونحو عبارات مختلفة أتم الاختلاف . لا نريد القول من هذا أن بعض الأصناف « غير قادرة » أن تغدو علمًا ، في غياب كل إعادة ترتيب أو أي تحول حقيقي ممكن ، فحسب (مثلما كان الشأن بالنسبة لما سبق

(26) حفريات المعرفة . ص 234.

(27) حفريات المعرفة ، ص 240.

الطب العقلي في القرنين السابع عشر والثامن عشر) ، بل أن نتساءل ، على الأصح ، ما إذا كانت ثمة ، على سبيل المثال ، عتبات جمالية ، تدفع معرفة ما في اتجاه غير اتجاه العلم ، وتسمح بتحديد نص أدبي أو عمل من أعمال الرسم ، داخل التشكيلات الخطابية التي تنتهي إليها . بل ما إذا كانت ثمة عتبات أخلاقية أو سياسية : بأن نبرز كيف أن المحظورات والاقصاءات والحدود والحربيات والخروقات «مرتبطة بممارسة خطابية معينة» ، ولها صلة بميادين غير خطابية تستطيع ، إلى حد ما ، تقريرها من عتبة ثورية⁽²⁸⁾ . على هذا النحو تبلور قصيدة - الحفريات في كل سجلات الكثرة ، بل وفي كتابة مجرد ما قيل أيضاً في علاقته بالأحداث والمؤسسات وسائر الممارسات الأخرى . وليس أساس هذا التبلور التغلب على ثنائية كانت مؤلفات بشوار ما تزال ترزع تحت ثقلها ، ألا وهي ثنائية العلم والشعر ، ليس الحصول على أداة تسمح بالمعالجة العلمية للنصوص الأدبية بل هو اكتشاف تلك التربة المجهولة التي يمكن لكل شكل أدبي أو آية قضية عملية أو آية جملة عادية أو أي كلام لا معنى له يتلفظ به مصاب بانفصام الشخصية أن يغدو عبارة ، وعلى قدم المساواة مع غيرها من العبارات ، دونما حاجة إلى مقاييس مشتركة أو تكافؤ خطابي ، أو امكانية رد بعضها إلى بعض . وهذه المسألة هي ما لم يستطع المناطقة والصورانيون والمؤلوفون بلوغها أبداً . العلم والشعر هما على قدم المساواة معرفة .

لكن ما الذي يحد صنفاً ما أو تشكيلة خطابية معينة ؟ ما السبيل إلى تصور القطيعة ؟ هذه مسألة تختلف أتم الاختلاف عن مسألة العتبة . ولا يتعلق الأمر هنا مرة أخرى ، بمنهج أكسيومي لائق ، ولا حتى بمنهج بنوي بمعنى الكلمة . ذلك أن ظهور تشكيلة مكان أخرى ، لا يتم بالضرورة في مستوى العبارات الأكثر شمولاً ولا الأدقن صورته . وحده المنهج المنظم للسلسل ، كذلك الذي يعتمد المؤرخون اليوم ، هو الذي يسمح ببناء سلسلة بجوار نقطة مفردة ، وبالبحث عن سلسل آخرى ، تكون امتداداً وأطاللة لما تسير بها وفي وجهات أخرى ، ونحو نقط أخرى . غير أن ثمة دائماً لحظة ما ومكاناً معيناً ، تبدأ عندهما السلسل في التشبع والانتشار والتفرع داخل فضاء جديد : وهنا تحدث القطيعة . إنه منهج منظم للسلسل ، قوامه

(28) حفريات المعرفة؛ ص 251 - 255.

الفرديات والمنحيات . ويلاحظ فوكو أن لهذا المنهج مفعولين متناقضين ، ما دام يقود المؤرخين الى اجراء قطائع شديدة الاتساع والتباعد ، بالنسبة لفترات طويلة ، بينما يؤدي بالاستمilogيين الى اكتثار الانفصالات ، بين فترات قصيرة المدة أحياناً⁽²⁹⁾ . وهذا مشكل سندعو إليه على أي حال . يظل الأساس بالنسبة لفوكو ، يمكن في أن انشاء سلاسل داخل ألوان كثرة قابلة للتحديد ، يسد الباب أمام النظر الى التعابير من منظار متصل يكرس تصوراً معيناً لدى فلاسفة التاريخ ، يجعل من هذا الأخير مقللاً متميزاً للذات . « إن جعل التحليل التاريخي خطاباً للمتصل ، والوعي البشري ذاتاً هي مصدر كل صبرورة وممارسة : هما وجهان لنفس النظام الفكري . أنه نظام يعتبر الزمان تجمعاً كلياً للأحداث ، والثورات ظاهر ليقظة الوعي »⁽³⁰⁾ . والى أولئك الذين ما زالوا يتمسكون بتاريخ كلي وشامل ، والذين يعترضون على عدم دقة مفهوم « التحول » ، لا بد لنا من التذكير بأن الحيرة والارتباك الذي يقع فيه المؤرخون عندما يتعلق الأمر بتفسير لماذا ظهرت الرأسمالية في هذا المكان بعينه وتلك اللحظة بالذات ، بينما توفرت شروط وعوامل ظهورها في أماكن ولحظات أخرى ، فلم تظهر . كل هذا يقتضي ويطلب « اضفاء صفة الاشكال » على السلاسل وطرح أسئلة ومشاكل عليها . سواء كانت التشكيلات والأصناف وألوان الكثرة ، خطابية أو غير خطابية ، فإنها تظل تاريخية . أنها ليست مجرد عناصر متعايضة ومتساقنة ، بل لا تنفصل عما « يفرضه عليها zaman من اتجاهات تنتهي بها الى التفرع والتشعب » ، وفي الوقت الذي ترى فيه النور تشكيلة جديدة ، وتظهر معها قواعد سلاسل جديدة ، لا يحدث ذلك فجأة ، ولا يتخذ مظاهر ابتكاق جملة معينة أو ابتكار ما ، بل يتخذ صورة « لبنيات » وبقايا ، وانزيادات ، واعادة توظيف لعناصر قديمة أثبتت صلاحتها ، واستمراريتها في ظل القواعد الجديدة . ورغم ما قد يلاحظ من تناقض أو تماثل بين التشكيلات ، فإن هذا لا يقوم مبرراً لاعتبار احداها أصلاً أو نموذجاً لسائر التشكيلات الأخرى الباقية . لذا فإن نظرية القطيعة تعتبر هنا ركناً أساسياً بالنسبة

(29) حفريات المعرفة ، ص 15 – 16 (حول المنهج المنظم للسلاسل في التاريخ ، انظر : Braudel, *Ecrits sur L'histoire*, Flammarion).

(30) حفريات المعرفة ، ص 22.

للمنظومة⁽³¹⁾. لا بد من ملاحقة السلسل ، واحتراق المستويات واجتياز العتبات وعدم الوقوف عند سير الظواهر وتلاحق العبارات ، في اتجاه البعد الأفقي أو العمودي ، بل النظر إليها من منظار عرضاني أو منحرف متتحول ، ضمنه يتحرك الوثائقي - الحفرى . وفي هذا الصدد ، قد ينطبق الحكم الذي أطلقه « بوليز Boulez على العالم المطफف عند « ويرن » Webern ، على فوكو (وأسلوبه) : « لقد أبدع عالماً جديداً يمكن أن نطلق عليه ، بعداً منحرفاً ، وهو ضرب من إعادة توزيع النقط والمجموعات والأشكال ، لا تزيعاً على صعيد مستو ، بل داخل فضاء »⁽³²⁾.

(31) ثمة مشكلان ، أحدهما عملي يكمن في معرفة أين نضع القطيعة بالنسبة لحالة معينة . والثاني نظري ، يتعلّق به الأول ، ويكمن في تحديد مفهوم القطيعة ذاته (وفي هذا الصدد ، لا بد من مقارنة المفهوم البنوي الالتوصيري بالمفهوم المنظم للسلسل لدى فوكو) .

Boulez *Relevés d'APPRENTI*, Ed. de Seuil, 372.

(32)

خرائطي جديد «الحراسة والعقاب»

لم يتعامل فوكو ، قط ، مع الكتابة ، على أنها هدف أو غاية . وهذا ما يجعله في مصاف كبار الكتاب ، وما يجعل الفرحة عظيمة والابتسامة جلية أكثر فأكثر فيما يكتبه . كوميديا الهيبة للعقوبات : ومن حق أي مرء أن يفتن ويسحر إلى حد الموت من الضحك أمام هذا القدر الهائل من الابتكارات الشاذة ، وذلك العدد العديد من الخطابات الوقحة ، والفضاعات المرعبة . فمن الآلات المانعة من الاستمناء بالنسبة للأطفال ، حتى آليات العبس والسجن بالنسبة للبالغين ، تبسط سلسلة بكاملها مثيرة لضحك مباغت لن يتحول دون استمراره سوى الخجل أو المعاناة أو الموت . نادرًا ما يضحك الجладون ، أو أنه ضحك ليس من طينة الضحك ، أو ليس هو نفس الضحك . لقد سبق لـ «فاليلص» J.Vallès أن التمس في الرعب والفضاعة ، بهجة وسروراً ، خاصين بالثوريين ، يقابلان بهجة الجладين الفظيعة والمهولة . ويكتفي للكراهية أن تكون حية بالقدر اللازم ، كي يصير بالامكان جني شيء ما منها ، كالفرحة الكبرى ، لا الفرحة الممزوجة بالغضب ، لا فرحة الكراهة ، بل فرحة الرغبة في تحطيم ما يشوه الحياة . كتاب فوكو مفعم بالفرحة الممزوجة ببروعة الأسلوب وسياسة المضمون . كتاب موزون وموقع بأوصاف شنيعة رتب بشغف :

كالمحة الكبرى التي تعرض لها القديس داميلن Damien هو ومربيه ، المدينة المصابة بوباء الطاعون والحاصر الذي ضرب عليها ، وطابور المحكومين بالأشغال الشاقة يعبرون المدينة مكبلين بالأغلال ، يتكلمون إلى المارة ، ثم من جهة أخرى ، آلة العزل الجديدة : السجن ، عربة السجناء ، والتي تعبّر عن «وعي» جديد بفن العقاب . لقد تفند فوكو دائمًا في تشكيل لوحات رائعة يرسمها بتحليله . التحليل هنا ، تحليل ميكروفيزيائي أكثر فأكثر ، واللوحات فيزيائية أكثر فأكثر ، توضح «آثار» التحليل ، لا بالمعنى العلي والسيبي ، بل بالمعنى البصري ، الضوئي لللون : من الأحمر القاني الذي يصور التعذيب والتنكيل حتى الرمادي القاتم الذي يصور السجن . التحليل واللوحة يسيران جنبًا إلى جنب ويتميّزان إلى نفس المستوى ، ميكروفيزيائية السلطة والتخيير السياسي للجسد . لوحات مزخرفة بالألوان على خارطة ملمترية . بالامكان قراءة كتاب فوكو لهذا على أنه استمرار لكتبه السابقة ، وعلى أنه كذلك يسجل بالنسبة لها تقدماً هاماً .

إن ما ميز اليسارية ، بكيفية واضحة أو حتى غامضة ، من الناحية النظرية ، طرحها لمشكل السلطة من جديد موضع نقاش ، وهو طرح موجه ضد الماركسية ، وكذا ضد المفاهيم البرجوازية للسلطة ، ومن الناحية العملية ، خوضها لشكل من أشكال الصراع المحلية النوعية ، التي لم يعد مصدر وحدتها الضرورية وعلاقاتها يكمن في عملية تجميع أو مرکزة ، بل في ما أسماه «غطاري» Guattari بالعرضانية . وقد كان هذان الجانبان ، النظري والعملي ، مرتبطين فيما بينهما أوثيق ارتباط . غير أن اليسارية ما انفكّت تحفظ ببعض الأفكار الجريئة من الماركسية وتحافظ عليها ، فتقتصصها من جديد وتبعثها محبيّة تجمييعات ترتبط مجدداً بالممارسة القديمة ، بما في ذلك الممارسة الستالينية . وربما زاولت «مجموعة الأخبار عن السجون» (G.I.P) ما بين سنتي 1971 و1973 ومارست نشاطها ، بتحريض من فوكو و«ديفير» Defert ، لكي تتحاشى مزالق اليسارية ، عن طريق تكريس نوع من الربط الفريد بين صراع السجون وبباقي ألوان الصراع الأخرى . وعندما قرر فوكو سنة 1975 ، أن ينشر آراءه النظرية في المسألة ، كان في رأينا أول من ابتكر ذلك المفهوم الجديد للسلطة ، والذي كان ضالة الجميع ، الكل في بحث عنه دونما معرفة بالسبيل المؤدي إلى اكتشافه أو حتى التعبير عنه .

وهذا بالضبط ما يتحقق كتاب «الحراسة والعقاب»، رغم أن فوكو لا يفعل ذلك إلا في بعض صفحات في مطلع الكتاب، بضع صفحات لا أكثر، لأنه اعتمد فيه منهجاً يختلف تماماً عن منهج «الأطروحات». فهو يكتفي بالدعوة إلى التخلّي عن عدد معين من المسلمات التي طبعت الموقف التقليدي لليسار^(١). علينا أن ننتظر ظهور كتاب أراده المعرفة الذي يتضمن عرضاً مفصلاً أكثر.

من تلك المسلمات، مسلمة الملكية، والتي مفادها أن السلطة «في ملك» طبقة، وملكيتها لها أساسها الغلبة. يؤكّد فوكو، في رده، أن السلطة لا تمارس نفسها بهذا النحو، ولا انطلاقاً من ذلك: فهي استراتيجية أكثر منها ملكية، ولا ترجع آثارها ومفاعيلها إلى تملك ما، «بل تعود إلى تدابير وحيل ووسائل وتقنيات وأعمال»، فهي تمارس أكثر مما تملك، ليست حقاً تحتفظ به لنفسها الطبقة السائدة وتحتكره، بل هي مفعول مجموع مواقعها الاستراتيجية». لا تعن هذه التزعة الوظيفية الجديدة، بطبيعة الأمر، في وجود طبقات وصراعات طبقية، بل ترسم لها لوحة مغایرة، بمنظار طبيعية مختلفة، وأشخاص ليسوا نفس الأشخاص، وطرق غير تلك التي عودنا عليها التاريخ التقليدي، بما فيه التاريخ الماركسي: «نقط مواجهة لا حصر لها، بؤر عدم استقرار مع ما ينذر به كل واحد منها من انفجار، صراعات، انقلاب، ولو مؤقتاً، في علاقات القوى»، دون تمثيل أو تمثيل، دون اشتراك أو ترافق، بل بنمط فريد من الاتصال الممكن. مجمل القول، ليست السلطة سلطة متاجنة، بل تتحدد بفردیات ونقط فريدة تمر عبرها السلطة وتختفى فيها.

مسلمة انحصر موقع السلطة وتميزه. مفادها أن السلطة هي سلطة الدولة، وأنها تتجسم في جهاز الدولة، إلى حد أن السلطات التي لا تنتمي إلى الدولة، لا تتمتع إلا بانفصال مظهي عن سلطة هذه الأخيرة، لهذا فهي أجهزة خاصة في يد الدولة. على العكس من هذا، يؤكّد فوكو أن الدولة ذاتها، مفعول وأثر للمجموع، ونتيجة لكثير من الدواليب والبؤر التي تجد موضعها في مستوى مختلف أتم الاختلاف عن ذلك الذي توجد فيه السلطة، وتمثل من جهتها [أساساً لا مرئياً لها] أي

(١) الحراسة والعقاب. ص 31 - 33.

« ميكروفيزيائة السلطة ، وليست الأجهزة الخاصة وحدها التي تجد أصلها في الدولة ، وفي الوقت ذاته طرق وعمارات تصادق عليها الدولة وترافقها ، أو تكتفي بحمايتها أكثر من انشائها أو تأسيسها ، بل حتى القطاعات المرتبطة بوضوح بجهاز الدولة . ومن بين الأفكار الأساسية التي جاءت في كتاب الحراسة والعقاب ، أن المجتمعات الحديثة ، يمكن أن ينظر إليها على أنها مجتمعات « انضباطية » ، لكن الانضباط لا يفهم هنا كمرادفة لمؤسسة ولا حتى لجهاز ، بل هو على الأصح لون من السلطة ، أساليب وفنون تخلل سائر أنواع الأجهزة والمؤسسات لربطها من جديد وتصل بينها وتجعلها تتضاد ممارسة نفسها بطريقة جديدة . لا ينبغي كذلك أن يفهم كمرادف لقطاعات أو دوالib خاصة تتمي للدولة انتماء صريحاً ، انتماء جهاز الشرطة والسجن : « اذا كانت الشرطة ، بوصفها مؤسسة ، قد نظمت في شكل جهاز من أجهزة الدولة ، وإذا كانت قد ألحقت بمركز السيادة السياسية ، فإن نوع السلطة التي تمارسها والآليات التي تعتمدتها في ذلك والعناصر التي تسلط عليها ، نوعية « تضطّلُع باشاعة النظام والانضباط داخل أدق مستويات الحقل الاجتماعي ، شاهدة بذلك على استقلالها الكبير عن الجهاز القضائي ، بل السياسي أيضاً⁽²⁾ . فالأصح هو أن يقال ، أن السجن لا يجد أصله في « البنيات القضائية والسياسية للمجتمع » : ومن الخطأ ربطه بتطور القانون ، والقانون الجنائي على الخصوص . فالسجن بوصفه يضطلع بتنفيذ العقاب ، يتمتع هو الآخر بنوع من الاستقلال الذاتي الذي يعد شرطاً ضرورياً له ، ويقوم شاهداً بدوره على أن ثمة « هيئة تضطّلُع بعملية التأديب » ، وتجاوز سلطتها سلطة جهاز الدولة نفسه ، والذي جاءت ، هي كهيئة ، لخدمته⁽³⁾ . قصارى القول ، تتجاوب وظيفية فوكو وتلتقي مع نظرة حديثة ترى إلى موقع الشيء ، بالنسبة إلى الأشياء الأخرى ، ولا تعتبره موقعاً متميزاً أو مصدراً للسلطة ، كما لم تعد تقبل بالتحديد الدقيق لموقعها . (ها هنا مفهوم جديد للفضاء الاجتماعي ، يماثل في جدته مفهوم الامكنة الفيزيائية والرياضية الحالية ، وهو شيء لاحظناه منذ قليل بخصوص الاتصال) . سوف يتتأكد لنا أن لعبارة « للسلطة موقع » معنيان مختلفان : هي ذات موقع ، لأنها ليست على الاطلاق شمولية ، لكنها غير ذات

(2) الحراسة والعقاب . من 215 - 217

(3) الحراسة والعقاب . من 223, 249, 251

موقع ، وليس قابلة لأن تحصر في مكان بعينه ، لأنها منتشرة .

مسلمة التبعية ، مفادها أن السلطة المجرسدة في جهاز الدولة ، تابعة لنمط انتاج ما يعد بالنسبة لها بنية تحتية . ولا شك أن بالامكان ربط كبريات النظم العقابية بأنظمة إنتاج ، كما لا يمكن فصل التدابير التأديبية ، على الخصوص ، عن الضغط السكاني الذي عرفه القرن الثامن عشر ، وعن تزايد انتاج كان يسعى الى رفع مردوديته ، وائلاف القوى ، واستثمارها فيما هو نافع . لكن من الصعب النظر الى كل ذلك على أن الاقتصاد هو الذي يلعب الدور المحدد ، « في نهاية المطاف » ، حتى ولو تصورنا البنية الفوقيه مستقلة نوعياً وتتمتع بالقدرة على الفعل أو رد الفعل . فالاقتصاد بأكمله ، كالمعمل مثلاً أو المصنع ، هو الذي يفترض آليات السلطة ، والتي هي آليات تفعل فعلها في الأجساد والنفوس من الداخل ، تخلل العقل الاقتصادي وقوى الانتاج وعلاقات الانتاج . « ليست علاقات السلطة في موقع براني بالنسبة لباقي أنواع العلاقات ... ولا تحتل موقع بنية عليا ... بل توجد حيثما تلعب مباشرة دوراً متوجاً »⁽⁴⁾ . وبدل الهرمية التي ما انفك تطبع التصور الماركسي ، يطرح التحليل الوظيفي الدقيق نوعاً من المحايثة أو المثول الثاوي ، حيث تشكل بؤر السلطة والتقنيات التأديبية عدداً من القطاعات المترابط بعضها ببعض والتي يمر منها أفراد مجموعة ما أو يقيمون بها بآجسادهم ونفوسهم (الأسرة ، المدرسة ، الثكنة ، المصنع ، والسجن اذا لزم الحال) . فمن سمات « السلطة » أنها مائلة في حقلها ومحايثة له ، دون أن توحده توحيداً متعالياً ، استمرار خطها واتصاله دونما مركزية شمولية ، التصادق وتجاوز قطاعاتها دون أن تكون مجتمعة . يتعلق الأمر اذن بفضاء سلاسل⁽⁵⁾ .

مسلمة الجوهر أو الاعراض ، مفادها أن للسلطة جواهراً كما أنها عرض يظهر على أولئك الذين يملكون زمامها (الغالبون) من خلال تميزهم عن أولئك الذين تمارس عليهم تلك السلطة (أي المغلوبون) . خلافاً لهذا ، يؤكّد فوكو ان ليس للسلطة جواهر ، بل هي اجرائية . ليست عرضاً ، بل أنها علاقة : علاقة السلطة هي

(4) إرادة المعرفة ، ص 124.

(5) الحراسة والعقاب . ص 148 (ما لا شك فيه أن التصور الهرمي باق ، اما بوظيفة منتشرة تتوزع على كل سطوحه) .

مجموع علاقات القوى التي لا تخترق القوى الغالبة أكثر من اختراقها للقوى المغلوبة ، هذه وتلك تشكلان معاً فرديتين . « تحاصر السلطة [المغلوبين] وتحترقهم مرتكزة اليهم بنفس الكيفية التي يرتكزون هم بدورهم الى التأثير والسيطرة اللذين تمارسهما عليهم في صراعهم ضدها ». وسيؤكد فوكو من خلال تحليله للأوامر الاستبدادية بالحبس أو النفي والتي كان يصدرها الملوك ، أن « تعسف السلطان » تعسف لا يتوجه من أعلى الى أسفل ، كصفة لسلطته المتعالية ، بل هو استجابة لطلب ، يتقدم به اليه أبسط الناس والآباء والجيран والزملاء الذين يرغبون في حبس أحد مثيري الفتن التافهين أو المعرضين على الشغب ، ملتمسين بذلك معونة الملك المستبد ، كما لو كانوا يلتمسون معونة « مصلحة عمومية » قائمة ، قادرة على فرض التزاعات العائلية والزوجية والطريقية والمهنية⁽⁶⁾ . لذا فإن الأمر الاستبدادي بالحبس أو النفي ، يبدو هنا كشكل أولي أو صورة بدائية لما نسميه حالياً في الطب العقلي « الحجر الارادي ». ذلك أن علاقة السلطة ، بدلاً من أن تمارس نفسها داخل دائرة عامة أو خاصة ، تتغلغل في كل جانب ، حيثما توجد فرديات مهما كانت بسيطة ومتناهية في الصغر ، حيث توجد علاقات قوى ، مثل « الشجارات الناجمة بين الجيران ، نزاعات الآباء وأبنائهم والخلافات الزوجية ، والافراط في الشراب والدعارة ، المشاجرات في الأماكن العمومية ، وكذا الاهواء الممارسة في السر » .

مسملة أنماط التأثير ، مفادها أن السلطة تتصرف بعنف أو تمارس نفسها كايديلوجية ، تارة تcum ، وأخرى تموه أو تخدع وتوهم ، تارة تقمص زي الشرطة ، وتارة ثانية تتخذ شكل دعاية . نحن هنا من جديد أمام تناوب في غير محله ولا يفي بالغرض (نلحظ ذلك بوضوح بخصوص مؤتمر حزب سياسي ما : فقد يحدث أن يعم العنف قاعة المؤتمر أو الشارع ، ويحدث دوماً أن تطغى الايديولوجيا على ما يقال في المنصة ، لكن القضايا التنظيمية ، تنظيم السلطة ، يتم البث فيها جانياً ، في القاعة المجاورة) . فالسلطة لا تمارس نفسها كايديلوجية ، حتى عندما تتسلط على النفوس ، لا تلجأ بالضرورة الى العنف ، لا تcum في الوقت الذي تتسلط فيه على الأجساد . بل الصحيح هو أن العنف مظهر أو أثر للقوة المسلطة على شيء ما ،

موضوعاً كان أو كائناً . ولنست تعبيراً عن علاقة السلطة أو مظهر لعلاقة القوة بالقوة ، « علاقة فعل بفعل »⁽⁷⁾ . علاقة القوى ، وظيفة من نوع « الحث ، الأحداث ، الترتيب... ». وبالنسبة للمجتمعات التأديبية يمكن القول أنها : التوزيع والتصنيف في سلاسل والتنظيم والتقنين : والقائمة قد تطول إلى ما لا حد له ، كما أنها تتغير بحسب الحالات . فالسلطة « تتجوّل الواقع » قبل أن تcum . كما تتجوّل الحقيقة قبل أن تضفي عليها رداء ايديولوجيا ، قبل أن تجرد أو تموه⁽⁸⁾ . وكتاب « ارادة المعرفة » هو الذي سيبرز فيه فوكو بوضوح ، انطلاقاً من مثال متميز هو « الجنس » ، كيف أن باستطاعتنا التأكيد من وجود قمع جنسي يفعل فعله في اللغة لو وقفنا عند الكلمات والجمل ، وهو شيء لا نتمكن منه لو استخرجنا العبارات الشائعة وعلى المخصوص اجراءات الاعتراف التي تمارس في الكنيسة والمدرسة والمستشفى والتي تبحث في آن واحد في واقع الجنس ، وفي حقيقته ، سيبرز كيف أن القمع والإيديولوجيا لا يفسران شيئاً ، بل يفترضان تنظيمياً أو « تجهيزاً » ضمنه يفعلان فعلهما ، وليس العكس . لا يعني هذا أن فوكو يجعل كل شيء عن القمع والإيديولوجيا ، بل يعتبرهما في الحقيقة ، شأنه شأن نيته ، لا يشكلا معركة القوى ، بل ذلك الغبار أو النقع الذي تثيره سبابك المخبل في المعركة .

مسلمـة الشرعـية ، ومفادـها أن سلـطة الـدولـة تـجلـي في القـانـون ، مع اعتـبار هـذا الأـخـير تـارـة عـلـى أـنـه سـلم مـفـروـض عـلـى القـوى الـوحـشـية ، وأـخـرى عـلـى أـنـه حـاـصـل حـرـب أو صـرـاع حـالـف النـصـر فيـ الأـقوـيـاء . (وـسـوـاء كانـ هـذـا أو ذـاك ، يـنـظـر للـقـانـون عـلـى أـنـه نـهـاـيـة حـتـمـيـة أو اـرـادـيـة لـحـرـب ، وبـهـذا فـوـكـو يـقـابـل الـلـاشـرـعـيـة الـتـي تـتـحـدـد مـن خـلـالـه عـلـى أـنـه اـقـصـاء أو نـفـي للـقـانـون ، لـذـا لـم يـتوـان الثـورـيـون عـن رـفـع شـعـار شـرـعـيـة أـخـرى تـمـرـ عـبـرـ الاستـيلـاء عـلـى السـلـطـة وـاقـامـة جـهاـز دـولـة جـديـدـ) . ومن بين الـافـكار الـمحـورـيـة الـأسـاسـيـة فيـ كـتـاب فـوـكـو ، فـكـرة قـوـامـها الـاستـعـاضـة عـنـ التـقـابـل غـيرـ الدـقـيقـ بينـ القـانـون وـالـلـاشـرـعـيـة بـتـقـابـل أـدقـ بـيـنـ التـزـوـعـات الـلـاشـرـعـيـة وـالـقـوـانـينـ . ذـلـكـ أـنـ القـانـون دـومـاً ، جـمـعـ وـتـركـيـبـ لـتـزـعـاتـ لـاـ شـرـعـيـةـ عـنـ طـرـيقـ التـفـرـيقـ بـيـنـهاـ بـتـقـنـيـنـهاـ

(7) نص لفوكو، ورد في : Dreyfus et Rabinow, Michel Foucault, un Parcours philosophique, Gallimard,

313.

(8) الحراسة والعقاب . ص 196

وتعقيدها . ويكتفي الرجوع الى قانون الشركات التجارية للتأكد من أن القوانين لا تتعارض كلية واللاشرعية ، بل بعض القوانين يقنن ويدبر بصورة صريحة سبل مراوغة القوانين الأخرى . فالقانون تنظيم لنزوات لا شرعية تنظيماً يبيح بعضها ، يجعله ممكناً أو يقدمه امتيازاً للطبقة المسيطرة السائدة ، وتنظيم كذلك لنزوات لا شرعية أخرى يجيزها كتعويض للطبقة المسودة ، أو يجعلها تخدم مصالح هذه الأخيرة ، انه ، أخيراً ، تنظيم لتلك التزوات التي يمنعها ويعزلها ويتخذها كموضوع أو كوسيلة من وسائل السيطرة . والتي كان أساسها ، التوزيع الجديد للتزوات اللاشرعية ، وهو توزيع لم يكن مرده أن طبيعة الخروقات القانونية بدأت تميل نحو التغير وتدور أكثر فأكثر حول الملكية بدل الأشخاص ، فقط ، بل لأن السلطات التأديبية نظمت تلك الخروقات وقنتها بشكل جديد يفسح المجال لتحديد شكل لم يكن معهوداً من قبل ، يطلق عليه « الجنوح » ، ويسمح بتمييز جديد ويمراقبة جديدة للتزوات اللاشرعية⁽⁹⁾ . وترجع أسباب ما عرفته الثورة الفرنسية من مقاومة ، بالتأكيد ، الى أن نزوات لا شرعية معينة كان النظام الملكي يبيحها ويعتبرها شرعية ، أصبحت محمرة من قبل النظام الجمهوري . لكن ما تلتقي فيه الأنظمة الجمهورية والملكية الغربية ، هو كونها وسعت من حقيقة القانون وحولته الى مبدأ مفترض للسلطة ، حتى تعطي لنفسها صورة ممثل واحد للقانون : أي « أن الغطاء القانوني » ، جاء ليخفى الخارطة الاستراتيجية ويقنعوا⁽¹⁰⁾ . إلا أن خارطة التزوات اللاشرعية ، تسترسل في عملها مع ذلك تحت غطاء الشرعية . وهذا ما جعل فوكو يؤكد أن القانون ليس حالة من السلم ، ولا حتى حاصل حرب ربحها البعض : بل هو الحرب ذاتها ، والتخطيط لها بالفعل ، والقانون في هذا مثله مثل السلطة التي ليست ملكاً دائماً وقاراً للطبقة السائدة ، بل هي ممارسة فعلية لاستراتيجيتها .

(9) الحراسة والعقاب . ص 84 - 278 . في حوار أجرته معه صحيفة Le Monde الفرنسية بتاريخ 21 - 2 - 1975 صرخ فوكو قائلاً : « ليست التزعة اللاشرعية عرضاً أو نقصاً لا مرد له تقريباً .. . ويكفي أن أقول أن القانون لم يوضع ليمنع هذا النوع من السلوك أو ذاك ، بل من لتنفين طرق مراوغة القانون نفسه » .

(10) الحراسة والعقاب . ص 114 - 120 - 135 . لم يتقاسم فوكو فقط فكرة عبادة « دولة القانون » ، فهو يرى أن المفهوم الشرعي ليس أفضل وأصح من المفهوم القمعي . بل هما مفهوم واحد للسلطة مع فرق بسيط هو أن القانون يبدو في أحدهما كأثر خارجي للرغبات ، وكشرط داخلي لها في الثاني .
أنظر : إرادة المعرفة . ص 109 .

كما لو أن أمراً جديداً ، لم نعهد ، منذ ماركس ، برب فجأة . كما لو أن الدولة أصبحت مقطوعة الأوصال بما تعتبره قوامها . لا يكتفي فوكو بطرح ضرورة مراجعة بعض المفاهيم ، بل انه لا يقول ذلك حتى ، بل يمارسه ، مقترباً احداثيات جديدة للممارسة . في الخفاء ، تدوى المعرفة بخططها المحلية ، واستراتيجياتها الشاملة ، التي لا تسلك مع ذلك منهج الشمولية والكلية ، بل مسلك الابدال والايصال والتوصيد والوصل . يتعلق الأمر ، طبعاً ، بالسؤال ما العمل ؟ ترتب ، بكيفية ما ، عن الأهمية النظرية الذي حظيت بها الدولة كجهاز للسلطة ، المفهوم العملي لحزب قائد ، يعتبر نفسه مصدراً للسلطة ، يسلك سبيل الاستيلاء على سلطة الدولة ، لكن وبالعكس ، هذا المفهوم التنظيمي للحزب يجد مبرره في نظرية السلطة تلك ، نظرية أخرى للصراع ، تنظيم استراتيجي جديد ، ذلك هورهان كتاب فوكو .

كان الكتاب السابق ، هو «*حفرات المعرفة*». فما الجديد الذي يحمله كتاب «*الحراسة والعقاب*» بالمقارنة معه ؟ لم يكن كتاب الحفرات كتاب تفكير أو منهج عام فحسب ، بل ينطوي كذلك على توجيه جديد ، كانتفاضة على الكتب السابقة ، تطوي صفحتها . يقيم كتاب الحفرات تمييزاً بين نوعين من التشكيلات العملية ، تشكيلات «*خطابية*» أو عبارات ، وأخرى «*غير خطابية*» أو أوساط . فالطلب العيادي مثلاً في نهاية القرن الثامن عشر ، تشكيلة خطابية ، لكنه يعد كذلك ، في صلته بفئات من الجماهير والسكان الذين يرتبطون بنمط مختلف من التشكيلات ، وبأوساط غير خطابية «*كالمؤسسات والأحداث السياسية ، الممارسات والعمليات الاقتصادية*». وبطبيعة الحال ، هذه الأوساط تنتج عبارات هي الأخرى ، والعبارات تحدد دورها الأوساط . الا أن التشكيلتين متغيرتان ، رغم اندماجهما : إذ العلاقة بينهما ، ليست علاقة تقابل أو تناقض أو تبعية مباشرة ، أو علاقة رمز بما يرمز اليه⁽¹¹⁾. كان لكتاب «*الحفرات*» اذن ، دور نقطة التقاء ، أو همسة وصل ، ذلك أنه طرح تمييزاً قاطعاً بين شكلين ، ولما كان هدفه يتحدد بالضبط في تحديد شكل العبارات ، فقد اكتفى بالاشارة الى الشكل الآخر بكيفية سلبية معتبراً اياه «*لا خطابياً*».

اما كتاب «*الحراسة والعقاب*»، فينجز خطوة جديدة : لتنطلق من «شيء ما»

(11) *حفرات المعرفة*. ص 212 - 213

كالسجن : انه تشكيلة وسط (وسط « اعتقال ») ، انه شكل (شكل مضمون) او محتوى (المضمون او المحتوى هو السجين) . غير أن هذا الشيء او هذا الشكل ، لا يحيلان الى « لفظ » يخصصهما او يشير اليهما ، ولا الى دال يعتبران مدلولاً له . بل يحيلان الى ألفاظ وتصورات أخرى مختلفة أتم الاختلاف ، كالجنوح أو الجانح ، تكشف عن كيفية جديدة في التعبير عن الخروقات والعقوبات ، كما تكشف عن صفة من تطبق بشأنهم هذه الأخيرة . لنطلق اذن على تشكيلة العبارات هذه شكل تعبير . ومع أن الشكلين بربما معاً في وقت واحد ، في القرن الثامن عشر ، فان هذا لا يعني انهما غير متغايرتين . فالقانون الجنائي قطع شوطاً جعله يعبر عن الجرائم والعقوبات ويصوغها في اتجاه الدفاع عن المجتمع (وليس رغبة في الانتقام ، او في تنصيب من يقوم بشأن المجتمع) : دلائل تخاطب النفر أو الفكر وتوقظ داعياً في الأفكار ترتبط من جراه في الذهن الخروقات بالعقاب (فيتحول كل ذلك الى قانون يضبط السلوك) . أما السجن ، فهو أسلوب جديد في التأثير على الأبدان ، أفقه غير أفق القانون الجنائي : « ليس السجن ، وهو أكثر صور التأديب قساوة وخشونة ، عنصراً نابعاً من صميم النظام الجنائي كما تحدد في نهاية القرن الثامن عشر ومطلع التاسع عشر»⁽¹²⁾ . ذلك أن القانون الجنائي ، يعنيه ما يمكن قوله وشرحه في عبارات بيانية بشأن القضايا الجنائية ، فهو نظام لغة ، يصنف الخروقات ويكيفها مع القوانين ، كما يقدر العقوبات ، أي أنها أمام مجموعة من العبارات ، وأمام عتبة . أما السجن ، فيعني ، من جهته ، بما هو مرئي : فهو لا يسعى إلى أن يقدم لنا رؤية للجريمة وال مجرم فقط ، بل يطبع كذلك في أن يغدو هو بنفسه رؤية ، فهو نظام رؤية قبل أن يكون جدراناً بنيت على نحو معين « مكشوف الداخل ويسمح بانكشاف ما بداخله بنظرة واحدة » ، أي يتحدد نظام رؤية وكو سط منكشف يمكن فيه للحارس أن يرى الشادة والفادة دون أن يرى ، أن يراقب المعتقلين باستمرار دون أن يتمكنوا هم من رؤية أي شيء (برج رئيسي في الوسط وزنزانات تحيط به في جوانبه)⁽¹³⁾ . نحن أمام نظام رؤية

(12) الحراسة والعقاب . القسم الثاني ، الفصل الاول : (للاطلاع على حركة الاصلاح الجنائي وعباراتها) والفصل الثاني (للاطلاع على أسباب كون السجن لا يمت بصلة الى هذه المنظومة ولا يعتبر جزءاً لا يتجزأ منها ، بل ينحيل الى ثماذج أخرى) .

(13) انظر : الحراسة والعقاب ، الفصل الثالث (وصف الانكشاف الداخلي) .

ونظام لغة ، لا يتميّان إلى نفس الشكل ، ولا يتميّان إلى ذات التشكيلة . وتجدر الاشارة إلى أن فوكو ، لم ينفك عن دراسة هذين الشكلين في مؤلفاته السابقة . وقد أطلق عليهما في ميلاد العيادة ، اسم المرئي والمفظ ، أما في كتاب تاريخ الحمق ، فقد ظهر هذان الشكلان ، في صيغة تميّز بين الحمق مثلما يرى في المستشفى عامة ، والجنون مثلما يعرض له الطب (ولم يكن المستشفى في القرن السابع عشر هو المكان الذي يتم فيه العلاج) . وما اهتدى إليه كتاب الحفريات دون أن يتمكن بعد من الاشارة إليه وتعيّنه ، إلا سلباً ، أي كحقول وأوساط غير خطابية ، سيعرف مع كتاب الحراسة والعقاب صيغته الابياغرية التي كانت هوساً يستبدل به مؤلفات فوكو كلها : شكل المرئي في اختلافه عن شكل المفظ . فقد أدخل السود الأعظم من الناس ، في مطلع القرن التاسع عشر في حقول رؤية ، وصاروا قابلين للرؤية ، في ذات الوقت الذي توسيّع فيه العبارات الطبية لتكتسح أشياء أخرى وتعبر عنها : (كالاصابات النسيجية والارتباطات التشريحية الفيزيولوجية ..)⁽¹⁴⁾ .

ان ما لا شك فيه،أن للسجن ذاته،كشكل مضمون أو محتوى ، عباراته وقوانيه التنظيمية . ما لا مرأء فيه ، ان للقانون الجنائي ، كشكل تعبير ، وكعبارات مبينة للجنح ، مضامينه : قد تكون في أبسط الحالات ، غطاؤ جديداً من الخروق أو الاعتداء على ملكية الغير بدل الاعتداء على الأشخاص⁽¹⁵⁾ . وهم كشكلين ، ما ينفكان يتداولان بينهما التأثير والتاثير ، ويتدخلان في بعضهما البعض ، ويتنازعان مناطقهما : ما انفك القانون الجنائي يوصل إلى السجن ، ويزوده بالسجناء ، أما السجن ، فما انفك يعيد إنتاج الجنوح من جديد ، ويجعله « موضوعاً » ، ويحقق الأهداف التي يصوغها القانون الجنائي ، يتحققها بوجه آخر (حماية المجتمع ، اصلاح السجين ، مسؤولية الأفراد في تحمل عقوبات خروقهم ، كأفراد)⁽¹⁶⁾ . بالرغم من هذا كله ، فإنها لا يجتمعان في شكل واحد مشترك ، ليس ثمة أي تطابق بينهما ولا أي توافق . وبخصوص هذه

(14) حفريات المعرفة . ص 214.

(15) الحراسة والعقاب . ص 77 - 80 (حول تطور الخروق وتغييرها) .

(16) الحراسة والعقاب القسم الرابع . الفصلان الأول والثاني : للوقوف على الكيفية التي يفرض السجن نفسه كمرحلة ثانية مرتبطة أوّل الارتباط بالنظام الجنائي ، من أجل « انتاج » الجنوح أو تشكيل « الجنوح كموضوع » . ص 282

النقطة ، سيطرح كتاب « الحراسة والعقاب » المشكلين اللذين لم يكن في مقدور كتاب « الحفريات » طرحها ، نظراً لأنه ، ظل عند مستوى المعرفة وعند أولية العبارة في المعرفة . هذان المشكلان هما : من جهة أولى : هل ثمة ، بوجه عام ، علة مشتركة ، خارج الشكلين ، محاباة للحقل الاجتماعي ؟ من جهة ثانية ، كيف يؤدي انسجام الشكلين وانتظامهما وتداخلهما عمله بصورة تتلاءم مع كل وضع بعينه ؟

يطلق لفظ الشكل ، في معنيين : شكل بمعنى شكل ونظم موضوعات ما ، شكل بمعنى رتب غايات الوظائف ، وحدد لها أهدافاً . وليس وحده الذي يعتبر موضوعاً منظماً ، بل المستشفى كذلك والمدرسة والثكنة والمعلم . العقاب وظيفة مقننة وذات قواعد ، وكذا العلاج والتربية والتدريب والتشغيل . والحقيقة أن ثمة نوع من التوافق بين الشكلين رغم تعارضهما وعدم قابلية رد أحدهما إلى الآخر (فالعلاجات في القرن السابع عشر ، لم تكن من شأن المستشفى العام أو اختصاصه ، كما أن القانون الجنائي في القرن الثامن عشر لم يكن يعود في أمر من الأمور إلى السجن أبداً) . كيف نفسر إذن ذلك التوافق المشترك بينها ؟ ذلك أن في مستطاعنا أن نتصور موضوعات خالصة ووظائف خالصة مجردة عن الأشكال التي تتقمصها . وعندما يعرف فوكو « انكشف الداخلي انكشفاً يمكن من الااطحة به بنظرة واحدة » ، فهو يحدد تارة تحديداً ملمساً على أنه رؤية وادراك منظم يتميز به السجن ، وطوراً يحدد تحديداً مجرداً على أنه عامة ترتيب ينظم موضوع ادراك ورؤبة (والسجن في هذا يشبه العمل والثكنة والمدرسة والمستشفى) ، ويشمل باقي الوظائف التعبيرية . ومن ثم لم تعد الصيغة المجردة لأنكشف الداخلي هي « أن يرى المرء أي شيء دون أن يرى » ، بل أصبحت تعني فرض سلوك بعينه على كثرة من الناس بعيتهم . نشير هنا فقط ، إلى أن هذه الكثرة ، من المفروض فيها أن تكون منخفضة العدد ، ليتمكن حشدتها في مكان مخصوص ، وإن فرض سلوك معين عليها ، يتم عبر توزيعها في المكان وترتيبها وتصنيفها تصنيفاً يتسلسل حسب الزمان وتنظيمها في المكان - الزمان⁽¹⁷⁾ . إنها قائمة لا حد لطوطها ، لكنها

(17) هذه التوضيحات ضرورية إلى حد أن ارادة المعرفة سيكشف عن زوج آخر هو المادة - الوظيفة الحالتين : عندئذ تكون الكثرة هنا كثيرة ، داخل فضاء مفتوح ، ولن تبقى الوظيفة تمثل في فرض سلوك ما ، بل « تدير شؤون الحياة » . ويقوم كتاب ارادة المعرفة بعقد مقارنة بين الزوجين ، ص 182 - 185 . سنعود إلى هذه النقطة .

تُنْصَحُ بِصَفَةِ دَائِمَةٍ مَوْضِعَاتٍ غَيْرِ مَشْكُلَةٍ وَغَيْرِ مَظْبُونَةٍ وَلَا مَعْقُودَةٍ وَغَيْرِ وَاضِحَّةٍ الْأَهْدَافُ ، تُنْصَحُ الْمُتَغَيِّرِينَ الْمُرْتَبَطِينَ فِيمَا بَيْنَهُمَا أُوتِقَ ارْتِبَاطٌ . مَا الْاسْمُ الَّذِي يَصْحُّ أَنْ نَطْلُقَهُ عَلَى هَذَا الْبَعْدِ الْلَّا-شَكِيلِيِّ الْجَدِيدِ ؟ فُوكُو ، أَطْلَقَ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ اسْمَهُ الْأَدْقُ : «الْمَبِيَانُ» ، وَيُعْنِي بِهِ «سِيرًا» أَوْ اشْتِغَالًا لَا يَتَأَثِّرُ بِأَيِّ عَائِقَةٍ أَوْ عَقْبَةٍ... لَا يَرْتَبِطُ بِأَيِّ اسْتِخْدَامٍ نَوْعِيٍّ⁽¹⁸⁾. أَيِّ الْمَبِيَانُ ، لَمْ يَعْدِ الْوَئِيقَةُ السَّمْعِيَّةُ أَوْ الْبَصَرِيَّةُ ، بَلْ أَصْبَحَ خَارِطةً أَوْ عِلْمَ رَسْمَ الْخَرَائِطِ ، يَمْتَدُ شَمْوَلُهَا لِيَغْطِي الْحَقْلَ الْاجْتِمَاعِيِّ كُلَّهُ ». اَنَّهُ آلَةٌ مُجَرَّدَةٌ تَتَحَدَّدُ وَتَتَضَعُّ مِنْ خَلَالِ وَظَاهِفَاتِ وَمَوْضِعَاتِ لَا شَكْلَيَّةٍ ، لَا شَكْلَ لَهَا ، تَأْبِي كُلَّ تَمْيِيزٍ مِنْ حِيثِ الشَّكْلِ بَيْنَ الْمُضْمُونِ وَالْتَّعْبِيرِ ، وَبَيْنَ التَّشْكِيلَةِ الْخَطَابِيَّةِ وَالتَّشْكِيلَةِ غَيْرِ الْخَطَابِيَّةِ . اَنَّهُ آلَةٌ تَكَادُ تَكُونُ بِكُلِّهِ خَرَسَاءً وَعُمَيَاءً ، رَغْمَ أَنَّهَا هِيَ الَّتِي تَسْمَعُ بِالرَّؤْيَا وَبِالْكَلَامِ .

وَإِذَا كَانَ ثَمَةُ عَدْدٍ عَدِيدٍ مِنَ الْوَظَافِفِ وَكُلُّا مِنَ الْمَوْضِعَاتِ الْمَبِيَانِيَّةِ ، فَلَأَنَّ كُلَّ مَبِيَانٍ كُثْرَةٌ مَكَانِيَّةٌ . زَمَانِيَّةٌ ، وَلَأَنَّ هُنَاكَ مِنَ الْمَبِيَانَاتِ بِقَدْرِ مَا عُرِفَتِ التَّارِيخُ مِنْ حَقولِ اِجْتِمَاعِيَّةٍ . وَحِينَما يَلْجُأُ فُوكُو إِلَى مَفْهُومِ الْمَبِيَانِ ، فَهُوَ يَفْعُلُ ذَلِكَ انْطِلَاقَأً مِنْ مجَمِعَاتِنَا الْحَدِيثَةِ الَّتِي هِيَ مجَمِعَاتٌ اِنْضَبَاطِيَّةٌ ، تَقْوِيُّهَا السُّلْطَةُ بِالاِشْرَافِ عَلَى الْحَقْلِ كُلِّهِ : وَانْ كَانَ ثَمَةُ مِنْ مَثَالٍ أَوْ غَوْنَجٍ ، فَلَا نَجِدُ خَيْرًا مِنْ «الْطَّاعُونَ» الَّذِي يَحَاصِرُ الْمَدِينَةَ الْمَصَابَةَ بِهِ حَصَارًا يَشْمَلُ أَدْقِيَّ نَقْطَةٍ فِيهَا . غَيْرُ أَنَّا إِنْ عَدْنَا إِلَى الْمَجَمِعَاتِ الْقَدِيمَةِ ، وَالَّتِي هِيَ مجَمِعَاتٌ سِيَادَةٌ ، لِلَّاحِظُنَا أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَفْتَنِدُ إِلَى مَبِيَانٍ ، وَانْ كَانَ الْأَمْرُ فِيهَا يَتَعَلَّقُ بِمَوْضِعَاتٍ مُخْتَلِفةٍ ، وَوَظَافِفَ مَغَايِرَةٍ : هُنَّا أَيْضًا ، قُوَّةٌ مَا تَمَارِسُ نَفْسَهَا عَلَى قُوَّىٰ أَخْرَى ، لَكِنْ لَتَأْخُذْ بِدَلَّاً مِنْ أَنْ تَنْتَظِمُ ، لَتَقْسِمُ مَجْمُوعَ الْأَمْوَالِ بِدَلَّاً مِنْ أَنْ تَقْطَعَ الْأَجْزَاءَ ، لَتَنْفِي بِدَلَّاً مِنْ أَنْ تَرَاقِبَ (مَثَلًا يَحْدُثُ بِالنَّسْبَةِ «لِلْمَصَابِينَ بِالْجَذَامِ وَالْبَرْصَ»)⁽¹⁹⁾ . إِنَّهُ مَبِيَانٌ خَالِفٌ ، وَآلَةٌ مِنْ نَوْعٍ أَخْرَى ، أَقْرَبُ إِلَى الْمَسْرَحِ مِنْهَا إِلَى الْمَصْنَعِ : إِنَّهَا عَلَاقَاتٌ قَوَىٰ مُخْتَلِفةٌ . يَضَافُ إِلَيْهَا ، أَنَّ ثَمَةَ مَبِيَانَاتٍ مُخْضَرَمَةٌ ، تَعْدُ وَسْطًا بَيْنَ مجَمِعٍ وَمَجَمِعًا : مَثَالُ ذَلِكَ ، الْمَبِيَانُ النَّابِلِيُّونِيُّ ، الَّذِي تَمْتَزِجُ فِيهِ الْوَظِيفَةُ

(18) يُوضَعُ فُوكُو بِهَذَا الصَّدَدِ. أَنْ اِنْكَشَافُ الدَّاخِلِ لَا يَمْحُصُلُ عَلَى تَعْرِيفِهِ الْكَافِيِّ إِذَا مَا نَحْنُ نَظَرَنَا إِلَيْهِ عَلَى أَنَّهُ بِمَجَرَدِ «نَظَامٍ مَعْمَارِيٍّ وَبِصَرِيٍّ». الْحَرَاسَةُ وَالْعَقَابُ . ص 207.

(19) حَولَ مَقَارِنَةِ هَذِينِ التَّوْعِينِ مِنَ الْمَبِيَانَاتِ ، أَنْظُرْ : إِرَادَةُ الْعِرْفَةِ ، ص 178 - 179، وَعَنْ مَقَارِنَةِ الْجَذَامِ بِالْطَّاعُونِ ، أَنْظُرْ : الْحَرَاسَةُ وَالْعَقَابُ ، ص 197 - 201.

التأديبية بالوظيفة السياسية « عند نقطة التقاء للممارسة السلطانية والطقوسية الشعاعيرية للسيادة ، بالممارسة والمسترسلة للتأديب اللامحدود »⁽²⁰⁾ . ذلك أن المبيان يطبعه ، وبقاؤه ، عدم استقرار وعدم وضوح ، فهو ما ينفك يضم وظائف وموضوعات ضيًّا تنشأ عنه تحولات . ان كل مبيان ، أخيراً ، مبيان تتدخل فيه عدة مجتمعات ، وهو في صيغة مستمرة . وهو لا يلجم أبداً ، كي يقوم ، الى تمثيل عالم جاهز ومعطى سلفاً ، بل يقوم بانتاج نوع جديد من الواقعية ونموذجاً جديداً للحقيقة . ليس المبيان ذات التاريخ ، ولا حتى ذاتاً تطل على التاريخ وترشف عليه ، بل هو يصنع التاريخ من خلال فك أو نقض الواقع والدلالات السابقة ليحل محلها قدرها من نقط الانشقاق والابتكار والاقتران غير المتوقعة ، وألوان اتصال بعيدة الاحتمال . فهو يضاعف التاريخ بصيغة مستمرة .

لكل مجتمع مبيانه أو مبياناته . وحرصاً من فوكو على أن يكون موضوع بحثه ، سلاسل محددة أوضح التحديد ، لم يصرف اهتمامه مباشرة الى المجتمعات المدعاة بدائية . دون أن يعني هذا أنها لا تعد في نظره ، نموذجاً مفضلاً ، أو ربما أفضل . فهي ليست المجتمعات بدون سياسة ولا تاريخ ، بل لها من التحالفات ، ما يصعب رده الى بنية قرابة أو ارجاعه الى علاقات تبادل بين جماعات تربطها او اصر نسب . تنمو التحالفات بين جماعات محلية وتشكل علاقات قوى (هبات وهبات أخرى في مقابلها) وتقود السلطة . ويكشف المبيان هنا عن اختلافه مع البنية ، باعتبار أن التحالفات تنسج شبكات مرتنة وعرضانية ، متعامدة والبنية العمودية ، كما تحدد ممارسة ، طريقة ما في العمل ، أو استراتيجية تختلف عن أي تحليل تأليف توافقية ، كما تنشيء نظاماً فизياً غير قادر ، في تحول مستمر واحتلال دائم ، عوض دورة تبادل مغلق (من هنا النقاش الذي دار بين ليشن وليفي ستروس ، أو الذي أثارته سوسويولوجية الاستراتيجيات مع بورديو) . لن نستنتج من هذا أن مفهوم السلطة لدى فوكو يناسب ، بصفة خاصة ، المجتمعات البدائية ، التي ليست محور حديثه ، بل نستنتج ، بالأولى ، أن المجتمعات الحديثة التي خصصت كلامه عنها ، تظهر هي الأخرى عن مبيانات توضح علاقات قواها أو استراتيجياتها النوعية . الواقع أن ثمة دائماً ما يدعو الى البحث ، خلف المجموعات

(20) الحراسة والمقاب ، ص 219.

الكبرى ، عن الأنساب البدائية أو المؤسسات الحديثة ، أو عن الروابط الدقيقة الصغرى التي لا تترتب عنها ، بل وعلى العكس ، ترتكبها وتتدخل في تكوينها . حينما كان « غابريل طارد » G.Tarde يركز دعائمه الميكروسوسيولوجيا ، أي علم اجتماع يتم بالظواهر الدقيقة الصغرى ، لم يكن يفعل شيئاً آخر غير ذلك . لم يكن يفسر الاجتماعي بالفردي ، بل كان يقوم بتحليل المجموعات الكبرى ، من خلال تحديد الروابط والعلاقات التفاضلية ، « التقليد » كانتشار لتيار من الاعتقاد والرغبة (وكأنه يحدد كوانطاً لظواهر الاجتماعية) ، « التجديد » أو الخلق ، كتلاقي تيارين تقليديين ... وقد كانت تلك ، روابط قوى حقيقة ، من حيث أنها تتجاوز العنف .

ما البيان؟ انه بيان لروابط أو علاقات القوى التي تؤسس السلطة ، انطلاقاً من السمات الآنف تحليلها . « ليس نظام الانكشاف الداخلي مجرد نقطة اتصال ، أو نقطة للتبدل (المحراري) بين آلية سلطة ووظيفة ، بل هو أسلوب في تشغيل علاقات السلطة في وظيفة ، وتشغيل وظيفة في علاقات السلطة »⁽²¹⁾ . لاحظنا أن علاقات القوى أو السلطة ، علاقات ميكروفiziائة ستراتيجية ، متعددة النقط ، متشرة ، وانها تحدد فرديات وتنشئ وظائف خالصة . والمبيان أو الآلة المجردة ، خارطة لعلاقات القوى ، خارطة كثافة وشدة ، تبرز صلات أو روابط لا يمكن حصرها في مكان وموضع بعينه ، خارطة تمثل في آية لحظة في كل الأمكنة ، « أو على الأصح ، تحضر في كل علاقة تربط مكاناً بأخر »⁽²²⁾ . لا صلة لهذا ، بطبيعة الحال { بالفكرة القبلية المتعالية ، ولا حتى بالبنية الفوقيّة الإيديولوجية ، لا صلة له ، كذلك ، بالبنية التحتية الاقتصادية ، موصوفة بمادتها ومحددة بصورتها واستخدامها . غير أن المبيان يتصرف مع ذلك ، كعملة محايدة ، لا تقوم بتوحيد ما تحاشه ، يشمل امتدادها الحقل الاجتماعي كله . فالآلية المجردة بمثابة علة الانتظامات العيانية ، وهي التي تقوم بنسج علاقاتها ، ولا تمر هذه الأخيرة « من فوق » ، بل تخترق نسيج الانتظامات ذاتها التي تتولد عن تلك الانتظامات .

(21) الحراسة والعقاب . ص 208.

(22) ارادة المعرفة ، ص 122. « ان وجود السلطة في كل مكان ، لا يعني أنها تشمل كل شيء ، بل أنها تأتي من كل مكان » .

ماذا تعني هنا علة محايدة ؟ إنها علة تظهر من خلال مفعولها وتحرج إلى الفعل من خلال مفعولها ، تندمج بهذا الأخير وتبرز فيه . أو بعبارة أفضل ، العلة المحايدة ، هي تلك العلة التي يخرجها مفعولها إلى الفعل ويندمج بها . ويضفي عليها الاختلاف . ثمة أيضاً ، ترابط وارتباط متبدل بين العلة والمفعول ، بين الآلة المجردة والانتظامات العينانية (وهذه الأخيرة هي التي يطلق عليها ، في أغلب الأحوال ، اسم «الآليات») . اذا كانت انماعولات تظهر إلى الوجود علتها وتحرجها إلى الفعل ، فلأن علاقات القوى أو السلطة كامنة ، وتوجد بالقوة ، وفي صيغة امكان ، ولا تستقر على حال ، تتلاشى مضمحة ، جزئية ، تحدد مجرد امكانيات ، واحتمالات تفاعل ، ما دامت لم تدرج ضمن مجموع ماكرسكيوي قادر على أن يمنع شكلاً ما لماتها المائعة ولوظيفتها المبعثرة . ومع هذا ، فإن اخراج ما بالقوة إلى الفعل ، اندماج ، اندماجات تدريجية ، موضوعية في بداية الأمر ، ثم ما تثبت أن تصبح شمولية ، أو تميل إلى الشمول ، عاملة على صف علاقات القوى في خطوط مستقيمة ، وتجميها يجعلها متجانسة : القانون كدمج وتوفيق بين نزعات لا مشروعة . أما الآليات العينانية والمتمثلة في المدرسة والمعلم والجنس ... فتجري عمليات دمج على مواد موصفة (الأطفال ، العمال ، الجندي) ووظائف محددة الأهداف (التربية أو غيرها) وهكذا حتى نصل إلى الدولة التي تسعى إلى دمج شامل ، إلا إذا كانت الفوضى الشاملة⁽²³⁾ . إن اخراج ما في القوة إلى الفعل ، والذي هو في ذات الوقت اندماج ، هو أيضاً تمييز وتفريق ، لأن العلة المتحققه والتي تظهر إلى الفعل ، وحدها عليها ، بل لأن الكثرة المباينة ، لا يمكنها ، بالعكس ، أن ترى النور وتحرج إلى الفعل ، وتفاضل القوى لا يمكنه أن يندمج ، إلا بضياعه في دروب متفرقة عندما يتوزع إلى ثانويات ، متبعاً خطوط اختلاف وتمايز ، لولاها يظل أي شيء متناثراً تناثر علة لم تخرج إلى الفعل . إن ما يخرج إلى الفعل ، لا يفعل هذا إلا في شكل ازدواج أو انفصام ، بخلق أشكال متفرقة يتوزع بينها⁽²⁴⁾ . هنا إذن تظهر الثنائيات

(23) حول أنظمة الدمج ، الدولة خصوصاً ، والتي هي أنظمة لا تفسر السلطة ، بل تفترض علاقتها مكتفية بأن تابعاً وتعطيها صفة الاستقرار ، انظر : ارادة المعرفة ، ص 122 - 124 ، وكذا نص فوكو المنشور في 30 يونيو 1984.

(24) عن علاقات السلطة «كشرط داخلية للاختلاف والتمايز» انظر : ارادة المعرفة ، ص 124 . أن يكون خروج ما بالقوة إلى الفعل دوماً اختلاف وتفريق ، هذا ما نعثر عليه لدى براغسون الذي حلله بعمق .

الكبيرى، الثنائيات التصنيفية الفشوية ، كالحاكمين والمحكومين ، العمومي والخصوصي . بل إن ما هو أهم كذلك ، أن ها هنا يفترق شكلان الترهين أو التحقق ويختلفان إلى شكل تعبير وشكل مضمون ، أشكال خطابية وأشكال غير خطابية ، شكل ما يرى وشكل ما يعبر عنه . ذلك أن العلة المحايضة ترفض ، على الأصح ، في مواجهها ، كما في وظائفها ، الأشكال ، تتحقق في اتجاه تمييز وافتراق أو تفرع مركزي ، ينشيء ، في جهة ، موضوعات مرئية ، ويقنن ، في جهة أخرى ، وظائف للتعبير . بين المرئي والعبارة ، توجد فجوة أو انفصال ، الا أن انفصال الأشكال هذا ، يظل ، برأي فوكو ، الموضع الذي لا وجه لتحديده وتعيينه في نقطة محددة ، حيث يندفع المبيان غير متقمص أي شكل ، ليتجسد في الاتجاھين المفترقين حتماً والمتمايزين والمتبادرين أعمق التباين . فالتنظيمات العيانية تصدع وتتفلق من جراء الانشقاق الذي تحدثه الآلة المجردة .

هو ذا الجواب إذن ، عن المشكلين اللذين طرحوهما كتاب « الحراسة والعقارب ». فمن جهة ، لا تقصي ثنائية الأشكال والتشكيلات ، إمكان علة مشتركة محايضة ، تعمل في الخفاء . ومن جهة أخرى ، لن تنفك تلك العلة المشتركة ، منظوراً إليها في كل حالة على حدة ، عن قياس امتراج عناصر أو أجزاء الشكلين ، وغلبة أو طغيان أحدهما على الآخر ، رغم أنهما يظلان ، كشكلين ، متبادرين تبادراً يتعدز معه رد أحدهما إلى الآخر . وليس من المبالغ فيه ، إن قلنا : أن كل تنظيم خليط يتمتزج فيه ما يرى بما يعبر عنه : « إن النظام الاعتقالي ، في ذات الصورة الواحدة خطابات وأشكال بناء معينة » ، ببرامج وميكانيزمات⁽²⁵⁾ . و« الحراسة والعقارب » ، هو الكتاب الذي يتغلب فيه فوكو ، فعلاً ، على الثنائية الواضحة التي صعب على مؤلفاته السابقة التغلب عليها (وهي ثنائية كانت تمثل قبل ذلك إلى أن تحول إلى نظرية في الكثرة) . إذا كان قوام المعرفة ربط ما يرى بما يعبر عنه ، فإن السلطة هي العلة المفترضة لذلك ، غير أن السلطة تستلزم ، بدورها ، المعرفة كتشعب وتفرع ، بدونها لن تخرج إلى الفعل . « لا وجود لعلاقة سلطة ، لا ترتبط بنشأة حقل معرفة ، ولا وجود لمعرفة لا تفترض علاقات سلطة ، وتنشتها في الوقت

(25) الحراسة والعقارب ، ص 276.

ذاته⁽²⁶⁾. ومن الخطأ والمكابرة ، الظن أن المعرفة لا تظهر الا حينما تبطل أو تغيب علاقات القوى . فلا وجود لنمط حقيقة لا يحيل الى نمط من السلطة ، ولا لسلطة أو علم لا يفصح عن سلطة او لا ينطوي عليها بالفعل ، سلطة تباشر نفسها . فكل معرفة تذهب من المرئي الى ما يعبر عنه ، والعكس بالعكس ، ورغم هذا كله ، فلا وجود لشكل مشترك كلي يحكمهما ، كما لا وجود لتطابق أو تناسب تقابلية بينهما . كل ما يجمعهما ، علاقة قوى تعمل بنحو عرضاني ، كما تعاشر في ثنائية الأشكال على شرط عملها الخاص ، وشرط خروجها الخاص الى الوجود والفعل . واذا كان ثمة توافق بين الشكلين ، فإنه نابع من « تلاقيهما » (شرط أن ينظر الى هذا الأخير على أنه اضطراري) . وليس العكس . « فاللباقي ، لا يجد مبرره الا في الضرورة الجديدة التي أنشأها » ، ومن هذا القبيل ، تلاقي مرتئيات السجن بعبارات القانون الجنائي .

ما هذا الذي يسميه فوكو آلة ، مجردة أو محسوسة ؟ (سيتكلّم عن « الآلة - السجن » بل وكذا عن الآلة - المدرسة والآلة - المستشفى ...)⁽²⁷⁾. أن الآلات العيانية المحسوسة ، هي التنظيمات والآليات ذات الشكل المزدوج ، والآلة المجردة ، هي المبيان الذي لا شكل له . والآلات ، اجمالاً ، اجتماعية قبل أن تكون تقنية . أو ثمة ، على الأصح ، تكنولوجيا بشرية ، قبل أن تكون ثمة تكنولوجيا مادية . ولا شك أن هذه الأخيرة تنشر آثارها على صعيد الحقل الاجتماعي كله ، غير أنها كي تكون هي ذاتها ، كتكنولوجيا ، ممكنة ، لابد وأن تكون الأدوات والآلات المادية قد انتقت من قبل المبيان ، وتتقلّدها آليات . وغالباً ما صادف المؤرخون هذا الوضع : فالأسلحة التي كان يتقدّلها الجنود الشكاة في اليونان القديمة ، تعد من عتاد الكتيبة ، ركاب الفارس منتقلة من قبل مبيان الاقطاعية ، قضيب الحفر والمجربة والمحركات ، ليست تقدماً خطياً متصلًا ، بل تحيل تباعاً الى آلات جماعية تتبع بت نوع كثافة السكان وزمن اراحة الأرض⁽²⁸⁾. ويؤكد فوكو ، بهذا الصدد ، أن البنية لا

(26) الحراسة والعقاب ، ص 32.

(27) انظر : الحراسة والعقاب . ص 237.

(28) تعد هذه النقطة من بين النقط التي يلتقي فيها فوكو مع المؤرخين المعاصرين : بخصوص المجراف وغيره . . . يقول بروديل Braudel « الأداة نتاج وليس علة »

وجود لها كأداة [حرب] الا ضمن « مجموع آليات لم تعد يستند مبدؤها الى الكتلة المتحركة أو الثابتة ، بل الى هندسة قطع قابلة لأن تفكك ويعاد تركيبيها »⁽²⁹⁾. يعني هذا ، اذن ، أن التكنولوجية اجتماعية قبل أن تكون تقنية . « بجانب أفران الفحم الحجري الكبري ، أو آلات النجار ، كان اختراع البناءات المنكشفة من الداخل شيئاً تافهاً ، غير أنه من الجور والاجحاف مقارنة الأساليب التأديبية بالاختراعات ، كاختراع الآلة النجارية ... فهي لا تساوي شيئاً بالنسبة لهذه الأخيرة ، لكن لها مع ذلك شأنًا عظيمًا »⁽³⁰⁾. وإذا كانت التقنيات ، بالمعنى الضيق للفظ ، تعد جزءاً من مجموع نظام ونتاج تنظيمات ، فلأن هذه الأخيرة ذاتها ، هي وتقنياتها من نتاج المبيان . فقد يكون للسجن ، مثلاً ، وجود هامشي في مجتمعات السيادة (أوامر العبس) ، لكنه ، لن يتحول إلى جهاز الا في الوقت الذي يتبع له مبيان جديد ، والمبيان التأديبي ، أن يجتاز « العتبة التكنولوجية »⁽³¹⁾.

وكان الآلة المجردة والأجهزة العيانية ، تشكل قطبين ، نمر من أحدهما إلى الآخر دون أن نشعر بذلك . فنارة تتوزع الأجهزة متخلدة شكل قطع صلبة متمسكة ، معزولة عن بعضها البعض ، تفصلها حجب وحواجز عازلة ، كما تفصل بعضها عن بعض فواصل شكلية (المدرسة ، الجيش ، المعمل ، والسجن في بعض الأحوال ، فبمجرد ما يبلغ المرء مرحلة التجنيد ، يقال له « كبرتكم على المدرسة » ..) ، وتفضي ، تارة أخرى ، وبالعكس ، إلى الآلة التجريدية التي تضفي عليها تجزيئية وانقسامية دقيقة ، مرنة ومتشرعة ، بحيث تتشابه كلها ، ويشيع السجن عبر الأجهزة والأنظمة الأخرى فتصبح كمتغيرات لدالة واحدة تفتقد إلى الشكل ، دالة مسترسلة ، (فالمدرسة والثكنة والمعلم هي بالأولى سجون)⁽³²⁾ . وإذا كنا ما نفك

= بخصوص أسلحة الجنود الشكاقة اليونان ، يقول ديتين Détienne أن التقنية ، اذا صع القول ، اجتماعية وذهنية » .

Problèmes de la guerre en Grèce ancienne, Menton, 134).

(29) الحراسة والعقاب ، ص 165.

(30) الحراسة والعقاب ، ص 226.

(31) أنظر : الحراسة والعقاب ، ص 225.

(32) نص أسامي ، الحراسة والعقاب ، ص 306.

في سعي بين القطبين ، ننتقل من أحدهما إلى الآخر ، فلأن كل نظام يجسد بصورة فعلية الآلة المجردة ، وان كان ذلك بدرجات متفاوتة ومختلفة : وكأنما الأمر يتعلق بمعاملات مختلفة لخارج المبيان الى الفعل ، وكلما كانت درجة ترهين المبيان واخراجه الى الفعل عالية ، الا وكان شیوع النظام أو الجهاز في سائر الأجهزة الأخرى كبيراً ، وامتد ليشمل الحقل الاجتماعي بأسره . وهنا يكتسي منهج فوكو أقصى درجات المرونة . ذلك أن المعامل يتغير بادئ الأمر من جهاز لأخر : فالمستثني البحري العسكري ، مثلاً ، يقع في ملتقى طرق ، ويمد مصفاته ومباداته في كل الاتجاهات ، يراقب سائر أنواع الحركيات مما يجعل منه بؤرة تأثير عال ، وفضاء طيباً يمتد ليشمل المبيان كله⁽³³⁾ . لكن المعامل يتغير أيضاً ، داخل نفس الجهاز ، من حقل اجتماعي إلى آخر ، أو ضمن نفس الحقل الاجتماعي . ثمة اذن ثلاثة أطوار مر بها السجن : في مجتمعات السيادة ، لم يوجد إلا على هامش الأنظمة العقابية الأخرى ، ويرجع السبب في ذلك إلى أنه لم يتحقق المبيان الا تحقيقاً طفيفاً . ثم ما لبث أن أخذ يشيع في جميع الاتجاهات ، لا ليضطلع بمهام وأهداف القانون الجنائي فحسب ، بل وليتغلغل في الأجهزة أو الأنظمة الأخرى ، لأنه أصبح يحقق شروط المبيان التأديبي تحقيقاً عالياً (كما كان عليه أن يقضي على « السمعة السيئة » التي جلبها عليه دوره الآلف) . وأخيراً ، ليس من المؤكد أن المجتمعات التأديبية ستتركه يحتفظ بذلك المعامل الكبير ، لو استطاعت ذلك وتمكنت من تطوير وسائل أخرى لإنجاز أهدافها الجنائية ، وتحقيق المبيان في كل اتساعه وشموله : من هنا فكرة اصلاح السجون التي صارت تستبدل أكثر فأكثر بالحقل الاجتماعي ، والتي قد تنتهي بانزال نموذج السجن من عليائه لتحويله إلى جهاز محدود الأهمية ومحصوراً ومنعزلأ⁽³⁴⁾ . وكان السجن مؤشر ضغط ، علق في كرة جوفاء تحركه صعدواً ونزلواً حسب نسبة تحقيق المبيان التأديبي وترهينه . يوجد تاريخ للأجهزة مثلما أن ثمة

(33) الحراسة والعقاب ، ص 145 - 146 (« تقرن الحراسة الطيبة بسلسلة كاملة من الرقابات : كالرقابة العسكرية على الفارين من الجندية ، والرقابة المالية على البضائع ، والرقابة الإدارية على العلاجات والخصوص والاختفاءات والشفاء والموتى والتقليد ... »).

(34) عن تيار الاصلاح الجنائي ، والأسباب التي جعلت السجن لم تعد له نفس الأهمية ، انظر : الحراسة والعقاب ، ص 312،313.

صيروة وتحول يتعرض لهما المبيان .

ليست تلك احدى مميزات منهج فوكو فحسب ، بل انها أيضاً نتيجة هامة يوصلنا اليها تفكيره . لقد نظر غالباً الى فوكو على أنه مفكر الحجز والحبس (فكتابه « تاريخ الحمق » كتاب موضوعه المحوري المستشفى العام ، أما كتابه « الحراسة والعقاب » فموضوعه السجن) ، وهو شيء غير صحيح ، بل ينطوي على تأويل معكوس لا نتمكن معه من ادراك المشروع الفوكي في شموليته . يعتقد ، فيريليو Paul Virilio ، على سبيل المثال ، أنه يختلف مع فوكو حينما يؤيد أن مشكل المجتمعات الحديثة ، أي مشكل « الشرطة » ليس مشكل حجز أو حبس ، بل مشكل « تقنين الطرق » ، مشكل السرعة أو الزيادة في السرعة ، ضبط السرعات ومراقبتها ، مشكل محاصرة وتطويق فضاء مفتوح . وفوكو لا يقول شيئاً سوى ذلك ، بدليل تطابق تحليلهما للقلاء ، أو تحليل المستشفى البحري العسكري لدى فوكو . وليس هذا الخلاف ، الذي يعتبره « فيريليو » تعارضًا ، أمراً خطيراً ، لأن قوة وأصالته مساعاه ، دليل على أن الالتقاءات النظرية بين مفكرين لا صلة تجمعهم ، تتم دوماً حول النقطة الصعبة . لكنه قد يغدو ، بال مقابل ، خطيراً حينما يتجرأ بعض المؤلفين غير المؤهلين للنقد ، على كيل انتقادات جاهزة لفوكو كاتهامه مثلاً بایلاء أهمية مبالغ فيها للحجز والحبس ، أو يصفقوا لانكبابه على تحليلهما . ذلك أن الحجز والحبس ، شكلاً دوماً ، بالنسبة له ، معطى ثانوياً ، يتفرع عن دالة أصلية ويختلف اختلافاً كبيراً تبعاً للأحوال ، فشتان ما بين حجز المجانين في المستشفى العام أو الملجأ في القرن السابع عشر ، وحبس الجنانيين خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . ذلك أن حجز الجنانيين ، كان يتم على غرار « النفي » وعلى منوال عزل المصايبين بالجذام والبرص ، أما حبس الجنانيين ، فقد كان يتم على غرار « الحراسة والمراقبة » ، وعلى منوال حراسة المصايبين بأوبئة⁽³⁵⁾ . وتعد الصفحات التي خصصها فوكو لتحليل هذه المسألة من أروع وأجمل صفحات مؤلفه . إن النفي والحراسة ، هما بالضبط ، وظيفتان خارجية أو برانية ، تظهران الى الوجود وتخرجان الى الفعل من قبل أنظممة وأجهزة حجز . والسجن كجزء صلب (انفرادي) يحيل الى وظيفة مرنة متغولة ، الى

(35) الحراسة والعقاب ، ص 197 - 201 (وتاريخ الحمق ، الفصل الأول) .

دورة مراقبة ، الى شبكة كاملة تخترق كذلك الأوساط الحرة وتدخللها ، ويمكنها أن تعلم كيف يمكن الاستغناء عن السجن. ويشبه هذا ، الى حد ما ، « التسويف اللامحدود » لدى بلانشو Blanchot بقصد فوكو ، الحبس أو الحجز يحيلان الى خارج ، وما هو محتجز أو محبوس هو الخارج⁽³⁶⁾. « ففي » الخارج ، أو عن طريق الاقصاء ، تحجز الأجهزة وتحبس. نفس ما يقال على « الخارج » أو « الحجز الفيزيائي » ، يقال أيضاً على الداخل النفسي . في الغالب ما يلتمس فوكوشكلاً لما هو خطابي وشكلاً لما هو غير خطابي ، لكن هذين الشكلين ، لا يحجزان شيئاً ، ولا يترجمان عن نفسيهما جوانياً ، فهما « شكلاً خارجية » برانين ، عبرهما ، تثنائير العبارات أحياناً ، وتنشر المرئيات أحياناً أخرى . انها بصفة عامة مسألة منهج : عوض أن تتجه من خارجية برانية نحو « نواة جوانية » تعتبرها جوهريّة ، علينا أن نرفض وهم الداخل ، وهم الجوانية ، كي نعيد للكلمات والأشياء برانيتها المؤسسة⁽³⁷⁾.

بل علينا أن نميز عدة مستويات متلازمة ، ثلاثة على الأقل . أولها الخارج كعنصر قوي ، لا شكل له : ذلك أن القوى تأتي من الخارج ، وتعلق بالخارج الذي يصنع روابطها وعلاقاتها ، ويسطر مبياناتها . وثانيها الخارجي ، كوسط أجهزة عيانية تتحقق فيها علاقات القوى وتتجسد فعلًا . ثالثها وأخيرها أشكال الخارجية أو البرانية ، مادام التجسد أو الخروج الى الفعل يتم ضمن انتصال شكلين وافتراقهما ، يقتسمان الأجهزة (حيث لا يكون الحبس والاحتجاز والاحساسات الداخلية الجوانية سوى صور عابرة وطارئة على سطح تلك الأشكال) . سعمل لاحقاً ، على تحليل مجموع تلك الصور مثلما تظهر وتتجلى في « تفكير الخارج ». غير أن فوكو ، يؤكّد هنا أن لا شيء في الحقيقة يمارس الحجز... فتاريخ الاشكال ، نظام العبارة ، مضاعف بصيغة القوى ، المبيان . ذلك أن القوى تظهر في ارتباط كامل بنقطة أخرى : « المبيان خارطة ، أو الأصح ، تركيب خرائط ، يقوم على وضع احداثها فوق الأخرى ، ومن مبيان الآخر ، تظهر خرائط جديدة . ليس ثمة مبيان لا ينطوي ، الى

Blanchot, L'entretien infini, Gallimard, 292.

(36)

(37) حول التاريخ وشكل البرانية المنظم ، انظر : حفريات المعرفة ، ص 158. 161.

جانب النقط التي يصل بينها ، على نقط حرة متحللة ، نقط خلق وتحول ومقاومة ، ولعل من الضروري الانطلاق منها بغية فهم المجموع . فانطلاقاً من «الصراعات» التي عرفها كل فترة ، ومن أسلوب تلك الصراعات ، يمكننا فهم تعاقب البيانات ، أو تسلسلها وارتباطها خارج ألوان الانفصال⁽³⁸⁾. ذلك أن واحداً يشهد على الكيفية التي يلتوي بها خط الخارج ، الذي تحدث عنه «ملفيل» *Melville* ، بلا بداية ولا نهاية ، خط محيطي يمر بكل نقط المقاومة ، يخدع ويصلم البيانات باستمرار ، تبعاً لما هو أقرب عهداً . أي التواء غريب ذلك الذي أصاب الخط ، خط ألف ضلال ، سنة 1968. من هنا كان التعريف الثلاثي للكتابة : الكتابة صراع ومقاومة ومقاومة . الكتابة صيرورة ، الكتابة رسم لخريطة ، «فأنا خرائطى . . .»⁽³⁹⁾ . . .

(38) ينتهي كتاب *الحراسة والعقاب* ، بفتة ويفظاعة على «دوي المعركة» (ص 315) . وسيقوم كتاب ارادة المعرفة «بإراز فكرة» نقط المقاومة » (ص 126 - 127) ، والتصوص اللامحة التي ستحل أنماط الصراعات في ارتباطها ببيانات القوى (يرجع إليها في كتاب : Dryfus et Rabinon, 301 - 304 . . .

(39) جوار أجرته : *Nouvelles littéraires*, 17 Mars 1975,

المو قصيدة او "النفر يربو و اخر" :

الأبنية أو التشكيلات التاريخية : ما يرى وما يعبر عنه (المعرفة)

الأبنية *Strates* تشكيلات تاريخية ، وضعيات أو اختباريات . « انها طبقات رسوبية » مترسبة ، تتكون من أشياء وكلمات ، من رؤية وكلام ، من مرئي وملفوظ ، من رحاب رؤية وحقول قراءة ، مضامين وتعبيرات . نقبس هذه المصطلحات من « يلمسليف » Hjelmslev، انما بغية تطبيقها على فوكو لغرض مغاير ، ما دام لم يعد من الممكن اعتبار المضمون مدلولاً ومماثله به ، ولا اعتبار التعبير دالاً ومماثله به . يتعلق الأمر بتقسيم جديد على جانب كبير من الدقة . للمضمون شكل وفحوى : هذا الفحوى ، هو السجن مثلاً ، وأولئك الموصد عليهم داخله وبين جدرانه ، السجناء (من؟ لماذا؟ كيف؟)⁽¹⁾ . للتعبير هو الآخر شكل وفحوى : انه القانون الجنائي ، مثلاً ، و« الجنوح »، بصفتهما مادة عبارات . ومثلما أن القانون الجنائي ، يحدد ، من حيث هو شكل تعبير ، حقل قول (عبارات الجنوح) ، كذلك السجن يحدد ، بوصفه شكل مضمون ، محل رؤية (« منكشف الداخل » انكشفاً يمكن المرء من الاحداثة بداجله بنظرة واحدة ، دون أن يرى) . هذا المثال ، يحيل الى آخر أهم

(1) حول « الشكل - السجن » واختلافاته عن أشكال التعبير المواقعة له (والمتمثلة في القانون الجنائي) ، أنظر : الحراسة والعقاب ، ص 233.

تحليل قام به فوكو في كتابه « الحراسة والعقاب » ، وهو نفس ما كان قد فعله في كتاب « تاريخ الحمق ». ظهر الملجأ في العصر الكلاسيكي كمحل لرؤيه الحمق ، في الوقت ذاته الذي صاغ فيه الطب عبارات أساسية حول « الجنون » . وبين هذين الكتابين ، ألف فوكو كتابين في آن واحد هما « ريمون روسيل » و « ميلاد العيادة ». يوضح في أولهما كيف أن أعمال روسيل تنقسم إلى قسمين ، ابتكار رؤى تبعاً لآلات خارقة ، توليد عبارات ، تبعاً « لطريقة » شاذة . ويوضح في الثاني ، والذي يتناول ميداناً مختلفاً تماماً الاختلاف ، كيف أن العيادة والتشريح المرضي ، أعقبتهما توزيعات متنوعة بين « ما يرى وما يعبر عنه » .

ومن غير الصحيح هنا ، اعتبار « العصر » سابقاً على العبارات ، والقول بأنه مرجعها ، تمثله وتعكسه ، سابقاً على الرؤى ، والإعتقداد بأنه وعاؤها ، تملؤه وتشغله . انهم المظهران الأساسيان فأي بناء ، أو أية تشكيلة تاريخية تتضمن توزيعاً لما يرى ولما يعبر عنه ، يحدث ويتم على أرضيتها . ومن بناء إلى آخر ، يتبع التوزيع ، من جهة ثانية ، نظراً لأن الرؤية ذاتها يتغير نمطها ، ولكن العبارات نفسها يتغير نظامها . مثال ذلك أن الملجأ ظهر ، في العصر الكلاسيكي ، ككيفية جديدة في الرؤية ، وفي ابراز الحمقى ، ككيفية مخالفة تمام المخالفه لتلك التي سادت العصر الوسيط وعصر النهضة ، وحتى الطب بدوره ، وكذا القانون والتشريعات المنظمة والأدب وغيرها من الفنون ، خلقت نظام عبارات تختص بالجنون كمفهوم جديد . اذا كانت عبارات القرن السابع عشر تصف الحمق كأقصى درجات الجنون (كمفهوم جوهرى) ، فإن الملجأ أو الحجر يحجبه ويطلقه ضمن مجموع يحضر فيه الحمقى إلى جانب المتسكعين والمشردين والفقراء والعاطلين ، أي بجانب سائر الصعاليك المنحرفين . نحن هنا أمام أمر « جلي وواضح للعيان » ، ادراكاً تاريخياً أو حساسية ، وبداهة « لا تقل وضوحاً عن أي نظام خطابي ⁽²⁾ . وفي وقت لاحق ، وضمن شروط أخرى ، سيبرز السجن ككيفية جديدة في الرؤية وفي تقديم الجريمة والجنوح ككيفية جديدة في التعبير . كيفية في الرؤية وكيفية في التعبير ، خطابيات

(2) عن « بداهة » المستشفى العام في القرن الثامن عشر ، يوصفها تتضمن « حساسية اجتماعية ، ستخفي فيما بعد ، أنظر : تاريخ الحمق ، ص 66. كذلك الشأن فيما يخص « بداهة السجن » ، أنظر الحراسة والعقاب ، ص 234.

ويبداهات ، أي بناء يتربّك منهما ، ومن بناء إلى آخر ، تختلف الخطابيات والبداهات ، ويختلف تركيبيهما . وما ينتظره فوكو من التاريخ ، هو هذا التحديد ، تحديد المرئيات والتعبيرات بالنسبة لكل عصر ، تحديداً يتعدى السير والذهنيات والأفكار ، ما دام هو (التحديد) الذي يسمح بامكانها . لكن التاريخ لا يقدم جواباً إلا لأن فوكو ، عرف كيف يبتكر ، في ارتباط ، بطبيعة الحال ، بمفاهيم المؤرخين الجديدة ، كيفية فلسفية ، بالمعنى الدقيق ، في طرح القضايا وطرح الأسئلة ، كيفية تتسم هي ذاتها بالجدة ، تعطى دفعاً جديداً للتاريخ .

وكتاب « حفريات المعرفة »، هو الذي سيستخلص التائج المنهجية ، وسيقوم بوضع لنبات وتشييد نظرية معممة في عنصري الأبنية : ما يرى وما يعبر عنه ، التشكيلات الخطابية والتشكيلات غير الخطابية ، أشكال التعبير وأشكال المضمنون . غير أن هذا الكتاب ، منح مع ذلك أولية مطلقة للعبارة . مما جعل رحاب الرؤية لا تتعين الا بكيفية نفية سلبية ، « كتشكيلات غير خطابية » توجد في فضاء ، ليس سوى فضاء مكمل لحقن العبارات . يقول فوكو بوجود علاقات خطابية بين العبارة الخطابية وبين ما ليس خطابياً . لكنه لم يقل قط أن اللاخطابي يمكن رده الى العبارة ، واته بالتالي مجرد فضلة زائدة أو وهم . ولمسألة الأولية أهمية قصوى : فالعبارة تتمتع بالأولية ، سنرى لماذا . لكن الأولية لم تكن تعني قط أن كل شيء قابل لأن يرد اليها . إذ عبر كل ما كتبه فوكو ، تظل المرئيات غير قابلة لأن ترد أو ترجع الى العبارات ، لا سيما وأنها تشكل ، فيما يبدو ، سلباً وانفعالاً بالمقارنة مع فاعالية العبارات . لقد كان العنوان الفرعى لكتاب « ميلاد العيادة » هو « أركيولوجيا النظرة »، ولا يكفي هنا أن نقول ، ان فوكو تراجع عن هذا العنوان الفرعى وانتقاده ، كعادته دائماً حتى بالنسبة لمؤلفاته السابقة ، لا يكفي ذلك ما لم نتساءل عن السبب ، وعن المواطن التي انصب عليها النقد . والحال أن المسألة التي انصب عليها النقد ، بالتأكيد ، هي مسألة الأولية . فقد تقوى لدى فوكو ، أكثر فأكثر ، الاعتقاد بأن مؤلفاته السابقة لا تشير بما فيه الكفاية الى أولية أنظمة العبارة بالنسبة لكيفيات الرؤية والادرارك . وذاك هورد فعله على الفينومينولوجية . غير أن أولية العبارة ، لا تحول ، في رأيه ، على الاطلاق ، دون الاستقلال التاريخي للمرئي وعدم قابليته لأن يرد الى العبارة، بل العكس . ذلك أن العبارة لا تتمتع بأولية ، الا لأن للمرئي قوانينه

الخاصة ، واستقلاله الذاتي الذي يجعله مرتبطاً بالعنصر الغالب ، أي بسلطان العبارة . فبسبب أن ما يعبر عنه يتمتع بأولية ، كان المرئي يواجهه ويعارضه بشكله الخاص به الذي يتحدد بما يعبر عنه أن يستسلم وينقاد له ويتخلص فيه . ويعتقد فوكو أن مواضع الرؤية ليس لها على الأطلاق نفس الواقع أو الوبيرة ، ولا ذات التاريخ أو ذات الشكل الذي تتصف به حقول العبارة ، وكل كلام عن أولية العبارة ، لا يكون صحيحاً إلا بهذا المعنى ، أي بوصفها أولية تمارس على شيء غير قابل للرد . وكل تجاهل لنظرية الرؤية فيه تشويه لمفهوم فوكو للتاريخ ، بل تشويه حتى لتفكيره ، ومفهومه للتفكير ، وحالته إلى مجرد صيغة جديدة لفلسفة التحليل المعاصرة ، والتي لا تربطه بها صلة تذكر (ما عدا ، ربما ، بـ « فاغنشتين » Wittgenstein ، الذي انتهى إلى تصور طريف لعلاقة ما يرى بما يعبر عنه) . ما انفك فوكو ، ييدي افتناناً بما يرى وبما يسمع أو يقرأ ، والحرفيات ، كما يتصورها ، نظام عبارة سمعي بصري (بداية من تاريخ العلوم) . لم يكن فوكو مشدوداً إلى العبارة ومولعاً باكتشاف عبارات غيره كشف الغطاء عنها ، إلا لأنّه شغوف بالرؤية : ما يتميز به فوكو ، قبل أي شيء ، هو الصوت ، بل وحتى البصر . العينان والصوت . ما انقطع فوكو أبداً عن الرؤية ، في الوقت ذاته الذي كان فيه يطبع الفلسفة بأسلوب عبارات جديد ، والصوت والرؤية ، لديه ، كانوا يسيرون معًا بخطى متفاوتة وبأيقاع مزدوج .

ليست الأبنية موضوعاً غير مباشر لمعرفة تأتي فيما بعد ، بل هي تشكل مباشرة وعلى الفور معرفة : درس الأشياء ودرس قواعد اللغة . لهذا السبب ، كانت الأبنية من اختصاص الحرفين ، ومرد ذلك بالذات ، هو أن هذه الأخيرة لا تحمل بالضرورة إلى الماضي ولا ترجع إليه . فلا حرفين إلا للحاضر . وسواء تعلق الأمر بالماضي أو الحاضر ، فإن ما يرى وما يعبر عنه يعتبران معًا ، موضوع بحث استدلولوجي ، لا موضوع بحث فينومينولوجي . وما يعتقد فوكو على نفسه في كتاب « تاريخ الحقن » أن هذا الأخير أولى عناية مبالغًا فيها لتجربة معيشة ، كانت ما تزال تجربة غضة ، وذلك على طريقة أنصار الفينومينولوجيا ، واهتمامًا متطرفاً بقيم المخيال الأبدية ، على طريقة بشلار . لكن الواقع ، أن ليس ثمة شيء قبل المعرفة ، لأن المفهوم الجديد الذي يعطيه فوكو للمعرفة ، مفهوم يعتبرها تتحدد بتركيبها لما يرى وما يعبر عنه تركيبات تخص كل واحدة منها بناءً بعينه وتشكيله تاريخية معينة . إن المعرفة نظام

عملي ، « مجموع آليات » عبارات ورؤى . إذن ، فلا شيء يوجد خلف المعرفة (رغم أن ثمة أشياء خارج المعرفة ، كما سترى) . ويعني هذا أن المعرفة لا توجد إلا في ارتباط بـ « عتبات » مختلفة ومتباعدة أشد التباين ، أنها مؤشر على عدد من الانقسامات والتفرعات والاتجاهات التي يعرفها بناء معين من الأبنية . ولا يكفي الكلام بهذا الصدد عن « عتبة انطلاع الصبغة الاستمولوجية » : فهذه الأخيرة تسير حتماً في اتجاه يقود إلى العلم ، ثم ستكون مضطراً إلى أن تجتاز أيضاً عتبة خاصة هي عتبة « العلمية » بل و« عتبة الصورنة » عند الاقتناء . ولا نعلم في البناء ، عتبات أخرى ، ذات وجهات مخالفة : كعتبة التنظير الأخلاقي أو التنظير الجمالي أو عتبة التسييس ، أو ما شابهها⁽³⁾ . ليست المعرفة هي العلم ، فهي لا تنفصل عن هذه العتبة أو تلك حيث تجد مكانها ، بل لا تنفصل حتى عن التجربة الادراكية وعن قيم المخيال وأفكار العصر أو معطيات الرأي العام . المعرفة هي وحدة بناء يتوزع في مختلف العتبات ، بل البناء ذاته لا يوجد إلا ككتداس لتلك العتبات تكتداساً يتخذ اتجاهات متباعدة ، والعلم ليس سوى تكتداس واحد من تلك التكتداسات . والعناصر الوحيدة المكونة للمعرفة ، هي الممارسات أو الوضعيات : ممارسات خطابية ، أي العبارات وممارسات غير خطابية هي الرؤى . لكنها ممارسات تتقمص دوماً زياً عتبات حفريّة . تشكل تقسيماتها غير الثابتة ، الاختلافات التاريخية بين الأبنية . تلك هي نزعة فوكو الوضعيّة أو البرغماتيّة ، إن علاقة العلم بالأدب ، والخيالي بالعلمي ، أو المعرفي بالمعيش ، لم تشكل أبداً وعلى الأطلاق ، بالنسبة له مشكلة ، لأن مفهوم المعرفة يتخلل كل العتبات ويقتضيها جاعلاً من متغيرات البناء تشيكيلة تاريخية .

مما لا شك فيه ، أن الأشياء والكلمات ، لفظان أكثر غموضاً وابهاماً من أن يدللا على قطبي المعرفة ويحدداًهما التحديد الواضح ، وهذا ما يؤكده فوكو حينما يذهب إلى القول بأن عنوان كتاب « الكلمات والأشياء ، ينبغي أن يؤخذ مأخذ التهكم . فمهما الحفريات ، تمثل ، أولاً ، في اكتشاف شكل حقيقي للعبارة لا يمكن خلطه بأي وحدة من الوحدات اللسانية ، مهما كانت طبيعتها ، كالدال والكلمة والجملة والقضية والفعل اللساني . يهاجم فوكو ، على الخصوص ، فكرة الدال ،

(3) حفريات المعرفة ، ص 236 – 255

مؤكداً «أن الخطاب يلغى نفسه في واقعه ، بأن يضع نفسه في مستوى الدال»⁽⁴⁾. ولقد لاحظنا كيف اكتشف فوكو شكل التعبير في مفهوم على جانب كبير من الطرافة هو «العبارة» كدالة تقاطع ومختلف الوحدات ، فترسم بذلك منحرفاً أقرب إلى الموسيقى منه إلى المنظومة الدالة . وعليه ، فإن الحاجة تدعوا إلى تفتيت الكلمات والجمل والقضايا وفلقها قصد استخراج العبارات التي تنطوي عليها ، مثلما كان يفعل ذلك «ريمون روسيل» بابتکاره لـ«طريقته». وصنع كهذا ، ضروري لشكل المضمون ، فليس هذا الأخير مدلولاً ، مثلما يستحيل على التعبير أن يكون دالاً. ليس واقعة أو مرجعاً أو علاقة للرؤى بعناصر بصرية أو حسية بوجه عام ، ليس أشياء وموضوعات أو مركباً من موضوعات . ولقد أنشأ فوكو بهذا المضمار ، دالة لا تقل أصالة عن دالة العبارة . فالحاجة تدعوا إلى تفتيت الأشياء وهشمتها . فليست الرؤى أشكال موضوعات ، ولا أشكالاً تكشف عند تسليط الضوء على الشيء ، بل هي أشكال نور ، يخلقها الضوء ذاته ، فتحتول معها الأشياء والموضوعات من صورتها الحقيقة وتغدو وميضاً متلائماً ولمعاناً ويريقاً⁽⁵⁾. هذا هو الجانب الثاني الذي أبرزه فوكو عند «ريمون روسيل» والذي كان يسعى ، ربما ، إلى ابرازه أيضاً لدى «ماني» Manet. وإذا كان قد بدا لنا أن مفهوم العبارة مستوحى من الموسيقى وأقرب إلى «فيern» Wiebern منه إلى اللسانيات ، وإن مفهوم المرئي مستلهم من الرسم أو التصوير ، وأقرب إلى «دولوني» Delaunay الذي كان يعتبر الضوء شكلاً ، يخلق أشكاله وحركاته الخاصة به . كان يقول : كسر «صيزان» Cézanne طبق الفاكهة ، ولا حاجة لمحاولة رأبه وترميمه ، على نحو ما يفعل التكعيبيون . تفتيت الكلمات والجمل والقضايا ، تفتيت الكيفيات والأشياء والموضوعات : مهمة مزدوجة تضطلع بها الحفريات ، مثلما اضطلع بها مشروع روسيل . فالحاجة تدعوا إلى أن نستخرج من كلمات اللغة ، العبارات الموافقة لكل بناء ولعباته ، كما تدعوا إلى أن نستخرج من الأشياء والمشاهدات ، الرؤى و«البداهات» الخاصة بكل بناء من الأبنية .

لام ترجع ضرورة هذه الاستخراجات ؟ لنبدأ بالعبارات : فهذه الأخيرة ليست

(4) نظام الخطاب ، ص 51.

(5) ريمون روسيل ، ص 140 - 141

على الاطلاق خفية ، دون أن يترتب عن ذلك أنها تقرأ وتنقال مباشرة . ومن الممكن أن يذهب بنا الاعتقاد إلى أن العبارات غالباً ما تكون مختفية ، ما دامت عرضة للتنكر والمواربة والزجر والكبت . وفضلاً عما ينطوي عليه هذا الاعتقاد من تصور مغلوط للسلطة ، فهو لا يستقيم إلا إذا لبثنا عند حدود الكلمات والجمل والقضايا . وهو ما يؤكده فوكو بخصوص الجنس ، في مطلع كتاب « ارادة المعرفة » : قد تظن أن مجموعة بكمالها من المفردات والجمل الاستعارية ، واللغة المتقدة ، منعت في العهد الفيكتوري بحيث أصبح الجنس بمثابة الأساسي الذي لن يفضحه إلا منتهك الأعراض الوقحين الأشرار ، إلى أن جاء « فرويد » ... لكن شيئاً من هذا لم يحدث ، ولم تقم في يوم من الأيام بنية ما من الأبنية أو تشكيلاً معينة من التشكيلات التاريخية ، بنشر هذا العدد الهائل من عبارات الجنس ، بتحديد شروطها ونظمها ومواضعها ومناسباتها ومحاوريها (الذين سيفضلي إليهم التحليل النفسي محاوريه).

اننا نسيء فهم دور الكنيسة منذ انعقاد المجمع الدیني المسكوني ، في الثلاثينيات ، ما لم تتبع كثرة ووفرة الخطابات الجنسية . « تحت غطاء لغة ثم تهذيبها بعناء ، بحيث لم يعد يذكر فيها الجنس مباشرة باسمه ، وقع الجنس في شرك وحبال خطاب يطبع إلى أن لا يقيمه في غموضه وابهامه واستراحته ... إن ما يميز المجتمعات الحديثة ، ليس أنها حكمت على الجنس بأن يبقى في الظل ، بل هو أنها ندرت نفسها للكلام عنه باستمرار ، مع الترويج له واظهاره على أنه سر ». ومجمل القول ، تظل العبارة خفية ما لم نكتشف شروط استخراجها ، الا أنها تغدو ، في الوقت ذاته ، ماثلة وكاملة ، بمجرد ما نبلغ تلك الشروط . نفس الشيء يقال عن السياسة : فهي لا تخفي شيئاً ، في الدبلوماسية والتشريع والتشريعات المنظمة ، وفي الحكومة ، رغم أن كل نظام من العبارات ، يتضمن طريقة معينة في ربط الكلمات والجمل والقضايا . ويكتفي للمرء أن يحسن القراءة ، مهما نجم عن ذلك من صعوبات . والسر لا يكون سراً الا ليتم افشاوه وكشف الغطاء عنه . كل فترة تصوغ على الوجه الأكمل ، ما هو أكثر صفاقة في سياستها ، وأكثر فجاجة في حياتها الجنسية ، إلى درجة أن المنتهك لا يفلح كثيراً ولا يحالقه الحظ في فضح ذلك . كل فترة تقول كل ما بوسعها قوله ، تبعاً لشروط العبارة . ومنذ « تاريخ الحمق » ، كان فوكو يحلل خطاباً « المشيق على البشر » الذي حرر الحمقى وكسر أغلالهم دون أن يخفي

الأصفاد الجديدة التي أعدها لهم ، والتي هي أشد وثاقاً^(٦) . إن كل ما يمكن أن يقال في فترة ما ، يتم قوله فعلاً ، ولعل هذا أكبر مبدأ تاريخي لدى فوكو : خلف الستارة لا شيء يمكن رؤيته ، وما دام لا شيء وراءها ، بات من الأهمية في كل حين وصف الستارة نفسها الانكباب على وصف الستارة أو الدعامة . والاعتراض بوجود عبارات مختفية ، مجرد اقرار واعتراف بأن ثمة متكلمين ومصغين يتغيرون بحسب الأنظمة أو الشروط . إلا أن متكلمين ومصغين متغيران من متغيرات العبارة ، يتعلقان أشد التعلق بشروط تحديد العبارة ذاتها من حيث هي دالة . وقصارى القول ، لا تغدو العبارات ممكنة القراءة والقول ، الا في ارتباط بالشروط التي تسمح لها بأن تكون كذلك ، والتي تشكل انخراطها الوحيد في « منظومة عبارات » (لاحظنا أنه لا وجود لانخراطين أحدهما بائن والثاني خفي) . الانخراط الوحيد أو شكل التعبير ، يكون من صنع العبارة وشروطها ، أي الدعامة أو الستارة . هوذا ميل فوكو لمسرح العبارات ، أو لنحت ما هو قابل للتعبير ، أي « الأثيريات » وليس « الوثائق » .

ما الشرط الأعم للعبارات أو التشكيلات الخطابية ؟ يكتسي جواب فوكو أهمية قصوى من حيث أنه يقصي الذات ، سلفاً ، من عملية التعبير . الذات متغير ، أو هي ، على الأصح ، مجموع متغيرات العبارة . أنها دالة مشتقة من الدالة الأصلية ، أو من العبارة ذاتها . نشر على تحليل هذه الدالة - الذات في كتاب « حفريات المعرفة » : الذات موضع أو مكان يتغير تبعاً لنوعية العبارة وعتبتها ، و« المؤلف » ذاته ، ليس سوى موقع من تلك المواقع الممكنة بالنسبة لبعض الحالات . بل من الممكن أن يكون لنفس العبارة الواحدة عدة مواقع . إلى حد أن ما هو أولي وأصلي ، كلام مبهم للمجهول ، صوت بدون اسم ، غفل الهوية ، تجد فيه أي ذات كييفما كانت موقعها : « همس الخطاب الكبير المتواصل » . وقد تحدث فوكو ، في مناسبات عديدة ، عن هذا الهمس الذي ولو يتسلل إليه خلسة وأن يجد لنفسه موقعاً

(٦) حول « تحرير » الحمقى من طرف توكي Pinel وبيتل Tuke ، راجع « تاريخ الحمق » ، خصوصاً مسألة « نشأة الملجأ » : يتعلق الأمر بخضاع الحمقى لـ « نظرة » و« حكم » دائمين (رؤبة وعبارة) . وفيما يخصأخذ العقوبات الصادرة في القرن الثامن عشر بظروف التخفيف واتسامها بالسمة الإنسانية المتسامحة ، راجع : الحراسة والعقاب « العقوبة « المممية ». وحول الاتجاه نحو الغاء عقوبة الاعدام ، راجع : ارادة المعرفة ، ص 181 ، يتعلق الأمر بتكييف العقوبة بسلطة لم تعد ترغب في أن تكون صاحبة القول الفصل في الموت ، بل فقط في « تسيير الحياة ومراقبتها » .

فيه⁽⁷⁾. يعارض فوكو ثلاثة كيفيات في اسناد اللغة والبحث لها عن بداية ومصدر : اما في الأشخاص ، حتى ولو كانوا ضمائر لسانية او أدوات وصل (هوس الاسناد الى الضمائر في اللغة ، اسناد الكلام الى « ضمير المتكلم » الذي لن يثبت فوكو بمعارضته مؤكداً على أسبقية ضمير الغائب من حيث هو بناء للمبهم واللامعلوم) ، او في الدال كتنظيم او انتظام جوانبي او اتجاه اصلي تحيل اليه اللغة (البنية اللسانية ، « الكلام كبناء للمجهول » والذي يعارضه فوكو بالتأكيد على أولية المتن أو مجموع معين من العبارات المحددة) . او في تجربة أصلية أو تواظؤ بيننا وبين العالم يشكلان الأساس الذي يفسح لنا امكانية الحديث عنه ، ويجعلان من المرئي قاعدة ما يعبر عنه (الفينومينولوجيا ، « العالم يتكلّم » كما لو كانت الأشياء المرئية تهمس لنا سلفاً بمعنى ليس على لفتنا الا اذ تكشفه وتوقفه ، او كما لو أن اللغة تستند الى صمت عبر ، صمت ما انفك فوكو ، يعارضه رافعاً في وجهه شعار اختلاف جذري ، او في الماهية ، بين الرؤية والكلام⁽⁸⁾. تحضر اللغة كاملة او لا تحضر اطلاقاً . فما عسى أن يكون شرط العبارة اذن ؟ انه « وجود اللغة » ، « وجودها المادي » او ماديتها ، أي البعد الذي يقدمها لنا كلغة او تحضر فيه كلغة ، والذي لا يختلط بأي اتجاه من الاتجاهات التي تحيل عليها اللغة فتحتضغطون الى « أن نضرب صفحأ عن قدرة اللغة على تعين الأشياء وتسميتها واظهارها ، وعن كونها معقل المعنى والحقيقة ، تختلف عن اللحظة التي تحدد وجودها الفريد والمتميز والمحصور ، أي لحظة ارتباط الدال بالمدلول»⁽⁹⁾. لكن ما الذي يمنع بالذات ، هنا ، معنى ملمساً لأطروحة فوكو تلك . ما الذي يعصمها من السقوط في ابهام وغموض الاتجاه الفينومينولوجي او اللسانى ، ما الذي يبيع لها البحث عن وجود مزيد ومتغير ومحصور ؟ يقترب موقف فوكو ، هذا ، من موقف « التزعع التوزيعية » Distributionnalisme وينطلق باستمرار ، تبعاً لوجود « الحفريات » ، من متن محدد ليس لا متناهياً ، رغم تنوعه ، متن يتكون

(7) حول مسألة الذات في العبارة ، انظر : حفريات المعرفة ، ، ص121 - 126. وعن الهمس الاكبر، انظر، نظام الخطاب، المطلع . وخاتمة مقال : Qu'est - ce un auteur?

(8) انظر بسط هذه الأفكار المحورية الثلاث في : نظام الخطاب ، ص 48 - 51.

(9) حفريات المعرفة ، ص 145 - 148: حيث النص الأساسي الذي يتعرض لمسألة « وجود اللغة ». كما يتعرض لها كذلك كتاب « الكلمات والأشياء » في خاتمه (حول مسألة مادية اللغة ، انظر من تبعاً لوجود « الحفريات » ، من متن محدد ليس لا متناهياً ، رغم تنوعه ، متن يتكون 316 - 395، 318 - 397). وقبل ذلك ، ص 57 - 59).

من كلام ونصوص وجمل وقضايا ، يطرحها عصر معين ، ويُسعى فوكو من جانبه إلى اخراج «انتظاماتها» ، العبارة إلى واضحة النهار . وعليه ، فإن الشرط ذاته شرط تاريخي ، القبلي تاريخي : والهمس الكبير ، أو بعبارة أصح ، مادية اللغة ، أو «وجودها» يتغير من تشكيلة تاريخية إلى أخرى ، ومع كونه غفل الاسم ومجهول الهوية ، فإن هذا لا يجعله غفل الفردية ومجهولها ، بلغ «من الابهام واللغزية والعرضية» حداً يصبح من المتعدد معه عزله عن هذا النمط أو ذاك وبته منه . فلكل عصر طريقة في جمع اللغة تبعاً لمتونها . وإذا كانت مادية اللغة قد طفت على العصر الكلاسيكي ، وبرزت بكمالها ، في التمثيل الذي حاولت ، مثلاً ، أن ترسم خطوطه ، فإنها ، عوض ذلك ، تحولت في القرن التاسع عشر ، فجأة عن الوظائف التمثيلية ، في اتجاه فك وحدتها ، لكن وفي الوقت ذاته ، في اتجاه العثور عليها من جديد خارج تلك الوظائف ، أي في نمط مختلف ، في الأدب كوظيفة جديدة («كان فيها الإنسان صورة بين لونين من مادية اللغة»...⁽¹⁰⁾) . وعليه ، لا تجد الكينونة التاريخية اللغة وحدتها وتجمعها على الاطلاق في جوانية وعي مؤسس ، أصلي أو وسيط فقط ، بل تجدها في شكل برانية تتبعثر على صعيد عبارات المتن وتناثر ، إن أرادت أن تبرز . يتعلق الأمر بوحدة توزيعية . «وليس قبلي الوضعيات مجرد منظومة تبعثر زمانياً ، بل هو ذاته مجموع قابل للتغير»⁽¹¹⁾ .

ينسحب كل ما ذكر اللحظة عن العبارة وشرطها ، على الرؤية بدورها ، فرغم أن الرؤى لا يحجبها هي الأخرى شيءٌ ما عن الأنظار ، إلا أنها لا ترى مع ذلك مباشرة وعلى الفور ، لا تعرض نفسها توًّا وفي الحال للرؤية . بل تظل غير قابلة للرؤية طالما وقفنا عند حدود الموضوعات والأشياء أو الكيفيات المحسوبة ولم نصل نحو الشرط الذي يسمح بها . وإذا كانت الأشياء تنغلق على نفسها ، فإن الرؤى تتحمي وتلاشى أو تختلط وتتشوش ، إلى حد أن ما كان يعتبر ، بالنسبة لعصر ما ، في عداد «البداهات» ، يصبح ، بالنسبة لعصر آخر ، متعدراً رؤيته : فحينما كان

(10) الكلمات والأشياء ، ص 313 – 318 (حول وظيفة الأدب الحديث كتجمع اللغة ، راجع ، الكلمات والأشياء ، ص 313، 59 و :

M.Foucault. «La vie des hommes infâmes» in les cahiers du chemin, 1977, P.28 – 29.

(11) حفريات المعرفة ، ص 168.

العصر الكلاسيكي يحشر ، في نفس المكان الواحد ، الحمقى والمشردين والعاطلين « وهو ما لم يعد بالنسبة لنا سوى حساسية غير متميزة ، كان يمثل بالنسبة لانسان ذلك العصر ، ادراكاً واضحاً متميزاً . وليس الشرط الذي ترتبط به الرؤية ، هو الكيفية التي ترى بها ذات ما من الذوات : ذلك أن الذات التي ترى ، هي نفسها محظوظ رؤية ، دالة مشتقة من الرؤية (كمكان الملك في التمثيل الكلاسيكي ، أو مكان الملاحظ ، أيًا كان ، في نظام السجون) . فهل من حاجة اذن الى التماس قيم خيالية واعتبارها المسئولة عن توجيه الادراك ، أو اللجوء الى نظام تألف الكيفيات الحسية والادعاء أنه هو الذي ينشيء « موضوعات الادراك » ؟ قد تكون الصورة الخيالية ، أو الصفة النوعية الديناميكتين ، تمثلان شرط المرئي ، وفوكو يعبر عن أفكاره في كتاب « تاريخ الحمق » ، على طريقة « بشلار » احياناً⁽¹²⁾ . لكنه ما يلبث أن يفترق عنه مبلوراً حلاً مغايراً . فإذا كانت الأساليب المعمارية ، مثلاً ، رؤى ، ومحظوظ رؤية ، فمرد ذلك أنها ليست مجرد أشكال بناء أقيمت من الحجر ، تترتب فيها الأشياء وتنتظم الصفات على نحو معين ، بل انها بالعكس ، أشكال بصرية تتوزع فيها الأنوار والظلال والألوان الشفافة والداكنة ، كما تتوزع فيها المرئيات وغير المرئيات وما شابه ذلك . وفي صفحات شهرية ، يقوم فوكو ، في كتاب « الكلمات والأشياء » بتحليل لوحة « بلاسكيث » Velasquez « الوصيفات » ، كنظام ضياء ، يدشن فضاء التمثيل الكلاسيكي ويوزع فيه الرؤى والرائين ، انعكاسات الظلال ولمعانها ، بما في ذلك مكان الملك الذي لا يمكن أن يهتدى اليه الا على أنه خارج اللوحة (لا يتعلق الأمر هنا بنظام آخر مخالف أتم المخالفات لنظام الضياء الوارد وصفه في المخطوط الذي أتلهه « ماني » Manet مع استعمال آخر للمرآة وتوزيع مغاير للانعكاسات؟) أما في كتاب « الحراسة والعقاب » ، فيصف هندسة بناء السجن ، نظامه المنكشف الداخلي ، كشكل رؤية يغمر بنوره الحجرات الانفرادية الموجودة على أطرافه ، تاركاً البرج المركزي غارقاً في عتمته ، موزعاً السجناء بصورة تجعل الملاحظ يدرك الكل بنظرة واحدة ولا يدرك هو . ومثلاً أن العبارات لا تنفصل عن أنظمتها ، كذلك الرؤى لا تنفصل عن الآلات ، لا لأن آية آلة ، هي آلة منظورة ، بل لأن مجموعة من الأعضاء

(12) انظر على الخصوص ، تاريخ الحمق ، الفصل الذي عنوانه « فنون الحمق » ، حيث ورد ذكر « القوانين نصف الادراكية ونصف الخيالية لعالم كيفي » .

والوظائف هي التي ترى شيئاً ما من الأشياء وتخرجه إلى واسحة النهار («آلة السجن» أو «الات» روسيل⁽¹³⁾) ، بل سبق وأن قدم كتاب «ريمون روسيل» صيغة أعم لذلك : ضوء أول يصنع الأشياء ويظهر المرئيات كбриق ولمعان ، «كضوء ثان»⁽¹³⁾ . وهذا ما يبرر لنا لما كان العنوان الفرعى لكتاب «ميلاد العيادة» هو ، «حفريات النظرة» ، ذلك أن كل تشكيلة طبية تاريخية ، كانت تضبط الضوء بالقدر الذي تراه مناسباً ، وتعمل على إنشاء فضاء رؤية للمرضى ، تتعكس فيه الأعراض وتلمع تارة كعيادة ، حيث تنبسط علامات الأمراض وأمراضها ببساطة ثانية البعد ، وتارة كتشريح مرضي ، تثنى فيه تلك العلامات والamarات ثانية وفق اتجاه ثالث يمنع العين من جديد امكانية ادراك العمق ، كما يعطي للمرض حجمه الحقيقي (المرض «كتشريح» للجثث الحية) .

ثمة اذن «وجود» للضوء ، مادية الضوء ، أو المادية الضوء ، وهي شبيهة بمادية اللغة . كلاماً مطلقاً ، لكنه ، ورغم ذلك ، تاريخي ، ما دام لا ينفصل عن الكيفية التي تشهد إلى تشكيلة ما ، أو متن معين . أحدهما يجعل المرئيات مرئية أو مدركة ، مثلما يجعل الثاني من العبارات المعبر عنها ، مقوله أو مقرفة . بحيث أن المرئيات ليست أفعلاً للذات ترى ولا معطيات احساس بصري (يتقد فوكو العنوان الفرعى «حفريات النظرة») . وكما أن المرئي لا يرتد إلى شيء ما من الأشياء أو إلى صفة محسوسين ، مادية الضوء لا ترتدي في الآخر إلى وسط فيزيائي: وفوكو هنا أقرب إلى «غونه» منه إلى «نيوتون» ، مادية الضوء ، شرط لا يقبل القسمة إطلاقاً ، شرط قبلي يقدر وحده على ارجاع الرؤى إلى الرؤية وكذلك إلى الحواس الأخرى ، كل مرة ، بحسب تركيبات هي ذاتها مرئية : فالمحسوس ، مثلاً ، كيفية يخفى بها المرئي مرئياً آخر . وما قد اكتشفه كتاب «ميلاد العيادة» ، كان «نظرة مطلقة» «رؤى كامنة» «رؤى خارج النظرة» ، تحيط بكل التجارب الادراكية ، ولا تستدعي النظر دون أن تستدعي سائر الحقول الأخرى أيضاً ، كالسمع واللمس⁽¹⁴⁾ . لا تتحدد الرؤى بالنظر ،

(13) ريمون روسيل ، ص 140.

(14) ميلاد العيادة ، («حينما كان كورفيزار Corvisart ينصت إلى دقات قلب لا يعمل جيداً ، وبينما يصغي إلى صوت حاد مخيف ، فإنهم يربان تضخماً وانقباباً ، بنظرة تستبد خفية بسمعهما وتحكم تسييره») .

بل هي مركبات ألوان من الفعل والانفعال ، ألوان من الفعل ورد الفعل ، مركبات متعددة الحواس ، تظهر الى النور . وكما جاء في احدى رسائل « ماغريت » Magritte الى فوكو : ان ما يرى ويمكن أن يوصف وصفاً جلياً واضحاً ، هو التفكير . هل من حاجة إذن تدعوا الى تقريب هذا الضوء الأولي الذي قال به فوكو من ذلك الضوء Lichtung الذي قال به « هيدغر » و« ميرلوبونتي » ، الضوء المنطلق المفتوح الذي لا يخاطب النظرة . الا بكيفية ثانية ؟ مع فارقين : أولهما أن المادية - الضوء ، لا تفصل ، في رأي فوكو ، عن هذا النمط أو ذاك ، إذ مع أنها قبلية ، إلا أنها تاريخية وابستمولوجية بدل أن تكون فينومينولوجية ، ثانيهما ، أنها ليست مادية منفتحة على الكلام ولا على النظرة ، ما دام الكلام ، من حيث هو عبارة ، يجد شرط افتتاح آخر مختلف ، في مادية اللغة وأنماطها التاريخية . وما نستطيع استخلاصه ، هو أن أي تشكيلة تاريخية ترى وتُرى كل ما بوسعها أن تراه وترى ، تبعاً لشروطها للرؤى ، كما أنها تقول كل ما بوسعها قوله تبعاً لشروط تعبيرها . ليس ثمة على الاطلاق سر ، رغم أن لا شيء يعطي كاملاً وبرمه على الفور للرؤى وللقراءة . وساء تعلق الأمر بشروط الرؤى أو شروط العبارة ، فإنها جمِيعاً شروط لا تجد وحدتها في جوانية وعي أو ذات ، كما لا ترتد الى وحدة شعور مطابق أي الى ذاتية : بل هي شروط خارجية برانية تتبعثر على صعيدها العبارات والرؤى وتناثر . فاللغة « تشتمل » على الكلمات والجمل والقضايا ، لكنها لا تشتمل على العبارات التي تفترق بمسافات يتعدَّر تقليصها . تتبعثر العبارات بحسب عبئها وبحسب صفتها . كذلك الأمر بالنسبة للضوء الذي يشتمل على الموضوعات ولا يشتمل على الرؤى . ومن الخطأ ، كما أسلفنا ، الاعتقاد أن ما يسترعى اهتمام فوكو هو أمكنة الحجر والحجز في حد ذاتها : فالمستشفى والسجن ، أولاً وقبل كل شيء ، أمكنة رؤية ، أمكنة داخل شكل خارجية برانية ، وتحيل الى وظيفة عارضة ، اذا ما ترك جانبًا كونها أمكنة حبس . . .

لا يتعلق الأمر بتاريخ للعقليات ولا حتى تاريخ للسلوك والسير . فالكلام والرؤى ، او العبارات والرؤى ، على الأصح ، عناصر خالصة وشروط قلبية ضمنها تجد كل الأفكار صيغتها في لحظة معينة ، كما تكشف السير وألوان السلوك . ويشكل هذا البحث عن الشروط نوعاً من الكنطية الجديدة الخاصة بفوكو . لكن ثمة فروقاً جوهيرية تفصل هذا الأخير عن كنط : إذ الشروط بالنسبة له ، شروط التجربة

الواقعية ، وليس شروط امكان ، (فالعبارات ، تفترض على سبيل المثال ، متنًا محدوداً) ، توجد بجانب «الموضوع» ، وفي جانب التشكيلة التاريخية ، وليس في جانب ذات كلية (القبلي ذاته ، تاريخي) ، وسواء كان هذا أو ذاك ، نحن أمام أشكال خارجية برانية⁽¹⁵⁾ . وإذا تحدثنا عن كنطية جديدة ، فلأن الرؤى تشكل مع شروطها قابلية تلقي وتأثر ، ولأن العبارات تشكل مع شروطها ، عفوية . عفوية اللغة وقابلية التأثر بالرؤى . لم يكن يكفي إذن مماثلة المتأثر المتلقي بالمنفعل المطاوع ، والعفوبي التلقائي بالفاعل النشيط . لا يعني المتلقي المنفعل المطاوع ، ما دام ثمة من الفعل بقدر ما هنالك من الانفعال في ما تريه الرؤى . ولا يعني العفوبي ، الفاعل ، بل يعني فاعلية «غير» أو آخر تنصب على الشكل القابل للتأثير . وهو نفس ما نجده في الفكر الكنطي حيث أن عفوية الآنا أفكار تمارس ذاتها على كائنات متلقية تمثلها (أي تمثل تلك العفوية) بالضرورة كغير⁽¹⁶⁾ . أما لدى فوكو ، فإن عفوية الفهم أو الكوجيظو ، تنسحب تاركة المجال لعفوية اللغة «أو «وجود اللغة») بينما قابلية تأثر الحدس ، تنسحب تاركة المكان للرؤى (شكل جديد للمكان - الزمان) . نستطيع عندئذ ادراك لم كانت ثمة أولية للعبارة على المرئي : وهذا ما يبرر كون «حفييات المعرفة» أولى الدور المحدد والحاصل للعبارات كتشكيلات خطابية . أما الرؤى ، فهي لا تقل من جهتها استقلالية ، ما دامت تحيل إلى شكل يتعين ويتحدد ، أي ما لا يمكن رده إلى شكل التحديد والتعيين . وقد كانت تلك هي القطعة الكبرى بين كنط وديكارت : شكل التحديد (آنا أفكرا)، لا يستند إلى ما لا يتحدد (آنا موجود) بل إلى شكل متعدد خالص (المكان - الزمان) ، أي أن آنا أفكر يعني ذاته في المكان والزمان . والمشكل هنا هو كيف يتواافق الشكلان أو الشرطان اللذان يختلفان فيما بينهما اختلافاً جوهرياً . وهو مشكل نعثر عليه محولاً ، لدى فوكو : حيث يتخذ صيغة : العلاقة بين نمطي «وجود» الرؤى واللغة ، العلاقة بين الرؤى المتحدة والعبارات المحددة .

ومنذ البداية ، نجد أن من بين الأطروحات الأساسية التي اقترحها فوكو : القول

(15) الكلمات والأشياء ، ص 257 ، حفييات المعرفة ، ص 167 (و حول «شكل البرانية » ، ص 158 - 161).

(16) وهذا ما أسمته مقدمة الطبعة الأولى لكتاب نقد العقل الخالص «مقارنة الاحساس الباطني» خصوصاً في الصفحة : 136 . نشرة المطبع الجامعية الفرنسية .

بوجود اختلاف في الطبيعة بين شكل المضمون وشكل التعبير ، بين ما يرى وما يعبر عنه (رغم أنهم مرتبطان أوثيق ارتباط وما ينفكان عن الاندماج والتدخل من أجل تركيب أي بناء من الأبنية وأية معرفة) . لعل هذا هو الجانب الأول الذي يتلقي فيه فوكو بـ « بلانشو » Blanchot : « ليس الكلام رؤية ». غير أنه في الوقت الذي ألح فيه « بلانشو » على أولية الكلام كمحدد ، تمسك فوكو ، رغم المظاهر الخداعية ، بنوعية الرؤية ، واستقلالية المرئي كمتعدد⁽¹⁷⁾ . ولا يوجد بينهما تشاكل أو تطابق رغم ارتباطهما المتبادل ، ورغم أولية العبارة . بل حتى « حفريات المعرفة » ، الذي يلح على هذه الأولية ، سيدهب إلى انكار أن تكون ثمة علاقة بينهما ، علاقة علة بمعول أو رمز برموز ، وإذا كان ثمة موضوع للعبارة ، فإنه موضوع خطابي خاص بها ، ولا بمثال بأي حال من الأحوال ، الموضوع المرئي . نستطيع ، بطبيعة الحال ، أن نحلم دائمًا بوجود ذلك التشاكل : فيتخد الحلم صورة استمولوجية ، كأن يقول الطب العيادي بوجود تماثل بنسيوي بين « ما يرى وما يعبر عنه » ، بين العرض والأمارة ، بين المشهد والكلام ، أو يتخذ شكلاً جماليًّا ، كأن يضفي الخطاط ذات الشكل الواحد على النص والرسم والكلمات والمادة التشكيلية والعبارة والصورة الخيالية⁽¹⁸⁾ . وفي رده على « ماغريت » ، أكد أن « شريطًا رفيعًا ، عديم اللون ومحايدهًّا ينشأ دومًا ليفصل بين النص والصورة ، رسم الغليون والعبارة « هذا غليون » ، إلى حد أن العبارة تغدو « هذا ليس غليونًا » ما دام لا الرسم ولا العبارة ولا اسم الاشارة هذا» ، يعتبرون غليونًا : « والرسم والغليون والنص الذي عليه أن يدل عليها ، كل أولئك لا يجدون مكانًا يتلاقون فيه ، لا على اللوحة السوداء ولا فوقها » .

(17) انظر بلانشو : L'entretien Infini, Gallimard,

« ليس الكلام رؤية » ، هو النص الخامس بالنسبة لفكرة بلانشو المحورية والتي نجدها حاضرة في كل مؤلفاته ، وما لا شك فيه أنه نص يولي مكانة خاصة « للرؤى » ، أو للصورة البصرية (ص 42 ، انظر أيضًا : 266 – 277 L'espace Littérataire) لكنها مكانة تتطلب مبهمة وملتبسة كما يقول بلانشو نفسه ، لأنه يؤكد أن الكلام ليس رؤية دون أن يؤكد بالمقابل أن الرؤية ليست كلامًا . ويرجع السبب في ذلك إلى أنه ظل ديكارتيًّا بطريقة ما : فهو لا يقيم علاقة (أو لا علاقة) إلا بين التحديد واللامتحدد الحالين . أما فوكو فهو أكثر كنطية : العلاقة أو الالعلاقة بالنسبة له ، هي بين شكلين ، التحديد واللامتحدد .

(18) حول حلم « التشاكل » الذي يخترق العيادة ، انظر ميلاد العيادة ، ص 108 – 117 ، حول الخطاط.

انظر : Ceci n'est pas une pipe.

إن الأمر يتعلّق بـ « لا علاقة »⁽¹⁹⁾. ولعل في هذا ، الترجمة الهزلية لمusuى بلوره فوكو في دراسته للتاريخ . ذلك أن كتاب « تاريخ الحمق » أكد على ما يلي : لا يوجد المستشفى كشكل مادي ، أو مكان لرؤيه الحمق أساسه على الاطلاق في الطب ، بل في الشرطة ، فالطب ، من حيث هو شكل تعبير وعامل انجاب عبارات يكون محورها « الجنون » ، ينشر نظامه الخطابي وأعراضه وعلاجاته خارج المستشفى . وفي تعليقه على فوكو ، سيذهب بلانشو الى القول : اختلاف ، تصادم الجنون والحمق . وسيتناول كتاب « الحراسة والعقاب » من جديد فكرة مماثلة ، بالعميق والدرس ، حيث سيؤكد على أن السجن كرؤيه للجريمة لا يتفرع من القانون الجنائي كشكل تعبير ، ولا يتولد عنه ، بل يجد أساسه في أفق مغاير ومختلف أتم الاختلاف ، أفق « تأديبي » وليس قانونياً ، كما أن القانون الجنائي ينجب ، من جهته ، عبارات « الجنوح » في استقلال عن السجن وبمعزل عنه ، كما لو كان منقاداً باستمرار ، وبكيفية ما إلى أن يقول ، ليس هذا سجناً ... ليس لشكلي التعبير والرؤيه ، ذات التشكيل ولا ذات التكوين أو النسب بالمعنى الحفري للفظ تكوينGestaltung. لكن بينهما مع ذلك ، التقاء وتلاق ، ولو كان ذلك تحت غطاء ومراوغات وحيل : فأنما السجن يستعيض عن الجانح الجنائي بشخص آخر ، وخلال الاستعاضة ، ينجب الجنوح أو يعيد انتاجه ، في الوقت ذاته الذي ينبع في القانون السجناء ويعيد انتاجهم⁽²⁰⁾. وبينهما تنشأ تحالفات في هذا البناء أو ذاك ، ثم تنحل ، تحدث التقاءات ثم تنفك . كيف نبرر كون الالاعلاقة لدى فوكو وكذا « بلانشو » هي أيضاً علاقة ، بل علاقة أعمق ؟ يمكن القول في الواقع بوجود « اللاعب الحقيقة » أو « طرق الحقيقة » على الأصح . إذ لا تفصل الحقيقة عن طرق بنائها وانشائتها (سيعقد كتاب « الحراسة والعقاب » مقارنة بين « البحث التمهيدي » كنموذج لعلوم الطبيعة في نهاية العصر الوسيط ، و« الاستقصاء التأديبي » كنموذج للعلوم الانسانية

M. Foucault, Ceci n'est pas une pipe, Fata Morgana, 1973, p.19 – 25.

(19)

(20) تضع بعض نصوص « الحراسة والعقاب » إلى جانب السجن . لكن ثمة في الحقيقة نوعين من الجنوح ، « الجنوح اللاشرعوي » والذي يحيل إلى العبارات ، و« الجنوح - الموضوع » الذي يحيل إلى السجن . ما يهم ، هو أن « الحراسة والعقاب » يقيم تمثيلاً واختلافاً بين تطور القانون الجنائي وبين ظهور السجن ، في القرن الثامن عشر، بنفس القوة والاصرار الذي يقيم به كتاب « تاريخ الحمق » تمثيلاً واختلافاً جذرياً بين ظهور ملجاً الحمق وبين حالة الطب في القرن السابع عشر.

في نهاية القرن الثامن عشر). لكن ما قوام تلك الطريقة؟ لعلها تكمن بصفة عامة، في مسلسل وطريقة برغماتية. المسلسل هو مسلسل الرؤية، يطرح على المعرفة العديد من الأسئلة: ماذا يرى في هذا البناء أو في تلك العتبة؟ لا يتساءل عن الموضوعات التي تتحذل منطلقاً أو عن الأوصاف التي تتبع، وعن الظروف التي تحدد الموقع (المتن المحسوس) فحسب، بل وعن الكيفية التي تستخلص بها رؤى من تلك الموضوعات وتلك الأوصاف والأشياء؟ كيف تلمع وترسل بريقها وفي أي ضوء، كيف يتسلط الضوء على البناء؟ ما هي كذلك موقع الذات باعتبارها متغيرات تلك الرؤى؟ من يشغلها، من يمارس الرؤية؟ غير أن ثمة أيضاً طرق اللغة، والتي تختلف من بناء إلى آخر مثلما تختلف بين مؤلفين عربين (كاختلاف «طريقة» روسيل عن طريقة «بريسبي» Brisset، مثلاً⁽²¹⁾). ما مجموع الكلمات والجمل والقضايا؟ ما السبيل إلى أن تستخرج منه «العبارات» التي ينطوي عليها؟ في أي نظام لغوي تتبعه وتنشر، وباتجاه أية أصناف أو عتبات؟ من يتكلّم، أي من هي ذوات العبارة، والتي هي ذوات متغيرة، تأتي لتشغل حيزاً؟ مجمل القول، ثمة طرق عبارية وعمليات آلية. هنا عدد لا حصر له من الأسئلة التي تعكس في كل حين مشكلة الحقيقة. وسوف يقوم كتاب «استخدام اللذات» باستخلاص نتائج سائر الكتب السابقة، حينما سيؤكد أن الحقيقي لا يعطي للمعرفة إلا عبر عملية «اضفاء الصفة الاشكالية»، وهي عملية لا تتم إلا انطلاقاً من «ممارست»، ممارسات الرؤية وممارسات القول⁽²²⁾. وتعد هذه الممارسات، والمتمثلة في المسلسل والطريقة، طرق حقيقي، «تاريخاً للحقيقة». غير أنه لا بد من أن تتعقد بين شقي الحقيقي، وبصورة اشكالية، علاقة، في اللحظة ذاتها التي يقصي فيها مشكل الحقيقة توافقهما وتطابقهما. وحتى نضرب لذلك مثلاً موجزاً من الطب العقلي، نقول: هل هو ذات الرجل ذاك الذي نراه في الملجأ وننعته بأنه أحمق؟ إذ من السهل، مثلاً، «رؤية» الحمق الهذيانى أو جنون العظمة لدى الرئيس «شريف»، وادخاله تبعاً لذلك إلى الملجأ، لكننا سنضطر إلى اخراجه منه ثانية،

M.F.OUCAULT. Préface à la grammaire logique de J.Pierre Brisset. Tchou 1970 xvi.

(21)

مقارنة «الطرق الثلاثة» «بريسبي»، «روسيل» و«لسون» .

(22) استخدام اللذات ، ص 17.

لاستحالة « النطق » بحمقه . والعكس ، عندما يتعلق الأمر بمصاب بالمس الأحادي : يسهل النطق بحمقه ، بينما تصعب رؤيته في الوقت المرغوب وحجزه في الوقت المطلوب⁽²³⁾ . ويحتضن ملجاً الحمقى عدداً كبيراً من الأشخاص الذين لا حاجة تدعو إلى وجودهم به ، بينما ثمة عدد آخر من الأشخاص يوجدون خارجه رغم أن الحاجة تدعو في الحقيقة إلى أن يكونوا بداخله . والطب العقلي في القرن التاسع عشر ، قام على هذه الملاحظة التي « تضفي صفة الاشكال » على الحمق ، بدلاً من أن تتصوره كمعطى جاهز وواحد محدد .

ليست الحقيقة تطابقاً أو شكلًا مشتركاً ولا حتى توافقاً بين الشكلين . وبين الكلام والرؤبة ، أو ما يرى وما يعبر عنه ، ثمة انفصال : « وما يرى لا يجد موقعه اطلاقاً فيما يقال » ، والعكس بالعكس ، وثمة سبب مضاعف يمنع وجود اتصال بينهما : للعبارة موضوعها الملائم الخاص بها ، وهي لا تعدو قضية تحيل إلى ظرف ما أو موضوع بعيده ، مثلما يقضي بذلك المنطق ، لكن المرئي ليس معنى أبكم صامتاً ، أو مدلولاً بالقوة يخرج إلى الفعل متجمساً في اللغة ، مثلما تدعى ذلك الفينومينولوجيا . نظام العبارة ، السمعي البصري متفصل . وليس من الغريب في شيء ، أن نشعر أيضاً على الأمثلة الأكثر وضوحاً لانفصال الرؤبة والكلام ، في السينما . إذ لدى « سطروب » Straub و« سيبيربرغ » Syberberg و« مارغريت دوراس » Marguerite Duras تسير الأصوات في جانب ، « قصة » لم تدو في مكان بعيده ، بينما يسير المرئي في جانب آخر ، مكان فارغ لا تجري به قصة⁽²⁴⁾ . ففي India

(23) راجع : Mol Pierre Rivière... Galliard – Julliard، وهو كتاب جماعي ساهم فيه فوكو.

مسألة المس الأحادي الجنائي الذي يطرح مشكلًا بالنسبة للطب العقلي في القرن التاسع عشر.

(24) أنظر تعليقات ايشاغبور ، خصوصاً على ماغريت دوراس في : D'une image à L'autre وقد صدر في سلسلة Médiations ، وتحليل بلانشو في كتاب L'amitié pour l'autre dit – elle». وقد اهتم فوكو كثيراً الاهتمام بفيلم René Allio حول كتاب فوكو « أنا ببير ريفير .. » فقد كان ثمة مشكل يهم علاقة أفعال ببير بالنص الذي كتبه (أنظر ملاحظات فوكو) : « لا يقوم النص برواية وسرد الأفعال ، بل ينسج بينها علاقات جد معقدة » ص(266)، كان على الفيلم أن يجد حلّاً ، بطريقته ، لهذا المشكل . ونجد بالفعل أن المخرج لم يكتف بخفض الصوت ، بل استعمل عدة وسائل لإبراز التفاوت والانفصال الموجود بين المرئي والعبارة ، بين الصورة البصرية والصورة الصوتية (منذ المشهد الأول تطالعنا شجرة في البداية القاحلة ، لكننا نسمع أصوات وصبيح قاعة الجلسات) .

لماغريت دوراس ، تثير الأصوات وتوقف حفلًا راقصًا قديمًا لا يظهر البة ، بينما تظهر الصورة البصرية حفلًا راقصًا آخر أبكم لا يتكلم ، دون أن يكون ثمة أي مشهد خاطف مقدم يربط الحفلين ويصل بينهما ، أو أي صوت قاطع يقوم بالربط الصوتي ، وقبل هذا ، نجد أن فيلم *La femme de Gage* كان عبارة عن تلازم أو تزامن فيلمين « فيلم الصورة وفيلم الأصوات » ، والفراغ وحده هو الذي يلعب دور « عامل ربط » ، أو نقطة اتصال ، وفجوة ، في الوقت ذاته . إذ بينهما دوماً وباستمرار ، قطيعة لا عقلية . غير أن هذا لا يعني مع ذلك غياب أي تواافق ، إذ لا يتعلق الأمر بآية أصوات وأية صور . حقاً لا وجود لتسلاسل يتجه من المرئي إلى العبارة ، أو من هذه الأخيرة إلى المرئي ، لكن ثمة ، مع ذلك عوداً مستمراً للتسلاسل والاتصال ، رغم القطيعة اللاعقلية ورغم الفجوة . وبهذا المعنى ، يشكل المرئي والعبارة بناء ، لكنه بناء متضاد مليء بالفجوات ، يطبعه شرخ حفرى مركب (سطروب) . وطالما لبثنا عند حدود الأشياء والكلمات ، فاننا سنتوهم أننا نتكلّم عما نراه ، ونرى ما نتكلّم عنه ، وان الأمرين مرتبطان : ويعني هذا أننا نظل عند المستوى الاختباري ولا نتجاوزه بعد . لكننا بمجرد ما نتغلغل في الكلمات والأشياء ، نكتشف العبارات والرؤى ، فيرتفع الكلام والرؤية إلى مستوى أعلى ، « قبلى » حتى أن كلاً منها يبلغ حده الخاص به والذي يفصله عن الآخر ، مرئي لا سبيل إليه إلا بالرؤية ، ومعبر لا سبيل إليه إلا بالكلام . ومع هذا ، فإن الحد الخاص الذي يفصل كلاهما ، يعد في الوقت ذاته الحد المشترك الذي يجمعهما والذي يتخذ وجهين غير متماثلين : كلام أعمى ورؤية صامتة . وفوكو في هذا قريب من السينما المعاصرة .

كيف تكون اللاعلاقة علاقة اذن ؟ أو بعبارة أخرى ، هل يوجد تناقض ما ، بين تصريحي فوكو الممثلين في تأكيده من جهة أنه رغم قولنا أن ما يرى لا يجد موقعه إطلاقاً فيما يقال ، ورغم ما نعمد إليه من اظهار ما نحن آخذون في قوله ، بواسطة صور واستعارات ومقارنات ، فإن مكان تالقها ليس هو ذلك الذي تظهره العيون وتبين عنه ، بل ذلك الذي تحده تاليات المبني النحوبي « وتأكيده من جهة ثانية » أن من الواجب أن نسلم بوجود عراك وصراع حقيقتين ، أو على الأصح هجمومات متبادلة وتراشق بوابل من السهام ، وحملات التقويض والهدم ، وطعن بالرماح ، علينا أن نقر بوجود معركة حامية الوطيس بين الصورة والنص » ، « سقوط الصور وسط الكلمات ،

بريق كلامي يجب الرسم ..»، «شقوق خطاب تتخلل شكل الأشياء ، والعكس⁽²⁵⁾ وأرى ألا تناقض بين هاتين المجموعتين من النصوص . فأولاًها تنفي وجود تشاكل أو تماثل أو اشتراك في الشكل يجمع الرؤية بالكلام أو المرئي بما يعبر عنه . أما الثانية فتؤكد تداخل الشكلين في بعضهما البعض مثلما يلتقي الجمuan في معركة ويخلطان . والمغزى الحقيقي من ضرب المثل بالمعركة هنا ، هو نفي وجود أي تشاكل . ذلك أن الشكلين المتغايرين ينطويان على شرط وشروط ، الضوء والرؤية ، اللغة والعبارات ، لكن الشرط لا «يحتوي» المشرط ، بل يعرضه في فضاء تناشر وتفريق ، ويعرض نفسه هو ، كشكل خارجية برانية . فيبين المرئي وشرطه ، تسلل العبارات اذن ، كما تسلل بين غليوني «ماغريت» . بين العبارة وشرطها تتساب الرؤى اذن كما هو الأمر لدى «روسيل» الذي لا يكشف عن الكلمات دون أن يظهر الأشياء (ولا يكشف عن الأشياء دون أن يظهر العبارة أيضاً) . لقد حاولنا آنفأً أن نظهر أن شكل الرؤية ، «السجن» ينجذب عبارات ثانوية توصل إلى الجنوح ، مع احتمال أن تنجذب العبارات الجنائية مرئيات ثانوية تعزز السجن . يضاف إلى هذا أن العبارات والرؤى هي تتصارع في عراك متبادلتين القسر والإكراء أو تستوليان على بعضهما البعض ، مكونتين بذلك ، في كل مرة ، «الحقيقة» . من هنا قول فوكو : «الكلام والابانة في وقت واحد... عراك مذهل»⁽²⁶⁾. الكلام والرؤية في الوقت ذاته . . . رغم أنهما لا يتعلقان بذات الشيء ، ورغم أننا نتكلّم لا عما نراه ، أو نرى ما لا نتكلّم عنه . لكنهما معاً ، يكونان البناء يتغيران ، في الوقت ذاته ، من بناء إلى آخر (وان كان تغييراً لا تحكمه ذات القواعد) .

بيد أن هذه الإجابة (الصراع ، العراك ، المعركة ، الاشتباك والاختلاط) لم تشف الغليل بعد . فهي لا تأخذ بالاعتبار أولية العبارة . وهي أولية نابعة من عفوية شرطها (اللغة) الذي يمنحها شكلاً محدداً . بينما لا يتتوفر المرئي إلا على شكل ما يقبل التحديد ، نظراً لشرطه المتمثل في قابلية التأثر (الضوء) . لذا فان من الممكن

(25) الكلمات والأشياء ، ص 25. ليس هذا غليوناً، ص 48.30 .50.
ويعرض هذا الكتاب الأخير ، مجموعتي النصوص ، مستغلًا إيا إلى أقصى حد .

(26) ريمون روسيل ، ص 147.

اعتبار أن التحديد يأتي دوماً من العبارة رغم أن الشكلين يختلفان فيما بينهما اختلافاً جوهرياً . وهذا ما جعل فوكو يؤكد على جانب طريف في أعمال «روسيل» الذي لا يتعلق الأمر لديه بمجرد كشف الأشياء قصد اكتشاف العبارات ، ولا حتى بكشف الكلمات قصد بلوغ الرؤى ، بل بغية انحاب العبارات واكتثارها ، بموجب عفويتها ، بحيث تمارس على المرئي تأثيراً لا منتهياً⁽²⁷⁾ . واجمالاً ، ها هي ذي الاجابة الثانية عن مشكل العلاقة بين الشكلين : العبارات وحدها هي المحددة ، هي التي ترى ، رغم أنها ترى خلاف ما تقول . ولن نستغرب اذا لاحظنا أن المرئي في كتاب «حفريات المعرفة» ، لا يتحدد الا سلبياً ، كشيء لا خطابي ، خصوصاً وأن الخطابي تربطه به علاقات خطابية . وبين ما يرى وما يعبر عنه ، علينا أن نتصور جميع الصلات والمظاهر التالية : تغاير الشكلين ، اختلاف طبيعتهما ، عدم تطابقهما ، تبادل التأثير ، العراق والاشتباك ، الأولية المحددة التي يمارسها أحدهما على الآخر.

غير أن هذه الاجابة الثانية لا تشفى الغليل . فإذا كان التحديد لا متناهياً ، كيف لا يغدو المتحدد لا متناهياً ، حيث يتقمص شكلاً آخر غير شكل التحديد ؟ كيف لا يتوارى المرئي ، المحدد المطلق ، حينما تحدد العبارات للغاية ؟ كيف السبيل الى صد الموضوع عن الافتراضات ؟ أو ليست هذه النقطة ، في نهاية المطاف ، هي التي فشل فيها «روسيل» لا بمعنى الاخفاق ، بل بمعنى الجنوح ، جنوح السفن ؟ «تتخذ اللغة هنا شكل دائرة توجد داخل نفسها ، مخفية ما تعرضه للرؤى ، وموارية عن الأنماط ما تنوي عرضه عليها ، تمضي بسرعة مذهلة متوجهة نحو غور لا تدركه الأ بصار صعبة المثال أشياؤه ، تختفي فيه لهاً عليها»⁽²⁸⁾ . لقد سبق أن مر «كنت» بمحاورة مماثلة : فاعلية الفهم وتلقائية ، لا تمارس تحديدها لقابلية الحدس للتأثير ، دون أن تواصل هذه الأخيرة معارضته شكلها الذي يتحدد للشكل الذي يحدد : وهذا ما اضطر

(27) لهذا السبب انتهى فوكو الى التمييز بين ثلاثة أنواع من الأعمال لدى روسيل : لا اعمال الآلة فقط ، حيث الرؤى تتلقى العبارات أو تبعثها (مثلما هو الأمر في *La vue*) . أو أعمال الطريقة ، حيث العبارات تثير رؤى وتحدها (مثلما هو الشأن في *Impressions d'Afrique*) بل والعمل اللامتناهي (*Nouvelles Im-* *pressions d'Afrique*) حيث تتكرر العبارة وتنجب أقواساً داخل أقواس ، مواصلة تحديد المرئي الى ما لا نهاية . انظر ريمون... الفصل 7.

(28) ريمون روسيل ، ص 172.

كنت الى أن يلتمس الحل في مستوى ثالث خارج الشكلين ، مستوى غامض « مبهم » ، في الحقيقة ، بامكانه وحده اظهار توافقهما كحقيقة . وهذا المستوى هو الرسوم الخيالية ، ويطابق لفظ « غريب » ، مع فوكو ، ما كان كنط قد اعتبره سراً ضارباً في أعماق النفس ، وان كان ذلك بمعنى مغاير وضمن تقسيمات مغایرة . ومع ذلك ، تظهر مع فوكو ، الحاجة ماسة الى مستوى ثالث ، يعمل على التوفيق بين ما يتحدد وما يمارس التحديد ، بين ما يرى وما يعبر عنه ، بين قابلية تلقي الضوء وتلقائية اللغة ، مستوى ثالث يعمل فيما وراء الشكلين ، أو دونهما . وفي هذا الاتجاه كان فوكو يؤكد أن المشادة أو العراك ، يتطلبان مسافة عبرها يتداول الخصمان « التهديد فيما بينهما والوعيد » ، ويفتسبان أن مكان عراكمما « لا يمكن الوقوف عليه » أو اثبات وجوده في محل ، مما يشهد على أن المتعاركين لا يتمييان لذات الفضاء الواحد ولا يرتبطان بنفس الشكل⁽²⁹⁾ . كما يذهب ، أثناء تحليله لـ« بول كلي » Paul Klee الى أن الصور المرئية ودلائل الكتابة تتحدد وتختلف ، لكن اتحادهما وائتلافهما يجري داخل بعد آخر مخالف لبعد شكل كلتيهما⁽³⁰⁾ . هنا نحن أولاء ملزمون بالقفز داخل بعد آخر غير البناء وشكليه ، داخل بعد ثالث لا يندرج تحت أي واحد من الشكلين ، بطلعنا على التركيب المبني للشكلين ، وأولية كل منهما على الآخر . ما عسى أن يكون هذا بعد ، أو هذا المحور الجديد ؟ .

M.Foucault, *Nietzsche, la généalogie, l'histoire*, in «Hommage à J.Hyppolite», P.U.F., 1971, p.156. (29)
M.FOUCAULT, *Ceci N'est pas une pipe*, p. 40 –42. (30)

الاستراتيجيات أو ما وراء الأبنية فكرة الخارج : (السلطة)

ما السلطة؟ يبدو تعريف فوكو لها بسيطاً جداً ، فهو يعتبرها علاقة قوى ، أو أن كل علاقة قوى هي ، على الأصح ، «علاقة سلطة». لنشر باديء الأمر إلى أن السلطة لديه ، ليست شكلاً ، كشكل الدولة مثلاً ، وليس علاقه بين شكلين ، كالمعرفة . لنشر ، ثانياً ، إلى أن القوة ليست ، على الاطلاق ، قوة مفردة ، بل أن من سماتها الجوهرية أنها ترتبط بقوى أخرى ، وإن كانت كل قوة هي أصلاً علاقة ، أي سلطة : ليس للقوة أي موضوع آخر ، أو ذات أخرى ، سوى القوة . ولا ينبغي اعتبار هذا التعريف على أنه يتضمن عودة إلى القانون الطبيعي ، ذلك أن الحق يعد شكل تعبير ، بينما الطبيعة تعتبر شكل رؤية ، والعنف ملازم للفوة أو نتيجة تترتب عنها وليس عنصراً مكوناً لها . إن فوكو أقرب هنا إلى «نيتشه» (والى ماركس أيضاً) ، الذي يرى أن علاقة القوى تتعدي العنف ولا تنحصر فيه أو تتحدد به . ذلك أن العنف ينصب على الأجساد والمواضيعات أو على كائنات معينة يبيدها أو يبدل شكلها ، بينما القوة لا موضوع آخر لها سوى القوة ، قوى أخرى ، لا تدخل في علاقة مع كائن آخر ، بل مع قوى أخرى ، فهي « فعل في فعل أو في أفعال ممكنة أو واقعة ، مستقبلة أو حاضرة ، هي «مجموع أفعال في أفعال ممكنة» . بالمستطاع اذن ،

تصور قائمة ، مفتوحة بطبيعة الأمر ، بمتغيرات تعبر عن علاقة قوى أو سلطة ، تشكل أفعالاً في أفعال : كالتحريض والاثارة والمحث ، أو التسهيل والتوعير ، والتوسيع والتضييق ، والزيادة أو النقص في الاحتمال⁽¹⁾. تلك هي مقولات السلطة . وقد قدم كتاب « الحراسة والعقاب »، بهذا الصدد ، قائمة مفصلة أكثر ، بالقيم التي كانت تقوم عليها علاقة القوى في القرن الثامن عشر وهي : التوزيع في المكان (ويتمثل في الحجز والرقابة والصف والتصنيف...) الترتيب في الزمان (تقسيم الزمان الى أجزاء ، برمجة الفعل ، تفكك الاشارة...) ، التركيب في المكان - الزمان (حاصل مجموع طرق تكوين قوة ممتدة ، أعلى من مجرد جمع القوى البسيطة الدائحة في تكوينها)... وهذا ما جعل أطروحتات فوكو الأساسية حول السلطة ، كما أسلفنا ، تنقسم الى ثلاثة أنواع : ليست القوة ، بالضرورة سلطة قامعة (لأنها « تحرض ، تحث أو تثير وتنزع »)، يجب البحث عن القوة من حيث هي قوة تمارس قبل أن تتملك وتتجسد (ما دامت لا تمتلك الا بشكل يتحدد ، كما هو شأن في الطبقة ، أو بشكل يحدد ، كما هو الحال في الدولة)، تسط نفسها على الكل ، غالبين أو مغلوبين (ما دامت تخترق سائر القوى المتواجدة) . انه موقف نি�تشوي عميق .

ان السؤال « ما السلطة ؟ أو ما مصدرها أو أصلها ؟ » قد لا يكون في محله ، بل ينبغي بالأحرى أن نتساءل عن الكيفية التي تتحقق بها أو كيف تمارس نفسها وظهور الى الفعل ؟ وظاهر ممارسة السلطة للعيان كعلاقة بين قوتين ، وهي علاقة سجال وصراع وتدافع أو تأثير وتأثير ، ما دامت القوة تتحدد هي نفسها بقوتها على التأثير في قوى أخرى (تربطها بها علاقة) ، وبقابليتها للتأثير بقوى أخرى . فالتحريض والاثارة والانتاج ، (وسائل المفردات المشابهة) مؤثرات فاعلة ، أما التعرض للتحريض والمحث والضرورة الانتاج ، ولانتاج الآخر « النافع » ، فهي مؤثرات استجابية . غير أن المقصود بهذا الوصف ، ليس أنها مجرد « رد فعل » أو « الضد المنفعل » أو « الوجه السلبي » للمؤثرات الفاعلة ، بل ، على الاصح ، « المقابل الذي لا سبيل الى اختزاله » ، خصوصاً اذا ما أخذنا بعين الاعتبار أن القوة المتأثرة لا تفقد كلية القدرة

⁽¹⁾ « Deux essais sur le sujet et le pouvoir », in Dreyfus et Rabinow, Michel Foucault, un parcours philosophique, Gallimard, 313.

على المقاومة⁽²⁾. فلكل قوة قدرة على التأثير في قوى (أخرى) ، وقابلية لأن تتأثر ، في الوقت ذاته (بقوى أخرى) ، بحيث أن كل قوة تتضمن علاقات سلطة ، ف تكون أمام حقل قوى في علاقات دائمة فيما بينها ، يوزع القوى تبعاً لهذه العلاقات ولتنوعاتها . لذا فإن الفاعلية أو التلقائية ، وقابلية التأثير ، يحصلان مع فوكو على معنى جديد وطريف ألا وهو التأثير والتأثير .

والقدرة على التأثير ، هي بمثابة مادة القوة ، بينما القدرة على التأثير ، هي بمثابة دالة القوة . لكنها دالة تظل مجردة لا تقمص أي شكل ولا تتجسم في هيئة ، تدرك بمعزل عن الأشكال الواقعية التي تقمصها ، وبمعزل عن الأهداف التي تسعى إليها والوسائل التي تستعملها : فيزياء العمل ، أو فيزياء العمل المجرد . هي ذي الصورة أو الصيغة التي تأخذها ممارسة السلطة وعلاقة القوة : شكل التحولات الفيزيائية . فالامر هنا يتعلق بمادة خالصة لم تقمص أية هيئة ، تدرك بمعزل عن الجوادر المشكلة وعن الكائنات أو الموضوعات التي تقمصها : فهي فيزياء المادة الأولى أو المجردة . فمقولات السلطة ، هي اذن تحديدات تخص الأعمال المفترض أنها أعمال ما « أيًا كانت » والعناصر المعتبرة أنها عناصر ما « أيًا كانت » . وعلى هذا الأساس ، يُعرف كتاب « الحراسة والعقاب » « الانكشاف الداخلي » بوظيفته أو دلالته الخالصة المتمثلة في فرض سلوكه بعينه أو تصرف ما على عدد ما أيًا كان من الأفراد ، شريطة أن يكون ذلك العدد غير مرتفع ، وأن يكون المكان محصوراً ، غير متراحمي الأطراف . ليس ثمة اعتبار ، لا للأشكال التي تقمصها الدالة فتمنحها أهدافاً ووسائل (التربية ، العلاج ، العقاب ، الانتاج) ولا للمواد التي تحصل على هويتها وتتخد شكلًا ، والتي تنصب عليها الدالة (« السجناء ، المرضى ، تلاميذ المدارس ، الحمقى ، العمال ، الجنود»...).

والواقع أن « انكشاف الداخلي » في القرن الثامن عشر ، يبسّط سيطرته على كل تلك الأشكال ويخترقها وينطبق على موادها : وبهذا المعنى ، يغدو مقوله سلطة ، وظيفة تأدبية خالصة سيطلق عليها فوكو اسم مبيان ، أي دالة ، وظيفة « يلزم النظر

(2) ارادة المعرفة ، ص 126 - 127

اليها بمعزل عن أي استخدام نوعي ، وعن أية مادة بعينها⁽³⁾ . وسيتكلّم فوكو في « ارادة المعرفة » عن وظيفة أخرى ، تطفو في الوقت ذاته على السطح ، ممارسة تسيير الحياة ومراقبتها بالنسبة لعدد من السكان ، أيًا كانوا ، شرط أن يكون ذلك العدد كبيراً وأن يكون المكان ممتداً أو شاسعاً . وهنا يحصل « الاحتمال » على معناه كمقولة من مقولات السلطة ، كما تتدخل المناهج الاحتمالية . وبعبارة موجزة ، تمثل الوظيفتان الخالصتان في المجتمعات الحديثة في « التشريع السياسي » و« السياسة الحيوية » ، والمادتان المجردتان هما الجسد ، أيًا كان ، والسكان ، أيًا كانوا⁽⁴⁾ . بالامكان اذن تعريف المبيان بكيفيات عديدة لكنها مرتبطة ومتكمالة : انه عرض لعلاقات القوى الخاصة بتشكيلية معينة ، توزيع سلط التأثير والتاثير ، تجسيد الوظائف الخالصة غير المتممضة لشكل وامتلاؤها بممواد خالصة غير ذات شكل .

ألا يلزم هنا بخصوص العلاقة بين القوى التي تؤسس السلطة ، وعلاقة الأشكال التي تؤسس المعرفة ، أن نقول ما أسلفنا قوله بخصوص العنصرين المشكليين للمعرفة أي ما يرى وما يعبر عنه ؟ لقد أسلفنا أن بينهما تغير ، لكنه تغير لا يقف عائقاً أمام تداخلهما وارتباطهما . ونفس الشيء ينطبق على السلطة والمعرفة : انهما تختلفان في الطبيعة ، وبينهما تغير ، لكن بينهما أيضاً ارتباط وتداخل ، وهناك ، أخيراً ، أولية أحد هما على الأخرى . انهما يختلفان في الطبيعة ، ما دامت السلطة تبرز من خلال الأشكال ، بل تتملّص شكل القوى فقط . بينما تنصب المعرفة على موضوعات اتّخذت هيئة (المواد) ذات وظائف محددة وموزعة بدقة في شكليهما الرئيسيين ، الرؤية والكلام ، الضوء واللغة : فالمعرفة اذن مبنية ، ذات بناء ، وتتسم بتجزئية نسبياً صلبة . أما السلطة ، فهي على العكس مبنية : تحشد موضوعات وتعيّن وظائف غير مبنية ، سالكة طريقة تجزئية مرنّة جداً . ذلك أنها لا تتملّص أشكالاً ، بل نقطاً ، نقطاً مفردة ، ترسم في كل فينة ممارسة قوى ، فعل قوة أو رد فعلها ازاء قوة أخرى ، أي ترسم تأثيراً بوصفها « حالة سلطة تمارس نفسها دوماً في مكان بعينه ، وبصفة غير قارة » . ويتبع عن هذا تعريف رابع للمبيان : ان هذا

(3) الحرامة والعقاب ، ص 207 وص . 229 : « ما الغريب اذا كان السجن يشبه المصانع والمدارس والثكنات والمستشفيات ، والتي جمّيعها تشبه السجن؟ » .

(4) ارادة المعرفة ، ص 183 - 188 .

الأخير انتشار فردية وتوزعها . علاقات السلطة علاقات يطبعها الانتشار والمحلية وفي الوقت عدم الاستقرار ، انها لا تصدر عن نقطة مركزية او عن بؤرة مستقطبة ، تكون بؤرة سيادة ، بل تنتقل بين عدة نقط ، تذهب « من نقطة الى اخرى » ، لا يقتصر تحركها على الانطلاق من نقطة للوصول الى نقطة ثانية في الفراغ في اتجاه خط مستقيم ، بل هي علاقات ترسم اتجاهات والتوازنات وانعطافات وتحويات مغيرة دوماً اتجاهها ، كما تبدي باستمرار مقاومة . انها علاقات شبكة تتواجد وتتزامن بين قوى لا حصر لها وأمكنة لا حد لعددها . لذا يظل من المتعذر « تحديد مكان » لها في هذه اللحظة أو تلك ، فهي بمثابة استراتيجية أو ممارسة لما هو خارج الأبنية ، و« الاستراتيجيات المجهولة الهوية » استراتيجيات شبه صماء وشبه بكماء وشبه عمياً ، ما دامت تفلت من الأشكال القارة لما يرى وما يعبر عنه⁽⁵⁾ . تتميز الاستراتيجيات عن الأبنية ، بالكيفية ذاتها التي تتميز بها المبيانات عن أنظمة العبارات . وعدم استقرار علاقات السلطة ، وتحركها الدائم ، هو الذي يحدد الوسط الاستراتيجي غير المبني . من سمات علاقات السلطة أيضاً ، أنها غير معروفة . هنا أيضاً بعض التشابهات بين فوكو وكنط ، حيث التحديد العملي الحالص غير قابل ، حسب هذا الأخير ، لأن يتخلص في أي تحديد نظري أو أن يرتد اليه ويرجع إلى آية معرفة . صحيح أن أي شيء بالنسبة لفوكو ، ممارسة ، لكن ممارسة السلطة تظل ، مع ذلك ، غير قابلة لأن تخترل في آية ممارسة معرفة . وقد ابراز هذا الطابع المميز ، وهذا الاختلاف الماهوي ، سيؤكد فوكو على أن السلطة تحيل إلى « ميكروفيزياء » . شريطة ألا يفهم لفظ « ميكرو » هنا ، على أنه مجرد تصغير لأشكال كبرى ، أو على أنه أشكال دقيقة وبسيطة للأشكال التي ترى أو يعبر عنها ، فهو في الحقيقة ميدان آخر ، نمط مختلف من العلاقات ، بعد تفكير يتعذر اختزاله في المعرفة : روابط متحركة لا تقبل التحديد في المكان⁽⁶⁾ .

(5) في كتاب ارادة المعرفة ص 122 - 127 ، نص ااسي (حول النقط ، الاستراتيجيات ، عدم استقرارها ، وبخصوص المقاومات ، سيستعمل فوكو وبكلية صريحة لغة النقط الفردية في الرياضيات ، مثل « العقدة والبؤرة... » .

(6) حول « ميكروفيزيائية السلطة » ، انظر الحراسة والعقاب ، ص 140 . وحول تعذر رد الميكروفيزيائي الى شيء آخر ، راجع ارادة المعرفة ص 132 . ويجمل هنا عقد مقارنة بين تفكير فوكو وسوسيولوجيا « الاستراتيجيات » مع بير بورديو : بماي معنى تشكل هذه الاخيرة ميكروسوسيولوجيا . ولعل من =

قال « فرنسوا شاتلي » ملخصاً تداولية فوكو : « السلطة كممارسة ، المعرفة كقانون منظم »⁽⁷⁾ . عرفت دراسة العلاقات المبنية للمعرفة أوجهها في كتاب « الحفريات » . أما دراسة العلاقات الاستراتيجية للسلطة ، فقد بلغت اكتمالها في كتاب « الحراسة والعقاب » ، وبشكل به بعض المفارقة ، في كتاب « ارادة المعرفة » . ذلك أن الاختلاف الماهوي بين السلطة والمعرفة ، لا يقف ، مع ذلك ، عائقاً يحول دون أي تداخل وارتباط بينهما . فعلوم الانسان لا تفصل عن علاقات السلطة التي تسمح بامكانها والتي تولد معارف تكون قادرة ، الى حد ما ، على اجتياز عتبة استمولوجية أو على اقامة معرفة : كعلاقة طالب التوبة بالمرشد الديني بالنسبة « للعلم الجنسي » Scientia sexualis مثلاً ، أو علاقة المؤمن بالموجه الديني ، أو العلاقات التأدية بالنسبة للسيكلولوجيا . وليس غرضاً هنا أن نقول أن علوم الانسان منشؤها السجن ، بل نبغي مجرد القول بأنها تفترض مبيان القوى التي يعتبر السجن ذاته من افرازاتها وتتجسداً لها . والعكس صحيح أيضاً ، فعلاقات القوى تظل علاقات متعددة ، غير قارة ، زائلة ، شبه كامنة ، وغير معروفة ، على أي حال ، ما لم تتجسد فعلاً في العلاقات المشكلة أو المبنية التي تؤلف معارف . بل أن معرفة الطبيعة ، والمرور بعتبة العلمية على الأنصاف ، يحيلان الى علاقات قوة بين البشر ، والتي علاقات تظهر مع ذلك الى الفعل بهذا الشكل : ان المعرفة لا تحيل أبداً الى ذات شاردة متحللة من أي ارتباط بمبيان سلطة . وليس هذه الأخيرة في حل من أي ارتباط بالمعرفات التي تتقمص السلطة ذاتها لتخرج الى الفعل . من ثم كان تأكيد فوكو على تركيب السلطة - المعرفة الذي يصل المبيان بنظام العبارة ويربطهما ربطاً مفصلياً يستند الى اختلاف طبيعتهما . « بين تقنيات المعرفة واستراتيجيات السلطة ، لا توجد بناها أي خارجية ، حتى ولو كان لها دورها النوعي وارتبطت بعضها البعض انطلاقاً من

الضروري كذلك ، ربطهما معاً به طارد » في « ميكروسوسولوجيته ، والتي انصب أساساً على دراسة العلاقات المتشربة التفاضلية ، ولم اهتماماً للدراسة المجموعات الكبرى ولا الرجال العظام ، بل اكتفت بحصر موضوعها في الأفكار الصغيرة لأناس صغار ، كتوقيع موظف ، أو عادة محلية جديدة أو انحراف لساني ، أو التوء بصري منتشر . ويرتبط هذا بما أطلق عليه فوكو « متناً » حول دور « الابتكارات الصغيرة جداً » هناك نص شبيه بما كتبه طارد ، نشر عليه في الحراسة والعقاب ، ص 222.

François chatelet et Evelyne pisier, Les Conceptions politiques du XXe siècle, P.U.F. 1985.

(7)

اختلافها»⁽⁸⁾.

علاقات السلطة ، علاقات فارقية تفاضلية ، تحدد فرديةات (بروز تأثيرات) السلطة وقد خرجت الى الفعل وتحققت ، وهو تحقيق يضفي عليها الاستقرار والبناء ، هو أيضاً اندماج : أي عملية تقوم على رسم « خط قوة عامة » وعلى وصل الفرديةات وربطها من جديد ورصدها واضفاء صفة التجانس عليها وتنظيمها في سلاسل وتقريب بعضها من بعض⁽⁹⁾. ويلزمنا أن نضيف هنا أنه لا وجود لاندماج فوري وكلي ، بل كل ما يوجد هو عدد من الاندماجات المحلية المكانية الجزئية ، يرتبط كل منها بصلة بعلاقات السلطة تلك وبتلك النقطة الفردية . وتشكل عوامل الدمج ، وعوامل البناء ، مؤسسات : كمؤسسة الدولة وكذا مؤسسة الأسرة والدين والانتاج والسوق والفن والأخلاق أيضاً ... وما عدا ذلك . وليست المؤسسات أصولاً أو ماهيات ، ليست لها ماهية أو جوانية ، بل هي ممارسات ، آليات اجرائية لا تفسر السلطة ولا تؤسسها ، ما دامت هي نفسها تفترض علاقات السلطة و تستند اليها ، مكتفية في نفس الوقت « باضفاء صفة الثبات » عليها ، أو « ثبيتها » في وظيفة اعادة انتاج تلك العلاقات ، وليس انتاجها . لا توجد الدولة ، هناك فقط عملية دولنة étatisation ، وقس هذا على سائر الحالات الأخرى . الى حد أننا مضطرون بخصوص كل تشكيلاً تاريخية ، الى أن نلتمس مالها من وسائل بكل مؤسسة توجد ضمن ذلك البناء ، وأن نبحث في العلاقات التي تربطها بمؤسسات أخرى ، وكيف تتتنوع تلك التوزيعات وتتغير من بناء آخر . ها هنا أيضاً نجد مشاكل السيطرة وألوانها المتنوعة ، أفقية وعمودية . فإذا كان شكل - الدولة ، في تشكيلاتنا التاريخية ، قد استحوذ على كل علاقات السلطة ، فليس مرد ذلك أن هذه العلاقات تنشأ فيه وتترفرع عنه ، ويعتبر هو أصلها ، بل أن عملية « دولنة متواصلة » طرأة على النظام التربوي والقضائي والاقتصادي والأسري والجنسي ، اختلفت بحسب الأحوال ، تهدف الى الدمج الكلي والاندماج الشامل . على أي حال ، تفترض الدولة علاقات السلطة ، بدلاً من أن تكون هي مصدرها . وهذا ما عبر عنه فوكو عندما أوضح أن الحكومة

(8) ارادة المعرفة ، ص 130.

(9) ارادة المعرفة ، ص 124.

أسبق بالنسبة للدولة ، اذا كنا نعني « بالحكومة » ، قوة التأثير بكل مظاهرها (من سياسة الأطفال والنفوس وتدبير المرضى وتدبير شؤون الأسرة)⁽¹⁰⁾ . ولو رمنا ، منذ الآن ، تعريف الطابع العام للمؤسسة ، سواء كانت الدولة أو غيرها ، لبذا لنا أنه يتمثل في تنظيم العلاقات التي هي قوام سلطة - الحكومة ، وهي علاقات جزئية أو « ميكروفيزيائية » ، تدور حول نواة رئيسية : هي سلطة السيد أو القانون ، بالنسبة للدولة ، أو سلطة الأب بالنسبة للأسرة ، أو سلطة المال أو الذهب أو الدولار بالنسبة للسوق ، أو سلطة الله بالنسبة للدين ، أو سلطة الجنس بالنسبة للمؤسسة الجنسية . وسيقوم كتاب « ارادة المعرفة » بتحليل هذين المثالين المتميزين : القانون والجنس ، وركزت خاتمة الكتاب كلها على كون العلاقات التفاضلية « للجنس بلا جنس » تدرج في العنصر النظري للجنس « كدال واحد ومدلول كلي » ، ذلك العنصر الذي يضبط الرغبة عن طريق « اضفاء الصفة الهستيرية » على الحياة الجنسية . غير أنه خلف الجنس المندمج ، ثمة جنسية تغلي باستمرار وتزمر ، ويشبه هذا شيئاً ما ، ما نجده عند « بروست» Proust .

هذه الاندماجات وتلك النواة الرئيسية هي ما يكون المعارف (« كالعلم الجنسي » مثلاً) . لكن إلام يرجع ظهور شرخ في هذا المستوى؟ يلاحظ فوكو أن أي مؤسسة توفر بالضرورة على قطبين أو ركنين : « أجهزة » و« قواعد » . فهي تنظم رؤى كبرى وحقول رؤية وحقول تعبير كبرى وأنظمة عبارات . المؤسسة ذات شكل ثنائي ، ذات وجهين ، فهي ثنائية الشكل وثنائية المظهر (الجنس على سبيل المثال ، جنس يتكلم ويرى في ذات الوقت ، لغة وضوء)⁽¹¹⁾ . نعثر عامة هنا ، ومن جديد ، على حصيلة التحليلات السابقة : لا يحقق الاندماج أولاً يخرج إلى الفعل الا من خلال خلق طرق تحقيق وترهين متباعدة يتوزع بينها . أو بعبارة أصح ، أن التحقيق أو الخروج إلى الفعل ، لا يمارس الدمج إلا عن طريق خلق نظام تفاضل أو تمابيز شكلي . ففي كل تشكيلة ، شكل قابلية تأثر يشكل ما يرى ، وشكل تلقائية

(10) راجع النص الرئيسي الذي تناول فيه فوكو مسألة « الحكومات » في Dreyfus et Rabinon، 314. المؤسسات ، ص 315.

(11) يقوم كتاب ارادة المعرفة بتحليل هذين الشكلين ، الجنس الذي يتكلم (ص 101) والجنس الذي يرى (ص 207).

يشكل ما يعبر عنه . ولا يطابق هذان الشكلان ، بطبيعة الحال ، مظاهري القوة ، أو نوعي التأثير المتمثلين في قابلية السلطة للتأثير ، وفاعليتها وقدرتها على التأثير . بل ينحدران منها ، ويعتران فيهما على « شروطهما الداخلية » . ذلك أن علاقة القوة في حد ذاتها ، وكعلاقة قوة ، لا شكل لها ، تصل مواد لم تحصل على شكل ، (قابلية التلقى) بوظائف أو دوال لم تقنن (التلقائية) . بينما تنصب علاقات المعرفة كلها على مواد حصلت على شكلها ووظائف تقتنت ، تارة تحت النوع القابل للتأثير بما يرى ، وأخرى تحت النوع التلقائي لما يعبر عنه . وتميز المواد المشكلة بكونها قبل أن ترى ، أما الوظائف المقتنة ، فتتميز بالعبارة . نحن مضطرون اذن ، الى أن لا نخلط بين المقولات الاحساسية الشعورية للسلطة (من طراز « حث » « حرض » وغيرها) والمقولات الموضوعية الشكالية للمعرفة (من طراز « ربى » ، « عالج » « عاقب » وما شابه ذلك...) والتي هي مقولات تأخذ الرؤية والكلام وسيلة لتحقيق الأولى وخارجها الى الفعل . وهذا بالذات ، ما يجعل المؤسسة ، بفضل تلك الازاحة ، قادرة على ادماج علاقات السلطة ، وتكوين معارف تخرجها الى الفعل وتحقيقها وتنتفعها . وتبعداً لنوعية المؤسسة المعنية بالأمر ، أو تبعاً ، بالأحرى ، لطبيعة عملها ، تبلغ الرؤى ، من جهة ، والعبارات ، من جهة ثانية ، هذه العتبة أو تلك ، فتحولها الى رؤى وعبارات سياسية أو اقتصادية أو جمالية.. (« المشكّل » الذي سيطرّح هنا ، بطبيعة الحال ، سيكون هو معرفة ما اذا كان في متداول عبارة ما ، أن تبلغ عتبة ما ، كالعتبة العلمية مثلاً ، فتظل الرؤية ، من جراء ذلك ، في مستوى أدنى بالنسبة لها ، أو العكس . لكن هذا ما يجعل من الحقيقة مشكلاً . ثمة رؤى الدولة أو الفن أو العلوم ، بقدر ما هنالك من عبارات ، في تغير مستمر) .

كيف يتم هذه العملية المزدوجة ، أي الترهين أو الخروج الى الفعل أو التتحقق فيه والاندماج ؟ يجيئنا كتاب « الحفريات » على الأقل ، عن نصف السؤال . حيث يؤكّد فيه فوكو على « الانظام » كخاصية للعبارة . وللفظ الانظام ، لدى فوكو ، معنى دقيق جداً : فهو المنحني الذي يجمع نقطاً فردية (القاعدة) . فعلاقات القوى ، تحدد بالذات تلك النقط بصورة يكون معها المبيان دوماً انتشاراً لفردويات . أما المنحني الذي يبعث الوحدة في هذه الأخيرة عندما يمر بالقرب منها ، فهو شيء آخر

مخالف تماماً . وقد أوضح « ألبير لوطمن » A.Lautman أن « ثمة حقيقتين متمايزتين قطعاً » في الرياضيات ، وبالذات في نظرية المعادلات التفاضلية ، وان كانتا في واقع الأمر متكاملتين : وجود نقط فردية وتوزيعها داخل حقل موجهات ، أو شكل منحنيات كاملة على مقربة منها⁽¹²⁾ . ويتربّ عن هذا منهج أكد عليه كتاب « الحفريات » : سلسلة تمتد لتصل على مقربة من نقط فردية أخرى ، تطلق منها سلسلة جديدة ، تلتقي تارة والسلسلة الأولى (عبارات من ذات « الصنف ») وتارة أخرى تفترق عنها (عبارات من صنف آخر) . بهذا المعنى يتحقق المنحنى علاقات قوة عندما يبعث فيها الانظام ويرتباها ويجمع بين سلاسلها ، ويرسم « خط القوة العام » : فالنسبة لفووكو ، ليست المنحنيات والرسوم البيانية عبارات فقط ، بل أن العبارات ضرب من المنحنيات أو الرسوم البيانية . وأما رغبة منه أن يظهر بكيفية أوضح أن العبارات لا ترتد إلى الجمل أو القضايا ، ذهب إلى أن الحروف التي أرسمها بالصدفة وبكيفية عشوائية على ورقة ، تشكل عبارة « عبارة حروف اختيرت بكيفية عشوائية » ، وان الحروف التي أقوم برقنها بالله رقن ، ذات حروف لاتينية ، تشكل عبارة A,Z,E,R,T (رغم أن الملams والحروف المبينة عليها ، في حد ذاتها ، ليست عبارات ، بل رؤى) . ولو جمعنا ، بهذا الصدد ، نصوص فوكو الأكثر صعوبة وغموضاً ، للاحظنا أنه يؤكّد على أن العبارة تربطها بالصورة آصرة نوعية بخارج ، « بشيء آخر قد يشبهها تمام التشابه أو يكون شبيه مطابق لها » هل يتعمّن علينا أن نفهم من هذا أن للعبارة ارتباطاً بالرؤى ، وبالحروف المرسومة على الملams ؟ بالتأكيد لا ، ما دام هذا الارتباط بين ما يرى وما يعبر عنه ، هو بالذات موضوع النقاش . لا تتحدّد العبارة البة بما تشير إليه أو تدل عليه . وما يتعمّن علينا ، فيرأي ، أن نفهمه من ذلك هو : أن العبارة منحنى يبعث الوحدة بين نقاط فردية ، أي يظهر علاقات القوى أو يخرجها إلى النهار مثلما توجد بالفرنسية بين الحروف والأسامل ، تبعاً لنظام توارد وتقارب (أو يخرجها إلى الفعل بكيفية عشوائية لا تخضع لأي نظام مثلما الأمر في المثال السابق) . غير أنه من المتذر على التقاط الفردية بنفسها وبمعية علاقات قوتها ، أن تشكل عبارة ، بل بمثابة خارجها الذي قد تشبهه أتم التشابه أو قد تكون شبيه مطابقة

ومماثلة له⁽¹³⁾. أما الرؤى ، كالحروف المرسومة على ملامس الآلة ، مثلاً ، فهي وإن كانت خارجية بالنسبة للعبارة ، إلا أنها ليست بمثابة خارج لهذه الأخيرة . عندها ، تغدو الرؤى في نفس الوضعية التي توجد عليها العبارات ، أي في وضعية نوعية تضطلع هي نفسها بتحويلها بطرقها الخاصة . كما يتعين على الرؤى كذلك أن تكون على اتصال بالخارج الذي تتحققه وتخرجه إلى الفعل وترزه ، بمعية الفرديةات أو علاقات القوى التي تدمجها بدورها ، دمجاً مغايراً وبنمط مخالف للعبارات ، ما دامت تلك خارجية بالنسبة لهذه .

يقوم منحنى - العبارة بدمج شدة التأثيرات وال العلاقات التفاضلية للقوى وفرديات السلطة (امكانياتها) ، في اللغة . حينئذ يتعين على الرؤى أن تدمجها بدورها في الضوء دمجاً يختلف تمام الاختلاف . بحيث يكون على الضوء ، بصفته شكلاً يتلقى الادماج ويعرض له ، أن يشق لنفسه طريقاً يضاهي طريق اللغة بوصفها شكل تلقائية وفاعلية ، لكنه لا يطابقه . وستغدو العلاقة بين الشكلين ، ضمن «لا علاقاتهما» هي كيفياتها في ثبيت علاقات قوى غير قادة ، وتحديد مواضع الانتشار واصفاء صفة الشمول والكلية عليها ، وتنظيم نقاط فردية . ذلك أن الرؤى ، تعتبر من جهتها ، وفي ضوء التشكيلات التاريخية ، بمثابة لوحات ، نسبتها إلى المرئي ، كنسبة العبارة إلى الملفوظ أو المقوء . فقد مارست فكرة «اللوحة» تأثيرها القوي على فكر فوكو ، وغالباً ما استعمل هذا اللفظ بمعنى عام جداً يشمل حتى العبارات أيضاً . غير أنه يمنع للعبارات قيمة وصفية عامة لا تتفق ومعناها الضيق المحصور . فبالمعنى الدقيق ، اللوحة - الوصف والمنحنى - العبارة قوتان مختلفتان للتثنين والاندماج . وهذا ما يجعل فوكو ينخرط في تقليد منطقي عريق يرفع لواء القول بوجود اختلاف في الطبيعة بين العبارات والأوصاف (مثلما هو الأمر مع «رسل» مثلاً) . وقد عرف هذا المشكل بعد ظهوره في المنطق ، تطورات غير متوقعة في الرواية و«الرواية الجديدة» ثم في السينما . غير أن الحل الجديد الذي اقترحه فوكو هو المعول عليه هنا : فهو

(13) حفريات المعرفة : حول العبارة والمنحنى أو الرسم البياني انظر ص 109 ، حول توزيع الصدفة أو التواتر ، ص 114 ، حول الاختلاف بين الملامس والعبارة ، الحروف المرسومة على الملامس وداخل العبارة ، ص 114 ، حول «الشيء الآخر» أو الخارج ، ص 117 . حول مجموع هذه القضايا ، نص فوكو جد مكتف ووجيز .

يرى أن اللوحة - الوصف انتظام خاص بالمرئيات مثلما أن المنحني - العبارة انتظام خاص بالمقرءات . من هنا كان شغف فوكو بوصف اللوحات ، أو على الأصح ، ولعه باجراء أوصاف تصلح أن تكون لوحات : كوصفه الرائع لللوحة « الوصيفات » أو للوحات « ماني » و« مغريت »، ووصفه الشيق لأغال المكبلين المحكومين بالأشغال الشاقة ، أو لمستشفى المجانين أو للسجن أو لعربة نقل السجناء ، كما لو كانت لوحات ، وكما لو كان فوكو رساماً . ولعله التشابه الثابت بين مجموعة مؤلفاته والرواية الجديدة ، « وريمسون روسيل ». لنعد الى وصف لوحة « الوصيفات » لـ « بلاسكيث » Velasquez : يرسم التور في مروره شكلاً شبيهاً « بصدفة حلزونية » تجعل الفردية مرئية وتصنع منها عدداً من الألوان اللامعة والظلال المنعكسة داخل « دورة » تمثيل كاملة⁽¹⁴⁾ . فمثلاً أن العبارات منحنيات قبل أن تكون جمالاً وقضايا ، كذلك اللوحات خطوط نور قبل أن تكون دوائر وألوان . وما تتجزء اللوحة في شكل قابلية التأثر هذا ، هو فرديات علاقة القوى ، وهنا علاقة الرسام بالعاهر مثلما « يتتعاقبان ، في تناوب ، بلمح نور لا ينقطع » . ويتحقق مبيان القوى ، في آن معًا ، في اللوحات - الأوصاف وفي المنحنيات - العبارات .

يصلح مثلث فوكو هذا للتحليلات الاستمولوجية مثلما يصلح كذلك للتحليلات الجمالية . يضاف الى ذلك ، مثلما أن الرؤى تنطوي على عبارات استحواذ وسيطرة ، تنطوي العبارات بدورها على رؤى استحواذ وسيطرة ، رؤى تظل متميزة حتى في الوقت الذي تقمص فيه شكل كلمات . وبهذا المعنى ، كان التحليل الأدبي ، بالمعنى الدقيق ، جديراً بأن يكتشف ، في حضنه ، التمييز القائم بين اللوحات والمنحنيات وأن يعثر عليه . بإمكان الأوصاف أن تكون لفظية ، لكن هذا لا يعني أنها لا تقل اختلافاً عن العبارات : نفك في عمل كعمل « فوكنر » : حيث ترسم العبارات منحنيات عجيبة تتخلل موضوعات خطابية وتمر بمواقع غير قارة للذات (نجد أن نفس الاسم الواحد يطلق على عدة أشخاص ، أو أسمان يطلقان على شخص واحد بعينه) ، موقع تجد مكانها في مادية اللغة وتختهر في نظامها ، في

(14) الكلمات والأشياء ، ص 27 (319).

احتشاد للسان الخاص بفوكتر . إلا أن الأوصاف ترسم نفس القدر من اللوحات التي تظهر الظلال والأضواء واللمعان والرؤى المتغيرة بحسب الساعات والفصوص ، وتوزعها داخل مادية الضوء ، ضمن احتشاد للضوء بأجتمعه الذي يمتلك « فوكتر » أسراره (فوكتر ، أكبر « نوارني » الأدب ..). وفوق هذين العنصرين ، ثمة عنصر ثالث ، هو بؤر السلطة ، وهي بؤراً غير معروفة ، وغير مرئية وغير ملفوظة ، بؤر آكلة أو متآكلة ، تنقلب وتحتد في صنف الجنوب ، صيرورة سوداء بأكملها .

بأي معنى تكون للسلطة أولية على المعرفة ، ولعلاقات السلطة أولية على علاقات المعرفة ؟ ذلك أن علاقات المعرفة عاجزة عن أن تدمج شيئاً ما من الأشياء ما لم تكن ثمة علاقات تفاضلية للسلطة . صحيح أن هذه العلاقات الأخيرة ، تظل منعدمة أو ممكنة أو كامنة ، ما لم يتم اندماجها ، وهذا ما يؤكّد التأثير والتفاعل المتبادل بين علاقات السلطة وعلاقات المعرفة . غير أنه اذا كانت ثمة أولية للعلاقات الأولى ، فلأن شكلي المعرفة المتغيرين يتكونان بالاندماج ، وفوق الفجوة التي تفصلهما ، أي فوق « لا علاقتهما » ، تنشأ بينهما علاقة مباشرة ، ضمن شروط لا تخص سوى القوى : زد على هذا ، أن العلاقة اللامباشرة القائمة بين شكلي المعرفة ، لا تفترض شكلاً ما مشتركاً يلتقيان فيه أو تطابقاً معيناً بينهما ، كل ما تفترضه عنصر لا شكلي لقوى تغمرهما معاً . تشبه مبيانية فوكو اذن ، أي عرض العلاقات الخالصة لقوى أو نشر نقط فردية خالصة ، نظرية الرسوم الكنتطية . فهي التي تكفل ارتباطاً تتبع عنه المعرفة ، يتم بين شكليين قائمي الذات يعسر دمجهما أو تقليص أحدهما في الآخر : انهم التلقائية وقابلية التأثير ، [الفهم والحساسية بلغة كنط] . وذلك من حيث أن القوة تتمتع هي نفسها بتلقائية وقابلية تأثير خاصتين بها ، رغم أنهم لا صوريتان ، أو على الأصح ، لسبب أنهم لا صوريتان . لا مراء في أن السلطة ، اذا اعتبرت بكيفية مجردة ، هي سلطة لا ترى ولا تتكلم ، فهي فأرة لا ترى بوضوح الا في متأهات الممرات الأرضية وداخل جحرها المتعدد المنفذ : انها « تمارس نفسها كسلطة ، انطلاقاً من نقط لا حصر لها » « تمارس نفسها في خفاء » . ولكونها ، بالذات ، لا تتكلّم ولا ترى نفسها ، فانها تسمع بالرؤية وتبعث على الكلام . ما عسى أن يكون مشروع فوكو المتعلق « بحياة أراذل القوم » ؟ لا يتعلق الأمر بمشاهير وعظماء كانوا يمتلكون الكلام والرؤية ، واشتهروا بالرذيلة ، بل بحياة اجرامية لكنها غامضة

بكاء خرساء ، لم تخرج لحظة الى واضحة النهار ولم تفصح عن نفسها وتتكلم الا في التقائهما بالسلطة واصطدامها بها . بل بوسع المرء أن يقول : اذا لم تكن المعرفة محكومة بتجربة أصلية تظهر نفسها بالأصل عن نفسها لا بالنيابة ، تجربة مباشرة ، تتجه اليها العين مباشرة بادراك مباشر لها من حيث هي حاضرة للعيان مثلما تعتقد في ذلك الفينومينولوجيا ، فلأن الرؤية والكلام تحكمهما معاً وبكيفية كلية علاقات السلطة ، والتي هي علاقات يستلزمها ويكرسانها في الفعل⁽¹⁵⁾ . فلو رمنا مثلاً تحديد متن من الجمل والنصوص لنسخر من عبارات ، لصعب علينا ذلك ما لم نعین بئر السلطة (والمقاومة) التي يخضع لها ذلك المتن . والمهم هنا هو أن علاقات السلطة اذا كانت تتضمن علاقات المعرفة ، فإن هذه ، بالمقابل ، تفترض تلك . اذا كانت العبارات لا توجد الا بمعشرة في شكل خارجية برانية ، اذا كانت الرؤى لا توجد إلا بمعشرة ومترفرقة ومتناشرة في شكل خارجية برانية ، فلأن علاقات علاقات السلطة هي ذاتها متناشرة ، متعددة النقط في عنصر لم يعد له شكل . تعين علاقات السلطة «الشيء الآخر» الذي تحيل اليه العبارات (وكذا الرؤية) ولو أن هذه الأخيرة تميز عنها تميزاً طفيفاً ، نظراً لعملية الاندماج المتواصلة وغير المحسوسة : وكما جاء في «حفيّات المعرفة» : اختيار أعداد بالصدفة ، ليس عبارة ، لكن التلفظ من جديد بها شفوياً ، أو كتابتها ثانية على ورقه ما ، يعد عبارة . اذا كانت السلطة ليست مجرد عنف ، فليس هذا لأنها تخلل مقولات تعبّر عن علاقة القوة بالقوة فحسب (كالتحريض والتحريض وانتاج الأثر النافع وهلم جراً...) بل وأيضاً لأن السلطة ، بالمقارنة مع المعرفة ، تولد الحقيقة ، باعتبار أنها (أي السلطة) ترى وتبعث على الكلام⁽¹⁶⁾ . تظهر الحقيقة كمشكل .

وضعتنا الدراسة السالفة وجهاً لوجه مع ثنائية خاصة جداً لدى فوكو ، في مستوى المعرفة ، بين ما يرى وما يعبر عنه . غير أن من الجدير هنا أن نشير الى أن لهذه الثنائية ، على وجه العموم ، ثلاثة معانٍ ، على الأقل : فالأمر تارة يتعلق بثنائية حقيقية تقيم اختلافاً جذرياً يتذرع احتزالية ، بين مادتين ، كما هو الشأن مع ديكارت ،

M.Foucault, *La vie des hommes infâmes*, P.16, 15- 17, 27.

(15)

.98.76 (16) ارادة المعرفة ، ص

أو بين ملكتين ، كما هو الأمر مع كنط ، كما يتعلّق تارة أخرى ، بمرحلة عابرة وقتيّة ، يتم تجاوزها نحو أحادية ووحدة ، كما هو الشأن مع سينوزا أو مع برغسون ، وتارة ثالثة ، يتعلّق الأمر بتوزيع تمهيدي يعمل في حضن نزعة تعددية . وتلك هي حال فوكو . ذلك أنه اذا كان ما يرى وما يعبر عنه يعيشان في تلازم ومشى ، فلأن أشكالهما هي على التالي ، أشكال خارجية برانية وأشكال تبعث وتنثر ، تجعل منها نمطي «كثرة» يتذرّع معه رد أي واحد منها الى وحدة : فالعبارات لا توجد الا ضمن كثرة خطابية . وهما كرتان تفتحان على كثرة ثالثة ، كثرة علاقات القوى ، كثرة الانتشار التي لم تعد تمر عبر اثنين ، لم تعد تتحذّش شكل ثنائية ، بل تخلصت من أي شكل تجعلها تتّخذ صفة الثنائية . وما انفك كتاب «الحراسة والعقاب» يؤكّد أن الثنائيات آثار مادية ، آثار النواة على «الكثرات» . وما ثنائية القوى ، المتمثلة في السيطرة والخضوع ، في التأثير والتأثر ، سوى مجرد مؤشر ودليل على كثرة القوى في كل منها ، وعلى الوجود المتكرر المتعدد للقوى . ويحدث أحياناً أن يقول «سبيررغ» Syberberg أن القسمة الثنائية محاولة لتوزيع كثرة لا تقبل المثول أو الحصول في شكل واحد⁽¹⁷⁾ . الا أنه توزيع ليس بامكانه سوى التمييز بين كثرات داخل كثرات . ان فلسفة فوكو ، بمجملها تداولية كثرة .

اذا كانت الصور المتنوعة لاتلاف شكلي ما يرى وما يعبر عنه ، تكون أبنية وتنشىء تشكيلات تاريخية ، فان ميكروفيزيائة السلطة تظهر بالعكس علاقات القوى وتعرضها في عنصر لا شكلي وغير مبني . كما لا يختلط المبيان ما فوق الحسي بنظام العبارة السمعي - البصري : بل هو كالقبلي الذي تفترضه التشكيلة الخطابية ، فهو الذي يحكمها ويحدّدها . ومع ذلك ، لا شيء خلف الأبنية أو فوقها ، ولا حتى خارجها ، وعلاقات القوى والتي هي علاقات غير قارة وعرضة للزوال والتناثر ، لا توجد خارج الأبنية ، بل هي الخارج بالنسبة لها . لهذا السبب كانت قبليات التاريخ ذاتها قبليات تاريخية . وقد يذهب بناظن بادىء الأمر فنعتقد أن المبيان يخص المجتمعات الحديثة وحدها : فكتاب «الحراسة والعقاب» يدرس المبيان التأديبي .

Syberberg, Parsifal, Cahiers de cinéma, 46.

(17)

سبيررغ من بين السينمائيين الذين طوروا خاصة مسألة انفصال الرؤية عن الكلام .

يختلف آثار نظام مجتمع السيادة القديم مستبدلاً اياها بمراقبة - محاية للحقل الاجتماعي . واعتقاد كهذا لا أساس له من الصحة ، فكل تشكيلة تاريخية مبنية أو ذات بناء ، تحيل الى مبيان قوى كما لو كانت تحيل الى خارجها . تتحدد مجتمعاتنا التأدية لمقولات السلطة (أي لتأثيرات) يمكن تحديدها على النحو التالي : فرض مهمة ما ، انتاج أثر نافع ، مراقبة مجموعة من السكان أو تدبير شؤون الحياة . أما مجتمعات السيادة القديمة ، فقد كانت تتحدد بمقولات أخرى لم تكن أقل مبيانة : الاقطاع (فعل اقطاع أعمال من أخرى أو متوج من متوجات أخرى ، قوة الاقطاع من قوى التحكم في الرقاب (« القتل أو البقاء على الحياة » وهو غير تدبير شؤون الحياة)⁽¹⁸⁾ . في الحالتين ، نحن أمام مبيان . يشير فوكو أيضاً الى مبيان آخر كان يحيل اليه مجتمع الكنيسة عوض مجتمع الدولة ، مبيان « رعوي » قام فوكو بتفكيك مقولاته وتحليلها : رعي قطيع . . . ، كعلاقة قوى أو فعل في الفعل⁽¹⁹⁾ . بالامكان الكلام عن مبيان يوناني ، مثلما سترى ، وعن مبيان روماني ، وعن آخر اقطاعي . . . وقد تطول القائمة ، شأنها في هذا شأن مقولات السلطة (وليس المبيان التأديبي ، بطبيعة الحال ، المبيان الوحيد) . ومن الممكن القول بكيفية ما ، أن المبيانات يفضي بعضها الى بعض ، ويتصل بعضها ببعض ، فوق أو خلف أو بين الأبنية الخاصة بكل واحد منها (وعلى هذا النحو يمكننا الاهتداء الى مبيان « نابليوني » كمبان يقع بين بناين ويصلهما ، فهو يقع بين مجتمع السيادة القديم ، والمجتمع التأديبي الجديد الذي يعد تطويراً له)⁽²⁰⁾ . وبهذا المعنى يتميز المبيان عن الأبنية : والتشكيلة المبنية هي التي تمنحه الاستقرار الذي يفتقر اليه ، إذ هو في حد ذاته غير قار ، مضطرب متقلب ومختلط . وهنا يكمن الطابع المفارق والمتناقض للقبلي ، إلا وهو التقلب والاضطراب الدقيق . ذلك أن القوى التي تربطها علاقات ، لا تنفصل عن تنويعات مسافاتها أو علاقاتها . وبعبارة وجيبة ، تعيش القوى في صيرورة مستمرة ، ثمة صيرورة للقوى تضاعف التاريخ وتبطنه ، أو لنقل بعبارة أصح ، انها تلفه ،أخذًا بالمفهوم التشيوي ، الى حد أن المبيان بوصفه يبرز مجموع علاقات

(18) ارادة المعرفة ، ص 178 – 179.

(19) راجع المقولات الأربع للسلطة الرعوية ، في Dreyfus et Rabiow, 305.

(20) الحراسة والعقاب ، ص 219.

القوى ، لا يشكل مكاناً أو حيزاً ، بل هو بالأحرى ، « انعدام للمكان » ولا يعتبر مكاناً الا بالنسبة لتحولات . وبغية تكف الأشياء عن أن تكون مدركة ، كما لا تظل القضايا المعبر عنها بذات الصورة⁽²¹⁾ . ومما لا شك فيه أن المبيان يصل إلى التشكيلة المبنية التي تمنحه الاستقرار أو الثبات ، لكنه يفعل ذلك باتجاه محور آخر ، فهو متصل بالمبيان الآخر وبالحالات غير المستقرة الأخرى للمبيان ، والتي عبرها ومن خلالها تتبع القوى صيرورتها المتحولة . لأجل هذا ، كان المبيان دوماً هو الخارج بالنسبة للأبنية . فهو ليس عرضاً أو اظهاراً لعلاقات القوى ، دون أن يكون في الوقت ذاته ، نمراً لفردیات ولنقطة مفردة . ولا يعني هذا أن أي شيء يقترب بأي شيء . بل يعني ، على الأصح ، أن ثمة انجذابات متواالية ، تعمل كل منها بالصدفة ، إنما ضمن شروط عارضة تتحدد بالانجداب السابق . المبيان حالة مبيان ، انه دوماً مزيج من الاتفاق والعشوانية والصدفة والتبعية ، مثلما هو الشأن في سلسلة ماركوف Markov ، أو كما يقول فوكو ، مستشهداً بنبيشه « يد الضرورة العنية التي تحلم نير الصدفة » . ليس ثمة اذن تسلسل متصل أو ترابط أساسه عملية باطنية قوامها انطلاق الصفة الجوانية ، بل ثمة اعادة التسلسل والترابط على أساس من القطيعة والانفصال (التغير) .

يتعمّن علينا أن نميز بين الخارجية والخارج . الخارجية شكل ، مثلما يتأكد ذلك في كتاب « حفريات المعرفة » ، بل انه شكلان خارجيان بالنسبة لبعضهما البعض ، ما دامت المعرفة تتكون من مجالين اثنين هما البصر واللغة ، الرؤية والكلام . أما الخارج ، فمن شأن القوة : اذا كانت هذه الأخيرة في علاقة دائمة بقوى أخرى ، فإن القوى تحيل حتماً وبالضرورة إلى خارج يتذرع الغاؤه ، يغدو عديم الشكل ، يتكون من مسافات لا تنحل إلى أخرى أبسط منها ، مسافات تؤثر بها قوى في أخرى أو تتأثر هي ذاتها بقوى غيرها . ومن الخارج دائماً تمارس قوة ما تأثيرها على قوى أخرى ، أو تتلقاه منها ، ذلك التأثير المتغير والذي لا يوجد إلا في ارتباط بهذه المسافة أو تلك ، أو بمقتضى هذه العلاقة أو تلك . ثمة اذن صيرورة قوى لا

(21) عن علاقة القوى ، الصيرورة وانعدام المكان ، انظر نبيشه ، الجنialوجيا والتاريخ ، ص 156 . وعن التحول الذي يؤدي بغية بالأشياء إلى أن لا ترى وبالعبارات إلى أن تبقى كما كانت ، انظر : الكلمات والأشياء ، ص 229 وارادة المعرفة ، ص 131 . « ليست علاقات السلطة بالمعرفة أشكالاً توزيع معطاة ، بل مصفوفات تحولات » .

تختلط بتاريخ الاشكال ، ما دامت تعمل ضمن بعد آخر . يتعلق الأمر بخارج أكثر ابتعاداً من أي عالم خارجي ، بل ومن أي شكل خارجية برانية ، يتعلق اذن بخارج قريب كل القرب . إذ كيف يمكن لشكلي الخارجية أن يكون خارجيين بالنسبة لبعضهما البعض لو لم يكن ثمة خارج أكثر اقتراباً وأكثر ابتعاداً ؟ انه « الشيء الآخر » الذي سبق لـ « حفريات المعرفة » أن تكلمت عنه . . . وإذا كان عنصراً المعرفة الشكليان والخارجيان عن بعضهما البعض بصفتهما متغيرين يكونان دوماً في وفاق تاريخي ، مما يعتبر حلاً « لمشكل » الحقيقة ، فلأن القوى ، تعمل ، كما لاحظنا ، داخل فضاء ليس هو فضاء الاشكال ، فضاء الخارج حيث تغدو العلاقة ، بالضبط ، « غياباً للعلاقة » والمكان « انعداماً للمكان » ، والتاريخ صيرورة . في مؤلفات فوكو ، يرتبط مقاله حول نيته بمقالته حول بلانسو ، أو يتجدد ارتباطهما . اذا كانت الرؤية والكلام يعتبران شكلي خارجية برانية ، فإن التفكير يتوجه نحو خارج لا شكل له⁽²²⁾ . والتفكير معناه بلوغ ما ليس مبنياً . والرؤية معناها التفكير ، والكلام معناه التفكير ، لكن التفكير يتم داخل الفجوة ، داخل انفصال الرؤية والكلام . انها المرة الثانية التي يتلقى فيها فوكو مع بلانسو : ينتسب التفكير الى الخارج ، بقدر ما يدخل هذا الأخير ، والذي هو عاصفة مفارقة مجردة « في الفجوة التي تفصل الرؤية عن الكلام ويندفع فيها . القول بالخارج ، موضوع محوري ثابت لدى فوكو ، ويعني أن التفكير ليس ممارسة فطرية تتضطلع بها ملكة عقلية ، بل يطأ على الفكر من خارج . ليس التفكير تفكير ذات باطنية ، ليس عملاً جوانياً يوحد ما يرى بما يعبر عنه ، بل عمل يتم من جراء تدخل خارج يعمق الفجوة ، يقتحم الداخل ويفنصه . « عندما ينفتح الخارج ويمتص الجوانية . . . » ، فهذا يعني أن الداخل يستلزم بداية ونهاية ، أصلاً ومالاً قادرین على أن يتحدا ويكونا « كلاً واحداً ». أما حينما لا تكون ثمة إلا منازل وسط ، بين بين ، أي عندما تظل الكلمات بعيدة عن الأشياء ، يفصلهما وسط لا يدع لهما أية فرصة للتلاقی والالتحام ، فمن أجل تحرير القوى الآتية من خارج وتخليصها ، والتي لا توجد الا وهي في حال هياج واختلاط وتغيير وتحول . نحن في

(22) راجع المقال التكريمي لبلانشو في *La pensée du dehors* . والنقطتان اللتان يتلقى فيها مع بلانسو هما الخارجية (الكلام والرؤية) والخارج (التفكير) . وحول خارج القوى وبعد آخر ، غير بعد الاشكال الخارجية ، « فضاء آخر » ، انظر : *Ceci n'est pas une pipe* : ص 41 - 42 .

الحقيقة أمام لعبة نرد . لأن التفكير يعني رمي قطعة نرد .

ها هو ما تقوله لنا قوى الخارج : ليس المركب ، التاريخي الحضري ، أبداً ، هو الذي يتحول ، بل القوى المكونة ، هي التي تعرف التحول عندما تدخل في علاقة بقوى أخرى مصدرها الخارج (الاستراتيجيات) . فالصيغة والتغير والتحول ، يخصان القوى المكونة ، ولا يعنيان في شيء القوى المكونة . لم كانت هذه الفكرة ، رغم بساطتها ووضوحها المظاهري ، صعبة على الادراك والفهم ، الى حد أن القول « بموت الإنسان » أثار العدد العديد من التفسيرات والتآويلات المعكوسة ؟ فقد اعترض عليه تارة بالقول بأن الأمر لا يتعلق بموت الإنسان العيني الراهن ، بل بمجرد موت تصور ما للإنسان ، وظن طوراً أن الأمر بالنسبة لفوكو ، وحتى بالنسبة لنيتشه ، يتعلق بالإنسان العيني الراهن وهو يتتجاوز نفسه نحو إنسان أعلى ، ليت ذلك كان فعلاً . وفي الحالين معاً ، ثمة سوء فهم لفوكو لا يقل عن ذلك الذي قوبل به فكر نيتشه (لم نطرح بعد هنا مسألة سوء النية والعدوانية التي حررت أحياناً من خلف ، التآويلات التي أعطيت لأفكار فوكو ، مثلما حدث ذلك قبلًا مع نيتشه) . فالحقيقة أن المسألة لا تتعلق بمركب إنساني يوجد في الأذهان أو يوجد في الأعيان ، ثم ادراكه أو تم التعبير عنه ، بل بقوى مكونة للإنسان : بأية قوى أخرى تمتزج ، وما المركب الذي ينشأ عنها امتصاصها ؟ والمجال أن كل قوى الإنسان كانت ترتد كلها ، في العصر الكلاسيكي ، إلى قوة « تمثيل » يدعى استخراج ما هو ايجابي فيها ، أو يقبل التدجين إلى ما لا نهاية : بحيث أن مجمل القوى تركب الله وليس الإنسان ، وأن الإنسان لا يمكنه أن يجد مكانه إلا بين نظامي لا تناهي . لهذا السبب عرف « ميرلوبوتي » التفكير الكلاسيكي بأسلوبه وطريقته البريئة في تصور اللاتناهي : فلم يكن اللاتناهي سابقاً على التناهي فحسب ، بل كانت صفات الإنسان وقد أضيفت عليها صفة اللاتناهي ، هي المعيار المؤدي لتركيب وحدة الله المتعددة ادراكاتها على الأفهام . لكي يظهر الإنسان كمركب نوعي ، يتبع على قواه المكونة أو المركبة أن تدخل في علاقة مع قوى جديدة تتوارى عن قوة التمثيل ، بل تقليلها وتخلعها . هذه القوى الجديدة هي قوة الحياة والعمل واللغة ، من حيث أن الحياة تكشف عن « تنظيم » ، والعمل يكشف عن « انتاج » ، واللغة تكشف عن « نسب » ، أي تكشف عمما يقصي التمثيل ، ويضعها خارجه . أولاً ، ليست هذه القوى الغامضة ، أي قوى التناهي ، إنسانية ، بل

ترتبط بقوى الانسان من أجل تقليصه في تناهيه الخاص به ، واساعته تاريخ فيه يجعل منه الانسان في لحظة ثانية ، تاريخاً له⁽²³⁾ . في هذه التشكيلة التاريخية الجديدة للقرن التاسع عشر ، يصبح الانسان اذن هو المركب من مجمل القوى المكونة « المنجدبة » . لكننا لو تصورنا انجذاباً ثالثاً ، لدخلت قوى الانسان أيضاً في علاقة بقوى أخرى ، بصورة تؤدي الى تركيب شيء آخر لن يكون هو الله أو الانسان : يمكن القول أن موت الانسان يرتبط بموت بالله ، لصالح مركبات جديدة واجمالاً ، ما تفك علاقة القوى المركبة مع الخارج تغير الشكل المركب وتتنوعه في اطار علاقات جديدة ، حسبما يحلو للتركيبيات الجديدة . أن يكون الانسان صورة على الرمال بين صعود وانحدار ، أمر ينبغي أن يفهم بمعناه الحرفى : أي أنه تركيب لا يظهر الا بين تركيبين آخرين ، تركيب ماض كلاسيكي كان يجهله ، وتركيب مستقل لن يعرفه⁽²⁴⁾ . لا مجال للغبطة أو التحسر . لا يقال عادة أن، قوى الانسان ارتبطت بقوى أخرى ، قوى الاعلام ، التي تكون معها شيئاً آخر عدا الانسان ، أنظمة لا تقبل القسمة « انسان - آلة » ، مع آلات من النوع الثالث؟ وحدة مع السيلسيوم عوض أن تكون مع الكربون؟ .

من الخارج دوماً تتلقى أية قوة تأثيراً ما من قوى أخرى أو تؤثر هي في أخرى . قوة السيطرة أو الخضوع ، قوة تنوع ويتغير محتواها حسب القوى المرتبطة . والمبيان كتحديد لمجموع ما من علاقات القوى ، لا يستند أبداً قوته وقدرته على الدخول في علاقات جديدة أو في تركيبات جديدة . يأتي المبيان من الخارج ، لكن الخارج لا يختلط بأي مبيان ، بل ما يفتاً « يستخرج » منه مبيانات أخرى . وعلى هذا الأساس ، كان الخارج باستمرار افتاحاً على مستقبل ، لشيء يعرف نهاية معه ، ما دام لا شيء يعرف بداية ، بل كل شيء يتغير ويتحول من صورة الى أخرى . وبهذا المعنى كانت القوة تتوفر ، بالنظر الى المبيان الذي يعكسها ، على طاقة أو على قدرة ثلاثة تتخذ

(23) هذا هو المهم في كتاب الكلمات والأشياء : لا يقول فوكو البتة أن الحياة والعمل واللغة قوى للانسان يعيها مثلاً يعني تناهيه الخاص . بل يرى بالعكس أن الحياة والعمل واللغة تبنيق أول الأمر كقوى متناهية خارجية بالنسبة للانسان ، تفرض عليه تاريخاً ليس تاريخاً لها . وفي مرحلة ثانية يمتلك الانسان ذلك التاريخ ويجعل من تناهيه هو أساساً . راجع ، ص 380-380 ، حيث يلخص فوكو لحظتي هذا التحليل.

(24) جملة ينتهي بها كتاب الكلمات والأشياء . تقدم في ملحق هذا الكتاب بتحليل ضاف لمسألة موت الانسان .

شكل قدرة على «المقاومة». ذلك أن مبيان القوى، يعرض إلى جانب (أو على الأصح ، في مقابل) فرديات السلطة التي توافق علاقاته ، فرديات المقاومة ، مثل «النقط ، العلائق ، البؤر» التي تظهر هي الأخرى على الأبنية ، إنما بكيفية تجعل تغيرها ممكناً⁽²⁵⁾. يضاف إلى هذا ، أن الكلمة الأخيرة للسلطة ، هي أن المقاومة أسبق ، باعتبار أن علاقات السلطة ترتبط كلها بالمبيان . أما ألوان المقاومة ففضل ، بالضرورة في علاقة مباشرة بالخارج الذي صدرت عنه المبيانات⁽²⁶⁾. إلى حد أن حقلًا اجتماعياً ما يقاوم أكثر مما يخطط لاستراتيجيات ، وأن تفكير الخارج تفكير للمقاومة .

منذ ثلاثة قرون ، اندهش بعض الأغياء من محاولة «سيبوزا» تحرير الإنسان رغم أنه لم يكن يؤمن بحرية هذا الأخير ولا بخصوصية وجوده ونوعيته . واليوم ، نجد أن بعض الأغياء الجدد ، أو لعلهم نفس الأغياء وقد بعثوا إلى الحياة ثانية ، يندهشون لخوض فوكو غمار الصراعات السياسية ودلوه بدلوه فيها ، وهو الذي يقول بموت الإنسان . وفي مقابل رأي فوكو لهذا ، دافعوا عن ضمير كلي وشمولي خالد لحقوق الإنسان الذي يجب أن يظل في معزل ومنأى عن كل تحليل . وليست هذه هي المرة الأولى التي يكون فيها اللجوء إلى الخالد والاستجاد به ، قناعاً يخفى خلفه تفكيراً واهياً ومترعاً ، بل وجاهلاً حتى بالد الواقع التي تغذيه كتفكير (والتي تمثل في التحولات التي عرفها القانون الحديث ابتداء من القرن التاسع عشر) . صحيح أن فوكو لم يول أبداً أي عناية كبرى للكلي والخالد : فهذا مجرد أثرين ثقiliens أو شاملين مصدرهما بعض التوزيعات الفردية في هذه التشكيلة التاريخية أو تلك ، ضمن عملية تقنيين معينة . فخلف الكلي ، ثمة ألاعيب الفرديات وانتشارها ، وما شمولي الإنسان وخلوده سوى ظل تركيبة فردية وعاية حملتها إلى الوجود أبنية تاريخية . والحالة الوحيدة تعرف تساوياً بين الشمولي والعبارة هي الرياضيات ، لأن «عتبة الصورنة»

(25) ارادة المعرفة ، ص 126 - 127 («تعدد نقاط المقاومة» تندمج أو تبني لجعل «ثورة ما ممكنة»).

(26) راجع كتاب Dreyfus Rabinow ص 300... حول الفرديات الست التي تقدمها أشكال المقاومات المعاصرة ، انظر ص 301 - 302 (خصوصاً «عرضانية» الصراعات الحالية ، ذلك المفهوم الذي يلتقي فيه فوكو و Guattari (F.Guattari). نجد لدى فوكو تجاوباً مع أطروحة Mario tronti Mario tronti في تأويله للماركسيّة Ouviers et capital, Ed. Bourgois).

تطابق فيها عتبة الظهور . وعدها لا يأتي الشمولي الا بعدياً⁽²⁷⁾ . وهذا ما خول لفوكو رفض « حركة لوغوس تسمى بالفردات الى مستوى التصور » ، لأن « هذا اللوغوس ليس في حقيقته سوى خطاب محصل سلفاً » ، جاهز وكامل لا نقص فيه ، يظهر حينما يقال كل شيء ، عندما يموت كل شيء ويعود ثانية الى « الجوانية الصامتة للوعي بالذات »⁽²⁸⁾ . ان موضوع الحقوق ، من حيث هو موضوع يصير ، لهو الحياة ، كحامل لفردات « كاملاً واكتمال لتحقيق الممكن » ، وليس الانسان كشكل أبدية . ويأتي الانسان ، بالطبع ، ليحل مكان الحياة ، مكان موضوع الحقوق ، حينما ركبت القوى الحيوية في لحظة معينة ، صورته ، أي في العصر السياسي للدستير . أما اليوم ، فان الحقوق عرفت أيضاً تغييراً من حيث موضوعها ، ذلك أنه حتى في الانسان . دخلت القوى الحيوية في تركيبات جديدة مؤلفة صوراً أخرى : « ان ما أصبح مطلوباً ومستهدفاً ، هو الحياة... إن الحياة هي التي باتت تمثل ، أكثر من الحق ، رهان الصراعات السياسية ، رغم أن هذه الأخيرة تصاغ في عبارات حقوقية . الحق في الحياة وفي الاستمتاع بالجسم ، الحق في الصحة والسعادة ، وفي اشباع الحاجات .. أي ذلك الحق الذي تجاهله النظام القضائي الكلاسيكي بقوة..»⁽²⁹⁾ .

انه ذات التحول الذي عرفه وضع « المثقف » ، فخلال عدد من المحوارات التي أجرتها فوكو ، والتي نشرت ، بين أن المثقف اعتبر نفسه خلال فترة طويلة ممتدة من القرن الثامن عشر حتى الحرب العالمية الثانية (ربما حتى سارتر مروراً بـ « زولا » و « رولان »...) حاملاً لقيم شمولية : وقد كان ذلك بسبب أن فردية الكاتب كانت

(27) حفريات المعرفة ، ص 246 « ان امكانية نشأة الرياضيات كعلم ، افترضت أن يمثل منذ البداية ، ما يبقى ، عادة ، في غيرها من العلوم ، متبعراً على مدى التاريخ : لذلك كانت وضعيتها الأولى بمثابة ممارسة خطابية كاملة الصورة... غير أن هذا الاصرار على اتخاذ نشأة الخطاب الرياضي نموذجاً اصلياً لميلاد وتطور سائر العلوم الأخرى ، سوف يسقطنا في خطر مجانية كل الأشكال النوعية ومماطلة كل الصور المتميزة التاريخية...».

(28) نظام الخطاب ، ص 50 - 51

(29) ارادة المعرفة ، ص 191 (راجع المقطع بكتابه من 179 - 191). حول تطور القانون الذي يتخذ موضوعاً إنسانياً له ، الحياة (القانون الاجتماعي) بدلاً عن الشخص (القانون المدني) نلاحظ أن تحليلات F.Ewald في كتابه *L'Etat providence* ، Grasset ص 24 - 27 تستلهم آراء فوكو .

تطابق موقع « رجل قانون - موثق » ، قادر على أن يتصدى لمحتوفي القانون ، وعلى أن تنتج ، وبالتالي ، أثراً شموليّاً . اذا كانت صورة المثقف قد أصابها تغير (وكذلك وظيفة الكاتب) ، فلأن موقعه تبدل أيضاً : لقد صار المثقف يتقلب اليوم بين أمكنته نوعية وبين نقاط فردية « عالم ذري ، عالم بالوراثيات ، اعلامي ، عالم صيدلة . . . » . متججاً بذلك آثراً عرضانية ، لا آثاراً شمولية ، مؤدياً دور نقطة تلاق تقاطع متميزة⁽³⁰⁾ . بهذا المعنى صار المثقف وحتى الكاتب (وهذه ليست سوى امكانية) قادرین على المشاركة في الصراعات والمعارك الراهنة ، بينما وأن هذه الأخيرة ، أصبحت « عرضانية » . لقد بات المثقف أو الكاتب ، قادرین اذن على أن يتكلما لغة الحياة ، بدل لغة الحق .

ماذا كان فوكو يريد قوله ، في أروع صفحات كتابه « ارادة المعرفة »؟ حينما يتخلّى مبيان السلطة عن نموذج السيادة ليقيم نموذجاً تأديبياً ، حينما يصبح « سلطة حيوية » ، « سياسة حيوية » للسكان ، بينما يغدو تحملًا للحياة وتديرها لها ، فهذا يدل على أن الحياة انبثقت كموضوع جديد للسلطة . لذا أفلع القانون شيئاً فشيئاً عمما كان يؤسس امتياز من له السيادة ، وحق التحكم في الرقاب (عقوبة الموت) ، لكنه أفسح المجال في الوقت ذاته لعدن من المذابح والمجازر : لا بالعودة ثانية الى القانون العتيق الذي يبيع القتل ، بل باسم العرق والمجال الحيوي هذه المرة ، باسم شروط حياة للسكان تريد أن تكون أفضل ، والمحافظة على بقائهم بصورة تريد أن تكون مثلثي ، فيعامل العدو لا على أنه خصم قانون للعامل القديم ، بل على أنه عامل تسميم وعدوى ، يمثل « خطراً بيولوجياً » . « لذات الأسباب » اذن ، تتجه عقوبة الاعدام حالياً نحو الاندثار ، وتتزايده التضحيات ، شاهدة لا سيما على موت الانسان . غير أنه في الوقت ذاته الذي اتّخذت فيه السلطة الحياة موضوعاً أو هدفاً ، نجد أن مقاومة السلطة كانت هي الأخرى تستند الى الحياة ، وتحولها الى سلاح ضد السلطة . « على هذا الأساس قبلت الحياة ، على الفور ، كموضوع سياسي ، وحوّلت كمعارضة للنظام الذي كان يسعى الى كبحها » وخلافاً لما كان يقول به

(30) حول المثقف « الشمولي » والمثقف « النوعي » : انظر : N°70 Arc L'الحوار الذي أجراء Fontana مع فوكو.

الخطاب الجاهر ، ليست ثمة حاجة تدعو الى الاستناد الى الانسان قصد مقاومة السلطة . ان ما تستخلصه مقاومة من الانسان المسن ، هو قوى حياة اطول وأنشط وأكثر ايجابية وغنى بالامكانات ، كما كان يقول نيتشه . ولم يكن الانسان الأعلى أبداً شيئاً آخر غير ذلك : في الانسان ذاته يجب تحرير الحياة ، ما دام الانسان نفسه يعتبر كبحاً لها . تغدو الحياة مقاومة للسلطة في الوقت الذي تتحذ فيه السلطة من الحياة موضوعاً . وتنخرط العمليات هنا في نفس الأفق (نلحظ ذلك جيداً في مسألة الاجهاض عندما ترفع السلطات الأكثر محافظة شعار « الحق في الحياة » ...) . عندما تغدو السلطة حياة سلطة ، تغدو مقاومة سلطة الحياة ، سلطة حيوية تند عن التحديد وعن التعين داخل مسالك هذا المبيان أو ذاك . القوة الصادرة عن الخارج ، أليس في هذا دعوة الى فكرة الحياة ، أليس فيه نوع من التزعة الحيوية التي ينتهي اليها فكر فوكو؟ أليس الحياة ، تلك القدرة على مقاومة القوة ؟ منذ كتاب « ميلاد العيادة » وفوكو ييدي اعجباه بـ « بيشا » وباكتشافه لنزعة حيوية جديدة ، خصوصاً عندما عرف هذا الأخير الحياة بمجموع الوظائف التي تقاوم الموت⁽³¹⁾ . وفي الانسان ذاته ، يلزم البحث عن مجموع القوى والوظائف التي تقاوم موت الانسان ، كما يرى فوكو ، شأنه في ذلك شأن نيتشه . كان « سينوزا » يرى أننا لا نستطيع أن نفهم قوة جسم بشري ، عندما يتحرر من أنظمة الانسان وضوابطه ، . وبالنسبة لفوكو : لا نستطيع أن ندرك قوة الانسان « بوصفه كائناً حياً » ، وكمجموعة من « القوى التي تقاوم »⁽³²⁾ .

(31) ميلاد العيادة ، ص 146 . « أضفي بيشا Bichat صفة النسبية على مفهوم الموت ، متلا إيه من عليه المطلق حيث كان ينظر اليه كحادث يتذر تقسيمه وتجزئته ، كحادث حاسم لا يستعاد : لقد حوله الى بخار و وزنه داخل الحياة ، في صورة ميات جزئية ، ميات تدريجية ، وبطبيعة لا تكتمل الا بالموت نفسه : وقد انتهى به هذا الى أن يتصور لها بنية أساسية بالنسبة للتفكير والأدراك الطبيين : ماذا تعارض الحياة وماذا تعرض ، بالنسبة لماذا هي معارضة حية ، أي حياة ، بالنسبة لاي شيء تعرض نفسها بكيفية تحليلية ، وبالتالي حقيقة . تظهر التزعة الحيوية على ارض هذه التزعة الموتية » .

(32) ارادة المعرفة ، ص 190 .

ثانياً التفكير وانشئاعاته (تولد الذات)

ما الذي حدث أثناء الصمت الطويل ، شيئاً ما ، والذي أعقب ظهور كتاب إرادة المعرفة ؟ لعل فوكو شعر بسوء فهم ما ، يشير هذا الكتاب : أو لم يبق هذا الأخير حبيس علاقات السلطة ؟ ألم يسجن نفسه فيها ؟ لقد انتقد نفسه قائلاً : « ها نحن أولاء نظل دوماً وباستمرار عاجزين مرة أخرى عن تجاوز الخط ، عن المرور إلى الجانب الآخر... ونختار دوماً جانب السلطة ، وجانب ما تقول به أو ترغم على قوله... »⁽¹⁾. ولا شك أنه أجاب نفسه حينما قال : « إن النقطة الأقوى بالنسبة للحياة هي تلك التي تتركز فيها طاقتها ، هي تلك التي تصطدم فيها بالسلطة ، تصصارع معها ، بساعية إلى استعمال قواها أو الأفلات من شركها » قد يستطيع تذكيرنا أيضاً بأن المراكز المنتشرة للسلطة ، لا توجد دونما نقط مقاومة أولية ، إذا صبح القول ، وإن السلطة لا تتخذ من الحياة هدفاً لها دون أن تكشف عن حياة تقاوم السلطة ودون أن تظهرها ، بوسعي أن يذكرنا أخيراً أن قوة الخارج ما تنفك تهز المبيانات وتقلبها . وماذا يحدث ، بالعكس ، لو أن العلاقات العرضانية للمقاومة لم تتوان عن إعادة بناء وترتيب نفسها ، وعن ملاقة علاقات السلطة بل وصنعتها ؟ إن فشل حركة السجون بعد سنة

(1970) أثر بقعة في نفسية فوكو وأحزنه الحزن الشديد، وقد ازداد ذلك الحزن نتيجةً لأحداث عالمية أخرى إذا كانت السلطة هي التي تؤسس الحقيقة، فما السبيل إلى تصور «سلطة للحقيقة» تكفل عن أن تكون حقيقة سلطة، حقيقة تترتب عن خطوط عرضانية للمقاومة عوض أن تصدر عن خطوط تكاملية للسلطة؟ ما السبيل إلى «تجاوز الخط»؟ وإذا كان يتعين بلوغ الحياة واصابتها كقوة للخارج، فمن قال لنا أن هذا الخارج ليس فراغاً مروعًا، وإن تلك الحياة التي يبدو أنها تقاوم، هي مجرد توزيع داخل فراغ ألوان من الموت «الجزئية والتدرجية والبطيئة»؟ لم يعد بالامكان القول، حتى، أن الموت يحول الحياة إلى قدر، خلال حدث «حاصل وغير قابل للقسمة»، بل الموت، على الأصح، يتخد مظاهر جزئية تجعله لا يشكل وحدة قدر غاشم، انه كثرة تتميز لتمييز الحياة فرديات وحقائق تظن الحياة أنها تحصل عليها من خلال مقاومتها للموت. ان الحياة هي مجموع وظائف مقاومة الموت، وماذا يتبقى، إذن، عدا المرور بسائر تلك الألوان من الموت المختلفة التي تسبق الموت الأكبر نفسه والذي هو الحد النهائي للحياة؟ لم تعد الحياة سوى موقع وأمكانة في موكب جنائزي، في موت تدريجي يحكم كل الوظائف ويظهر الواحدة منها تلو الأخرى. بهذا المعنى قطع «بيشا» Bichat مع المفهوم التقليدي للموت، كلحظة حاسمة أو حدث لا يتجزأ، حدث واحد، وذلك بكيفيتين: عندما جعل الموت امتداداً للحياة واعتبره، في الوقت ذاته، ميتات جزئية وفردية. حينها حلل فوكو أطروحت «بيشا»، نلاحظ أن نبرته تؤكد بما فيه الكفاية، أن الأمر يتعلق بشيء آخر غير التحليل الاستدلولوجي⁽²⁾. أي أن الأمر يتعلق بتصور [جديد] للموت، وقليل هم الأشخاص، أمثال فوكو، الذين ماتوا بالكيفية التي تصوروا بها الموت. هذه القدرة على الحياة، والتي هي قدرة شخص فوكو ويختص بها، فكر فيها دوماً وعاشها كذلك كموت متعدد، على طريقة «بيشا». ماذا يتبقى إذن سوى تلك الحيوانات المجهولة الهوية التي لا تظهر إلا في صدام مع السلطة وعراك معها، في مقارعتها «بألفاظ آمرة وثاقبة»، قبل أن يلفها الظلم ثانية، سوى ما كان يدعوه فوكو «حياة أراذل القوم» الذين يستدر الشفقة عليهم واحترامهم، اعتباراً «لشقاهم وغيظهم وحقهم المشكوك

(2) ميلاد العيادة، ص 142 - 148 - 155، 156.

المقلب»⁽³⁾. وما يدعوا الى الاستغراب والدهشة ، هو أن فوكو نفسه ، يود الانساب الى تلك «الفضاعة» : «لقد انطلقت من جزيئات مزودة بطاقة أكبر ، مما يجعلها دقيقة جداً وصعبة على الادراك والتمييز» الى أن يقول في كتاب «استخدام اللذات» بنبرة مؤثرة «انه الخضوع للذات»⁽⁴⁾.

ويتهي كتاب «ارادة المعرفة» صراحة بنوع من التشكيك . فإذا كان فوكو قد خلص في نهاية الكتاب الى طريق مسدود ، فليس مرد ذلك طريقة في التفكير في السلطة ، بل كونه اكتشف المأزق الذي تضمنه فيه السلطة ذاتها ، في حياتنا كما في تفكيرنا ، نحن الذين نصطدم بها في أفقه حقائقنا . لن يكون مخرج الا اذا أمسكت بالخارج حركة ما فاقت لعنة من الفراغ ، مكان حركة تحوله عن الموت . ولعل هذا محور جديد متميز ، في آن معاً ، عن محور المعرفة ومحور السلطة . هل هو محور يتم فيه استرداد الهدوء والسكون؟ هل هو اثبات حقيقي للحياة؟ على أي حال ، لا يتعلق الأمر بمحور يلغى المحاور الأخرى ، بل بمحور يعمل في الوقت ذاته الذي تعمل فيه هي ، وكان يصدها عن الانغلاق في مآزق والخلوص الى باب مسدود . ولعل هذا المحور الثالث هو الذي كان حاضراً منذ البداية ، لدى فوكو (مثلاً كانت السلطة حاضرة منذ البداية ، في المعرفة) . لكنه لا يبرز الا في اختلافه وافتراقه ، مع احتمال أن يطفو . وقد شعر فوكو بضرورة اجراء تعديل عام ، غايته اماتة اللثام عن ذلك السبيل الذي يظل معموراً طالما بقي ملتفاً بالمحاور الأخرى ولم يتم فرزه منها : وهذا التعديل هو ما عرضه علينا في المدخل العام لكتاب «استخدام اللذات» .

(3) La vie des hommes infâmes ص 16. سنلاحظ أن فوكو لا يتفق ومفهومين للفضاعة . أحدهما قريب من ذلك الذي يقول به «بطاي» G.Bataille، ينظر الى حياة أشخاص الأسطورة أو الرواية انطلاقاً من انحرافهم نفسه (وذلك فضاعة معروفة جداً وأشهر من نار على علم ، مثلما نجد ذلك في Gilles de Rais، فكاننا أمام فضاعة كاذبة ومغلوطة) . أما الثاني فهو قريب من ذلك الذي يقول به «بورخيس» Borges والذي يرى أن حياة شخص ما تدخل الأسطورة لسبب تعقد مشروعه مما يجعل فعله واحفائه لا يجدان معقوليتها إلا عن طريق سرد يكون قادراً على افراج الممكن وتفطيم الاحتمالات ، حتى تلك المتناقضة (انها فضاعة «غريبة شاذة» . أفسح مثال لها هو Stavisky) . أما بالنسبة لفوكو، فإنه يتصور فضاعة من نوع ثالث ، اذا صح القول ، فضاعة ندرة ، فضاعة أناس تاهين ، حقيرين ويسطاء ، لا يفرضون وجودهم لحظة ما ولا تسلط عليهم الأضواء ، الا من خلال الشكاوى التي تقدم فيهم (ومعاصر الشرطة التي تفهمهم . ومفهوم فوكو لهذا قريب من مفهوم تشيكوف Tchekov).

L'usage des plaisirs, Gallimard, 1984. p.14.

(4)

كيف كان هذا بعد الثالث حاضراً منذ البداية؟ صادفنا حتى الآن ، ثلاثة أبعاد : العلاقات المكونة المقتنة في الأبنية (علاقات المعرفة) ، علاقات القوى في مستوى المبيان (السلطة) ، والعلاقة بالخارج ، تلك العلاقة المطلقة كما يقول بلانشو ، والتي هي في الوقت ذاته لا علاقة أو انعدام أو غياب لها (تفكير) . هل يعني هذا أن ليس ثمة داخل أو سريرة؟ ما انفك فوكو ينتقد الجوانية من أساسها وبهاجمها . أما بالنسبة لداخل يكون أكثر عمقاً من أي عالم داخلي ، مثلما كان الخارج أكثر خارجية وابتعداً من أي عالم خارجي ، فما قوله؟ ليس الخارج حداً ثابتاً في موضع بعينه لا يزول عنه ، بل هو مادة متحركة ، في تقلص وانقباض دائم ، وهما حركتان يتبع عنهما ظهور ثانياً واثناءات وغضون تشكل بالنسبة للخارج داخلاً أو طوية : لذا فإن هذه الأخيرة ليست شيئاً سوى الخارج نفسه ، ليس الداخل إلا الخارج ذاته ، بل انه بالضبط داخل الخارج أو ثنياه . ولقد تعرض كتاب « الكلمات والأشياء » لهذا الموضوع المحوري ، بتفصيل : اذا كان الخارج مصدر التفكير ، وكان هذا الأخير ما ينفك عن كونه مرتبطاً به ، فكيف لا يبرز الخارج أو يظهر في الداخل كشيء لا يفكر فيه التفكير ولا تكون له القدرة على التفكير فيه؟ أو ليس اللامفker فيه ، هو الآخر ، في الخارج ، انما في أعمق التفكير ، كاستحالة له ، تلك الاستحالة التي تطفو الى الخارج أو تحدث به تجاويف⁽⁵⁾. أن يكون داخلاً للتفكير أو سريرة ، هو اللامفker فيه ، هذا ما سبق أن قال به العصر الكلاسيكي حينما طرح اللامتناهي وأنظمته المتباعدة . وابتداء من القرن التاسع عشر ، نلاحظ أن أبعاد التناهي التي باتت تستبد بالخارج وتحده وتشكل « عمقاً » أو « كثافة منكمشة على نفسها »، سريرة الحياة والعمل واللغة ، يقطنها الانسان ، ولو لمجرد الخلود للنوم ، والعكس ، تسكن هي الأخرى انساناً لا يغمض له جفن ، انساناً يقظاً « من حيث هوكاين ، فرد يعمل ، أو ذات تتكلم»⁽⁶⁾. فتارة تخلق اثناءات اللامتناهي ، احناء في الخارج وتنشىء به غضوناً ، تكون هي السريرة أو الداخل ، وطوراً نجد أن خبايا

(5) الكلمات والأشياء ، ص 333- 339 : « الكوجيتو واللامفker فيه » . مقال : « La pensée du dehors »

(6) الكلمات والأشياء ، ص 263، 324، 328، 335.

النهاي هي التي تفعل ذلك . وقد سبق أن أبرز كتاب « ميلاد العيادة » كيف تقوم العيادة ببساط الأجسام وعرضها على النظر ، ثم كيف سيتحول التشريح المرضي عن ذلك فيما بعد ليحيط أمام النظر خبايا ليست لها علاقة البتة بالجوانية القديمة ، بل لا تعد أحياء أو بعثاً جديداً لها ، بل أنها ، على الأصح ، داخل جديد لذلك الخارج⁽⁷⁾. الداخل ك فعل للخارج : يبدو أن فوكو ، في كل مؤلفاته ظلت تطارده هذه الفكرة ، أي فكرة داخل يكون مجرد اثناء للخارج أو داخل له ، بنفس المعنى الذي تكون به السفينة اثناء من اثناءات البحر . وبخصوص ما جرى به العمل في عصر النهضة ، حينما كان الحمقى يوضعون بسفينة شراعية تتلاطمها المياه ، يقول فوكو : « يوضع الأحمق داخل الخارج والعكس ... فهو أسير وسط طريق ، هو أكثر الطرق لا تقيداً ، محكم الوثاق ، لا نهاية لطريقه . انه عابر سبيل ، لا كسائر عابري السبيل ، أي انه سجين مهاجر»⁽⁸⁾ . ليس لتفكير من كائن آخر سوى هذا الأحمق نفسه . يقول بلانشو بخصوص فوكو : « اخفاء الخارج ، يعني تحويله الى داخل واضفاء صفة الداخل عليه ، تحويله الى جوانية انتظار او استثناء »⁽⁹⁾ .

عبارة أصح ، ان الفكرة المحورية التي استبدت بفوكو ، هي فكرة التنا藓 . ولستنا نعني به على الاطلاق خروجاً للداخل الى السطح أو امتداده نحوه ، بل هو بالعكس دخول للخارج وانصافه بالجوانية ، تحوله الى داخل ، ليس التنا藓 انفصاماً ما وازدواجاً للواحد ، بل تضاعف للآخر ، ليس اعادة لأصل اعادة مطابقة ، ليس اعادة للذئبة وللشيء عينه ، بل تكرار للمختلف . ليس انباتاً لذات ، أو لضمير متكلم أو أنا متتكلم ، بل تكريس للا أنا أو الآخر دوماً محابث . وليس الآخر أو الغير على الاطلاق هو الذي يتنا藓 في التضاعف ، بل انه أنا الذي أرى نفسي كتنا藓 للغير : لا أجد نفسي في الخارج ، بل أجده الآخر ، الغير في أنا («يتعلق الأمر هنا باظهار كيف أن الآخر ، الغير ، هو كذلك الأقرب والذاتي »⁽¹⁰⁾ . يشبه هذا بالضبط ،

(7) ميلاد العيادة ، ص 132 - 133 . 138، 164.

(8) تاريخ الحق ، ص 22.

Blanchot, L'entretien infini, Gallimard, 292. (9)

(10) الكلمات والأشياء ، ص 350 (وكذا حول الانسان مثلما يتصوره كنط) كمركب اختباري ترنسندنتالي « و تضاعف اختباري نقيدي » .

ما نعثر عليه في علم الأجنحة ، من دخول جزء من نسيج في نسيج آخر ، ويشبه عملية تبطين ثوب بثوب آخر ، مثلما يلتجأ إلى ذلك في الخياطة : الثاني ، الطyi ، الرتق . . . لقد أبرز كتاب « حفريات المعرفة » في أكثر صفحاته طرافة وغرابة ، كيف أن جملة ما تردد « شيئاً آخر ، لا يكاد يتميز عنها (ضرب حروف A,Z,E,R,T على ملامس الآلة الكاتبة) . كما أن كتبه حول السلطة أظهرت كيف أن الاشكال المبنية تكرر علاقات القوى التي لا تكاد تميز عنها ، بينما كيف كان التاريخ تبطيناً للصيغة . وان هذا الموضوع المحوري الثابت لدى فوكو ، هو الذي كان قد شكل محور تحليل كامل بمناسبة الاهتمام باحياء « ريمون روسيل » . ذلك أن ما اكتشفه هذا الأخير هو : جملة الخارج ، تكررها واستعادتها في جملة ثانية ، الاختلاف البسيط بين الجملتين («الاثناء») التواؤهما ، تبطين احدهما للأخرى وانتساحها لها . ولم يعد الاثناء يفهم هنا بمعنى العادي ، كاثناء يصيب نسيجاً ، أي يحدث طارئ وعارض ، بل انه القاعدة الجديدة التي يلتوي بها النسيج الخارجي أو يدخل جزءاً منه في نسيج آخر فيتضاعف . القاعدة « الاختيارية » أو الرجم بالبخ والصدفة . وكما يقول فوكو ، ان اللاعب التكرار والاختلاف والتبطين وغرائبها ، هي التي « توجه » كل ذلك وتحكم فيه . وليس تلك هي المرة الأولى التي يقدم فيها فوكو عرضاً أدبياً مفعماً بالدعابة ، لما يمكن أن يقام عليه الدليل في الاستملاجيا ويرهن عليه في اللسانيات وسائل ميادين المعرفة الجادة . فكتاب « ريمون روسيل » أضفى الالئام والانسجام على سائر معاني لفظ تبطين بغية اثبات واظهار كيف أن الداخل اثناء للخارج المفترض والتوا له⁽¹¹⁾ . ونلاحظ أن المنهج الأخير لـ « روسيل » والقائم على توليد الأقواس الداخلية من بعضها البعض ، يضاعف الانشاءات في الجملة ويكثر منها . من هنا تأتي أهمية هذا الكتاب . ومما لا شك فيه ، أن السبيل الذي يرسمه هذا الكتاب هو ذاته سبيل مضاعف : ولا يعني هذا على الاطلاق أننا قادرون على قلب الأولية وعكسها : فيظل الداخل دوماً باستمرار بطانة للخارج .

(11) أنها الأفكار المحورية الثابتة في كتاب ريمون روسيل (خصوصا الفصل II حيث اجملت سائر معاني لفظ تبطين بصدق نص روسيل Chiquenaude لا سيما

«Les Vers de la doublure dans la pièce de Forban talon » rouge, 37 – 38.

بل ، وكما هو الشأن مع «روسيل» الطائش المتهوز ، تظهر الرغبة تارة في فك عرى تلك البطانة وحل الثناء والانتناءات بایماءة مدبرة »، من أجل العودة ثنائية الى الخارج ، والى « فراغه الخانق »، وطوراً مع شخص أكثر حصافة وعقلا ، رغم أنه بلغ أوج جسارة أخرى ، وهو « ليريس Leiris»، تظهر الرغبة في تكريس الثناء والانتناءات والمحافظة عليها ، ومن اثناء لاثناء ، حتى نصبح محاطين بثناء وخفايا تشكل «ذاكرة مطلقة » ، من أجل جعل الخارج عنصراً حيوياً متجدداً⁽²⁸⁾ ، أو كما جاء في « تاريخ الحمق » : حتى تكون داخل الخارج وخارج الداخل... ولعل فوكولم ينقطع عن التأرجح بين سبلي التناصح هذين ، مثلاً أكد عليهما وأوضحاهما منذ وقت بعيد : انهم الاختيار بين الموت والذاكرة . ولعله اختار الموت ، شأنه شأن روسيل ، لكنه اختار الموت دون أن يكون معفياً وفي حل من المرور بانعراجات الذاكرة واثناءاتها .

بل لعل من الضروري العودة بالمشكل الى أصوله اليونانية . . . وقتها يلقى المشكل الأكثر اثارة وحمية شرطاً قادرة على نهدئته ورده أكثر فتوراً . فإذا كانت فكرة الانتناء قد استبدت بكل أعمال فوكو ومارست تأثيرها القوي على تفكيره ، ولم تطف على السطح الا مؤخراً لتحتل مكان الصدارة ، فلأنه حكم بعداً جديداً يتميز في آن معًا ، عن علاقات القوى أو السلطة والاشكال المبنية للمعرفة ، انه « الذاكرة المطلقة » . تبدي التشكيلة اليونانية علاقات سلطة جديدة ، مختلفة أشد الاختلاف عن تلك التي كانت تبديها التشكيلات الامبراطورية القديمة ، وهي علاقات تتحقق في الرؤية اليونانية كنظام قابلية رؤية ، وفي اللوغوس اليوناني كنظام عبارات . نستطيع اذن ، أن نتكلم عن مبيان سلطة يتخلل معارف مقتنة ويشملها ويتمثل في :

(28) تدعى الحاجة الى ابراد النص حول روسيل وليريس كاماً ، لأنه يرتبط ، حسب اعتقادنا بشيء له علاقة بحياة فوكو بآجعها : « من بين عدد من الأشياء التي لا أساس لها ، ومن بين عدد من الحالات المديدة الخارقة والوهمية ، يلتقط ليريس تدريجياً وببطء وهويته الخاصة ، كما لو أن الذاكرة المطلقة كانت تخلي النوم ، بأوهام وأحلام لم تتم تماماً ، داخل الانتناءات . وهبة الانتناءات ، يبعدها روسيل بایماءة مدببة ليغسر فيها على فراغ خانق ، على غياب للوجود . غياب يتصرف فيه فيما بعد بكامل سعادته وسلطاته ، من أجل تشكيل صور لا نوع لها ولا نسب ولا قربة تجمعها » (28 - 29).

« التحكم في النفس وحسن قيادتها ، تدبير شؤون البيت ، المشاركة في حكم المدينة والاهتمام بشؤونها ، انها ثلاثة ممارسات ، يجمعها ذات الصنف ». ويؤكد *Xénophon* أن ثمة اتصالاً وارتباطاً وتماثلاً بين هذه الفنون الثلاثة ، كما أن بينها تدرجأً زمنياً من حيث ممارسة الفرد لها في الحياة⁽¹³⁾. ومع هذا ، ليس هنا ، تكمن أكبر طرافة وأكبر تجديد ظهر به اليونان . ان طرائفهم ستظهر لاحقاً ، حينما كرسوا نوعاً من « الانفكاك » أو « فك الارتباط » المزدوج : تم بحسبه فصل الارتباط في آن واحد بين « الممارسات التي تخول للمرء أن يحسن قيادة نفسه وتوجيه سلوكها» وبين السلطة كعلاقة قوى ، والمعرفة كشكل مبني ، وكـ«قانون» للفضيلة . فهناك ، من جهة أولى ، « علاقة الذات بذاتها » ، التي تأخذ في التفرع والانحدار عن علاقته بالآخرين ، هناك من جهة ثانية ، « تكون الذات » ونشأتها نشأة تأخذ في التفرع عن القانون الاخلاقي كقاعدة معرفة⁽¹⁴⁾. هذا التفرع والانفصال ، يتعين فهمهما بمعنى استقلال علاقة الذات بذاتها . فكما لو أن علاقات الخارج تشني وتنطوي لتصبح بطانة داخلية فتنسخ المجال لابناء علاقة الذات بذاتها ، وتشيء داخلاً أو طوية تعمق وتتكبر حسب بعد خاص بها : هو « هو L'enkratēia علاقة الذات بذاتها كتملك للنفس وسيطرة عليها » سلطة تمارسها الذات على ذاتها ضمن سلطة تمارس على الآخرين (كيف يمكننا ادعاء حكم الآخرين وتدبيرهم اذا لم يحكم المرء زمام نفسه ويدبرها؟) الى حد أن علاقة الذات بذاتها تغدو « مبدأ انتظام داخلي » بالنسبة للسلطات المؤسسة والمكونة للسياسة والأسرة والخطابة والألعاب الرياضية ، وحتى الفضيلة⁽¹⁵⁾. هذه هي الصيغة اليونانية للانثناء والتقطيع : فك ارتباط أو فصل يخلق خفاء ويخلق تفكيراً .

انها على الاقل ، رواية فوكو حول ما جاء به اليونان من جديد وطريف . وهي تبدو في نظرنا ، رواية لها جانبها الكبير من الأهمية ، من حيث دقتها وتواضعها الجلي . ما فعله اليونان ، ليس اكتشاف الوجود أو بسط المنفتح داخل ملحمة

(13) استخدام اللذات ، ص 88.

(14) استخدام اللذات ، ص 90 (حيث يتحدث عن مظهيـ « فك الارتباط » بعد العصر الكلاسيكي) .

(15) استخدام اللذات ، ص 93 - 94.

تاريجية عالمية . ما فعلوه أدنى من ذلك بكثير كما قد يقول فوكو⁽¹⁶⁾ . ان ما فعلوه هو طي الخارج وثنيه في ممارسات عملية . اليونان هم أول بطانة . ان ما له شأن بالخارج ويتعلق به ، هو القوة ، بهذه الأخيرة أساساً علاقة بقوى أخرى : ولا تنفصل هي الأخرى عن سلطة التأثير في قوى أخرى (التلقائية) وعن قابلية التأثير بأخرى (التأثير) . وما يترتب عنها هو علاقة القوة بذاتها ، سلطة التأثير في ذاتها والتأثر بذاتها . وحسب المبيان اليوناني ، الأحرار هم وحدهم الذين يتمتعون بالقدرة على امتلاك الغير والتحكم فيهم («فاعلون أحرار» و«علاقات صراع» بينهم ، تلك هي الملامع المميزة لذلك المبيان)⁽¹⁷⁾ . لكن ، كيف يحكمون غيرهم ، لو لم يحكموها قياد أنفسهم هم ؟ لا بد وأن يكون حكم الآخرين مصحوباً بغلبة أنفسهم هم الغالبين ، واحكام قيادتها . لا بد وأن تكون العلاقات الاختيارية التي يمارس بها الإنسان الحر السلطة مرفوقة بالعلاقات الاجبارية للسلطة . يتبعن أن تبرز إلى النهار ، من تلك القوانين الأخلاقية المكونة للمبيان هنا وهناك (في المدينة والأسرة والمحاكم والألعاب الرياضية ...) «ذات» ، يجب أن تظهر «ذات» تفك الارتباط وتقطع مع القانون في جانبه الداخلي . وهناك ما فعله اليونان : قاموا بطي القوة وثنوها دون أن تفقد صفتها كقوة . أرجعوها إلى الذات . وعرضوا تجاهل الجوانية والفردية والذاتية ، خلقوا الذات ، لكن كمشتق وكحاصل «توليد الذات» ، كنتاج عملية اضفاء الصفة الذاتية . اكتشفوا «الوجود الجمالي» ، أي البطانة ، علاقة الذات بذاتها ، القاعدة الاختيارية للإنسان الحر⁽¹⁸⁾ . (وما لم نعتبر هذا المولود بعد جديد ، فإنه سيقال بأنه

(16) من هنا كانت نيرة فوكو التي تبين عن اختلافه مع هيدغر (لا ، لم يكن اليونان «ذاعي الصيت» ، راجع حواره مع Scalag et Barbedette في مجلة Les Nouvelles 28 يونيو 1984).

(17) لم يحلل فوكو مبيان القوى أو علاقات السلطة الخاصة باليونان ، مباشرة . ويرجع ذلك إلى تقديره أن المؤرخين المعاصرين أمثال Vernant Détienne وVidal وقد فعلوا ذلك . وتمكن أصحابهم في أنهم حددوا الفضاء الفيزيائي والذهني اليوناني تبعاً لنطاق علاقات السلطة الجديدة . ومن زاوية النظر هذه ، من الهام جداً أن نبين كيف أن علاقة «الصراع» التي يلمح إليها فوكو دوماً ، وظيفة أصلية (تظهر على الشخصوص في سلوك الحب) .

(18) عن نشأة الذات أو تولدها ، كذات يتعدّر ردها إلى القوانين والقواعد ، انظر استخدام اللذات ، ص 33 - 37 ، عن دائرة الوجود الجمالي ، ص 103 - 105 . ليست «القواعد الاختيارية» عبارة من وضع فوكو ، بل استعملها Labov ، وقد بدت لنا مطابقة لوضع العبارة ومتزنتها ، وقادرة على الإشارة إلى وظائف التغيير الداخلي وليس إلى الثوابت . وهي تأخذ هنا معنى أعم ، حيث تشير إلى وظائف انتظامية متميزة عن القواعد والقوانين .

لا وجود لذاتية لدى اليونان ، خصوصاً اذا اتجه البحث عنها في جانب القواعد الاجبارية . .)⁽¹⁹⁾ . والفكرة الاساسية التي يقول بها فوكو ، هي أن بعد الذاتية يتفرع عن السلطة والمعرفة ويتولد منها دون أن يكون تابعاً لهما .

وبشكل آخر ، يعتبر كتاب «استخدام الذات» الكتاب الذي يعكس نوعاً من الانفصال عن الكتب السابقة ، وذلك من عدة وجوه . فهو يتخذ ، من جهة ، منطلقاً له ، مدة زمنية طويلة تبدأ مع الاغريق وتستمر حتى عصرنا هذا مروراً بال المسيحية ، في الوقت الذي انصرفت فيه الدراسات السابقة الى انتقاء مدد زمنية قصيرة انحصرت بين القرن السابع عشر والقرن التاسع عشر . من جهة أخرى ، يكتشف علاقة الذات بذاتها كبعد جديد يتعدى رده الى علاقات السلطة والى علاقات المعرفة اللتين شكلتا محور موضوع كتبه السابقة : لهذا دعت الضرورة الى اعادة تنظيم شاملة . ثمة ، أخيراً ، قطيعة مع كتاب «ارادة المعرفة» الذي درس الجنسية من زاوية نظر السلطة والمعرفة معاً . في كتاب «استخدام الذات» اكتشف فوكو علاقة الذات بذاتها ، لكن صلتها بالجنسية تظل مبهمة⁽²⁰⁾ . الى حد أن أول خطوة على سبيل تحقيق اعادة التنظيم الشاملة ، تمت هنا : كيف تكون علاقة الذات بذاتها صلة انتقائية بالجنسية بصورة تسمح بتجديده مشروع «تاريخ للجنسية» ؟ الجواب دقيق جداً : مثلما أن علاقات السلطة لا تقوم الا بتحققه! وخروجها الى الفعل ، كذلك علاقة الذات بذاتها ، والتي تطوي تلك العلاقات وتبتليها ، لا تقوم الا بالخروج الى الفعل . وانها لتخرج الى الفعل في الجنسية كما تتحقق فيها . ربما ليس على الفور و مباشرة ، ذلك أن نشأة داخل أو طوية وجوانية ، هي أولاً غذائية ، عوض أن تكون جنسانية ، وبدل أن تكون متعلقة بالجنس وتعكس دوره⁽²¹⁾ . غير أننا هنا ، محتاجون الى أن نتساءل عما يجعل

(19) استخدام الذات، ص 73.

(20) يقول فوكو بأنه شرع في تأليف كتاب حول الجنسية (تكميلاً لكتاب إرادة المعرفة وسيراً في خطاه) ، ثم ألفت كتاباً عن مفهوم الذات وعن تقنيات هذه الأخيرة التي تغيب فيها الجنسية ، وكانت مضطراً الى .Dreyfus et Rabion, Michel . راجع :

Foucault... p.323.

(21) استخدام الذات، ص 61 - 62.

الجنسية « تفصل » تدريجياً عن الغذاء ، وتغدو مجالاً تتحقق فيه علاقة الذات بذاتها وتخرج إلى الفعل ؟ ذلك أن الجنسية كما عاشها الأغريق وخبروها ، ترى في الأنثى العنصر المتألقي للقوة ، أي العنصر السلبي ، وفي الذكر العنصر الفاعل أو الإيجابي⁽²²⁾ . وقتها ، تصبح علاقة الذات بذاتها لدى الإنسان الحر ، كامتلاك لزمام النفس وقيادتها ، تخص الجنسية من ثلاثة وجوه : تتخذ صورة « علم حمية » الذات ، يتعلم فيه المرء كيف يحكم قيادة نفسه كي يصبح قادراً على التحكم في جسمه والحفاظ على نشاطه ، تتخذ صورة « علم تدبير » المنزل ، يتعلم به المرء كيف يحكم قيادة نفسه ليكون قادراً على احکام قيادة الزوجة لتبلغ بنفسها درجة قابلية التأثير ، تتخذ صورة مزدوجة لعلم « تربية جنسية » للصبيان يقوم على تعليمهم احكام قيادة النفس ، ليتعلم الصبي ، بدوره ، كيف يقود نفسه بنفسه ، ويكون فعالة إيجابياً ، يقاوم سلطة الغير⁽²³⁾ . فاليونان لم يكتشفوا علاقة الذات بذاتها فحسب ، بل ركبواها كذلك بالجنسية . ومجمل القول ، تلتقي ، لدى اليونان ، علاقة الذات بذاتها ، بالجنسية التقاء له ما يبرره .

وتم إعادة التوزيع والتنظيم بمفردها ، على الأقل ، في مدة زمنية طويلة . ذلك أن علاقة الذات بذاتها لن تظل منطقة حكراً على الإنسان الحر ، ولن تظل طليفة وفي حل من أي خضوع لـ« نظام مؤسسي واجتماعي ». بل ستسقط في شرك علاقات السلطة وعلاقات المعرفة . ستندمج من جديد في هذين النظامين اللذين تفرعت عنهما في بداية أمرها . ستعود إليها ثانية . وسيجد الفرد الداخلي نفسه خاضعاً ، واقعاً في حبال معرفة « أخلاقية » ، بل يغدو رهان السلطة ، يعكس مجموع علاقات القوى . فكما لو أن الانثناء انبسط ، وتحول تولد ذات الإنسان الحر إلى انقياد وأذعان . « خضوع للغير ، عن طريق التحكم في الذات والارتباط بالآخرين » . مع كل اجراءات التفرد والتميز التي تقيمها السلطة ، والتي يكون موضوعها الحياة اليومية لأولئك الذين ستتعتهم بأنهم ذواتها ، وجوانبهم ، وهو من جهة ثانية « تعلق كل فرد (بهويته الخاصة من خلال وعيه بذاته ومعرفته بها) ، مع كل تقيبات العلوم

(22) استخدام اللذات ، ص 55 - 75.

(23) استخدام اللذات ، الفصل II وIII وIV (عن « تشريح الولد » ، ص 243).

الأخلاقية ، وعلوم الإنسان التي ستشكل معرفة الذات⁽²⁴⁾. وفي آن واحد ، انتظمت الجنسية حول بئر السلطة ، مفسحة المجال لـ « علم بالجنس » Scientia Sexualis واندمجت في سلك « السلطة - المعرفة » ، أي الجنس (ولهذا التحليل صلة بذلك الذي قام به فوكو في « ارادة المعرفة »).

هل علينا أن نستنتج من هذا أن بعد الجديد الذي رسخه اليونان ، يختفي ليرتد إلى محوري المعرفة والسلطة ويتخلص فيما ؟ بأي معنى يكون من الضروري العودة إلى اليونان قصد العثور على علاقة الذات بذاتها كفردية حرة . لا شيء من هذا صحيح بطبيعة الحال . ستكون ثمة دوماً علاقة الذات بذاتها ، تقاوم القواعد والسلطات . بحيث أن علاقة الذات بذاتها هي مصدر من مصادر نقط المقاومة التي سلف الحديث والكلام عنها . وقد يكون من الخطأ ، مثلاً ، ارجاع مجموع الأخلاق المسيحية ، إلى المجهود الرامي إلى سن القوانين والقواعد واقامتها ، وإلى سلطة الراعي الديني ، الذي كان وجوده ضرورياً لذلك ، بغض النظر عن « الحركات الروحية والزهدية ، التي تعطي للدين بعدها ذاتياً والتي ما انفك تتطور قبل حركة الاصلاح الديني (ثمة عمليات تولد ذات ، جماعية)⁽²⁵⁾ . بل لا يكفي القول حتى ، بأن هذه تعارض وتلك وتقاومها ، فثمة ارتباط متداول بينهما ، إما للاختلاف أو الاختلاف . ما ينبغي طرحه أدنى ، هو أن تولد الذات ، وعلاقة الذات بذاتها ما انفك موجوداً ، إنما يوجوه مختلفة ويانمات متغيرة بصورة تجعل النمط اليوناني ذكرى بعيدة . إن علاقة الذات بذاتها وقد استقطبت من قبل علاقات السلطة وعلاقات

(24) أنظر كتاب دريفوس وربينو ، ص 302-304. نلخص هنا ملاحظات مختلفة لفوكو : 1 - للأخلق قطبان ، قاعدة تولد الذات ، ونمطها ، لكنهما قطبان تحكمها علاقة عكس ، تزايد أحدهما لا يكون إلا بتناقض الآخر (استخدام اللذات ، ص 35 - 37). 2 - ينزع تولد الذات إلى المرور ثانية عبر قواعد وقوانين فيفرغها أو يجمدها لصالح هذه الأخيرة ، هذه هي الفكرة الأساسية لكتاب فوكو *Le souci desol* أو الانشغال بالذات ، 3 - يظهر نمط جديد من السلطة ، يصطليع بتحقيق عملية الفردنة والتغلغل إلى الداخل : السلطة الرعوية للكنيسة ، ثم اضطلاع سلطة الدولة بها فيما بعد (دريفوس وربينو ، ص 305-306: ولهذا النص صلة بالتحليل الذي قام به فوكو في المراقبة والعقاب حول مسألة « السلطة المفردة والمقولية »).

(25) استخدام اللذات ، ص 37.

المعرفة ، ما تتفك عن الانبات من جديد والظهور ثانية في موضع آخر وبكيفيات مخالفة .

ان الصيغة الأعم لعلاقة الذات بذاتها هي : تأثير الذات في ذاتها وتتأثرها بها ، أي القوة المنطوية . يتم تولد الذات بالانطواء والانشاء . غير أن هناك أربعة أنواع من الانشاء ، أربعة انشاءات تولد الذات ، كما لو كان الأمر يتعلق بأنهر جهنم . يتعلق أولها بالجزء المادي منا الذي سيتـم الاهتمام به من طرف اليونان ، فيعرف ثنيه على يدهم ، وهو الجسم ولذاته ، أو « Aphrodisia » .. أما لدى المسيحيين ، فسيقـع الاهتمام بالجسد ورغباته ، وستصبح الرغبة نمطاً مادياً مخالفـاً تمام المخالفة . أما الثاني ، فهو اثنـاء علاقـة القوى ، بحصر المعنى ، أو انطـواها ، ذلك أن علاقـة القوى تتشـي دوماً لتـصبح علاقـة ذات بذاتها ، تبعـاً لـقـاعدة فـريـدة ، ولا يتـعلـق الأمر ، بالـتأكيد بـذـات الشـيء حينـما تكون القـاعدة الفـاعـلة طـبـيعـية أو الـهـيـة أو عـقـلـية أو جـمـالـية ... والـثـالـث ، اـثنـاء الـحـقـيقـة بـوصـفـه يـشـكـل عـلاقـة الـحـقـيقـة بـوجـودـنـا ، وـعـلاقـة هـذـا الـاخـير بـالـحـقـيقـة ، كـشـرـط صـورـي لـكـل مـعـرـفـة وـلـكـل مـعـرـفـة يـتـمـلـكـها الفـرد : تـولـد الذـات فـي المـعـرـفـة الـذـي لا يـحـصـل بـذـات الـكـيفـيـة لـذـي كـل مـن اليـونـان وـالـمـسـيـحـيـين أو اـفـلاـطـون وـدـيـكارـت أو كـنـط . الـرـابـع اـثنـاء الـخـارـج نـفـسـه ، مـن حـيـث هو أـقـصـى حد : فـهـو الـذـي يـشـكـل مـا كـان يـطـلـق عـلـيـه بـلـاـشـو « جـوـانـيـة اـنتـظـار » ، هو الـذـي تـتـنـظـر مـنـه الذـات ، بـكـيفـيـات مـخـتـلـفة ، الـخـلـود أو الـأـبـدـيـة وـالـخـلـاصـ أو الـحـرـيـة أو الـمـوـت أو الـانـتـاق ... تـشـبـه هـذـه اـثنـاءـات الـأـرـبـعـة العـلـةـ الغـائـيـة وـالـعـلـةـ الصـورـيـة وـالـعـلـةـ الفـاعـلـة وـالـعـلـةـ المـادـيـة للـذـاتـيـة أو الـجـوـانـيـة كـعـلـاقـة لـلـذـات بـذـاتـها⁽²⁶⁾ . هـذـه اـثنـاءـاتـ هي الـتـي تـتـغـيـر بـكـثـرة بـايـقاعـات مـخـتـلـفة ، مـكـوـنـة بـذـلك أـنـمـاطـاً مـسـتـقـلـ بـعـضـها عـنـ بـعـض ، لـتـولـد الذـات ، تـعـمل « خـلـفـ قـوـانـين وـقـوـاعدـ » الـمـعـرـفـة وـالـسـلـطـة ، مـعـ اـحـتمـالـ ضـمـها عـنـ طـرـيق

(26) نـقـوم بـتـلـخـيـصـ مـنهـج لـلـجـوانـب الـأـرـبـعـة الـتـي مـيزـها فـوكـوـ فـي اـسـتـخدـامـ الـلـذـات ، 32-39 (وـنـجـدـها فـي كـتـاب درـيفـوس ... صـ 333 - 334 كـذـلـك) .

يـسـتـعمل فـوكـوـ لـفـظـ « اـخـضـاعـ » لـلـاشـارة إـلـى الـجـانـبـ الثـانـي لـشـأـنـ الذـاتـ ، إـلاـ أنـ هـذـا الـلفـظـ يـاخـذ آـخـرـ غـيرـ ذـلـكـ الـذـي يـشارـ بـهـ إـلـى الذـاتـ عـنـدـمـا تـنـشـأـ وـتـخـضـعـ لـلـعـلـاقـاتـ السـلـطـةـ . لـلـجـانـبـ الثـالـثـ أـهمـيـةـ خـاصـةـ ، وـيـسـمـعـ بـاـنـ يـكـونـ جـسـراً يـرـجـعـنـا إـلـى كـتـابـ الـكـلـمـاتـ وـالـأـشـيـاءـ ، فـقـدـ بـيـنـ هـذـا الـأـخـيرـ كـيـفـ أـنـ الـحـيـاةـ وـالـعـمـلـ وـالـلـغـةـ كـانـتـ هـيـ مـوـضـعـ الـمـعـرـفـةـ ، قـبـلـ أـنـ تـشـيـ لـشـكـلـ ذـاتـيـةـ أـكـثـرـ عـمـقاًـ .

الانبساط ، وهو أمر لا يحصل دونما اثناءات أخرى.

في كل وقت ، تصر علاقة الذات بذاتها على الالقاء بالجنسية بكيفية توافق نمط تولد الذات : ذلك أن تلقائية القوة وقابليتها للتأثير لم تعد تتوزع حسب دور فاعل ودور منفعل ، مثلما كان الشأن عليه مع اليونان ، بل صارت تتوزع حسب بنية ثنائية الجنس ، كما هو الأمر لدى المسيحيين ، وهو شيء مختلف . من زاوية نظر مقارنة عامة ، ما هي التغيرات الموجودة بين الجسم واللذات لدى اليونان ، والجسد والرغبة لدى المسيحيين ؟ هل من الممكن أن يقف أفالاطون عند حدود الجسم واللذات ، حسب الانطواء الأول ، بينما ارتقى إلى مستوى الرغبة حسب الانطواء الثالث وذلك من خلال ثني الحقيقة في العشيق ، بإبراز مسلسل تولد ذات جديد ينتهي « بفرد راغب » له رغبة (وليس بذات صاحبة ذات)⁽²⁷⁾ ؟ وفي (الأخير ، ما قولنا في الأنماط الحالية الخاصة بنا ، وفي علاقة الذات بذاتها في الوقت الحاضر ؟ ما هي انطواءاتنا الأربع ؟ اذا كان من الصحيح أن السلطة تحاصر حياتنا اليومية وجوانينا وفرديتنا أكثر فأكثر ، اذا كانت السلطة أمست تخترق الأفراد ، وتظهر عبرهم ، اذا كان من الصحيح أن المعرفة ذاتها أصبحت تفرض نفسها على الأفراد أكثر فأكثر ، منشئة بذلك تأويليات وقوالب جاهزة مقتنة ومنظمة للذات الراغبة ، فماذا سيتبقى من ذاتيتنا ؟ لن يتبقى أبداً شيء ، ما دام من اللازم على ذاتنا أن تنشئ نفسها كل حين كبورة مقاومة ، وفق اتجاه الشابا التي تولد ذات المعرفة وتقوم بشيء السلطة . هل بإمكان الذاتية الحديثة أن تأمل العودة يوماً إلى الجسم ولذاته ، عوض البقاء في رغبة أكثر خصوصاً للقانون ؟ إنها لن تكون مع ذلك عودة إلى اليونان ، ما دام ليس ثمة على الاطلاق رجوع إلى الوراء⁽²⁸⁾ . ويمر الصراع من أجل ذاتية حديثة ، عبر مقاومة

(27) استخدام اللذات ، الفصل 7 وقد عقده لأفالاطون .

(28) سبق أن بين كتاب ارادة المعرفة أن الجسم ولذاته ، أي « الجنسية بدون جنس » كانت لأسلوب الحديث وللمقاومة ، في مستوى الجنس ، تربط الرغبة بالقانون⁽²⁰⁸⁾ . وليس في هذا سوى عودة جزئية وبهيمة إلى الأغريق ، ذلك أن الجسم ولذاته يحيلان لدى الأغريق إلى علاقات صراع بين رجال أحرار ، أي إلى مجتمع « ذكوري » لا يعترف إلا بالرجال ويقصي المرأة ، بينما نحن نسعى إلى اقرار نوع آخر من العلاقات الخاصة بحقوقنا الاجتماعي . راجع نص فوكو في كتاب « دريفوس ... ص 331 - 332 ، حول المفهوم المغلوط للعودة .

شكلين حاليين للخضوع ، يقوم أولهما على قوبلة الأفراد بعماً لمقتضيات السلطة ، أما الثاني فيقوم على دمج كل فرد في هوية معلومة ومعروفة ومحددة التحديد الكلي والنهائي : وعليه فان الصراع من أجل الذاتية ، صراع من أجل الحق في الاختلاف ودفاع عن الحق في التنوع والتغيير⁽²⁹⁾ . (نكثر هنا من طرح الأسئلة ما دمنا نشرف على المخطوط الذي تركه فوكو غير منشور وهو «اعترافات الجسد» بل ونقبل على آخر اتجاه سارت فيه أبحاث فوكو) .

في كتاب «استخدام اللذات» لا يكتشف فوكو الذات . فهو في الحقيقة سبق أن حددتها كمشتقة أو دالة مشتقة من العبارة . لكنه بتحديد لها الآن كمشتقة من الخارج ، كحالة اثناء ، يعطيها مدلولها الكامل كما يمتحناها في الوقت ذاته بعداً قائم الذات . نمتلك إذن عناصر الجواب على السؤال العام : كيف نسمى هذا البعد الجديد ، هذه العلاقة بالذات والتي ليست معرفة ولا سلطة ؟ هل تأثير الذات في ذاتها لذة أو بالأحرى رغبة ؟ أم هل هو «سلوك فردي» ، كسلوك للذة أو الرغبة ؟ لن نصيّب للنفط الدقيق ما لم نلاحظ كيف يمتد هذا البعد الثالث ليشمل مبدأً زمنية طويلة . يبدو أن ظهور اثناء للخارج ، أمر يخص التشكيلات الغربية . ومن الممكن ألا يكون الشرق قد عرف مثل هذه الظاهرة ، وأن يكون خط الخارج لديه ظل عائماً يطفو وسط فراغ خانق : عنه تدريجياً يصبح الزهد ثقافة الفناء والإبادة أو جهداً للتنفس في الفراغ حيث لا امكانية للتنفس فيه ، دون ظهور عيني ولموس للذاتية⁽³⁰⁾ . وبينما أن شرط اثناء القوى يظهر مع علاقة الصراع بين رجال أحمرار : أي اليونانيين . فمع هؤلاء ، تتشكل القوة على نفسها وتتطوّي على ذاتها في علاقتها بقوة أخرى . غير أنها إذا اعتبرنا أن مسلسل تولد الذات يبدأ مع اليونان ، سنصبح أمام فترة طويلة تمتد من العصر اليوناني حتى هذه اللحظة . وتاريخ المسألة بهذا النحو ، ذو أهمية كبرى ، إلى حد أن فوكو نظراً إلى ميّانات السلطة بوصفها أمكنته تحول ، والى أنظمة العبارات

(29) دریفوس . . . ص 302 - 303

(30) لم يلمس فوكو في نفسه القدرة أبداً على تناول التشكيلات الشرقية بالدرس ولقد اكتفى بابداء اشارات عابرة بخصوص «التربية الجنسية» لدى الصينيين ، تارة باعتبارها مختلفة عن العلم الجنسي الغربي (ارادة المعرفة) وتارة باعتبارها تختلف عن الوجود الجمالي لليونانيين (استخدام اللذات) . ويغدو السؤال هو : هل ثمة ذات أو مسلسل تولد الذات في الفنون الشرقية ؟

انطلاقاً من فترات قصيرة المدة⁽³¹⁾. ولو تسأله عن أسباب اعتماده فجأة في كتاب «استخدام اللذات» لفترة طويلة لظهر لنا أن مبرر ذلك هو كالتالي : لقد أسلينا ستائر النسيان بسرعة على السلطات القديمة التي لم تعد تمارس نفسها ، وعلى المعارف البالية التي لم تعد الآن ذات نفع ، أما بخصوص الأخلاق ، فإننا ما زال حتى الآن نررح تحت ثقل معتقدات عفى عليها الدهر ونعطي للذوات مظهراً يستند إلى أنماط أكل عليها وشرب ، ولم تعد تتفق وقضاياها . وهذا ما أدى بالسينمائي «أنطونيوني Antonioni» إلى القول بأننا مرضى الإيروس... إن كل شيء يسير وكان أنماط تولد الذات عمرت فترات طويلة ، وكانت نواصل تقمص دور اليونانيين أو دور المسيحيين ، ومن ثم كانت الرغبة تملكتنا في العودة إلى الماضي والرجوع عليه .

لكن ثمة سبيلاً إيجابياً أعمق . ذلك أن الانثناء ذاته ، أو التضاعف ، ذاكرة : «ذاكرة مطلقة» أو ذاكرة خارج ، فيما وراء الذاكرة القصيرة التي تنخرط في الأبنية وأنظمة العبارات . فيما وراء آثار الماضي ومخلفاته التي ما تزال تحفظ بها المبيانات . بل لقد سبق ان عول الوجود الجمالي مع اليونان ، على ذاكرة المستقبل بصفة أساسية ، وبسرعة ، كانت مسلسلات تولد الذات مصحوبة بألوان كتابة تشكل ذاكرة حقيقة Hypomnemata⁽³²⁾ الذاكرة ، هي الاسم الصحيح لعلاقة الذات بذاتها ، أو لتأثير الذات في ذاتها وتاثيرها بها . والزمان ، حسب كنط ، صورة ملزمة للتفكير ، يحدس فيها ذاته ويتأثر بها و يؤثر فيها ، ان الأنما يعي ذاته في الزمان ، مثلما كان يعي الأشياء ويتأثر بها بواسطة المكان الذي هو صورة ضرورية للحدس . فالزمان اذن «تأثير ذاتي» ، بوصفه يشكل البنية الأساسية للذاتية⁽³³⁾ . أما الزمان كذات ، أو على الأصح ، كتولد الذات ، فيدعى ذاكرة . وليس المقصود هنا الذاكرة القصيرة

(31) حول مشكل الفترات الطويلة أو القصيرة المدة في التاريخ في ارتباطها بالسلسل ، راجع Braudel، Ecris sur l'histoire، Flammarion حيث بين أن الفترات الاستدلوجية هي حتماً قصيرة .

(32) الانشغال بالذات ، ص 75 - 84 ، ودريفوس و... ص 339 - 344 للاطلاع على الوظيفة المتغيرة لأدب الذات أو أدب الذاكرة ، حسب طبيعة مسلسل تولد الذات المعنى) .

(33) من بين الموضوعات الفكرية الرئيسية لهيدغر في تأويله كنط . حول تصريحات فوكو الأخيرة المعلنة مناصته لهيدغر ، راجع : (Les Nouvelles 28 Juin 1984.)

التي تأتي فيما بعد ، وتعارض النسيان ، بل « الذاكرة المطلقة » التي تحايل الحاضر وتثوى فيه وتضاعف الخارج ، والتي هي والنسيان شيء واحد ، ما دامت هي ذاتها منسية باستمرار تنتظر تحين الفرصة لتأكيد حضورها : يمتزج انطواؤها ، في الحقيقة ، بانبساطها ، لأن هذا الأخير يظل ماثلاً في الانطواء كشيء منظو . وحده النسيان (الانفراج أو الانبساط) يكتشف ما هو مثنى ومنظو في الذاكرة (أي داخل الائتاء ذاته) . نحن هنا أمام اكتشاف ثان ونهائي لهيدغر من قبل فوكو . ما يتعارض والذاكرة ، ليس هو النسيان ، بل نسيان النسيان ، الذي يقذف بنا إلى الخارج ، ويشكل الموت . وبخلاف ذلك ، طالما أن الخارج مثنى ومنظو ، فإن داخلاً أو طوية تمتد بامتداده ، مثلما تمتد الذاكرة بامتداد النسيان . وصفة التماد هذه ، هي الحياة ، المدة الطويلة . يغدو الزمان ذاتاً ، لأنه اثناء للخارج ، وبالكيفية ذاتها ، يسدل الزمان ستائر النسيان على كل حاضر ، لكنه يحفظ أي ماض في الذاكرة ، النسيان كاستحالة العودة ، والذاكرة كضرورة للبدء . منذ مدة طويلة ، فكر فوكو في الخارج كأقصى مكانية ، أعمق من الزمن ، وفي مؤلفاته المتأخرة ، سيعطي امكانية وضع الزمان في الخارج ، والتفكير في الخارج كزمان ، في شكل اثناء⁽³⁴⁾ . . .

حول هذه النقطة تدور المواجهة الحتمية بين فوكو وهيدغر : اذ ما فئت فكرة « الائتاء » تستبد بأعمال فوكو ، لكنها حصلت على بعدها الصحيح في أبحاثه المتأخرة . ما هي أوجه الشبه وأوجه الاختلاف بينه وبين هيدغر ؟ لن نتمكن من الجواب على هذا السؤال الا بالانطلاق من القطيعة التي ينجزها فوكو مع « الفينومينولوجيا » بمعناها « الشائع المتداول » ، وبالذات مع فكرة القصدية . ان يكون كل شعور شعوراً بشيء ما من الأشياء وأن يكون شعوري بالعالم هو الذي يعطي للعالم معناه ذاك ما يرفضه فوكو . حقاً ، اقترحت الفينومينولوجيا فكرة القصدية كمحاولة لتجاوز كل نزعة سيكولوجية وكل نزعة طبيعية ، لكنها تظل مع ذلك حبيسة نزعة سيكولوجية أشد ونزعة طبيعية جديدة ، الى حد أن « ميرلوپونتي » Merleau-Ponty

(34) يبدو أن أفكار الخارج والخارجية هي التي فرضت على فوكو الميل الى أولية المكان على الزمان مثلاً يشهد على هذا كتاب الكلمات والأشياء ، ص 351.

Ponty صرخ أن الفينومينولوجيا لم تعد تكاد تتميز عن «المذهب». فهي تنصب من جديد ، نزعة سيكولوجية أساسها تركيبات الشعور والوعي والدلالات ، وتقيم نزعة طبيعية أساسها « التجربة العيانية » والأدراك المباشر للشيء من حيث هو ذاته حاضر الوعي دون وساطة حسن أو غيره . من هنا كان رفض فوكو المزدوج لها . طالما نحن لبثنا عند حدود الكلمات والجمل الا واعتقدنا في وجود قصدية عن طريقها يتوجه الوعي نحو شيء من الأشياء ويعطيه معنى دلالة (من حيث أن الوعي دال) ، طالما مكثنا عند الأشياء والأحوال الا واعتقدنا في تجربة عيانية وادراك مباشر للشيء من حيث هو حاضر للوعي ومثال أماته . لكن مبدأ « التعليق » و« الوضع بين أقواس » الذي رفعت لواءه الفينومينولوجيا ، مبدأً كان من المفترض أن يجعلها تتجاوز الأحوال ، بحثاً عن الرؤى . والحال أن العبارات لا تقصد شيئاً من الأشياء ولا تحيل إليه ، مثلما أنها لا تشير إلى ذات ، بل تميل إلى اللغة ، إلى مادية اللغة فقط ، مادية تهمها موضوعات وذوات خاصة بها وكافية كمتغيرات محايضة . ولا تنبسط الروى في عالم عياني مباشر يحضر للوعي بدون واسطة (وبكيفية سابقة على كل استدلال) ، بل تحيل إلى مجرد رؤية ، إلى وجود رؤية ، يمنعها أشكالاً ونسبةً وأبعاداً منظاريه محايضة ، لا تتقييد بأي نظرية قصدية⁽³⁵⁾. ولن ينظر إلى اللغة ولا إلى الرؤية في اتجاه ارتباطهما ، وفي اتجاه البحث في وجوه ذلك الارتباط (كالتعيين والدلالة وادلال اللغة ، والوسط المادي ، العالم المحسوس أو المعقول) ، بل من حيث هما منفصلتان ، كل واحدة منها قائمة بذاتها ، تكفي نفسها بنفسها ، « وجود » الرؤية و« وجود » اللغة . وكل قصدية مآلها الوقع الانهاء إلى غور لا قرار له يفصل مونادتين ، كما يعكس «اللاعلاقة» الموجودة بين الرؤية والكلام . هذا التحويل الأساسي الذي أجراه فوكو : عندما قلب الفينومينولوجيا إلى ابتسالوجيا . ذلك أن الرؤية والكلام ، معرفة . لكن المرء لا يرى ما يتكلم عنه ، ولا يتكلم عما يراه ، وحينما نرى غليناً ، فاننا سوف ما ننفك نقول ، بكيفيات مختلفة ، « ليس هذا غليناً... »، كما لو كانت القصدية تدحض نفسها وتنهار . الكل معرفة ، وذلك لسبب رئيسي يجعل كل تجربة مباشرة أولى غير ممكنة : ليس ثمة شيء قبل المعرفة ، ولا

(35) ريمون روسل ، ص 136 - 140

خلفها . بل المعرفة مزدوجة ازدواجاً يتعدى تقليصه أو اختزاله ، إنها كلام ورؤى ، لغة ورؤى ، وذلك هو السبب الذي من أجله ليست ثمة قصدية .

لكن هنا يبدأ كل شيء ، إذ الفينومينولوجيا ، هي الأخرى ، رغبة منها في أقصاء النزعتين السيكولوجية والطبيعية اللتين كانتا ما تزالان تقللان كاهلهما ، تجاوزت بنفسها القصدية كعلاقة للشعور بموضوعه (أي الموجود) وتجاوز القصدية ، مع هيدغر ثم «ميرلوبونتي» ، كان نحو الوجود ، اثناء الوجود . من القصدية إلى الانتفاء ، من الموجود إلى الوجود ، من الفينومينولوجيا إلى الأنطولوجيا . علمنا اتباع هيدغر مدى ارتباط الأنطولوجيا بالانتفاء ، ما دام الوجود هو أساساً وبالذات اثناء الوجود بالموجود ، وأن انساط الوجود ، كحركة دشنها اليونان ، لم يكن ينافض الانتفاء ، بل هو الانتفاء نفسه ، انه نقطة التقاء انتفاخين ، وحدة المنكشف والمتواري . وما يبقى في حاجة إلى توضيح هو الكيفية التي تحل بها تضاعيف الوجود وانثناء الوجود والموجود محل القصدية لمؤسسها . يعود الفضل إلى «ميرلوبونتي» في أنه أوضح كيف أن رؤية أصلية «عمومية» تشفي وتنطوي ضمن ما يرى ذاته ، مخلولة بذلك امكانية علاقة أفقية بين راء ومرئي . فيشي الخارج الذي هو أبعد وأقصى من كل ما هو خارجي ، و«ينطوي» و«يتضاعف» بداخل أعمق من كل ما هو داخلي ، يسمح وحده بامكان العلاقة المترفرعة عن الداخلي والخارجي . حتى أن هذا الانتفاء أو الانطواء ، هو ما يحدد «الجسد» بعيداً عن الجسم ذاته وعن موضوعاته . ومجمل القول لقد تجاوزت قصدية الموجود نفسها في اتجاه اثناء الوجود ، في اتجاه الوجود كإثناء (أما سارتير فلم يبرح القصدية مكتفياً باحداث «ثقب» في الموجود ، دون أن يبلغ اثناء الوجود) . تم القصدية داخل فضاء اقليدي يمنعها من أن تدرك ذاتها ، وهذا ما يوجب عليها أن تتجاوز نفسها في اتجاه فضاء آخر ، فضاء «موقعي» ، يصل الخارج بالداخل ، يصل الأكثر سطحية بالأبعد عمقاً⁽³⁶⁾ .

(36) حول قضايا الانتفاء والتشابك أو التداخل و«عودة المرئي إلى ذاته» راجع : Merleau –Panty. *La visibilité et l'invisible*, Gallimard.

وتلح رؤوس الأقلام التي تركها على ضرورة تجاوز القصدية نحو بعد عمومي يشكل نظرة موقعة (263 - 64) وتتضمن هذه الأخيرة لديه ، اكتشافاً «للجسد» كحيز انقلاب وتغير (وهي فكرة سبق لهيدغر أن قال بها حسب ما يرى D.Franck في كتابه *Heidegger et le problème de l'espace* منشورات

ومما لا شك فيه أن فوكو عثر على ضالته لدى هيدغر وميرلوبونتي اللذين استلهم بقوة آراءهما النظرية بخصوص الموضوع الذي كان يشغله : الانثناء والتضاعف . لكنه عثر عليها أيضاً في تطبيقها العملي لدى ريمون روسيل : فقد كان هذا الأخير يقيم رؤية أنطلوجية ، تشي دوماً في موجود « يرى ذاته » ، في بعد آخر غير بعد النظرة وموضوعاتها⁽³⁷⁾. قد يكون بامكاننا أيضاً مقارنة هيدغر بـ« جاري » Jarry ، من حيث أن La pataphysique تبدو في حقيقة الأمر كتجاوز للميتافيزيقا ، تجاوزاً أساسه الصريح مادية الظاهرة . لكننا لو اعتبرنا ، بهذه الصفة ، « جاري » أو روسيل استمراً لفلسفه هيدغر ، ألن يعني ذلك أن الانثناء اجتث اجتناثاً ليغرس في بيضة معايرة لبيته وليشحّن بمعانٍ ومصامين جديدة ؟ لا يتعلق الأمر بانتزاع ما هو جاد عند هيدغر ، بل باستعادة ما هو جاد ورصين لدى روسيل (ولدى « جاري »). غير أن ما هو جاد في الأنطلوجيا يظل في حاجة إلى « دعابة شيطانية أو فينومينولوجية . ذلك أننا نعتقد أن الانثناء كبطانة لدى فوكو ، سيعرف اتجاهها جديداً تماماً الجدة ، مع الاحتفاظ في ذات الوقت بقيمة الأنطلوجية . ففي المقام الأول ، مع هيدغر أو ميرلوبونتي ، لا يتجاوز انثناء الوجود القصدية ، الا من أجل تأسيسها في البعد الآخر : لذا كان المرئي أو المنفتح ، لا يفسح المجال للرؤى دون أن يفسحه الكلام كذلك ، لا سيما وأن الانثناء لن يشكل ما يرى ذاته في الرؤى دون أن يكون في الوقت ذاته ما يتكلم في اللغة ، إلى حد أننا مع نفس العالم الذي يكلم ذاته في اللغة ويرى نفسه في الرؤى . لدى هيدغر وميرلوبونتي يفتح الضوء لغة ورؤى كما لو كانت الدلالات تختلط المرئي ، كما لو أن هذا الأخير يهمس المعنى⁽³⁸⁾ . والأمر لا يمكن

ميروري) . لذا يمكن الاعتقاد أن التحليل الذي قام به فوكو في المخطوط غير المنشور ، والذي يحمل عنوان « Les Aveux de la chair » يتناول مشكل « الانثناء » (التجسد) ، مشيراً إلى الأصل المسيحي للجسد من زاوية نظر تاريخ الجنس .

(37) يلح نص ريمون روسيل ، ص 136 على هذا الجانب عندما تمر النظرة عبر العدسة المرصعة على المقلمة : « بهجة داخل الوجود... رؤى خارج النظرة ، وإذا ما تمت كروية عبر عدسة أو رسم فمن أجل وضع النظرة بين قوسين... يفرض الوجود نفسه في رصانة وافرة...».

(38) يذهب هيدغر إلى أن الضوء هو المنفتح لا على النور والرؤى فحسب ، بل وعلى الصوت والسمع كذلك . ونجد نفس الشيء عند ميرلوبونتي (201 - 202) . وفوكو يربط كل هذه الألوان من الربط جملة وتفصيلاً .

أن يكون بهذا الشكل ، مع فوكو ، الذي يؤكّد أن وجود الضوء لا يحيل إلا إلى رؤى ، وجود اللغة يحيل إلى عبارات : لذا يتعرّض على الانثناء أن يكون أساساً جديداً للقصدية ، ما دامت هذه الأخيرة تختفي داخل الهوة التي تفصل طرفَي معرفة ليست أبداً قصدية .

إذا كانت المعرفة تتكون من شكلين ، فكيف يمكن أن تكون ثمة قصدية ، تتجه بحسبها ذات نحو موضوع ما ، ما دام لكل شكل من الشكلين موضوعاته وذواته؟⁽³⁹⁾ ورغم هذا ، لا بد من أن تكون ثمة علاقة يمكن تعينها بين الشكلين ، تُنبع من « علاقتهما ». المعرفة وجود ، أنها أول صورة للوجود ، لكن الوجود وجود بين شكلين . أو ليس هذا بالضبط ما كان يذهب إليه هيذر في قوله بفكرة « المترلة بين المترلتين » ، وميرلوبونتي في قوله بفكرة « التشابك » أو « التداخل » الحقيقة أن الأمر ليس كذلك . ذلك أن « المترلة بين المترلتين » و« التشابك » يختلفان بفكرة الانثناء ويمتزجان بها ، أما بالنسبة لفوكو فلا . ثمة تشابك وتداخل بين ما يرى وما يعبر عنه : هذا هو النموذج الأفلاطوني للنسج أو التداخل ، والذي يقوم مقام القصدية . غير أن هذا التداخل صراع ، اشتباك ، عراك ، معركة بين خصمين للوددين لا سبيل إلى مصالحتهما ، بين شكلي الوجود - المعرفة : أو أنه ، إذا صع القول ، قصدية ، لكنها قصدية منقلبة ومنعكسة توجد في الاتجاهين معاً ، فتصبح تفاضلية أو ميكروسكوبية . فالأمر هنا لا يتعلّق باثناء الوجود بل باشتباك شكليه . لا يتعلّق كذلك بموقعة الانثناء ، بل باستراتيجية الاشتباك . كل شيء يسير كما لو أن فوكو يؤخذ على هيذر وميرلوبونتي تسرعهما . وما عثر عليه لدى روسيل وبكيفية مختلفة لدى « بريسي » وبصورة أخرى لدى « ماغريت » ، وما كان بمستطاعه أن يعثر عليه لدى « جاري » لهو الاشتباك ، والمعركة السمعية - البصرية ، الاشتباك بمعنى الأسر أو الامساك المزدوج والمتبادل ، صخب الكلمات التي تأسر الرؤية ، تأسر ما يرى ، عنف الأشياء التي تأسر ما يعبر عنه⁽⁴⁰⁾ . لقد استبد دوماً بفوكو هوس التناصح

(39) لا وجود مثلاً، لـ « موضوع » هو الحمق يتجه إليه « وعي » ما ويقصده . بل الحمق ينظر إليه بكيفيات مختلفة ومتباينة ، ويعبر عليه بأساليب مختلفة كذلك ، حسب العصور وحسب عبات كل عصر . لذا فإننا لا نرى نفس الحمق ولا نعبر عن نفس الأمراض . راجع حفريات المعرفة ، ص 45 - 46 .

(40) لدى « بريسي » Brisset ، يعثر فوكو على أكبر تحليل للمعركة : « أخذ في رد الكلمات إلى الأصوات =

والتضاعف ، وهو هوس يقلب أي أنطولوجيا ويحولها .

لكن هذا الأسر المزدوج ، المكون للوجود - المعرفة ، لا يكون عرائضاً بين شكلين قائمي الذات لو لم يكن اشتباك المتصارعين يتربّع عن عنصر هو ذاته لا شكلي ، أي مصدره محض علاقة قوى تظهر في المسافة الفاصلة بين الشكلين فصلاً يتعدّر تقليصه . هنا منبع المعركة وشرط امكانها . هنا المجال الاستراتيجي للسلطة ، والذي يتميّز عن المجال المبني للمعرفة .

تتجه اذن من الاستمبولوجية الى الاستراتيجية . وذلك دليل آخر على عدم وجود «تجربة عيانية مباشرة» ما دامت المعارك تستلزم استراتيجية ، وما دامت أي تجربة ، هي نتاج علاقات سلطة . انها الصورة الثانية للوجود ، الـ «*Possess*» ، الوجود السلطة ، الذي يختلف عن الوجود - المعرفة ، انها علاقات القوى أو السلطة والتي هي علاقات لا شكليّة ، تقيم علاقة «بين» شكلي المعرفة المكونة . فشكلاً الوجود . المعرفة هما شكلاً خارجية بوانية ، ما دامت تتوزع العبارات في أحدهما وتتناثر الرؤى في الآخر ، أما الوجود للسلطة ، فإنه يقودنا الى عنصر مختلف ، الى خارج لا يتكون وغير مكون ، هو مصدر القوى وتركيباتها المختلفة . وعلى هذا الأساس ، يتبيّن لنا أن صورة الوجود الثانية هذه ، لا تعتبر هي الأخرى انشاء . بل هي ، على الأصح ، خط عائم يطفو دون أن يكون حداً ، هو وحده القادر على جعل الشكلين يدخلان في صراع . فمع فوكو نحن دائمًا أمام هيرقليطية أعمق من تلك التي نلحظها لدى هييدغر ، لأن الفينومينولوجيا ، في نهاية الأمر ، أكثر جنوحًا الى السلم ، غالٍ في تكريس كثير من الأمور وأفرطت في مباركتها .

يضع فوكو يديه اذن ، على العنصر الذي يأتي من الخارج ، ألا وهو القوة . وهو يولي ، كبلانشو ، أهمية للخارج أكثر مما يوليه للمنفتح . ذلك أن القوة تعود الى القوة وترتد اليها ، لكن من الخارج ، بحيث أن هذا الأخير هو الذي يفسّر

= التي انشأتها كما أخرج الاشارات والهجومات وألوان العنف التي تشكل تلك الكلمات شعارها الصامت الآن» .

M.Foucault. Préface à *La grammaire logique de J.P.Brisset*, Tchou, 1970. p.XV.

خارجية الشكلين ويرانيهما ، وكذا علاقاتهما المتبادلة . من هنا تأتي أهمية تصريح فوكو حينما يذهب الى أنه كان دائمًا معجبًا بهيدغر ومفتوناً به . وانه لم يستطع فهمه الا بواسطة نيشه وانطلاقاً منه (وليس العكس) ⁽⁴¹⁾ . وعليه فان هيدغر امكانية يفرزها نيشه ، وليس العكس ، ولم يتطرق نيشه تلك الامكانية . لقد كان من اللازم اكتشاف القوة ، بالمعنى النيتشوي ، السلطة ، بمعناها الخاص في « ارادة القوة » ، قصد اكتشاف ذلك الخارج كحد ، كأفق نهائي ، انطلاقاً منه يثنى الوجود . ولقد تسرع هيدغر ، وكان على عجلة من أمره ، فطوى الوجود ، وهو شيء لم يكن مستحبًا : والى ذلك يعود الالتباس العميق الذي تعاني منه أنطلوجيته التقنية والسياسية ، تقنية المعرفة وسياسة السلطة . ولم يكن بامكان الوجود أن يثنى الا في مستوى الصورة الثالثة : هل يمكن للقوة أن تثنى اثناء تصوير به تأثيراً للذات في ذاتها وتأثيراً للذات بذاتها ، بحيث يغدو الخارج نفسه بمثابة داخل أو طوية ممتدة الشمول ؟ لم يكن ما قام به الاغريق اذن ، معجزة . لدى هيدغر جانب ريناني (نسبة الى E.Renan) الأرومة ، يتمثل في القول بالعقلانية والمعجزة اليونانية ⁽⁴²⁾ . أما فوكو فيرى بالطبع أن كون اليونان ، فعلوا الشيء الكثير أو القليل ، مسألة اختيار ونظر . لقد قاما بشيء القوة ، اكتشفوا القوة كشيء يمكن أن تثنى الإستراتيجية وحدها لا غير ، لأنهم ابتكروا علاقة قوى تمظهر من خلال تنافس رجال أحرار (التحكم في الغير مع البداية بالتحكم في الذات ..). لكنها قوة ضمن قوى ، لا يطوي الانسان القوى التي تكونه دون أن ينطوي الخارج ذاته ويحفر في عمق الانسان ذاتاً . هؤلا اثناء الوجود الذي يأتي كصورة ثالثة عندما يكون الشكلان مشتبكين ، وتكون المعارك قد حمي وطيسها : لم يعد الوجود يشكل «Scient» أو معرفة ولا Possess أو سلطة بل أضحي «Se - est» ذاتاً ، باعتبار أن اثناء الخارج يصبح ذاتاً ، والخارج نفسه داخل ممتد

(41) تحدد مصيري الفلسي كله ، بقراءتي لهيدغر ، غير أنني أعترف بأن لنيتشه الفضل في ذلك ... (Les Nouvelles, 40)

(42) ما يسترعى الاهتمام لدى رينان ، هو الكيفية التي تقدم بها La prière sur L'Acropole « المعجزة اليونانية » في ارتباط أساسي بذكرى ، وهذه الأخيرة في ارتباط بنسوان لا يقل أساسية ، في بنية زمانية للملل (الاشارة) . زوس نفسه يتحدد بالاثناء ، أخرج الحكم « بعد أن انشى على نفسه ، وبعد أن تنفس بعمق » .

بامتداده . لقد كان من اللازم المرور بالاشتباك المبني الاستراتيجي قصد بلوغ الانشاء الأنطولوجي .

انها ثلاثة أبعاد قائمة الذات يتعدى احتجاز بعضها في بعض ، الا أنها دائمة الارتباط : المعرفة والسلطة والذات . انها ثلاث «أنطولوجيات» . ما الذي يجعل فوكو ينعتها كذلك بأنها تاريخية؟⁽⁴³⁾ لأنها لا تعكس شروط كلية وشاملة ، فكيان المعرفة يتحدد بالشكلين اللذين يتخذهما ما يرى وما يعبر عنه في وقت بعينه ، كما أن الضوء واللغة لا ينفصلان عن «وجودهما الفردي والمحدود» في هذه الأبنية أو تلك . وكيان السلطة يتحدد بعلاقات القوى التي تتمظهر عبر فردیات تتغير في كل عصر . والذات ، أو كيان الذات يتحدد بتولد الذات أي بالمواقع التي يتخذها الانشاء مناسبات لظهورها (ليس لدى الاغريق ما يعطي لأفكارهم طابع الشمولية) . ومجمل القول ، ليست الشروط على الاطلاق أعم من المشروط ، فقيمتها تكمن في فرديتها التاريخية الخاصة . كما أن سماتها ليست هي «القطيعة» واليقينية ، بل الاشكالية . وبوصفها شروط ، فهي لا تتغير تاريخياً ، بل تتغير مع التاريخ . وما تقدمه في الحقيقة ، هو الكيفية التي يطرح بها المشكل ضمن تشكيلة تاريخية بعينها : ماذا أستطيع أن أعرف ؟ ماذا أستطيع أن أرى ، ماذا باستطاعتي التعبير عنه ضمن شروط الرؤية والكلام تلك ؟ ماذا بامكاني أن أعمل ، والى أية سلطة نطمئن ، وأية مقاومة يلزم ابداًها ؟ ، ماذا باستطاعتي أن أكونه ، بأية ثانياً أحبط نفسي أو كيف أولد كذات ؟ في هذه الأسئلة الثلاثة ، لا يشير ضمير المتكلم الى شيء كلي ، بل الى جملة من الواقع الفردي تشغلها أفعال غير مبنية للمعلوم ولا تستند الى فاعل ، فهي مبنية للمجهول ، نحو ، يتحدث ، يرى ، يصطدم المرء ، يحيا المرء⁽⁴⁴⁾ . وأي حل كيما كان ، لا يمكن نقله والقفز به من عصر الى آخر ، رغم ما يوجد من تداخل بين حقول اشكالية يجعل «معطيات» مشكل قديم تبعث ثانية ومن جديد وترد لها الحياة (لعل ثمة يوراني لا زال راقداً في أعماق فوكو ، لعل له أيضاً نوع من الثقة في «اضفاء

(43) راجع كتاب دريفوس... ص 332.

(44) حول «المشاكل» الثلاثة التي يطرحها فوكو والتي يمكن مقارنتها مع أسئلة كتف ، انظر استخدام اللذات ، 19-12 (ودريفوس... ص 307، حيث يبني فوكو اعجاباً بطرح كتف للسؤال ، لا في صيغة كلية شمولية بل في صيغة راهنة «من نحن في هذه اللحظة من التاريخ»).

صفة الاشكال» على اللذات ، وطرحها موضع سؤال ..).

وأخيراً ، ان الممارسة هي التي تشكل الاستمرار الوحيد للماضي في الحاضر ، أو العكس ، أي الكيفية التي يستطيع بها الحاضر تفسير الماضي . وإذا كانت الحوارات التي أجراها فوكو تعد جزءاً لا يتجزأ من مؤلفاته ، فالسبب يرجع في ذلك الى أنها استمرار لاضفاء الصفة الاشكالية التاريخية على كل كتاب من كتبه نحو بناء المشكل الراهن ، مشكل الحمق والعقاب والجنسية . ما هي ألوان الصراع الجديدة التي أمست صراعات عرضانية ، مباشرة ، بعد أن كان يقال بأنها متمركزة وتبادر نفسها بواسطة ؟ ما الوظائف الجديدة التي صارت تناظر « بالمتلقي » ، والذي أضحت متفقاً نوعياً أو خصوصياً بعد أن كان ينظر اليه على أنه متفق شمولي ؟ ما الأنماط الجديدة لتولد الذات والتي أمست أنماطاً لا هوية لها بعد ما كان ينظر إليها على أنها متطابقة ومتماكرة ذات هوية محددة ؟ هذه الأسئلة الثلاث تشكل الأصل الشلطي الراهن لأسئلة هي : ماذا أستطيع؟ ماذا أعرف ؟ ماذا أكون ؟ لقد كانت الأحداث التي أدت الى مאי 1968 بمثابة « تردید » لهذه الأسئلة ⁽⁴⁵⁾ الثلاثة

(45) يتadar الى الذهن أثناء قراءة بعض التحاليل ، أن ما حدث في 1968 كان من تدبير مثقفين بباريس ، لكن الحقيقة ، هي أن ما جرى ، جاء تويجاً لسلسلة من الأحداث العالمية ، وخلاصة العدد من التيارات الفكرية العالمية التي ربطت ظهير اشكال صراع جديدة بتولد ذاتية جديدة ، على الأقل في نقد التزعنة المركزية ، وفي طرح مطالب تخص « نوع الحياة » وكيفه . فيما يخص الأحداث العالمية نشير باختصار الى التجربة اليوغسلافية والتسيير الذاتي ، وريبع براغ وما عرفه من قمع ، وحرب الفيتNam وحرب الجزائر ومسألة الشبكات ، وبشائر « الطبقة الجديدة » (الطبقة العاملة الجديدة) التقافية الجديدة ، في القطاع الفلاحي أو التعليمي ، مستشفى الأمراض العقلية ومؤسسات التربية .. وفيما يخص التيارات الفكرية تلزم ، لا محالة ، العودة الى لوكانش الذي سبق أن طرح في كتابه التاريخ ووعي الطبقة مسألة ذاتية جديدة ، ثم مدرسة فرانكفورت ، والماركسيبة الإيطالية ، والتباشير الأولى للنزعة الاستقلالية مع (Tronti) وحول سارتر ، التفكير في الطبقة العاملة الجديدة (مع Gorz) ومجموعات مثل « اشتراكية أو همجية » ، ومجموعة « النزعة الموضوعية » ، و« الدرد الشيعي » (خصوصاً مع F.Guattari) و« ميكروسياسة الرغبة » . وهي تيارات وأحداث ما انفك تتدخل وتلتلاق . بعد أحداث 68 اكتشف فوكو شخصياً ومن جديد ، مع « جماعة الأخبار عن السجون » وما تعرفه من صراعات ، مسألة « الأشكال الجديدة للصراع » ، فأنشأ ميكروفيزيائية السلطة ، في كتابه الحرارة والعقاب ، مبلوراً بذلك صورة جديدة للمثقف ودوراً جديداً له . بعد كتاب ارادة المعرفة ، وحتى كتاب استخدام اللذات ، وربما هذه المرة ، في ارتباط بالحركات الأمريكية . وحول الصلة بين الصراعات والمثقف والذاتية ، راجع تحليل فوكو في كتاب دريفوس ص 301 - 303 ، ولقد كان اهتمام فوكو باشكال التجمع الجديدة جوهرياً .

ما هي رؤيتنا وما هي لعنتنا ، أي ما هي « حقيقتنا » اليوم؟ أية سلطة تلزم مواجهتها ، وما هي قدراتنا على المواجهة ، اليوم حيث لا يمكننا الاكتفاء بالقول بأن الصراعات القديمة لم تعد ذات أهمية تذكر ؟ أو لسنا نشارك ونساهم في « انتاج ذاتية جديدة » ؟ ألا تجد تقلبات الرأسمالية نفسها وجهاً لوجه ، وبكيفية غير متوقعة ، مع انبات بطيء للذات الجديدة كبورة مقاومة ؟ وكل مرة يحصل فيها تحول اجتماعي ما ، ألا تكون ثمة حركة انقلاب وتحول ذاتي ، بابهاماته والتباساته ، بل وبامكاناته أيضاً ؟ هذه الأسئلة يمكن اعتبارها أهم ، حتى بالنسبة للفكر الحقوقى الحالى ، من طرح قضايا لها علاقة بحقوق الانسان الشمولية . فكل شيء ، لدى فوكو ، يتسم بالتغيير وعرضة للتغير : متغيرات المعرفة (الموضوعات والذوات كمتغيرات محاذية للعبارة ، مثلًا) وتتنوع علاقات الاشكال ، الفرديات المتغيرة للسلطة وتتنوع علاقات القوى ، الذاتيات المتنوعة ، تنوع الانشاء ، تنوع اشكال تولد الذات .

غير أنه اذا كان من الصحيح أن الشروط ليست أعم من المشروط ولا أكثر ثباتاً واستقراراً منه ، فإن فوكو يوليه ، مع ذلك ، عنابة . وهذا ما جعله يستعمل تعبير : البحث التاريخي ، بدل عمل المؤرخ . لا يتمثل مشروعه في التاريخ للعقليات أو الذهنيات ، بل في تحليل الشروط التي ضمنها ينبع ويتجلّى كل ما يتحلى بصفة الوجود العقلي ، كالعبارات ونظام اللغة . لا يهتم مشروعه بالتاريخ للسير وألوان السلوك ، بل بالشروط التي ضمنها يظهر كل ما يتحلى بصفة الوجود العرقي ضمن نظام رؤية . لا يؤرخ للمؤسسات ، بل للشروط التي ضمنها تدمج تلك المؤسسات في أفق حقل اجتماعي علاقات تفاضلية للقوى . لا يقوم بالتاريخ للحياة الخاصة ، بل للشروط التي داخلها تشكل علاقة الذات بذاتها حياة خاصة . لا يؤرخ للذوات ، بل لعمليات تولد الذات داخل الانشاءات التي تنشأ داخل ذلك الحقل الذي يقدر ما هو حقل اجتماعي ، هو كذلك حقل أنطولوجي^(٤٠) . ان ما استبد في الحقيقة بفوكو لهو التفكير « فماذا يعني التفكير ؟ وما هذا الذي نسميه تفكيراً ؟ » وصيغة هذا السؤال الذي كان قد طرحة

(٤٠) راجع استخدام اللذات ، ص 15 . أكثر الدراسات عمقاً حول فوكو ونظرته للتاريخ ، هي تلك التي كتبها Paul Veyne وهي بعنوان « فوكو يشور التاريخ » ضمن Comment on écrit l'histoire Ed. Seuil (خصوصاً مسألة اللامتغيرات) .

هيدغر ، ثم طرحة فوكو ثانية ، لخير دليل . يتعلّق الأمر بتاريخ ، لكنه تاريخ للتفكير . أن نفكّر معناه ، أن نجرب ، أن نطرح أسئلة ونضفي صفة الاشكال على التفكير . المعرفة والسلطة والذات هي الأصل الثالثي للتساؤل حول التفكير . وبخصوص المعرفة كمشكلة ، يعني التفكير أولاً ، الرؤية والكلام ، غير أن التفكير يتم بينهما ، في الفجوة التي تفصلهما ، في الفراغ الذي يفصل الرؤية عن الكلام . إن التفكير يعني خلق الاشتباك في كل حين ، انه دوماً تراشق بالسهام ، تسليط بريق الرؤية على الكلمات ، والاصقاء الى همس الأشياء المرئية . التفكير هو جعل الرؤية تبلغ حدّها الخاص بها ، وجعل الكلام يبلغ حدّه الخاص به ، فيصيران معاً الحد المشترك الذي يوصل الرؤية بالكلام بالرؤية ، وذلك بالفصل بينهما .

أما بخصوص السلطة وانطلاقاً منها كمشكل ، فيعني التفكير نشر فرديات ، اللعب بالصدفة ، رمي النرد ، ممارسة الصدفة . وما يعيّنه هذا هو أن التفكير دوماً يأتي من الخارج (ذلك الخارج الذي كان يشق طريقه داخل الفجوة ويشكل فيها الحد المشترك) . ليس التفكير فطرياً ولا مكتسباً . ليس عملاً تمارسه ملكة ما من الملكات ، وليس بالمقابل اكتساباً يتلقاه المرء نتيجة احتكاكه بالعالم الخارجي . تجاه القطري والمكتسب ، وفي مقابلهما ، يقول «أرطرو» Artaud بـ «المتأصل» ، تأصل التفكير كتفكير ، تفكير يأتي من خارج أبعد من أي عالم خارجي ، وأقرب ، وبالتالي ، من أي عالم داخلي ، . هل علينا أن نسمّي هذا الخارج صدفة؟⁽⁴⁷⁾ الواقع أن رمي النرد تعبير عن أبسط علاقة قوى أو سلطة ، تلك العلاقة التي تقوم بين فرديات متقدمة بالصدفة (أعداد متقوشة على سطوح قطعة النرد) . ولا تخصّ علاقات القوى ، كما يفهمها فوكو ، البشر وحدهم ، بل حتى العناصر والمحروف الأبعجدية في ظهورها بالصدفة أو في تجاذبها ، في توازتها مجتمعاً تبعاً للغة بعينها . لا تصدق الصدفة الا على الرمية الأولى ، فلعل الرمية الثانية تتم ضمن شروط محددة تحديداً جزئياً بالرمية الأولى ، كما هو الشأن في سلسلة ماركوف Markov ، حيث تتالي وتعاقب سلاسل جزئية . والخارج هو : الخط الذي ما يفتّأ يعيد التسلسل في الصدفة محولاً ايها الى ضرورة فتصبح مزيجاً من الصدفة والضرورة . فالتفكير يتخذ اذن ،

(47) ورد ذكر الثلاثي نيتشه - ملارمي - أرطرو في خاتمة كتاب الكلمات والأشياء على الخصوص .

هنا ، مظاهر جديدة : نشر فردیات بممارسة الصدفة ، ثم بعث التسلسل بينها ، مع الحرص في كل حين على ابتكار السلاسل التي تربط فردية بأخرى. يوجد من الفردیات ما لا يحصى ولا يعد ، وهي تأتي دوماً من الخارج : هناك فردیات السلطة وقد حصلت داخل علاقات القوى ، وهناك فردیات المقاومة ، التي على أرضيتها تم التحولات ، بل هناك فردیات خشنة فظة ، تظل معلقة في الخارج ، لا تقيم علاقة ما ، كما تأبى أي اندماج . . . (ولا يعني نعتها بالخشنة أو الفظة هنا أنها في حالة تجربة مباشرة ، بل أنها لم تدخل بعد في التجربة) ⁽⁴⁸⁾.

جميع تحديّدات التفكير هذه ، تعكس صوراً أصلية لفعل التفكير . ومنذ زمن طويل لم يخطر ببال فوكو أن التفكير يمكن أن يكون شيئاً آخر غير ذلك . كيف يمكن للتفكير أن يتذكر أخلاقاً وهو يفتقدّها ، لا يجد شيئاً آخر في ذاته سوى ذلك الخارج الذي فيه يأتي التفكير ، ويقطن هو التفكير في صورة « لا مفكر فيه »؟ هذا الأمر الذي يخلع كل أمر ⁽⁴⁹⁾. ومع ذلك ، لدى فوكو احساس وشعور ما بانشقاق صورةأخيرة غريبة : اذا كان الخارج أبعد من أي عالم خارجي ، وأقرب من أي عالم داخلي ، أو ليس ذلك دليلاً على أن التفكير يتاثر بذاته ويؤثر فيها ، مكتشفاً الخارج « كلام مفكر» خاص به هو؟ يتعدّر على التفكير اكتشاف اللامفكّر فيه . . . ما لم يدنه مباشرة وعلى الفور من نفسه ، أو اذا صبح القول ، ما لم يقم باقصائه بعيداً ، ما لم يعد وجود الانسان ، على أي حال ، « تبعاً لذلك ، متبدلاً ، ما دام ينبع في ذلك البعد الفاصل» ⁽⁵⁰⁾. تأثير الذات في ذاتها ، وتحويل البعيد الى قريب ، سيحتل كل هذا أهمية كبرى مكوناً بذلك فضاء داخل يوجد بكماله حاضراً جنباً الى جنب فضاء

(48) راجع نظام الخطاب ص 37، حيث يتكلّم عن « برانية خشنة » معتمد على مثال Mendel الذي كون موضوعات بيولوجية وطبق منهاج وتصورات بدلت غريبة في عصره من طرف البيولوجيا السائدة . ولا يتناقض هذا البتة مع فكرة انكار وجود آية « تجربة أولية » خشنة لا يوجد لهذه الأخيرة لأن أي تجربة لا وتفترض سلفاً علاقات معرفة وعلاقات سلطة . والحال أن الفردیات الخشنة توجد خارج المعرفة وخارج السلطة ، على « الهمامش » بحث أن العلم لا يعترف بها : ص 35 .. 37.

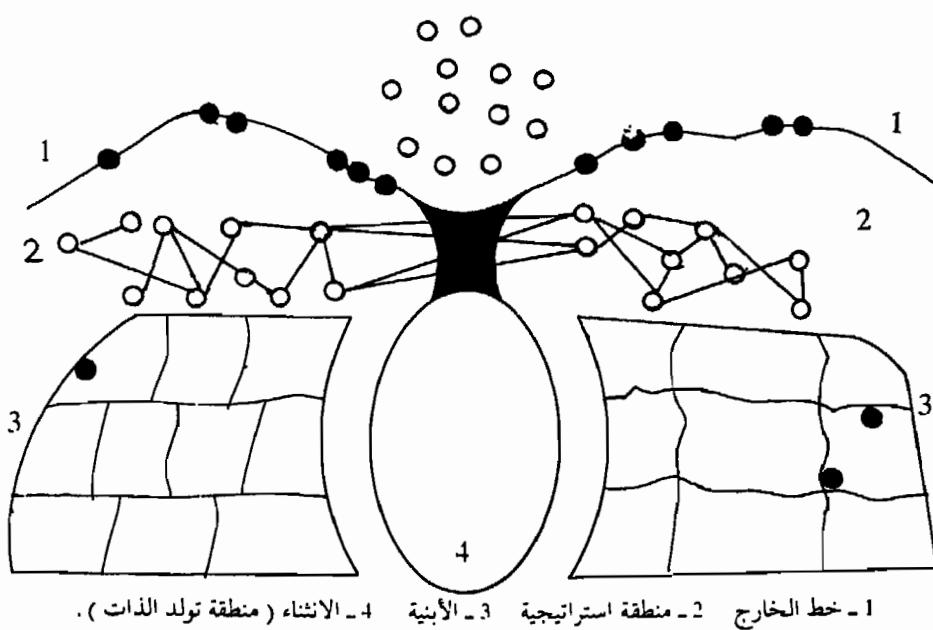
(49) يتكلّم هوسربل هو الآخر عن مثل « هذا الأمر » في التفكير كرمي للنرد أو وضع نقطة . . . انظر : *Idées directrices pour une phénoménologie*, Gallimard 414.

(50) الكلمات والأشياء ، ص 338 (تعليقه على فينومينولوجية هوسربل ، ص 336).

الخارج على خط الانشاء . فيفسح الالامفker فيه الاشكالي الفرصة لموجود يفكـر ويتساءل حول نفسه كذات اخلاقية (هي « المتأصل الفطري » لدى « أرطـو » والتقاء الذات بالجنسية لدى فوكـو) . التفكـير ثـني وطي للخارج بـداخل يمتد باستدامـه . والموقع العام للتفكير ، والذـي كان يوجد قبلـاً ، « بـجوار » فـردـيات ، يـنتهي به المطاف الى أن يـصبح اـنشـاء للـخارـج في الدـاخـل : « دـاخـل الـخارـج والعـكـس » ، كما جاء في كتاب تاريخ الحـقـم . لقد أـمـكـنـتنا إـثـابـاتـ أنـ أيـ تنـظـيمـ (أيـ فـصـلـ وـوـصـلـ) كان يـفترـضـ الـبـنـىـ المـوقـعـةـ الأولىـ لـخـارـجـ ولـدـاخـلـ مـطـلـقـينـ ، تلكـ الـبـنـىـ التيـ تـولـدـ بـرـانـيـاتـ وجـوانـيـاتـ نـسـبـيـةـ وـسـيـطـةـ : كلـ فـضـاءـ الدـاخـلـ فيـ اـرـتـبـاطـ مـوـقـعـيـ بـفضـاءـ الـخارـجـ ، بـصـرـفـ النـظرـ عنـ المسـافـاتـ وـالـفـوـاصـلـ ، وـعـلـىـ تـخـومـ « كـائـنـ حـيـ » ، وـبـدـلـ أـنـ تـجـدـ هـذـهـ المـوقـعـةـ الجـسـدـيـةـ أـوـ الـحـيـوـيـةـ أـسـاسـهاـ فيـ الـفـضـاءـ ، فـانـهـاـ تـلـقـيـ عـنـانـ زـمـانـ يـكـثـفـ الـماـضـيـ فـيـ الدـاخـلـ ، وـيـأـسـ الرـسـقـيـ فـيـ الـخارـجـ ، وـيـلـاقـيـهـماـ فـيـ الـحـاضـرـ الـحـيـ »⁽⁵¹⁾ . فـوكـوـ مجـرـدـ وـثـائقـيـ عـلـىـ طـرـيقـةـ « غـوـغـولـ » Gogol ، وـخـرـائـطـيـ عـلـىـ طـرـيقـةـ تـشـيكـوفـ Tchekov ، لكنـهـ كـذـلـكـ دـارـسـ مـوـاـقـعـ ، عـلـىـ طـرـيقـةـ « بـيـلـيـ » Biély فيـ روـايـتـهـ الـهـامـةـ « بـطـرسـبـورـغـ » Petersbourgـ التيـ يـعـتـبـرـ فـيـهـاـ ثـنـيـاـ الـقـشـرـةـ الـدـمـاغـيـةـ وـتـعـارـيـجـهاـ تـحـوـلـاـ لـلـخـارـجـ وـالـدـاخـلـ : الـرـبـطـ بـيـنـ الـمـديـنـةـ وـالـدـمـاغـ بـحـيـثـ يـصـبـحـ أـحـدـهـماـ الـوـجـهـ الـخـلـفـيـ لـلـأـخـرـ فـيـ فـضـاءـ ثـانـ . بـهـذـاـ أـسـلـوبـ الـذـيـ لـاـ يـدـيـنـ بـشـيءـ إـلـىـ هـيـدـغـرـ ، يـفـهـمـ فـوكـوـ التـنـاسـخـ وـالـاـنـشـاءـ . إـذـاـ كـانـ الدـاخـلـ يـنـشـأـ كـانـشـاءـ أوـ طـيـ لـلـخارـجـ ، فـانـ بـيـنـ الدـاخـلـ وـالـخـارـجـ عـلـاقـةـ مـوـقـعـ : أـيـ أـنـ عـلـاقـةـ الذـاتـ بـذـاتـهاـ مـمـاثـلـةـ لـلـعـلـاقـةـ بـالـخـارـجـ وـالـعـلـاقـاتـ مـعـاـ عـلـىـ اـتـصـالـ ، بـوـاسـطـةـ أـبـنـيـةـ تـعـتـبـرـ أـوـسـاطـاـ خـارـجـيـةـ نـسـبـيـاـ (وـدـاخـلـيـةـ نـسـبـيـاـ ، بـالـتـالـيـ) . فـالـدـاخـلـ يـلـفـيـ ذـاتـهـ حـاضـرـاـ بـرـمـتهـ ، بـهـمـةـ وـنـشـاطـ ، فـيـ الـخـارـجـ عـلـىـ تـخـومـ الـأـبـنـيـةـ . يـكـثـفـ الدـاخـلـ الـمـاضـيـ (دـيـمـوـمـةـ) بـأـنـمـاطـ لـيـسـ مـتـصـلـةـ الـبـتـةـ ، لـكـنـ اـحـتـكـاكـهـ بـالـخـارـجـ يـحـيـيـهـ مـنـ جـدـيدـ فـتـحـقـقـ فـيـ الـفـعـلـ وـالـحـاضـرـ . وـمـعـنـيـ التـفـكـيرـ أـنـ نـأـويـ إـلـىـ بـنـاءـ ماـ فـيـ الـحـاضـرـ ، يـكـونـ بـمـثـابـةـ حـدـ : مـاـذـاـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـرـىـ وـمـاـذـاـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـقـولـ الـيـوـمـ ؟ التـفـكـيرـ فـيـ الـمـاضـيـ مـثـلـمـاـ يـكـثـفـ فـيـ الدـاخـلـ فـيـ عـلـاقـةـ الذـاتـ بـذـاتـهاـ (يـقطـنـيـ يـونـانـيـ أـوـ مـسـيـحـيـ . . .) . التـفـكـيرـ فـيـ الـمـاضـيـ صـدـاـ عنـ الـحـاضـرـ ، التـصـدـيـ

للحاضر ، لا من أجل الرجوع الى الوراء ، بل « رغبة في زمان مستقبل » (نيتشه) ، أي عن طريق جعل الماضي حياً وحاضرًا في الخارج ، ليأتي في الأخير شيء جديد ، ليبلغ التفكير ذاته دوماً . يفكر التفكير في تاريخه الخاص به (الماضي) . إنما من أجل التخلص مما يفكر فيه (الحاضر) كي يكون قادرًا في الأخير على « أن يفكر بكيفية مختلفة » (المستقبل)⁽⁵²⁾ . وهذا ما كان يسميه بلانشو « الشغف بالخارج » ، أي قوة لا تنزع الى الخارج الا لكون هذا الأخير أقوى هو ذاته « سريرة » ، « وطوية »⁽⁵³⁾ . والمستويات الموقعة الثلاثة مستقلة نسبياً عن بعضها البعض ، الا أنها تتبادل التأثير في بعضها البعض باستمرار . ومن شأن الأبنية أن تظهر دوماً عن أبنية أدنى تسمح برؤيتها شيء جديد . قوله . ومن شأن العلاقة بالخارج كذلك أن تعيد النظر في القوى القائمة ، وأخيراً من شأن علاقة الذات بذاتها أن تنشئ أنماط تولد جديدة للذات وأن تستلزمها . يدخل عمل فوكو في اطار الأعمال الكبرى التي غيرت مفهومنا حول ما يعنيه لفظ تفكير .

مبيان فوكو



. (52) استخدام اللذات ، ص 15

Blachot, L'entretien infini, 64 – 66.

(53)

لم أكتب يوماً سوى خيالات وأوهام.. «لكن لم يسبق يوماً ما لأية أوهام أو خيالات أن أجبت هذا العدد الهائل من الحقائق والواقع.. ما السبيل إلى حكي ورواية وهم فوكو الأكبر؟ يتكون العالم من مساحات بعضها فوق بعض، وأنظمة عبارات أو أبنية.. العالم أيضاً معرفة.. الا أن الأبنية يخترقها في الوسط شرح يفصل بين اللوحات البصرية من جهة، والمنحنيات الصوتية من جهة ثانية: يفصل بين العبارات والمرئيات في كل بناء من الأبنية، أي بين شكلية المعرفة للذين لا سبيل إلى تقليصهما أو رد أحدهما إلى الآخر: ألا وهو الرؤية واللغة، من حيث هما وسطا برانية شاسعان، تترسب عليهما، على التوالي، الرؤى والعبارات.. نحن إذن مأخوذون في حركة مزدوجة، نتجه نزواً من بناء إلى آخر ومن شريحة إلى أخرى، نعبر المساحات اللوحات والمنحنيات، نقتفي آثار الشرخ، بغية بلوغ داخل العالم، أو كما قال Melville، نبحث عن غرفة في الوسط والرهبة تملكتنا من ألا نعثر فيها على أحد ومن ألا تكشف نفس الإنسان عن فراغ هائل ومهول (يحلم بالبحث عن الحياة في المحفوظات؟) لكننا نحاول في الوقت ذاته أن نرقى إلى ما فوق الأبنية من أجل بلوغ خارج، بلوغ عنصر محيط، «مادة لم تعرف بعد بناء» تكون قادرة على تفسير كيفية تداخل شكلية المعرفة وتضافرها داخل كل بناء، على جانبي الشرخ.. والا فكيف يمكن أن يكون ثمة اتصال بين جزءين يكونان نظام العبارة، كيف يعقل أن تنبثق العبارات في اللوحات، وأن تبرز هذه الأخيرة في العبارات؟.

ان هذا الخارج اللاشكلي، معركة لهو بمثابة منطقة صخب واحتياج، تصطرب فيها نقط فردية وعلاقات القوى الموجودة بين تلك النقط.. أما الأبنية، فلا تعمل إلا على تسجيل ضراوة المعركة والتقطاط صور النقع الذي تثيره سبابك الخيول على الأبنية، وصدى أصواتها، مع تجميدهما.. وفوق الأبنية لا تتحذ الفردیات شكلاً ولا تتمنص مظهر أجسام مرئية ولا أشخاص متكلمين.. اننا نلح ميدان تناسخات لا يقينية وميتات جزئية، ميدان ميلاد واختفاء (منطقة بيشا).. انه ميدان ميكروفiziاء.. نظل فيه كما يقول «فولكنر» Faulkner، منشدين إلى أعلى، لا كأشخاص هذه المرة، بل كفراشتين أو ريشتين، لا ترى أيهما الأخرى ولا تسمعها «وسط سحب عاصفة تنشع بيضاء من الغبار الذي يشيره هتفنا بالموت للأوغاد! ومطالبتنا بقتلهم».. كل حالة جوية يقابلها في هذه المنطقة مبيان قوى أو فردیات

محصلة في علاقات ، أي استراتيجية . اذا كانت الأبنية من الأرض ، فان الاستراتيجية جوية أو بحرية . غير أن من شأن الاستراتيجية أن تتحقق فعلاً وتتجسد في البناء ، ومن شأن المبيان أن يتجسد في نظام العبارة ، في المادة غير المبنية التي لم ت تعرض لأي بناء . التجسد والخروج الى الفعل ، وصل وفصل في آن معًا . تكامل وتفاصل ، افتراق واندماج ، تفترق علاقات القوى اللاشكالية فيما بينها عن طريق خلق شكلين متباينين ، شكل المنحنيات التي تمر بجانب الفردية فيما بينها (العبارات) ، وشكل اللوحات التي توزع تلك الفرديات صور وألوان (المريئات) . وتندمج علاقات القوى في الوقت ذاته ، بالضبط ، بالعلاقات الشكلية بين الشكلين معًا ، جنباً الى جنب مع افتراهما . ذلك أن علاقات القوى كانت لا تعرف الشرخ الذي لا يدب الا في أسفل الأبنية . وهي قادرة على أن تعمق الشرخ وذلك عن طريق تجسدها في الأبنية ، بل وعلى أن تفز كذلك فوقها في الاتجاهين معًا ، مفترقة دون أن تنفك عن الاندماج بعضها .

تأتي القوى دوماً من الخارج ، من خارج أبعد من أي شكل براني . كما أنه لا توجد سوى فرديات محصلة في شبكة علاقات القوى فحسب ، بل ثمة كذلك فرديات مقاومة قادرة على تغيير تلك العلاقات والاطاحة بها وتغيير المبيان غير القار . بل ثمة فرديات منعزلة ، لم تعرف بعد أي ارتباط أو اتصال بخط الخارج ذاته ، والتي تغلي بوجه خاص فوق الشرخ أساساً . أنه خط مرعب يشمل كل المبيانات ، فوق العواصف نفسها ، خط ملفيل Melville، ذو الطرفين الطليقين ، والذي يلف الزورق كله في تعراجاته وانعطافاته الملتوية ، وسيستسلم بعد ذلك للتواءات فظيعة ، ويتجاوز بجر انسان ما حينما ينسحب ، أو خط ميسشو Michaux «المتعدد الانعراجات» ، ذو السرعة الجسيمية المتزايدة ، «كسوط سائق عربة هائج» . ومهما بلغ هذا الخط من هول ورعب ، فإنه خط حياة ، حياة لم تعد تقاس بعلاقات القوى ، حياة تحمل الانسان الى ما وراء الرعب . ذلك انه في موضع الشرخ ، يرسم الخط دائرة مغلقة وكأنه «مركز زوبعة» ، حيث تخلو الحياة ، بل حيث ، الحياة ذاتها تكون في أبهى صورها . فكما لو أن السرعات الحثيثة ، ذات المدد القصيرة ، تشكل «وجوداً بطيئاً» على ديمومة أطول ، كان الأمر غدة صنوبرية ، ما تنفك تعيد بناء ذاتها بتغيير اتجاهها راسمة بذلك فضاء داخل ، لكنه

يمتد بامتداد الخارج كله . يغدو الأقصى والأبعد داخلياً بفضل تحول يقلبه إلى أقرب وأدنى : الحياة داخل الثنایا أنها الغرفة الوسطى التي لم نعد نرتّب أنها فارغة ، ما دمنا نؤوي إليها ذواتنا . هنا نغدو متحكمين في سرعنها ومتتحكمين نسبياً في جزيئاتها وفردياتها ، داخل منطقة تولد الذات هذه : الزورق كداخل للخارج .

مقدمه

حول موت الإنسان وفكرة الإنسان الأعلى

ان المبدأ العام في فكر فوكو هو أن كل شكل يترتب من علاقات قوى . وبخصوص القوى ، سنتسائل بادئ ذي بدء عن قوى الخارج التي تدخل معها تلك القوى في علاقة ، ثم عن الشكل المترتب عن ذلك . لنفترض أن ثمة قوى في الإنسان : قوى التخيل والتذكر والتصور والارادة... . سيعرض على هذا بالقول ، أن هذه القوى تفترض سلفاً أن ثمة الإنسان أولاً ، وهو اعتراف في غير محله من حيث الشكل . إذ القوى في الإنسان لا تفترض سوى مواضع ونقاط انطباق وحقلاً للوجود .

بل ان القوى في الحيوان (كالحركة وقابلية التهيج ...) لا تقتضي أي شكل محدد . ويفرض المقام هنا معرفة ما هي القوى الأخرى التي تدخل معها قوى الإنسان في علاقة ، ضمن هذه التشكيلة التاريخية أو تلك ، وما هو الشكل الحاصل من تلك العلاقة بين القوى . وبوسعنا أن نؤكد سلفاً أن القوى في الإنسان لا تدخل بالضرورة ، في تركيب شكل - انسان ، بل تظل ممكناً الاستغلال وتقبل التوظيف بنحو آخر وفي تركيب مختلف وبكيفية معايرة : فلم يوجد الإنسان أبداً ولن يوجد دائماً حتى بالنسبة

لفترة قصيرة المدة . ولكي يظهر شكل - الانسان أو تبرز ملامحه ، على القوى في الانسان أن ترتبط بعلاقة مع قوى خاصة جداً من الخارج.

I

التشكيلة التاريخية « الكلاسيكية » .

يتميز التفكير الكلاسيكي بأسلوبه في تصور اللامتناهي والتفكير فيه . ذلك أن أية حقيقة ، داخل قوة ، «تساوي» الكمال ، فهي تقبل بالتالي الارتفاع إلى ما لا نهاية (الكمال اللامتناهي)، وما عدا ذلك فهو متنه ومحدود ، وليس غير ذلك . فبامكان قوة التصور ، مثلاً ، أن تصعد إلى ما لا نهاية ، بحيث يبدو الفهم الانساني مجرد حد وحصر لفهم لا متناه . ومما لا شك فيه أن ثمة أنظمة لا تناه متباعدة ، لكنها أنظمة يحكمها الحد الذي يكبح هذه القوة أو تلك . ويمكن لقوة التصور أن ترتفقى مباشرة إلى ما لا نهاية ، في وقت لا تستطيع فيه قوة التحليل أن ترتفق إلى ما لا متناه من مستوى أدنى أو متفرع . ولم يكن القرن السابع عشر على جهل بالتمييز بين اللامتناهي واللامحدود ، الا أنه كان يعتبر اللامحدود أسفل درجات اللامتناهي . ومسألة معرفة ما إذا كان الامتداد صفة يوصف بها الله أم لا ، لها ارتباط بالتمييز بين جانب الحقيقة في ذلك وجانب التحديد ، أي جانب نظام اللامتناهي الذي يمكننا أن نصعد به إليه . تعني أذن ، أهم نصوص القرن السابع عشر وأكثرها تميزاً ، بالتمييز بين أنظمة اللامتناهي ، اللامتناهي في الكبر واللامتناهي في الصغر ، حسب تعبير باسكال ، اللامتناهي بالذات واللامتناهي بالعلة واللامتناهي بين حدود ، حسب تعبير سبينوزا ، وكل ألوان اللامتناهي التي ميز بينها ليبرنitz ... وليس التفكير الكلاسيكي ، بالتأكيد ، تفكيراً صافياً وشفافاً : فهو ما ينفك يتبع في اللامتناهي ، أو كما يقول « ميشال صير » M.Serres ، ما ينفك يفقد أي مركز ويخسر أية أرضية ، يكابد الهم ويعاني محاولاً تثبيت مكان للمنتاهي بين سائر تلك اللامتناهيات ، تحدده في كل ذلك رغبة وضع نظام للامتناهي⁽¹⁾ .

وأجمالاً ، تدخل قوى الانسان في علاقة مع قوى الصعود إلى اللامتناهي .

Serres, *Le système de Leibniz*, P.U.F., II, 648 – 657.

(1)

وهذه الأخيرة هي قوى الخارج ، ما دام الانسان محدوداً وعجزاً عن أن يفهم نفسه بنفسه ويدرك تلك القوى الكاملة التي تخترقه . كما أن مركب القوى في الانسان ، من جهة ، وقوى الصعود الى الامتناهي التي توجهها تلك القوى ، من جهة أخرى ، ليس شكل الانسان بل شكل - الله . يعترض على هذا بأن الله غير مركب ، وبأنه وحدة مطلقة لا سبيل الى ادراك كنهها . هذا صحيح ، لكن الشكل - الله يعد بالنسبة لسائر مؤلفي القرن السابع عشر مركباً . يتركب أساساً من كل القوى القابلة للصعود الى الامتناهي مباشرة (تارة الفهم والارادة ، وتطوراً الفكر والامتداد...). أما فيما يخص القوى الأخرى التي لا ترقى الا بالعلة ، أو بين حدود ، فانها ترتبط ، رغم ذلك ، بالشكل - الله ، لا بالجوهر ، بل بالعرض ، بحيث نستطيع اعتبار أي منها دليلاً على وجود الله (الدليل الكوني ، الدليل الفيزيائي الغائي) . على هذا النحو ، ارتبطت قوى الانسان ، في التشكيلة التاريخية الكلاسيكية بقوى خارجة عن الطبيعة ، بحيث كان المركب هو الشكل - الله وليس الشكل - الانسان . هؤذا عالم التمثيل الامتناهي .

اما في الأنظمة المتفرعة ، فيتعلق الأمر باكتشاف العنصر الذي ليس متناهياً بذاته ، لكنه لا يقل قابلية للصعود نحو الامتناهي ، فيرتسم بذلك في لوحة ، أو في سلسلة لا محدودة ، في متصل قابل للاطالة والتمديد . انه دليل العلمية الكلاسيكية حتى في القرن الثامن عشر : «السمة» بالنسبة للكائنات الحية ، و«الجذر» بالنسبة للغات ، و«النقود» (أو الأرض) بالنسبة للثروات⁽²⁾ . وعلوم بهذه ، علوم عامة ، وصفة العلوم هذه اشارة الى نظام الامتناهي ، لم يعرف القرن السابع عشر كذلك البيولوجيا ، بل عرف تاريخاً طبيعياً لا يشكل منظومة ولم يتنظم في سلسلة ، لم يعرف كذلك اقتصاداً سياسياً ، بل تحليلاً للثروات ، لم يعرف أيضاً فقه لغة أو علم لسان ، بل عرف نحواً عاماً . وسيقوم فوكو بتحليل هذا المظهر الثلاثي عاملأً على كشف المواضيع البارزة التي تعكس ذلك على صعيد العبارات . وطبقاً لمنهجيته ، اخرج فوكو الى واسحة النهار « التجربة الحفريّة » للتفكير الكلاسيكي والتي على صعيدها تنبثق أوجه تشابه وقربات لم تكن في الحسبان ، وتتفصّم عرى وأواصر نسب ،

(2) الكلمات والأشياء ، الفصول : 6,5,4

اعتقدوا وببالغة أنها ثابتة . وهي منهجية تجنبنا كثيراً من الأحكام المتسرعة كجعل «لامارك» Lamarek مثلاً أحد الممهدين لـ «دارون» Darwin ، اذا كان صحيحاً أن عقريه «لامارك» تمثل في ادخال التاريخية الى الكائنات الحية ، بكيفيات متعددة ، فان رغبته مع ذلك ، في الحفاظ على تسلسل الحيوانات وتكريساً منه لفكرة السلسلة ، لم يتمكن من مغادرة هذه الأخيرة التي صارت تهددها عوامل جديدة . وعليه ، وخلافاً لدارون ، لا يجد لامايك مكانه الا على «الترابة الحفريّة الكلاسيكية»⁽³⁾ . وما يحدد هذه الأخيرة ، وما يشكل ذلك النصف الكبير من العبارات المدعومة كلاسيكية ، وظيفياً ، هو عملية التطور الى ما لا نهاية ، وتكوين متصلات وسط جداول : البسط والبسط دائمًا أي «التفسير» . ماذَا يعني الله ان لم يكن التفسير الشامل ، والبسط الأعلى ؟ ها هنا يبدو المنبسط كتصور أساسي ، كمظهر أول وبكثرة اللفظ «منبسط» . واذا كانت العبادة تتسب الى تلك التشكيلة ، فلأنها تقوم أساساً على بسط الأقمشة وعرضها أو نشرها على «مساحات ذات بعدين» ، وعلى بسط الاعراض كمجموعات يمكن أن تتمخض عنها تركيبات لا متناهية⁽⁴⁾ .

II

التشكيلة التاريخية للقرن التاسع عشر

يكمِّن التحول الذي أصاب هذا القرن فيما يلي : دخلت قوى الإنسان في علاقة بقوى الخارج الجديدة التي هي قوى التناهي ، هذه القوى هي الحياة ، الشغل واللغة : الأصل الثلاثي للتناهي الذي ستولد عنه البيولوجيا والاقتصاد السياسي وعلم اللغة . ولعلنا تعودنا على هذا التحول الحفري : تنسُب غالباً هذه الثورة التي حل فيها «التناهي بوصفه عنصراً مكوناً» حمل اللاتناهي الأصلي⁽⁵⁾ . واعتبار التناهي مكوناً

(3) الكلمات والأشياء ، ص 243. أكدت الدراسات النموذجية التي قام بها Daudin حول Les classes zoologiques et l'idée de série animal.

(4) ميلاد العبادة ، 119، 138.

(5) عرف هذا الموضوع صورته الأوضح في كتاب Vuillemin L'héritage kautien et la révolution copernicienne، P.U.F.. وهوعنوان :

وعنصراً مؤسساً ، أمر لا يقبل به العصر الكلاسيكي غير أن فوكو يدخل على هذه الخطاطة عنصراً جديداً تمام الجدة : بينما كان يقال لنا أن الإنسان يعي تناهيه الخاص ضمن شروط محددة تاريخياً ، ليس الا ، يلح فوكو على ضرورة ادخال لحظتين متمايزتين أوضح التمايز . يجب أن تبدأ القوة في الإنسان بمواجهة قوة التناهي والاشتباك معها كقوى الخارج : عليها أن تتصدى للتناهي ، خارج ذاتها . بعدها ، وبعدها فحسب ، تجعل منه في مرحلة ثانية ، تناهياً هي ، فتعيه حتماً كتناهية خاص بها . ويعني هذا أن قوى الإنسان عندما تدخل في علاقة بقوى التناهي الآتية من الخارج ، حينئذ ، وحينئذ فحسب ، تربك معها الشكل - الإنسان (وليس الشكل - الله) . وتلك بداية الإنسان Incipit Homo

ها هنا يظهر منهج تحليل العبارات عن كونه منهجاً ميكروتحليلياً ، يميز بين لحظتين حيّشما لم نكن نرى سوى لحظة واحدة⁽⁶⁾ . تمثل أولاهما في أن شيئاً ما يأتي ليقطع التسلسل ويكسر الاتصال نازعاً عنهما امكانية الانبساط السطحي . يشبه الامر ظهور بعد جديد ، عمق سحيق يتهدد أنظمة التمثيل اللامتناهي . مع « جيسيو » Jussieu و « فيك دزير » Vicq d'Azir و « لامارك » ، تظهر قوة التنظيم لتفرض تصنيفاً للكيانات العضوية التي لم يعد من الممكن حشرها في خانة واحدة ، بل أمست قائمة بذاتها ومنفصلة (والملاحظ أن التشريح المرضي أكد على هذا الميل الى الانفصال ، باكتشافه لعمق عضوي أو لـ « حجم مرضي ») . مع « جونز » Jones ، تأتي قوة الاعراب لتغير من نظام الجذور . مع آدم سميث تأتي قوة الشغل (الشغل المجرد ، الشغل أيّاً كان والذي لا يتصرف بصفة معينة) لتغير من نظام الثروات . ولا يعني هذا أن العصر الكلاسيكي ، كان يجهل التنظيم والاعراب والشغل ، بل كان يعرفها ، لكن الدور الذي كانت تلعبه ، كان دور حدود لا تحول الكيفيات الموافقة عن أن تصعد الى ما لا نهاية ، ومن أن تنبسط بصورة لا متناهية ، ولو من حيث

(6) في الكلمات والأشياء يذكر فوكو باستمرار بضرورة التمييز بين لحظتين ، الا أنهما لحظتان لا تتحددان بنفس الكيفية : تارة ، وبالمعنى الضيق ، هما شيئاً يحصلان على تاريخية خاصة ، والانسان الذي يمتلك هذه التاريخية في لحظة ثانية (380 - 381) ، وطورا ، وبالمعنى العام ، هما « صورته » متغيرتان . ثم هما « نمط وجود » (ص 233).

الامكان . أما في القرن التاسع عشر ، فانها أفلتت من الصفة والكيفية ، لتعمق شيئاً لا يقبل الاتصال ، ولا يمكن تمثيله ، والذي هو كذلك الموت في الحياة ، المشقة والجهد في الشغل ، التهههة أو الحبسة في الكلام . بل حتى الأرض ستكتشف عن بخلها الأصلي وستخلى عن نظام لا تناهياً المظهي (7) .

عندئذ يغدو كل شيء على أبهة الاستعداد لتقبل اللحظة الثانية ، لتقبل بيولوجيا را الاقتصادية وعلم اللغة . اذ يكفي أن تنشي الأشياء والكائنات الحية والكلمات في هذا العمق الذي هو بالنسبة لها بعد جديد ، وأن ترتد الى قواها والتي هي قوى تناه . ولن تعود ثمة قوة تنظم الحياة فحسب ، بل ومخططات (تنظيم مكاني - زماني ، يتعدد اختزال بعضها في بعض ، تبعاً لها تفترق الكائنات وتختلف (كوفي) Cuvier . لن تكون ثمة قوة اعراب في اللغة فحسب . بل ومخططات تتوزع حسبها اللغات التي تلحق بمفرداتها زوائد في التصريف والاعراب بحيث تحل مكان كفاية الكلمات والحرروف العلاقات الصوتية ، بحيث لا تعود اللغة تتحدد بتعييناتها ودلاليتها ، بل بالاحالة الى « ارادات جماعية » (بوب Bopp وشليغل Schlegel) . لم نعد أمام قوة الشغل المنتج فحسب ، بل وأمام شروط الانتاج كذلك والتي تبعاً لها يرتد الشغل نفسه الى رأس المال (ريكاردو) ، قبل أن يظهر القول بالعكس ، ألا وهو رد رأس المال الى الشغل المستلب (ماركس) . وأينما ولينا أنظارنا في القرن التاسع عشر ، الا ولا حظنا حلول المقارن محل العلم الذي كان هاجس القرن السابع عشر : كالتشريع المقارن ، وفقه اللغة المقارن ، والاقتصاد المقارن . أينما ولى المرء وجهه الا وثمة الانتفاء والطهي ماثل ومهيمن ، حسب المصطلح الفوكوي ، وهو المظاهر الثاني للتفكير الاجرائي الذي تقمصته تشكيلة القرن التاسع عشر . ترتد قوى الانسان أو تشنى في هذا البعد الجديد ، بعد التناهي في العمق ، والذي غدا وقتها تناهي الانسان ذاته . يردد فوكو باستمرار أن الانتفاء هو ما يشكل « سماكاً » وفي الوقت ذاته « عمقاً » .

ولكي نفهم بكيفية أفضل ، كيف أضحت الانتفاء المقوله الاساسية ، تكفي

(7) الكلمات والأشياء ، ص 268.

العودة الى ميلاد البيولوجيا حيث نعثر على كل ما من شأنه أن يحكم لصالح فوكو (لا بخصوص هذا الميدان فحسب ، بل وبخصوص سائر الميادين الأخرى) . حينما ميز (كوفي) بين أربعة فروع أو شعب ، لم يحدد عموميات أوسع من الأنواع والأصناف ، بل حدد بالعكس فصولاً تقف عائقاً أمام استمرار الأجناس واتصالها واجتماعها ضمن علاقات عمومية أكثر فأكثر ، فالفروع أو الشعب ومخططات التنظيم تشرك محاور وتوجيهات وديناميات تجعل الكائن الحي يتثنى هذه الكيفية أو تلك . لهذا السبب عرفت أعمال (كوفي) استمرارها في علم الأجنحة المقارن مع باير Baer ، طبقاً لانثناء الوريقات الوراثية . وعندما يعارض « جوفروا سانتيلر » مخططات التنظيم لدى « كوفي » بفكرة مخطط واحد ووحيد للتركيب ، فإنه ما يزال يستلهم منهج اثناء وطي : ذلك أننا ننتقل من الحيوانات ذات العمود الفقري الى الرخويات رأسيات الأرجل ، اذا ما قارنا طرف النخاع الشوكي للظهر ذي العمود الفقري . اذا ما سجنا رأسه نحو الأرجل وحوضه نحو فماه⁽⁸⁾ . . . اذا كان « جوفروا » يتسب الى ذات « التربة الحفرية » التي ينتمي اليها « كوفي » (بناء على منهج فوكو في تحليل العبارات) . فلأنهما يستلهمان معاً الانثناء ، يستلهمهما أحدهما وبعد ثالث يمنع من الانتقال سطحياً من نوع إلى آخر ، بينما يستلهمهما الثاني وبعد ثالث يبيح ذلك الانتقال عمقياً . يضاف الى هذا أن ثمة قاسماً مشتركاً بين « كوفي » و« جوفروا » و« باير » ، ويتمثل في مناوئتهم للنزعة التطورية . لكن دارون سيقيم نظرية الانتقال الطبيعي على قدرة الكائن الحي ، على تفريع السمات وتعميق الفوارق . فلأن الكائنات الحية تتثنى بكيفيات مختلفة (تميل الى الاختلاف) ، يمكن أكبر عدد منها أن يستمر في البقاء داخل نفس المكان . الى حد أن دارون ظل ينتمي عكس لا مارك الى ذات التربة الحفرية التي ينتمي اليها « كوفي » ، من حيث أنه يؤسس نزعته التطورية على استحالة التماس والتجاوز ، وانهيار المتصل المتسلسل⁽⁹⁾ .

حول « القطيعة » الكبرى التي أنجزها كوفي ، والتي تجعل لا مارك يتسب الى التاريخ الطبيعي .

(8) الكلاسيكي في الوقت الذي خلق فيه كوفي امكانية تاريخ للكائن الحي سيظهر مع دارون : انظر الكلمات والأشياء ، ص 287 - 289 و 307.

اذا كان الانشاء والبسط يحردان لا مفاهيم فوكو فحسب ، بل وحتى اسلوبه ذاته ، فلأنهما يشكلان حفريات تفكير . ولعل استغراينا سيكون أقل من التقاء فوكو وهيدغر في هذه النقطة بالذات . ويتعلق الأمر بالتقاء أكثر مما يتعلق بتأثير : ذلك أن الثنائي والبسط استقاهمما فوكو من أصل مخالف واستخدمهما استخداماً يختلف أتم الاختلاف عن ذلك الذي نجده لدى هيدغر . مع فوكو ، نحن أمام علاقة قوى ، تصارع فيها القوى الجوية تارة قوى الصعود الى ما لا نهاية (الانبساط) ، مشكلة بذلك الشكل - الله ، وتواجه فيها تارة أخرى قوى التناهي (الانشاء) منشئة بذلك الشكل - الانسان . تلك قصة نيتشرية بدل أن تكون هيدغورية ، انها حكاية ردت الى نيتشره أو الى الحياة . « ما من كائن يوجد الا لأن ثمة حياة... . تجربة الحياة تبدو ، على هذا الأساس ، كقانون أشمل للكائنات... . لكن هذه الأنطولوجيا تميّط اللثام عما يمنع الكائنات في لحظة ما شكلاً وقتياً عابراً ، أكثر مما تميّطه عما يؤسسها .. »⁽¹⁰⁾ .

III

نحو تشكيلة للمستقبل

أن يكون كل شكل وقتياً عابراً ، تلك هي البداية نفسها ، ما دام يتبع علاقات القوى ويكون رهيناً بتقلباتها . وأننا لنحرف نيتشره عن مقصده عندما نجعل منه فيلسوف موت الله . إذ الحقيقة هي أن فويرباخ « هو آخر فيلسوف ينسب اليه ذلك : إذ يؤكد أن الله لم يكن سوى بسط للإنسان ، وهذا الأخير مضطر إلى أن يثنى الله ويعيد ثنيه . أما بالنسبة لنيتشره ، فما يقول به « فويرباخ » حكاية قديمة ، ولما كانت الحكايات القديمة من سماتها الخاصة أنها تتعرض لروايات عديدة مختلفة ، فإن نيتشره سيتقدم هو الآخر بروايته مضيفاً إليها إلى الروايات الأخرى ، والتي هي جميراً روايات هزلية مضحكة ، تسرد نفس الشيء بأساليب متعددة . لكن ما يعنيه ، هو موت الإنسان ، طالما أن الله موجود ، أي طالما أن الشكل - الله يستغل ، فالإنسان لم يوجد بعد . أما عندما يظهر الشكل - الإنسان . فإن ذلك لا يكون إلا بفهم سابق

(10) الكلمات والأشياء ص 291 (هذا النص الذي ورد بخصوص البيولوجيا في القرن التاسع عشر ، يبدو لنا على جانب كبير من الفائدة حيث يعبر عن جانب ثابت في فكر فوكو) .

لموت الانسان ، وهو أمر يكون بثلاث كيفيات على الأقل . من جهة أولى ، أين يمكن للانسان أن يتوفّر على ضمان لهويته في غياب الله⁽¹¹⁾؟ ومن جهة ثانية ، لم يتكون الشكل - الانسان ذاته الا داخل ثيابا التناهي : فهذا الاخير يبعث الموت في الانسان (ولقد تبيّن لنا ذلك بكيفية أجلٍ مع « بيشا » منها مع هيدغر ، فقد كان الأول ينظر إلى الموت على أنه « موت عنيف »⁽¹²⁾ . ثالثاً وأخيراً تجعل قوى التناهي ذاتها أن الانسان لا يوجد الا عبر تأثير مخططات تنظيم الحياة ، وتبعثر اللغات وتبادر أنماط الانتاج ، ذلك التناحر والتباين والتباغر الذي يقتضي أن يكون « نقد المعرفة » الوحيد ، « أنطولوجيا ابادة الكائنات » وتدميرها (لا علم المستحاثات فحسب ، بل الأنثولوجيا)⁽¹³⁾ . لكن ما الذي يريد فوكو قوله حينما يذهب الى أن لا شيء يستدعي الحسرة والبكاء على موت الانسان⁽¹⁴⁾؟ وهل كان هذا الشكل حقاً جيداً؟ هل استطاع أن يثري القوى داخل الانسان وأن يحفظها : قوة الحياة وقوة الكلام وقوة الشغل؟ هل وفر على البشر الموجودين عناء الموت العنيف؟ السؤال المعاذ دائمًا هو اذن كالتالي : اذا كانت قوى الانسان لا تترك شكلاً ما الا بالدخول في علاقة مع قوى الخارج ، فمع أيّة قوى جديدة تجاذب بالدخول معها في علاقة الآن وأي شكل جديد يتمحض عن ذلك ولا يكون الله أو الانسان؟ انه الطرح الصحيح للمشكل الذي كان يسميه نيته « الانسان الاعلى » .

انه المشكل الذي لا يسعنا فيه سوى الاكتفاء باشارات متروبة وحذرية جداً ، والا وقعنا في أوصاف تقريبية تشبه الرسوم المتحركة . فوكو كنيته ، لا يمكنه سوى

(11) انها النقطة التي يؤكّد عليها كلوسوفسكي في : *Nietzsche et le cercle vicieux*.

(12) بيشا هو الذي قطع ، كما لاحظنا ، مع المفهوم الكلاسيكي للموت ، كلحظة حاسمة لا تقبل التجزئ ، عبارة مالرو والتي يرددتها سارتر ، والتي مقادها أن الموت هو ما « يتحول الحياة الى قدر » تتنسب الى العصر الكلاسيكي) . التجديفات الثلاثة التي جاء بها بيشا تمثل في طرح الموت باعتباره يمتد بامتداد الحياة ، جعلها حاصل ميتات جزئية وتتوسّطا كلّا لها ، والكلام عن « الموت العنيف » بدل « الموت الطبيعي » (حول أسباب هذه النقطة الأخيرة انظر كتاب *Recherches physiologiques sur la vie et la mort* , Gauthier – Villar. (166) – 166).

وكتاب بيشا أول كتاب يتضمّن مفهوماً جديداً للموت .

(13) الكلمات والأشياء ، ص 291.

Qu'est ce qu'un auteur? p. 101.

(14)

اقتراح رسوم أولية ، بالمعنى الجنيني فقط ، لا الوظيفي⁽¹⁵⁾ . كان نيتشه يقول : اعتقل الانسان الحياة ، والانسان الأعلى هو المؤهل لإنقاذهما والافراج عنها في الانسان ذاته ، لصالح شكل آخر وفي اتجاهه . . . ويقدم فوكو اشارة في متنها الغرابة : اذا كان من الصحيح أن علم لغة القرن التاسع عشر الانسي ، قام على أساس التفريق بين الألسن كشرط لتهيئ اللغة كموضوع ، فإن صدمة ما حدثت وتمثل في أن الأدب أو كل لنفسه وظيفة جديدة ، تقوم على العكس ، على « جمع شمل » اللغة والتأكيد على « مادية اللغة » فيما وراء ما تشير اليه وتدل عليه ، وفيما وراء أصواتها ذاتها⁽¹⁶⁾ . والغريب في الأمر ، أن فوكو يمنع اللغة ، أثناء تحليله للأدب الحديث ، امتيازاً يضمن به على الحياة والشغل . اذ يعتقد أن الحياة والشغل ، رغم تشتيتها الموازي لتشتت اللغة ، لم يفقدا وحدتهما وكيانهما⁽¹⁷⁾ ، ويبدو لنا مع ذلك ، أن الشغل والحياة ، في تبعثرهما الخاص ، لم يعرف كلاهما الالتمام ، الا عن طريق نوع من الانفصال عن الاقتصاد أو البيولوجيا ، شأنهما في ذلك بالذات ، شأن اللغة التي لم تلتزم بانفصال الأدب عن علم اللغة . وقد كان على البيولوجيا الى أن تحول الى بيولوجيا جسمية ، او أن تلتزم الحياة المشتبة ، ضمن قانون الوراثيات . كان على الشغل المتناثر أن يلتزم ضمن آلات من النوع الثالث ويجتمع شمله فيها ، آلات موجهة واعلامية - أي القوى يكون بامكانها الدخول في علاقة مع قوى الانسان ؟ لن تعود هي الصعود الى الامتناهي ولا حتى التناهي ، بل انها المتناهي اللامحدود ، والمقصود بذلك كل وضع قوة يسمح فيه عدد متناه من العناصر ، يظهر - عدد لا حصر له ، من الناحية العملية ، من التركيبات . لن يعود الانتشاء أو الانبساط هو الذي يشكل الآلة الاجرائية ، بل شيء آخر كالانتشاء الاعلى الذي تشهد عنه الثنایا الخاصة بسلسل قانون الوراثيات ، والامكانيات الكامنة في السيلسيوم الموجود بآلات النوع الثالث ، وكذا مدارات الجملة في الأدب الحديث، عندما « لم يعد » امام اللغة « سوى الانتشاء

(15) الكلمات والأشياء ، ص 397 - 398.

(16) الكلمات والأشياء ، ص 309 - 313 - 316. 318 - 397. 395، (حول سمات الأدب الحديث كـ تجربة للموت . . . والتفكير غير القابل للتفكير ، والتكرار . . . والتناهي) .

(17) حول أسباب هذه الوضعية الخاصة للسان ، أنظر الكلمات والأشياء ، ص 306 - 307 و 315 - 316.

ثانية في عملية عود أبدي إلى الذات »، هذا الأدب الحديث الذي يخلق « لغة أجنبية داخل اللغة » ، وينزع ، وسط عدد لا حصر له من البناءات النحوية المتسامقة ، إلى تضمينها تعابير لا تخضع لأنماط المتعارفة ولا القواعد المتبعة ، كما لو كانت تنزع إلى نهاية اللغة (من بين ما نشير إليه ، على سبيل المثال ، كتاب ملارمي *Mallarmé* ، تكرارات بيغي *Péguy* ، الهامات أرطوا *Artaud* ، لا نحويات *Cummings* ، وتضاعيف *Burroughs* ، وطيات وقطعيات بل وحتى توليدات روسيل وتفريعات بريسي ، وتكوين لوحات من قصاصات ملصقة كما هو الشأن مع حركة الدادا...). المتناهي اللامحدود أو الانتشاء الأعلى... أو ليس هذا هو ما سبق لنيتشه أن تحدث عنه تحت اسم العود الأبدي ؟ .

تدخل قوى الإنسان في علاقة مع قوى الخارج ، قوى السيلسيوم التي تنتقم لنفسها من الكاربون ، قوى العناصر الوراثية التي تأخذ ثأرها من الكيان العضوي ، قوى اللانحويات التي تثار لنفسها من الدال . بخصوص هذا كله ، تتعين دراسة عمليات الانتشاء الأعلى ، الذي من أشهر مظاهره « الشكل الحلزوني المزدوج ». ما الإنسان الأعلى ؟ انه المركب الشكلي من قوى الإنسان وتلك القوى الجديدة. يميل الإنسان الى أن يفرج من داخله عن الحياة والشغل واللغة ويطلق عقالها . والانسان الأعلى هو حسب قوله رامبو *Rimbaud* ، الإنسان محملاً بالحيوانات نفسها (قانون بامكانه التقاط أجزاء من مجموعة رموز أخرى ، كما هو في خطاطات التطور الجانبي أو الرجعي الجديدة) انه الانسان محمل بالصخور نفسها ، أو بما ليس عضوياً (حيثما يهيمن السيلسيوم) . انه الانسان محملاً بمادية اللغة (« بتلك المنطقة الغامضة البكماء الصامتة الحالية من المعنى ، حيث تستطيع اللغة أن تتحرر » حتى مما يكون عليها أن تقوله)⁽¹⁸⁾. ان الانسان الأعلى في منظور فوكو ، أقل كثيراً من أن يكون اختفاء أو أفولاً للناس الموجودين ، وأكثر كثيراً من انقلاب في التصور ، تصور الانسان : انه بزوع شكل جديد ، غير الله والانسان ، وثمة أمل في ألا يكون أسوأ من الشكلين السابقين .

(18) الكلمات والأشياء ، ص 395. لا تتكلم رسالة رامبو *Rimbaud* عن اللسان أو الأدب فحسب ، بل وعن المظهرين الآخرين : انسان المستقبل محمل بلغة جديدة ، بل ويحيوانات حتى ، وربما لا شكل له .

مؤلفات فوكو الوارد ذكرها في هذا الكتاب.

Histoire de la folie à l'âge classique, Plon, 1961 et Gallimard

يعتمد المؤلف هذه الطبعة الأخيرة.

Raymond Roussel, Gallimard, 1963.

Naissance de la Clinique, P.U.F., 1963.

Les mots et les choses, Gallimard, 1966.

«**La pensée du dehors**», Critique, Juin 1966.

«**Qu'est – ce que qu'un auteur?**», Bulletin de la société française de philosophie, 1969.

Préface à **la grammaire logique de Jean – Pierre Brisset**, Tchou 1970.

Nietzsche, la généalogie, l'histoire, in «**Hommage à Jean Hyppolite**», P.U.F., 1971.

Ceci n'est pas une pipe, Fata Morgana, 1973.

Moi Pierre Rivière...., Gallimard – Julliard, ouvrage collectif, 1973.

Surveiller et punir, Gallimard, 1975.

La volonté de savoir (*Histoire de la sexualité I*), Gallimard, 1976.

«**La vie des hommes infâmes**», les cahiers du chemin, 1977.

L'usage des plaisirs (*Histoire de la sexualité II*), Gallimard, 1984.

Le souci de soi (*Histoire de la sexualité III*), 1984.

المحتويات

5	.....	من نظام العبارة الى المبيان
7	.....	وثائقي جديد («حفييات المعرفة»).
29	.....	خرائطي جديد («الحراسة والعقاب»).
53	.....	الموقعة : أو « التفكير بنحو آخر »
55	.....	الأبنية أو التشكيلات التاريخية : ما يرى وما يعبر عنه (المعرفة).
77	.....	الاستراتيجيات أو ما وراء الأبنية : فكر الخارج (السلطة).
101	.....	ثوابي التفكير وانشاءاته : (تولد الذات) .
137	.....	ملحق : حول موت الانسان ، وفكرة الانسان الأعلى .

المعرفة والسلطة

مدخل لقراءة فوكو

يعتبر هذا الكتاب أهم وأشمل دراسة على الاطلاق أنجزت حول فوكو، فقد قام بها صديق حميم للفيلسوف الراحل ، وأحد أبرز دعاة فلسفة الاختلاف في فرنسا . و «دلوز» هو خير من يكتب عن فوكو ، لأنه في تناوله له ، لا ينطلق من موقع المعارض أو المعاند ، بل من موقع من تحدوه الرغبة في أن يفهم فكر فوكو من الداخل . فهو يأخذنا معه في رحلة طويلة داخل ميدان جديد هو ميدان السلطة ، السلطة في علاقتها بالمعرفة ، مع ملاحة التطور الذي عرفه المشكّل في فكر فوكو وفي مؤلفاته ، بما فيها المؤلفات الأخيرة التي نشرت أو التي تركها فوكو بعد رحيله تنتظر النشر .

«المترجم»